MOHOR Bogataj

LDS
za župana

Link
Link
Link
ELEKTRONSKA BANKA
za občane, zasebnike in pravne osebe
Gorenjska Banka
Banka s posluhom

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 81 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 18. oktobra 2002

Foto: Gorazd Kavčič

Zakaj gori

Oktober je pri nas že po tradiciji razglašen za mesec varstva pred požari. Letos je Gasilska zveza Slovenije izbrala kot osrednjo temo programa požarno varnost pri vzdrževanju objektov in naprav v industriji. V zloženki, ki je izšla v nakladi 50.000 izvodov, navaja tudi razloge za to. V petih letih do vključno lani so vzdrževalna dela v industriji zakrivila kar 306 požarov, v katerih je nastala neprecenljiva gospodarska škoda. Lani je zato zgorelo za 815 milijonov tolarjev premoženja, predlani pa celo za blizu 4,2 milijarde tolarjev.

Tudi gorenjska statistika o požarih ni prav spodbudna. Lani je regijski center za obveščanje naštel 369 požarov, od tega 71 v naravnem okolju, 160 na objektih, 34 na prometnih sredstvih in 104 v drugih primerih. Letos so že v treh četrtinah leta morali poklicati gasilce zaradi 310 požarov, med katerimi so se s 95 primeri najbolj povečali požari v naravi. Največ dela imajo delavci Gasilsko reševalne službe Kranj, ki so lani pogasili 187 požarov, letos pa v devetih mesecih že 151 požarov. V kranjski izpostavi inšpektorata za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami sicer ugotavljajo, da je le v dveh starejših lesnih obratih nastala večja škoda zaradi ognja, a to še ne vliva optimizma. Pri pregledih opažajo največ težav prav v industriji, kjer se zaradi reorganizacij v manjša podjetja vlaga vse manj denarja v skupne naprave za zagotavljanje požarne varnosti. Tudi novo odredbo na podlagi zakona o gasilstvu o velikosti gasilske službe upoštevajo le redka podjetja. Marsikje so razpustili poklicne gasilske enote in za požarno varnost raje pooblaščajo zunanje firme, kar ni enakovredno. Problematično je vzdrževanje električnih napeljav, strelovodov in drugih možnih virov za požare. Vrsto slabosti odkrivajo v šolah in vrtcih, ki jih nameravajo vse pregledati do konca leta. Ker je pomanjkljivo usposabljanje zaposlenih za varstvo pred požari in tudi doma ni vse po predpisih, je sreča, da ne zagori še večkrat.

Stojan Saje

69. Glasova preja

Anton Ažbe - umetnik svetovnega slovesa

Letos mineva 140 let od rojstva gorenjskega rojaka Antona Ažbeta, slikarja in likovnega pedagoga. V njegovi zasebni slikarski šoli v Münchnu so se izšolali številni znameniti umetniki 20. stoletja, zlasti Rusi, med njimi sloviti Vasilij Kandinski. O tem priča monografija z naslovom Anton Ažbe in ruski slikarji, ki je letos izšla tudi v slovenskem prevodu.

Na Glasovi preji, ki bo v petek, 25. oktobra, ob 19. uri v Galeriji Krvina v Gorenji vasi bomo razpredali misli o njegovem življenju in delu, zlasti o tem, kaj pomeni Slovencem in Rusom. Naša gosta bosta avtorja knjige **Viktor Baranovski** in **Irina Hlebnikova** ter **dr. Mirko Juteršek**, umetnostni zgodovinar. Z njimi se bo pogovarjal **Miha Naglič**. Število obiskovalcev bo omejeno, zato pričakujemo, da boste obisk pravočasno sporočili na **GORENJSKI GLAS** na telefon **04/201-42-00** ali v **GALERIJO KRVINA** v Gorenji vasi na telefon **04/510-73-00. Sponzorji:** Galerija Krvina, Občina Gorenja vas - Poljane, Bogataj Janko, s.p., družini Ažbe&Peternelj.

V Planiki bodo odpuščali

Kranj - Za včeraj popoldan je bila napovedana seja nadzornega sveta Planike Kranj, na kateri naj bi ponovno obravnavali presežne delavce in imenovali nov nadzorni svet. Kot je izjavil predsednik uprave **Milan Bajželj**, je recesija na Zahodu ogrozila rezultate poslovanja v lanski drugi polovici leta, ko so poslovali z dobičkom, saj je upad prodaje zmanjšal obseg proizvodnje za četrtino. V torek so začeli sindikatom predstavljati program trajnih presežkov, kar pomeni nadaljevanje formalnih postopkov v okviru že znanega programa, ki zajema 300 zaposlenih v Majšperku, Kranju in Turnišču, delavcev, ki so bili že na čakanju. Program odpuščanja delavcev je del programa prestrukturiranja, o katerem se bodo morali izreči predstavniki lastnikov. Z dosedanjimi vložki je država večinski lastnik. Vse številčnejša so vprašanja sindikatov, ki menijo, da se prestrukturiranje izvaja predvsem na njihov račun. Težko razumejo, da se je hkrati že okoli 40 odstotkov proizvodnje preneslo na tuje. Sprašujejo, tudi kam gre denar od prodaje nepremičnin.

CEGRAM d.o.o.
PODBREZJE 26, Tel.: 537-22-00
TLAKOVCE IN CEMENTNE IZDELKE ZA UREDITEV OKOLICE IZDELUJEMO IN VGRAJUJEMO

V Prešernov gaj po lepi cesti

V sredo popoldne so v Kranju odprli 380 metrov dolg odsek prenovljene Gregorčiče ulice, ki je mestno občino stala okrog 85 milijonov tolarjev.

Kranj - Potem ko je Mestna občina Kranj pred dvema letoma končala z obnovo in olepšavo Prešernovega gaja, je razlika med lepo urejenim parkom in Gregorčičevo ulico, po kateri vanj prihaja največ obiskovalcev, postala še bolj očitna. Ulica z načetim asfaltom, neurejenimi pločniki, odvodnjavanjem, parkiriščem, da je avto ponekod skoraj padel v luknjo - vse to Prešernovemu mestu nikakor ni bilo v ponos. Po poletni obnovi dela Žagarjeve ceste od Bleiweisove do prenovljenega križišča z Zoisovo in Gregorčičevo ulico pri sodišču pa so se v Cestnem podjetju Kranj po pogodbi z občino končno zagrizli tudi v razdrapano Gregorčičevo ulico. Ulica je bila v sredo popoldne, ko so jo uradno odprli in prepustili prometu, resnično kot iz škatlice. 380 metrov dolg odsek od Slovenskega trga do križišča s C. Staneta Žagarja, ima na vozišču, ki ostaja enosmerno, svež, gladek asfalt, ob levi strani nekoliko ožji asfaltni pločnik, ob desni pa širšega, tlakovanega s kvalitetnimi granitnimi ploščami. Tudi robniki so granitni. Ob desni strani ulice so zarisana tudi parkirna mesta, ki jih je sicer nekaj manj kot jih je bilo prej, pač v prid bolj urejeni in varnejši ulici, v katero so vgrajeni tudi vsi novi komunalni vodi. Nova je tudi javna razsvetljava, vhod v Prešernov gaj pa je končno dostojen velikega pesnikovega imena. Kot je na slovesni otvoritvi dejal kranjski župan Mohor Bogataj, je prenova Gregorčičeve ulice mestno občino stala okrog 85 milijonov tolarjev. Trak na njej je prerezal skupaj z najstarejšim mestnim svetnikom Andrejem Babičem in direktorjem Cestnega podjetja Kranj Janezom Gradišarjem.

Helena Jelovčan,
foto: Gorazd Kavčič

lip bled
Vsaka tretja vrata vam vgradimo ZASTONJ!
od 14. do 31. oktobra 2002
Velja za naročila/nakupe notranjih vrat z montažo v salonih LIP Bled na območju Slovenije.
LIP lesna industrija Bled, d. d., tel: 04/579 50 00

Štedilniki na trda goriva v podeželskem in modernem slogu. (Domači in iz uvoza). Širina od 45 cm naprej, opcija za centralno ogrevanje. Poleg tega nudimo **pečarjem vložke za kamine in opremo za zidane štedilnike.**
Franci Kindlhofer, s.p., 4260 Bled, p.p. 29,
tel.: 04/5740082, 040/737474

GOSTILNA S PRENOČIŠČI IN PIVOVARNA
Marinšek Marjan s.p., Glavna c. 2, Naklo
MARINŠEK tel.: 04 25 77 270
Vsako soboto živa glasba
Obletnice, poročne zabave, praznovanja

VB LEASING
Vaš leasing.
Tel.: 04 280 7100

Nova Slovenija protestno iz dvorane

Predstavitev proračunov za leto 2003 in 2004 je potekala brez poslancev Nove Slovenije, ki so zapustili dvorano, saj se jim predlagana predstavitev ni zdela zadostna.

Ljubljana - Novi poslovnik je znova razburil del poslancev državnega zbora, zlasti opozicijo. Po poslovniku državnega zbora morata predloge proračunov poslancem predstaviti predsednik vlade in minister za finance, ne pa tudi guverner Banke Slovenije in direktorja Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje in Zavoda za zdravstveno zavarovanje. V preteklosti se je to dogajalo, zadnja leta pa to ni več običaj. Opozicija je zahtevala, da pridejo na tokratno sejo tudi vodilni iz teh ustanov in poročajo in finančnem stanju blagajn in monetarni politiki, vendar je večina ta predlog zavrnila. Lahko pa jih na svoje seje povabijo delovna telesa državnega zbora, ko bodo obravnavala predlog proračunov. Najbolj ogorčeni so bili poslanci Nove Slovenije, ki so zapustili dvorano. Na javnost so se obrnili s posebno izjavo, v kateri so zapisali, da so z odhodom iz dvorane hoteli opozoriti na neprimerno določbo novega poslovnika, ki omejuje predstavitev predlogov proračunov za leto 2003 in 2004 in proračunskih memorandumov za ti dve leti le na predstavitev predsednika vlade in ministra za finance brez drugih predstavitev in razprave.

Poslanci Nove Slovenije.

Nova Slovenija se zavzema za celovito predstavitev javnih financ, saj je le to izhodišče za rešitev problema. Dokument, ki je bil predstavljen v državnem zboru, vsebuje po mnenju stranke veliko besed in malo konkretnih rešitev. Fiskalna in monetarna politika morata biti usklajeni. Preveč se govori le o zniževanju inflacije, nihče pa ne pove, kako bomo to dosegli. "Imamo torej tri predalčke in en sam žep, to je žep slovenskih davkoplačevalcev," je dejal med drugim poslanec in predsednik Nove Slovenije dr. Andrej Bajuk.

Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek in minister za finance Anton Rop sta na predstavitvi poudarjala, da sta predloga proračunov za leti 2003 in 2004 realnejša in da prispevata k umirjanju inflacije. Razvoj države ne bo ogrožen, saj gre na področja, kjer je to potrebno, več denarja.

Premier je napovedal večja vlaganja v stanovanjsko gradnjo, ugodna izvozna in uvozna gibanja, cenovno politiko, ki bo nižala inflacijo, vlaganja v nova delovna mesta in zmanjševanje brezposelnosti, ki je že sedaj nižja kot v državah, članicah Evropske unije. Predsednik vlade in finančni minister sta pred poslanci obetala več denarja za zdravstvo in za vlaganja v bolnišnice in zdravstveno varstvo nasploh, za lokalno samoupravo in za obrambo, kjer bo največji strošek priprava prehoda na poklicno vojsko. Z enakim tempom se bo nadaljevala tudi gradnja avtocest. Proračunska primanjkljaja bosta manjša od enega odstotka, kar je sprejemljivo.

Na odborih brez dopolnil

V sredo se je v štirih delovnih telesih državnega zbora že začela razprava o predlogih proračunov za prihodnji dve leti. Sestali so se odbor za obrambo, odbor za delo, družino, socialno politiko in invalide, odbor za notranjo politiko in komisija za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu. Na predloga proračunov so bile izrečene nekatere pripombe, vendar ni bilo sprejeto nobeno dopolnilo, ki bi ga posredovali matičnemu delovnemu telesu, odboru za monetarno politiko in finance.

Jože Košnjek

Tokrat o eksplozivih, detektivih in kulturi

Ljubljana - Po torkovi izredni seji je predsednik Borut Pahor sklical v ponedeljek, 21. oktobra, ob 14. uri 19. redno sejo državnega zbora. V predlogu dnevnega reda je kar 38 točk, med katerimi je precej ratifikacij mednarodnih sporazumov, konvencij in protokolov. Seja se bo začela s štirimi vprašanji poslank in poslancev predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku in drugimi vprašanji vladi in ministrom, nato pa bodo poslanci v drugi obravnavi obravnavali predlog zakona o eksplozivih, predlog dopolnjenega zakona o detektivski dejavnosti, predlog zakona o volitvah poslancev v Evropski parlament iz Republike, predlog dopolnjenega zakona o državljanstvu, predlog dopolnjenega zakona o pravdnem postopku, predlog zakona o sodelovanju Slovenije z Mednarodnim kazenskim sodiščem, predlog zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo in za zagotavljanje denarja za nekatere programe v kulturi, predlog zakona o raziskovalni dejavnosti, predlog dopolnjenega zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, predlog zakona o invalidskih organizacijah, predlog sprememb zakona o žrtvah vojnega nasilja, predlog zakona o uporabi slovenskega znakovnega jezika in predlog zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti.

J.K.

Slovenija z osmimi pokrajinami

Včeraj je o uvajanju pokrajin v Sloveniji razpravljala tudi ustavna komisija državnega zbora. Med drugim naj bi spremenili tudi 143. člen ustave, sicer bo pokrajine težko ustanoviti.

Ljubljana - Ustavna komisija državnega zbora je začela odločati o predlogih za spremembo ustave. Dogovorila se je, da bo odločala po vrstnem redu vloženih predlogov za spremembe. Predlogov je veliko. Nekatere je predlagala vlada, druge pa skupine poslancev. Prva je bila vložena pobuda za spremembo 143. člena Ustave, ki naj bi olajšal ustanavljanje pokrajin.

V sredo je minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc sklical posebno posvetovanje, na katerem je dejal, da ustanovitev pokrajin ne bo mogoča brez ustrezne spremembe 143. člena Ustave, ki bo zapovedal ustanovitev pokrajin kot obveznost. Pokrajine torej ne bi bile več odvisne od interesa občin. Izkazalo se je, da so interesi zelo različni ali pa ga sploh ni. Če pokrajin ne bomo ustanovili, bomo z Luksemburgom edina država v Evropski uniji, ki nima ustanovljenih pokrajin. Pri ustanavljanju pokrajin bodo zanesljivo težave. Pojavljali se bodo kraji ali zaselki, ki ne bodo vključeni v nobeno od pokrajin. Kljub temu vlada računa, da bi prve volitve v vodstva pokrajin opravili že leta 2004.

Pojavlja se več predlogov za število pokrajin. Nekateri jih predlagajo celo 24, drugi pa veliko manj. Največ strokovnjakov se nagiba k ustanovitvi 8 pokrajin. Te naj bi bile osrednja slovenska pokrajina z Ljubljano, Primorska s središčem v Kopru, Gorenjska s središčem v Kranju, Goriška s središčem v Novi Gorici, Savinjska s rediščem v Celju, Dolenjska s središčem v Novem mestu, Pomurska s središčem v Murski Soboti in Podravska s središčem v Mariboru. Po številu prebivalcev bi bil največja osrednja ljubljanska, saj naj bi imela okrog 600.000 prebivalcev, Goriška pa najmanj, okrog 120.000 prebivalcev. Na posvetovanju so strokovnjaki menili, da bi bila sprejemljiva še dva predloga. Po prvem naj bi imeli 6, po drugem pa 12 pokrajin. Peri šestih pokrajinah naj bi združili Primorsko in Goriško in Pomurje in Podravje, pri dvanajstih pa naj bi bile samostojne pokrajine še Notranjska, Koroška, Posavje in Zasavje. V tem primeru bi imele nekatere pokrajine manj kot 100.000 ljudi, kar pa je po mednarodnih merilih eden pomembnih pogojev za ustanovitev pokrajine. **Jože Košnjek**

Na Koroškem enoten slovenski časopis

Slovenski vestnik in Naš tednik se bosta združila v enoten časopis Slovencev na Koroškem. Pogovarjajo se tudi o razširitvi radijskega programa za manjšine.

Celovec - Po desetletju prizadevanj, da bi obe osrednji organizaciji Slovencev na Koroškem, Zveza slovenskih organizacij in Narodni svet koroških Slovencev, začela skladnejše delovati, se je marsikaj tega uresničilo. Organizaciji politično uspešno sodelujeta, kar spodbuja tudi Republika Slovenija, sedaj pa so dogovorjene osnove za sodelovanje na medijskem področju. Tako naj bi v začetku leta 2003 začel izhajati enoten časopis Slovencev na koroškem. Naš tednik, ki ga izdaja Narodni svet, in Slovenski vestnik, ki ga izdaja Zveza slovenskih organizacij, bosta prenehala izhajati, zaposleni pa bodo združili moči v novi medijski hiši Slo Media. Vsaka od organizacij ima 50-odstotni lastniški delež. Slovenski vestnik je začel izhajati leta 1946, naš tednik pa leta 1949.

Franc Jožef Smrtnik iz Kort (levo) in dr. Matevž Grilc, nekdanji predsednik Narodnega sveta, sta zagovornika enotnega delovanja Slovencev in njihovih organizacij.

Razširitev manjšinskih programov obljubljajo tudi na ORF. Na eni od frekvenc naj bi potekal celodnevni slovenski program, na drugi pa program ostalih priznanih manjšin v Avstriji. Manjšinski Radio dva, ki sta ga sestavljali slovenski postaji Korotan in Agora, naj bi utihnil, vendar se pogajajo o nadaljevanju oddajanja. Slovenci na Štajerskem nima svoje postaje, zato so odvisni od koroškega slovenskega programa.

J.K.

Naročite Gorenjski glas!

Gorenjski glas je največji časopis na Gorenjskem, izhaja ob torkih in petkih. Naročniki vsak mesec brezplačno dobijo prilogo Gregor, ob koncu leta letopis s koledarjem in z bogato vsebino. Na območju posameznih občin izdajamo priloge Kranjčanka, Ločanka, Jeseniške občinske novice, Zgornjesav'c, Bohinjske novice, Sotočje, Novice izpod Krvavca, Preddvorska cajna, Jurij in Sitar, ki jih bralke in bralci prav tako dobijo zastonj.

Gorenjski glas se vam najbolj splača naročiti v začetku oktobra. Do konca leta ga boste prejemali zastonj in dobili še letopis. Prvo položnico vam bomo poslali šele februarja. Pri Gorenjskem glasu namreč naročnino zaračunavamo vsake tri mesece, novi naročnik pa časopis v prvem trimesečju dobi zastonj.

Naročite Gorenjski glas že danes, ko se vam to najbolj splača. Izpolnjeno naročilnico nam pošljite na naslov: Gorenjski glas, časopisno podjetje, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj.

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Vaše naročilo velja za najmanj eno leto.
Če po enem letu Gorenjskega glasa ne boste pismeno odpovedali, vam bomo naročniško razmerje podaljšali za nedoločen čas.

Minister Rupel o zunanji politiki

Ljubljana - Zunanji minister dr. Dimitrij Rupel je v sredo predstavil izhodišča slovenske zunanje politike pred vključitvijo v Evropsko unijo in predvidoma tudi v Nato. Slovenska zunanja politika se bo uresničevala na osnovi pred leti sprejetih izhodišč, ki jim bodo dodani nekateri novi elementi. Dokument z naslovom Primerna zunanja politika je razdeljen na 12 poglavij, v katerem je podrobno obdelana politika do jugovzhodne in vzhodne Evrope, do Evropske unije in Nata, do sosedov, regionalnega sodelovanja, mednarodnega kriminala, skrbi za Slovence po svetu in organiziranosti konzularne in diplomatske mreže. Posebej pomembna je odločitev, da se bodo diplomatska in konzularna predstavništva v prihodnje bolj ukvarjala z zadevami Evropske unije in gospodarskim sodelovanjem, kar je bil pogost očitek gospodarstvenikov politikom. Minister dr. Dimitrij Rupel je povedal, da je vlada dokument že potrdila, o njem pa bo razpravljal še odbor za mednarodne odnose državnega zbora. **J.K.**

Zahvala predsednikom krajevnih svetov

Kranj - V dvorani mestne občine Kranj so se v sredo popoldne srečali predsedniki svetov 25 krajevnih skupnosti. Ob tej priložnosti se jim je župan Mohor Bogataj zahvalil za šestletno delo, ki so ga ljubiteljsko in dokaj uspešno opravili v prid "svojih" krajev. 10. novembra bodo namreč Kranjčani na predsedniških in lokalnih volitvah izbirali tudi nove člane za svete krajevnih skupnosti - prvič po preoblikovanju občin tudi v Hrastju, ki se vrača v kranjsko občino kot 26. krajevna skupnost.

Za 22. oktober je na Brdu napovedano tudi srečanje vseh članov svetov krajevnih skupnosti, ki se jim končuje šestletni mandat. **H.J.**

Delegacija črnogorskega UNICEF na Gorenjskem

Kranj - Devetčlanska delegacija Unicefa iz Črne gore, ki jo vodi pomočnik ministra za zdravje dr. Dragan Lauševič, v njej pa je tudi vodja Unicefovega urada iz Podgorice dr. Rajko Strahinja, se že od ponedeljka mudi v Sloveniji. V sredo so obiskali tudi Gorenjsko. Ker delegacijo sestavljajo zlati pediatri, nevrologi in fiziatri iz zdravstvenih ustanov v Črni gori, so jih najbolj zanimale zdravstvene ustanove. Obiskali so razvojno ambulanto in dispanzer Zdravstvenega doma v Kranju, kranjsko porodnišnico in popoldne še kombinirani vrtec. Danes si delegacija ogleduje Klinični center v Ljubljani, in sicer oddelka za otroško kirurgijo in intenzivno terapijo ter perinatologijo. **D.Ž.**

Ni spodbude za mlade raziskovalce

Na regijskem srečanju mladih raziskovalcev v Kranju so maja med 26 nalogami 71 osnovnošolcev štirim prisodili najboljšo oceno.

Kranj - Lastovke na Jezerskem Primoža Šenka z osnovne šole v Preddvoru, Opazovanje vremena v Križah Davida Ahačiča, Jurija Ziblerja in Rolanda Kopača iz osnovne šole v Križah, Pomniki naše preteklosti Urške Križnar, Nine Rakovec in Ane Šetina iz osnovne šole v Stražišču ter Igra barv in svetlobe Nine Velikanje, Lee Pfajfar in Nejca Pavlina iz osnovne šole Simona Jenka v Kranju so dosegle prva mesta. Skupaj z mentorji so mladi raziskovalci v naloge vložili skoraj vse šolsko leto. Ni pa nobenih nagrad, ki bi jih motivirale za njihov trud, raziskovalci z Jenkove šole so namesto tega doživeli pravi hladni tuš.

Pred kratkim smo obiskali raziskovalce z dveh osnovnih šol. Lani še osmošolke **Nina, Urška** in **Ana** iz osnovne šole Stražišče so pod mentorstvom **Ade Mozetič** raziskovale znamenja, spomenike in obeležja v Stražišču. Ob tisočletnice Stražišča so se namreč odločiti popisati vsa znamenja na tem območju, ki pričajo o življenju prednikov. Najstarejša so srednjeveška kužna znamenja, križi in kapelice, prelomnico predstavlja spomenik žrtvam prve svetovne vojne, drugi vključuje spomenike, spominske plošče in obeležja iz druge svetovne vojne. V šolskem programu v okviru domovinske vzgoje manjka vsebin, ki bi vzgajale k ljubezni in povezanosti z domačim krajem, meni mentorica Ada Mozetič, ki se je odločila z novo skupino letos nadaljevati raziskovalno nalogo. Njen končni rezultat naj bi bila učna pot po Stražišču, izdali bi tudi zloženko, ki bi jo izdali novembra ob krajevnem prazniku in tisočletnici domačega kraja. Vsebina letošnje naloge se ujema z razpisom UNESCA na temo mladi in odnos do kulturne dediščine. Lanska naloga je izšla v lični knjižici (zaradi pomanjkanja denarja žal le v petih izvodih) in so bili nanjo vsi zelo ponosni. Posebej počaščeni so bili borci, ki so knjižico še svežo dobili na mizo ob svojem občnem zboru, v njej pa so bili zajeti tudi spomeniki obdobja, ki ga še pomnijo. Raziskovalke so imele pri zbiranju gradiva na voljo veliko dobrih virov, med drugim tudi dnevnik zanimive Stražiščanke Minke Mrak, oglasili pa so se tudi pri domačinih, ki so prava zakladnica zgodovinskega znanja. Eden od njih je tudi Mirko Križnar, o stražiški graščini pa je veliko vedela povedati babica Ane Šetina. Mlade raziskovalke so se s prvim mestom na regijskem tekmovanju uvrstile tudi na državno, ki je bilo junija v Murski Soboti. Toda niso se želele odpovedati končnemu izletu v osmem razredu, zato so jih v Murski Soboti nadomestile tri naslednice. Lina Gantar, Nina Pogačnik in Katarina Oblak so imele kar malo težav pri predstavljanju naloge, za katero pa so naposled dobile bronasto priznanje. Lina je bronasti kipec potem izročila Ani Šetina, saj je na projektu delala več kot po leta in si ga je po njenem resnično zaslužila.

Raziskovalke s šole v Stražišču z mentorico.

Dekleta iz Stražišča so se s prvim mestom uvrstila vsaj na državno tekmovanje in tam dosegla visoko uvrstitev, kar jih vsaj moralno motivira za naprej. Skupina raziskovalcev z Osnovne šole Simona Jenka v Kranju, ki na različna tekmovanja vsako leto kandidira z več nalogami, pa je kljub prvemu mestu ostala na cedilu. Toda začnimo na začetku. Za področje fizike in astronomije so pripravili nalogo Igra barv in svetlobe. Sedaj že gimnazijci **Nina Velikanje, Nejc Pavlin** in **Lea Pfajfar** so želeli prikazati nastanek barv, njihovo raznolikost, pridobivanje, vpliv barv na okolje in človekovo počutje. Zanimala jih je tudi njihova uporabnost, kar so prikazali z različnimi tehnikami. Ugotavljali so fizikalne zakonitosti svetlobe, naredili so mavrico, ugotavljali, kako barve zaznavajo živali, s kromatografijo so spoznavali barvila v črnilih, nato pa so sestavili še test, s katerim so ugotavljali razlike v vidnem zaznavanju četrtošolcev in sedmošolcev. Naloga se je dotikala tako fizike kot področja umetniškega ustvarjanja, zato je bila za skupinico še posebej zanimiva. Pod mentorstvom **Irene Pavlin** in **Mateje Sajovic** so zelo uživali pri raziskovanju in se tudi veliko naučili. Njihova naloga je na regijskem tekmovanju dosegla prvo mesto, komisija jo je zelo pohvalila in ocenila stoodstotno. Mladi raziskovalci so pričakovali, da bodo povabljeni na državno tekmovanje. Toda na povabilo so zaman čakali, prav tako niso dobili nobenega obvestila, da niso uvrščeni naprej in utemeljitve, zakaj tako. Merila za uvrstitev na državno tekmovanje določa Zveza organizacij za tehnično kulturo in nanjo sta se mentorici obrnili po pojasnilo, zakaj so njihovo na regijskem srečanju prvouvrščeno nalogo prezrli. Dobili so odgovor, da se na državno tekmovanje uvrsti le šest nalog, oni pa so imeli smolo, da so bili sedmi s stoodstotno oceno. Pa bi z malce grenkobe pogoltnili tudi to pojasnilo, če bi od organizatorjev vsaj dobili pisni odgovor, namesto da so jih čisto ignorirali. Za nameček pa jim je sodelavka te organizacije navrgla še nauk, češ naj se otroci že zgodaj navadijo, da se v življenju dogajajo krivice. Mladi, ki so v raziskovanje vložili trud celega šolskega leta, gredo sedaj z izkušnjo več naprej, "potolaženi" z ironičnim naukom, medtem ko je pri mentorjih motivacija zelo padla. Če so še lani ta čas na raziskovalno srečanje prijavili štiri naloge, letos prav zaradi omalovažujočega odnosa do šolskega raziskovanja (še) niso nobene.

Lanski raziskovalni team z Jenkove šole.

Robert Bertoncelj s Srednje elektro in strojne šole Kranj, ki vsako leto organizira regijsko srečanje in koordinira tekmovanje, pravi, da na merila Zveze organizacij za tehnično kulturo žal nimajo vpliva. Osnovne šole so v regijsko tekmovanje vključene šele drugo leto, zato je tu še marsikaj nedorečenega, kar pa bodo skušali urediti. Sicer pa je tudi organizatorjem gorenjskega srečanja žal, da mladim raziskovalcem ne morejo zagotoviti več kot le moralna priznanja in malico na tekmovanju. Manjka namreč denarja, iščejo ga pri donatorjih, med katerimi sta največja Zveza organizacij za tehnično kulturo Slovenije in Mestna občina Kranj, v večini drugih gorenjskih občin pa za tovrstno spodbujanje znanja nimajo pravega posluha.

Danica Zavrl Žlebir

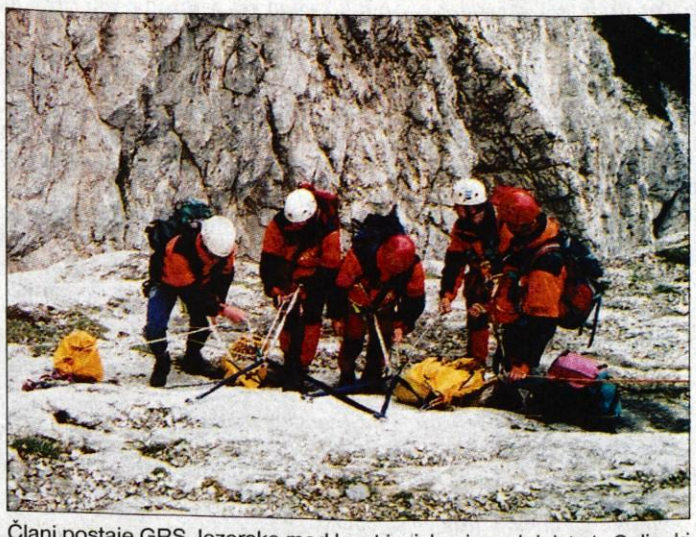
Najmlajša postaja, izkušeni reševalci

Na Jezerskem so pred desetletjem ustanovili samostojno postajo Gorske reševalne službe Slovenije, v kateri je danes 17 aktivnih reševalcev. Od leta 1997 jih vodi Drejc Karničar.

Zgornje Jezersko - V Češki koči so minulo soboto proslavili 10-letnico dela postaje GRS Jezersko. Tam so se spomnili pomembnih dogodkov iz zgodovine reševalne dejavnosti, ki ima pod Grintovci še daljšo preteklost. Priznanja za sodelovanje s postajo sta si prislužila poleg občine Jezersko dva reševalca. Podelili so tudi pohvali za pomoč pri izgradnji novega zavetišča ob koči.

Ob mednarodnem letu gora in 90-letnici slovenskega gorskega reševanja slavi prvi okrogli jubilej najmlajša postaja GRS v Sloveniji. Pred desetletjem so se namreč zbrali v hotelu Planinka jezerski alpinisti, ki so ustanovili samostojno postajo GRS Jezersko. Korenine reševalne dejavnosti v tem kraju pa segajo precej dalj v preteklost, prav na začetek naše gorske reševalne službe.

Že leta 1913 so organizirali na Jezerskem veliko reševalno odpravo. V reševanje mladega Janka Petriča, ki je padel z grebena Rinka - Skuta, se je vključilo več kot 20 reševalcev iz Savinjske doline in z Jezerskega. Do leta 1920 je reševalno delo vodil **Jernej Krč**, prvi gorski vodnik in dolgoletni oskrbnik Češke koče. Pozneje je to skrb prevzel **Vinko Tepina, starejši**. Poleg njega so bili leta 1940 na seznamu reševalnega moštva Franc Prelesnik, Franc Polajnar, Ivan Nahtigal, Ferdinand Skuber in Franc Štern. Leta 1947 je začela centrala z Jesenic preko baze v Kranju opremljati tudi reševalce na Jezerskem. Tam so naslednje leto ustanovili Planinsko društvo, alpinistični odsek in reševalno skupino. Alpinizem in reševanje je vodil **Pavle Kemperle**, ki je prišel službovat na Jezersko. Žal je po njegovem odhodu razpadlo obetavno moštvo, v katerem so bili Murovec, Štern, brata Karničar in Košir, Šinkovec, Volc, Justin in drugi. Ostal je **Andrej Karničar, starejši**, ki se je leta 1962 priključil postaji GRS Kranj. Kot oskrbnik Češke koče je sodeloval pri vseh reševanjih nad Jezerskim. V osemdesetih letih je vstopilo v kranjsko postajo še nekaj jezerskih alpinistov, a niso bili povezani v reševalno skupino. To se je zgodilo šele po nesreči štirih nizozemskih planincev na Kočni leta 1986; skupino je vodil **Davo Karničar**, v njej pa so bili Milan in Jakob Šenk, Rado Markič, Dane Jagodic, Rihard Murn in Izidor, Tone in Luka Karničar. Njim je dal največ znanja inštruktor **Jože Žvokelj**.



Člani postaje GRS Jezersko med lanskim iskanjem alpinista iz Celja, ki ga je zasul kamniti plaz v ostenju Bab.

Ob uspehih tudi tragedije

Luka Karničar

Leta 1992 so se jezerski reševalci odločili za samostojno pot. Prvi načelnik postaje je postal **Luka Karničar**. Ob njem so bili v moštvu Rado Markič, Franc Zadnikar, Andrej Karničar, Peter Sušnik, Izidor Karničar, Janez Smrtnik, Jakob Šenk, Rihard Murn, Dane Jagodic, Davo Karničar, Drejc Karničar, Tone Karničar, Milan Šenk, Irma Šenk, Darja Eržen in Jože Žvokelj. Pozneje so se pridružili še Janez Krč, Janko Rebolj, Gregor Muri, Rok Teul in Miha Kuhar. Danes je v postaji 17 aktivnih reševalcev, med katerimi imajo dva inštruktorja in dva reševalca-letalca ter zdravnico; slednji je letos priskočil na pomoč še dr. Jurij Gorjanc iz postaje GRS Prevalje.

"Največja tragedija za našo postajo je bila nesreča petih gorskih reševalcev pri usposabljanju za delo s helikopterjem na Okrešlju leta 1997. Izgubili smo načelnika Luka in njegovega namestnika Rada. V njun spomin vsako leto organiziramo na Jezerskem turno smučarsko tekmovanje. Naša glavna skrb je stalna pripravljenost moštva za reševanje. V desetletju smo imeli 57 reševalnih, iskalnih in poizvedovalnih akcij. Povečini gre za poletna reševanja v severnih ostenjih Grintovcev, pri katerih nam pogosto priskočijo na pomoč pripadniki Letalske enote policije ali Slovenske vojske s helikopterji. Postaja pokriva področje ob državni meji od Jezerskega sedla do Košute, reševalci-letalci pa sodelujejo tudi pri dežurstvih v poletni sezoni na Brniku. Pri vzgoji pomagamo zlasti mladinskemu in alpinističnemu odseku PD Jezersko, pri vodenju izletov sodelujemo z domačo šolo in OŠ Preddvor, veliko preventivnega dela med planinci pa opravimo v Češki koči. Vsak član nameni za razno delo v GRS od 30 do 50 dni na leto. Letos smo za jubilej organizirali skupno vajo v Dolški škrbini, na kateri se je poleti zbralo 45 reševalcev iz Kranja, Kamnika, Tržiča in Jezerskega. Veliko časa, kar 1136 ur prostovoljnega dela, pa smo vložili v izgradnjo zavetišča ob Češki koči. Stavba je pod streho, zato smo jo simbolično odprli med slovesnostjo ob 10-letnici ustanovitve postaje 12. oktobra," je povedal **Drejc Karničar**, načelnik postaje GRS Jezersko.

Drejc in Davo Karničar sta se izkazala tudi z več imenitnimi dosežki na slovenskih himalajskih odpravah.

Za svečano vzdušje v Češki koči so poskrbeli ženski oktet Korotan in kvartet Jutro. Kot se za praznik spodobi, so se zahvalili zvestim sodelavcem. Priznanja postaje GRS Jezersko so prejeli častni član Jože Žvokelj, prejšnji načelnik GRS Slovenije Dušan Polajnar in občina Jezersko. Zahvali sta dobila Marko Šenk in Jure Šavs za pomoč pri postavitvi zavetišča. Dokončna ureditev zavetišča bo ob reševalnem delu ena od prednostnih nalog postaje v prihodnjem letu. Ker imajo med okrog 300 člani Planinskega društva Jezersko obetavne mlade kadre, se ni bati za obstoj njihove postaje GRS.

Stojan Saje

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak
Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik
Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic
fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič
lektoriranje
Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino
Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. **Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica:** Marija Volčjak / **Priprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** SET, d.d., Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si /Mali oglasi:** telefon: **04/201-42-47** sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. **Naročnine**: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 240 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

V tujih jezikih o kulturi in tradiciji

Gimnazija Škofja Loka že drugo leto gosti dijake in dijakinje slovenskih šol na recitalu tujih jezikov. Predstavitev danes v Kristalni dvorani v Škofji Loki.

Škofja Loka - Organizacijo so tudi tokrat prevzeli strokovni aktivi profesorjev tujih jezikov z dijaki in dijakinjami na šolah, ki so povezane v mrežo UNWSCO projektnih šol Slovenije. Del letošnjih aktivnosti so šole pri pouku tujih jezikov namenile mednarodnemu letu gora in mednarodnemu letu kulturne dediščine.

Tematika mednarodnega leta gora naj bi obsegala čim več različnih pogledov na temo gora, življenja v gorah, ljudi in posebnost njihovega življenjskega okolja. Dijaki in dijakinje slovenskih srednjih šol so se lotili tudi ekoloških problemov, nacionalnih parkov, vodnih virov, pohodništva in turizma ter vseh področij, ki so vezani na tematiko gor. Že ob 10. uri bo danes svečano odprtje, z nagovorom ravnatelja prof. Marjana Luževiča, sodelovala pa bosta tudi predsednik Planinskega društva Škofja Loka Jože Stanonik in koordinator Unescovih dejavnosti prof. Jože Bogataj. Slednji nam je povedal: "Po odprtju si bomo skupaj ogledali staro mestno jedro, ob 17. uri pa sledi recital v tujih jezikih v Kristalni dvorani v Škofji Loki. Dijaki in dijakinje iz vse Slovenije se bodo predstavili z besedo in pesmijo v angleškem, francoskem, nemškem, latinskem in španskem jeziku. Vse na temo mednarodnega leta gora."

Gimnazija Škofja Loka sodeluje z Gimnazijo Himmelev z Danskega. Tokrat se Danci ne bodo prišli v Škofjo Loko, vendarle pa se bodo recitalu pridružili prek internetu in povedali svoja razmišljanja o gorah. K projektu so organizatorji povabili tudi najmlajše, ki pa tujih jezikov še ne obvladajo. Zato so ustvarjali na papir in tako prenesli svoje občutke o gorah. Njihove risbe bodo razstavljene tako v Gimnazijo kot v Kristalni dvorani. **Boštjan Bogataj**

Skoraj do Mrzlega studenca

Koprivnik - Postopoma iz leta v leto je cesta od Gorjuš proti Mrzlemu studencu na Pokljuki dobivala vsako leto po nekaj sto metrov asfalta. Še posebej se je zavzemal za to predsednik krajevne skupnosti Koprivnik - Gorjuše Janez Korošec, saj so strokovnjaki že večkrat poudarili, da je vzdrževanje makadama na cestah, kot je ta proti Mrzlemu studencu, metanje denarja skozi okno. Po vsakem dežju je bilo namreč treba na klanec po obdelavi z grederjem nasuti nov pesek. Letos pa je po 800 metrih novega asfalta do Mrzlega studenca ostalo še 3,5 kilometra makadama. Vendar pa je cesta na tem delu že na ravnem predelu Pokljuke. Zato so se po končani ureditvi odločili, da bodo v prihodnje večjo skrb in denar namenili cesti z Zatrnika proti Mrzlemu studencu in cesti proti Rudnemu polju. **A.Ž.**

Občina pločnik od Most proti Žejam

Moste - Cestno podjetje Ljubljana gradi pločnik od Most proti Žejam, ki je po projektu dolg 525 metrov. Trenutno je odprt odsek od mostu čez razbremenilnik v Mostah do odcepa v vas Žeje na levi strani v smeri od Most proti Žejam. Na mostu čez razbremenilnik bodo postavili tudi montažno brv za pešce in kolesarje, ob pločniku pa vgrajujejo tudi cevi za javno razsvetljavo, ki jo bodo prav tako uredili z izgradnjo pločnika.

V občini Komenda pa pravijo, da imajo ob izgradnji tega pločnika malce grenak priokus, saj gre za nekajletni dog, ki pa je zaradi napake ostal doslej neporavnan. Ko se je namreč urejala državna cesta Ločica - Vodice zaradi gradnje avtoceste proti Trojanam, so po naključju pozabili, da je takrat občina Kamnik segala do Žej in ne do Most. Zato Dars ni financiral tega dela ureditve ceste s pločnikom. Zdaj se je za ureditev odločila občina Komenda, ker bi sicer morala za dober kilometer dolg odsek za šolarje zagotoviti zaradi varnosti prevoz v šolo s kombijem. Problem pa še vedno ostaja križišče Pri Kralju, za katerega so iz države dobili že nič koliko obljub, da ga bodo opremili s semaforji za prehod šolarjev. Vendar, pravijo v občini Komenda, država najraje daje samo obljube.

Andrej Žalar

Nova svetovalna pisarna v Podlubniku

Učenci rednih šol s posebnimi potrebami dobili svetovalno pisarno v Podlubniku. Odprta bo vsako sredo med 15. in 17. uro.

Škofja Loka - Šolsko leto 2002/2003 je leto otroka s posebnimi potrebami. Tako v lokalnem okolju, kot tudi na državni ravni, se bodo odvijali pomembni dogodki za otroke s posebnimi potrebami. V tem šolskem letu se bo začela pripravljati prenova programov za otroke in odrasle s posebnimi potrebami.

Namen prenove je zagotoviti kvalitetno vzgojo in izobraževanje za osebe s posebnimi potrebami, sobivanje z njimi pa naj bi postala vsakodnevna navada in način življenja vsakega izmed nas. Princip "enake možnosti za vse" vzbuja upanje, da bodo tudi ti otroci čutili zaupanje do ljudi, doživljali zadovoljstvo in imeli občutek, da tudi njih nekdo potrebuje in so lahko koristni. Kljub temu pa nas gospodarske razmere silijo v drugačna, manj optimistična razmišljanja.

Slabše kvalificirani delavci so postavljeni vedno bolj na rob, saj trg od delovne sile zahteva čim večjo produktivnost, in se tako prvi težje prilagodijo novim zahtevam in pogojem ter fizično in psihično prenesejo negativne posledice neprestanih sprememb. V sklop tega se bo Osnovna šola Jela Janežiča (za učence s posebnimi potrebami) vključila v svetovalno delo v občini Škofja Loka. Vsako sredo med 15. in 17. uro bo v prostorih Krajevne skupnosti Podlubnik - Stara Loka nudena brezplačna pomoč učencem rednih šol, ki imajo težave pri opismenjevanju, branju, osvajanju osnovnih matematičnih pojmov in podobno. Osnovna šola Jela Janežiča bo ponudila profesionalno svetovanje bivšim učencem šole s prilagojenim programom. Svetovanje bo potekalo v obliki pogovorov z absolventi in njihovimi družinami, spodbujanja k iskanju zaposlitve in nudenju opore pri opravilih v zvezi z iskanjem službe.

Program financira ustanoviteljica Občina Škofja Loka, Krajevna skupnost Podlubnik - Stara Loka pa bo nudila svoje prostore brezplačno. **B.B.**

Spomladi že vpis v višjo šolo

Kranjska zasebna poklicno-tehnična šola EDC, ki izobražuje za poklice v gradbeništvu in komunali, bo imela prihodnje leto tudi višješolski program.

Kranj - Potem ko je postalo jasno, da v Kranju javne višje šole še nekaj časa ne bo, je preostala možnost višješolskega šolanja za poklice v gradbeništvu in komunali v okviru zasebne šole. Priložnost je izkoristil EDC Kranj, ki za te poklice izobražuje že na poklicno-tehnični ravni. Za šolanje na višji stopnji je veliko zanimanja, pravi direktorica centra Darinka Rakovec, saj gre za izredno zaposljive poklice. EDC Višja strokovna šola bo predlagala 60 vpisnih mest v program gradbeništvo in 30 v program komunala. Dva višješolska programa za Kranj in Gorenjsko veliko pomenita, saj se študentom ne bo več treba voziti v Ljubljano, Celje ali Novo mesto kot doslej.

EDC Kranj je morala izpolniti vrsto zahtevnih pogojev za pridobitev predlaganih programov. Elaborat za višjo šolo pripravlja že od leta 1998, ko je mestno občino Kranj obiskal minister Gaber, zeleno luč za ustanovitev šole pa dobila junija lani s formiranjem predavateljskega zbora. Kot pravi Darinka Rakovec, je postopek imenovanja pred strokovno komisijo zelo zahteven, trajal pa je kar dobro leto, ker je šlo za dva programa. Septembra letos pa je ministrica za šolstvo, znanost in šport imenovala komisijo za pregled izpolnjevanja kadrovskih in materialnih pogojev za začetek dela višje strokovne šole v Kranju. Komisija si je šolo ogledala in izdala zapisnik o postopku vpisa. Slednji bo potekal čez centralno državno vpisno službo in bo enoten tako za javne kot zasebne šole. Februarja izide publikacija o vpisu, v njej pa bosta razpisana tudi oba programa kranjske višje strokovne šole. Prejšnji teden se je že prvič sestal 19-članski predavateljski zbor EDC Kranj Višje strokovne šole in izvedel volitve v strokovne organe. Slavnostna otvoritev višje strokovne šole bo spomladi, napoveduje direktorica Darinka Rakovec, ko bodo pridobili tudi lastne prostore. Šola se uvršča med 30 višjih šol v Sloveniji, med katerimi je tudi veliko zasebnih, edina javna višja šola na Gorenjskem pa je še vedno Višja šola za gostinstvo in turizem na Bledu.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

Prvič se je sestal predavateljski zbor EDC Višje strokovne šole iz Kranja.

Odprtje novih prostorov Ateljeja Clobb

Atelje Clobb, ki deluje pod okriljem Kluba škofjeloških študentov, so je preselil na Mestni trg 20. svečano odprtje ob v soboto, ob 17. uri.

Škofja Loka - Atelje Clobb je združba študentov, največ jih izhaja iz likovnih študijev, ki si z družbenim in ustvarjalnim delom kratijo čas. Začeli so pred tremi leti v majhnih in zapuščenih prostorih. Sčasoma so se jim priključili tudi fotografi, nato so postavili še slikarski atelje, sitotisk opremo in študijsko sobo s knjižnico.

V tem času so pripravili štiri večje razstave v Škofji Loki in Cerknem, mednarodno likovno kolonijo mladih, nekaj manjših razstav in skoraj brezplačne tedenske likovne delavnice za študente. Selitev je bila nujno potrebna, ki so jo uspeli izvesti tudi s pomočjo sponzorjev in donatorjev. Na novi lokaciji na Mestnem trgu bodo z dodatno opremo in dejavnostmi pripravljeni na nadaljnji razvoj dela ter sprejemanja in dajanja znanja.

V novih prostorih bo prostor za grafično delavnico, foto temnico, slikarsko - kiparski atelje, sitotisk, skromno knjižnico, otroške in likovne delavnice in kreativno porabo prostega časa. Kot zatrjujejo, bodo še vedno specializirani za področje vizualnih umetnosti s poudarkom na izobraževanju, ustvarjanju in omogočanju dela ter razstavljanja vsem študentom in mladim. **B.B.**

Osnovna šola
prof. dr. JOSIPA PLEMLJA
Seliška 3, 4260 BLED
tel.: 04/5780 620
fax: 04/5780 640
e-mail: osbled@s5.net

RAZPIS PROSTIH DELOVNIH MEST

1. UČITELJ SLOVENSKEGA JEZIKA
- za določen čas, do vrnitve delavke z bolniške odsotnosti ali do 31. 7. 2003
- s polovičnim delovnim časom

2. UČITELJ RAZREDNEGA POUKA
na podružnični OŠ Boh. Bela
- za določen čas, od 1. 12. 2002 do 31. 7. 2003
- s polnim delovnim časom

3. UČITELJ NEMŠKEGA JEZIKA
- za določen čas od 6. 1. 2003 do 31. 7. 2003
- s polovičnim delovnim časom

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom in predpisi zahtevano izobrazbo.

Prošnjo z dokazili pošljite v roku osmih dni po objavi na naslov OŠ prof. dr. Josipa Plemlja Bled, Seliška c. 3, 4260 Bled.
Kandidati bodo o izboru pismeno obveščeni v zakonitem roku.

Olimpijska štipendija tudi Anji Čarman

Ljubljana - Ob dnevu Olimpijskega komiteja Slovenije so na posebni prireditvi v ljubljanskem Grand hotelu Union podelili štipendije osmim perspektivnim športnikom, ki se pripravljajo na nastop na olimpijskih igrah v Atenah leta 2004. Štipendijo so dobili kanuista na divjih vodah **Dejan Kralj in Miha Terdič**, judoistke **Raša Sraka, Urška Žolnir in Petra Nareks**, telovadec **Mitja Petkovšek** ter plavalca **Anja Čarman in Blaž Medvešek.** Štipendije so namenjene vrhunskim športnikom mednarodnega nivoja olimpijskih športnih panog, ki imajo potencialne možnosti uvrstitve v finale na olimpijskih igrah v Atenah. Posebno zaupanje si je prislužila odlična gorenjska plavalka, sicer dijakinja škofjeloške gimnazije, Anja Čarman (Merit Triglav Kranj) z Godešiča, saj ji je Mednarodni olimpijski komite ponudil tudi možnost šolanja in treningov v priznanem športnem centru Bolles High School v Jacksonvillu na Floridi v ZDA. **V.S.**

V spomin

Franci Gašperlin

Visoki vrhovi in brezdanja brezna, gladke stene in zaledenele poči, so ga že zelo zgodaj zvabili v svoje kraljestvo. Z vso njemu značilno zagnanostjo se jim je zapisal in se goreče predal avanturam, ki so mu jih nudile gore. Že leta 1948 ga najdemo med udeleženci letnega plezalnega tečaja na Vršiču. Vzporedno z njegovo gorečnostjo obiskovanja gora je hitro spoznal, da je za boljše delo in uresničevanje višjih ciljev potrebna tudi organizacijska dejavnost, ki se ji ni izmikal in kmalu postal eden od pomembnih članov pri pionirskem organiziranju alpinistične in reševalske aktivnosti v Kranju po drugi svetovni vojni. V teh prvih začetkih po vojni, za katere je bilo značilno pomanjkanje tako alpinistične opreme kot vseh drugih možnosti za gojenje alpinizma, ga najdemo med tistimi, ki so z novimi idejami zbirali sredstva za prepotrebno opremo in izgradnjo najnujnejših zavetišč. To so bila leta, ko so v Iskri, kjer je bil zaposlen nastajali cepini, reševalna oprema, klini, to so bila leta, ko je bil zgrajen bivak pod Kočno. Franci je v petdesetih letih vodil alpinistični odsek, od leta 1962 do 1964 pa postajo GRS. Mlajši se ga spominjamo kot dolgoletnega tajnika postaje, ki je pedantno opravljal tajniške posle in dajal takt delu postaje.

V povojnih letih, ko se je vsa alpinistična dejavnost odvijala v takratni Jugoslaviji, so bili odhodi v tujino že pravi podvig. Priprave so bile dolgotrajne, obiski tujine le redki. Leta 1958 se je Franciju izpolnila velika želja. Bil je med člani odprave v Centralne Alpe, ki je delovala v Waliških Alpah (Matterhorn) in pogorju Mont Blanca. V naslednjih letih je načrtoval Kavkaz, toda služba in družinske obveznosti so mu preprečile uresničitev sanj. V zameno se je posvetil reševalskemu delu in vodenju postaje GRS, ki ga je končal z dolgoletnim tajnikovanjem.

Njegova dejavnost in prizadevanja so bila leta 1962 nagrajena z zlato značko Planinske zveze Jugoslavije, leta 1974 je prejel srebrni znak Planinske zveze Slovenije, leta 1975 častni znak GRS Slovenije in lani zlati znak Planinske zveze Slovenije.

Franci si je kot alpinist in reševalec pridobil ugled v svoji Iskri in ga s pridom uporabljal za pomoč. V naših srcih bo ostal večno zapisan zaradi svoje nesebične pripravljenosti svetovati in pomagati: komurkoli in kadarkoli. S prav posebno ognjevitostjo si je prizadeval za mlade alpiniste, ki so bili potrebni pomoči na delovnem mestu, da so lahko uresničili svoje alpinistične cilje. "Bomo že uredili," je tolažil zaskrbljene mladce, ki jim je primanjkovalo dopusta, gore pa so bile tako vabljive.

Nikoli ne bomo vedeli, ali je bil Franci popolnoma zadovoljen s svojo življenjsko potjo z vsemi razpotji, na katere je naletel. Za trdno pa vemo, da je del njegove prehojene poti vtkan v kranjski alpinizem, v kranjsko gorsko reševanje, na ta del smo ponosni in mu zanj hvaležni. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

V imenu Planinskega društva Kranj in postaje GRS Kranj izrekam globoko sožalje njegovim svojcem in najbližnjim.

Letos denar raje za Belsko cesto

Občinski svet v Preddvoru je obravnaval dva pomembna tematska sklopa, komunalnega in proračunskega.

Preddvor - Komunala Kranj je na svojem krožnem obhodu po občinah tudi v Preddvoru predstavila projekt komunikacije s širšo javnostjo. S to temo so na občinskem svetu povezali še odlok o ravnanju s komunalnimi odpadki in o izvajanju obvezne lokalne javne službe ter odlok o varstvu pitne vode na svojem območju. Navzočnost predstavnika Komunale Romana Udirja pa so izkoristili zato, da je občanom, ki imajo probleme s pitno vodo, pojasnil, kakšne so možnosti za odpravo teh težav.

Ob odloku o varstvu virov pitne vode se je razvila polemika med predstavnikom občine in komunale. Slednji je dejal, da je občina odlok mora imeti, zanj je odgovoren župan, predstavnik občine pa, da takšen odlok nima pravne podlage. Po razpravi je obveljal predlog Boruta Gradišarja iz občine Preddvor, ki je menil, da je obravnava osnutka nesmiselna. Odločili pa so se, da glede na določbe zakona o vodah in urbanističnega planiranja v občini za kompleksno obravnavo pripravijo strokovno gradivo, ki naj služi razpravi o problematiki celotne vodooskrbe v občini, možnim in predvidenim rezervatom vodnih virov in njihovemu vplivu na življenje in delo občanov ter za potrebe urbanističnega planiranja in razvoja. Na predstavnika Komunale so se z vprašanjem, kako bi lahko uredili težave z vodo, so se obrnili prebivalci "visoke cone" iz Tupalič. Voda do njih ne pride, zato veliko gospodinjstev uporablja hidrofore. Trdijo, da je težava nastala, ko so iz istega rezervoarja začeli napajati še del občine Šenčur. Rešitev obstaja, veljala bi kakih 7 milijonov tolarjev, treba pa se je dogovoriti, koliko od tega bi financirala občina, koliko Komunala. Svetniki menijo, da bi morala pri investiciji sodelovati tudi sosednja občina, ki uporablja isti vir. Župana so zadolžili, da skupaj s Komunalo pripravi ključ za rešitev teh težav in že v proračunu za leto 2003 predvidi sredstva za ta namen.

Govorili so tudi o realizaciji proračuna za leto 2002 in sprejeli rebalans. Največja postavka letošnjega proračuna je naložba v daljinsko ogrevanje na lesno biomaso, zaradi katere preddvorski proračun letos znaša 1.075.563.000 tolarjev. Kot poroča župan Miran Zadnikar, sta država in Phare že nakazala dve tretjini nepovratnih sredstev za ta namen, v naslednjih dveh mesecih bodo še preostali del sredstev, ki bodo pokrila naložbo v kotlovnico. Sicer pa je bil sredi oktobra rok za dokončanje kotlovnice. Proračun za leto 2002 je uravnotežen, smo slišali na seji občinskega sveta. Realizirana pa ne bodo predvidena sredstva za osnovno šolo, s katerimi so nameravali preurediti šolske kletne prostore v učilnici, s čimer bi odpravili dvoizmenski pouk. Denar gre namesto tega v dokončanje Belske ceste, da se tamkajšnja naložba zapre in se obveznosti ne prenašajo v naslednje leto. V šolo pa bodo vlagali prihodnje leto, ko bodo s potrdilom naložbe s strani ministrstva za finance lahko računali tudi na tretjino državnih sredstev. Problem izmen so letos sicer odpravili, ko so uredili učilnico v nekdanjem hišniškem stanovanju. Prihodnja investicija v šolo, ki naj bi jo nadgradili za eno nadstropje, pa je namenjena devetletki. Vse kaže, da bodo ukvarjanje s to veliko naložbo prepustili novemu županu in občinskemu svetu.

Danica Zavrl Žlebir

Likovna kolonija pod Studorom

Na pobudo višje kustodinje muzejev v Bohinju Mije Ogrin smo se v Gorenjskem muzeju Kranj odločili, da v poletnih počitniških dneh organiziramo pod Studorom likovno kolonijo, v katero bi bili vključeni vsi ljubitelji likovnega izražanja, brez kakršnihkoli omejitev. Glavni namen kolonije je bil popestritev turistične ponudbe v Bohinju, v pristnem gorenjskem okolju, ki je že samo po sebi obdarovano z naravno lepoto zelenja, gora in značilne bohinjske arhitekture. Kolonijo je vodila akademska slikarka, mag. Irena Jeras Dimovska, sicer restavratorka v Gorenjskem muzeju. Načini umetniškega izražanja so potekali v tehnikah risbe, akvarela, gvaša in tempere. Naša želja je bila, da bi udeleženci na papir prelili svoje občutenje in dojemanje čudovite bohinjske pokrajine; od Studora do Vogla, Sv. Janeza in Bohinjskega jezera do bohinjskih kozolcev.

Kolonija je potekala 20. in 21. avgusta v popoldanskem času, finančno pa jo je podprla Občina Bohinj. Devet udeležencev je bilo na koncu zadovoljnih z ustvarjenim in s samim srečanjem. Nekateri so želeli več časa za ustvarjanje, drugim je uspelo delo dokončati; medsebojno spoznavanje in nabiranje novih umetniških izkušenj pa je botrovalo odločitvi, da bo kolonija postala tradicionalna. Javnosti smo izdelke predstavili na razstavi v Oplenovi hiši pod Studom, ki bo na ogled do 25. oktobra 2002.

Jelena Justin, Irena J. Dimovska

Na prvi zmenek s starši

Na vprašanje, koliko je stara, se je Zdenka zasmejala in rekla, da jih ima šele sedeminpetdeset. Anton pa je dodal, da moramo številke obrniti.

Bled - Anton in Zdenka Pretnar sta se poročila na soboto trinajstega oktobra pred enainpetdesetimi leti. Petdeset let skupnega življenja sta praznovala lani - prav tako na soboto. Domači so jima pripravili kopico lepih presenečenj, godba iz Gorij pa jima je zaigrala kar na domačem dvorišču.

Zdenka je stara 75 let. Njen dekliški priimek je Perc in je doma z Bleda. Anton pravi, "da jih gre" na 82 in prihaja iz Krnice.

Včasih je Zdenka delala v avtoparku GAP in tam je spoznala Antona, ki je sicer izučen za mizarja, vendar je bil v tistih časih lesni manipulant v Zadrugi ter velikokrat naročal tovornjake za prevoz lesa. Zaposlena je bila v pisarni in tako je naneslo, da so se njune poti križale. Oba izhajata iz precej številčnih družin. Zdenkin oče je bil delavec v tovarni, še prej je imel pekarno, Antonov pa "žnidar". V zakonu sta se jima kasneje rodila dva sinova, ki sta danes tudi že poročena in sta si ustvarila svoji družini. Tako imata Pretnarjeva danes tudi štiri vnuke.

Spominjata se, kako težko je takrat Anton dobil vstopnice za ples, kjer sta preživela oziroma doživela svoj prvi zmenek. "V tistih časih so nas na zmenke spremljali starši. To ni bilo tako kot danes," pravi Zdenka Pretnar, sivolasa gospa, ki se zelo rada smeji. Anton pa je dodal, da kakor hitro "se je je prijel, je ni mogel več spustiti."

Zakonca Pretnar sicer nista imela lahkega življenja. Zdenka je v mladosti preživela celo dve leti v taborišču in tega obdobja se ne spominja rada. Na življenje gledata z optimizmom in s hudomušnimi pripombami o njunem življenju sta nas kar nekajkrat nasmejala do solz

Lansko leto sta praznovala zlato poroko in že lani so ju domači presenetili s precej obširnejšim praznovanjem od pričakovanega. Letos pa tudi. Anton se je pošalil: "Če bo šlo s praznovanji tako naprej, potem lahko praznujemo kar na vsake pol leta." **Alenka Brun, foto: Gorazd Kavčič**

Jubilej Francke in Venclja Peternel

Šenčur - Francka Vodnik in Vencelj Peternel sta bila rojena v Poljanski dolini. Pr' Andrejon v Gorenji Žetini je bilo devet otrok in Francka bi bila rada šivilja. Vendar je bilo delo na kmetiji in ni bilo možnosti, da bi se izučila za šiviljo. Ko pa je potem spoznala Venclja Peternela, Ještinucovga iz Javorij, ki je bil po poklicu čevljar, sta se 1952. leta poročila. Po dobrem letu sta se preselila v Šenčur, kjer sta potem se potem 1957. leta vselila v novo hišo. Po poroki je šla Franca tudi v šiviljski tečaj; delala pa je v Iskri, kjer je dočakala tudi pokojnino. Vencelj pa je s čevljarskim poklicem pokojnino zaslužil v Planiki.

Trije fantje so se jima rodili in danes imata tri vnuke. Francka, ki še vedno skrbi za gospodinjstvo, rada bere, največ pa je na vrtu. Vencelj pa pomaga sinu, ki je mizar. Sicer pa je včasih tudi veliko igral pri dramskih skupinah, prepeva pa že 60 let in je še zdaj član šenčurskega pevskega zbora.

Zlato poroko sta Tončka in Vencelj imela v Šenčurju, ohcet pa na Andreju nad Škofjo Loko. Njunih petdeset let je proslavljalo kar sto svatov. Čestitkam ob jubileju pa se pridružujemo tudi v Gorenjskem glasu. **Andrej Žalar**

Šest svetnikov vedno na seji

Občinski svet občine Jesenice se je v štirih letih sestal na 45 sejah. Obisk sej je bil 94-odstoten.

Jesenice - V torek ob 21.13 uri se je končala zadnja, 45. seja tega sklica občinskega sveta občine Jesenice. Ob tej priložnosti so simbolično nagradili tudi šest svetnikov, ki so bili v zadnjih štirih letih prisotni prav na vseh sejah. To so Zoran Kramar, Tomaž Mencinger (oba ZLSD), Bogomir Ličof, Marijan Nikolavčič (oba SDS), Janko Rabič (LDS) in Srečko Noč (SNS). Sicer pa je bila skupna obiskanost sej občinskega sveta Jesenice kar 94-odstotna, pri tistih redkih svetnikih, ki so obiskali manj kot 90 odstotkov sej, pa sta bila razloga za odsotnost večinoma službena odsotnost ali bolezen. "Vesel sem, da se v tej sestavi občinskega sveta nismo šli strankarstva. Z opravljenim delom sem zelo zadovoljen, predvsem pa dejstva, da smo pri občanih popravili samopodobo o Jesenicah," je ob slovesu sporočil župan Boris Bregant, ki so ga svetniki na 44. seji, ki je bila uro pred zadnjo sejo, izvolili tudi za kandidata za člana državnega sveta iz 10. volilne enote (Radovljica, Bled, Bohinj, Kranjska Gora, Žirovnica in Jesenice). Svetniki so izbrali tudi pet elektorjev, ki bodo volili za državni svet. To so: Vera Pintar, Branko Omejc, Milan Šulc, Božidar Pogačar in Zoran Kramar.

Na zadnji seji so svetniki med drugim sprejeli še Pravilnik o plačah občinskih funkcionarjev, nagradah članov delovnih teles občinskega sveta in članov drugih organov občine ter o povračilu stroškov, poleg tega pa so sprejeli še Pravilnik o nagradah predsednikov in članov svetov KS na območju občine Jesenice.

Simon Šubic

Obnovljen vodovod na Šmarjetni gori

Mestni proračun je zanj odštel trinajst milijonov tolarjev.

Kranj - V torek, 15. oktobra, popoldne je bila na Šmarjetni gori slovesnost ob zaključku obnove vodovoda in njegovi priključitvi na javni vodovod, s katerim upravlja Komunala. Gre za 480 metrov dolg vodovod po južnem pobočju Šmarjetne gore, ki zajame osamljene kmetije. Te so se namreč vse doslej napajale iz lastnih vodnjakov oziroma zbiralnikov, ki so v daljših sušnih obdobjih ostajali brez vode, tako da so si morali domačini večkrat pomagati z vodo iz gasilskih cistern.

Naložbo, vredno okroglih trinajst milijonov tolarjev, je pokril proračun mestne občine Kranj. Spodnje črpališče je delno sanirano, na vrhu je zgrajen nov rezervoar, zgornji del vodovoda ostaja, spodnji pa je zgrajen na novo. Trenutno napaja štiri hiše in hotel, peta hiša bo predvidoma priključena spomladi.

Podobno kot v Pševem, na Javorniku, Planici, Čepuljah in v Lavtarskem Vrhu so tudi krajani s Šmarjetne gore za priključek na vodovod prispevali po 149.800 tolarjev, njihovi pa so bili tudi stroški napeljave do posameznih hiš.

H.J., foto: Gorazd Kavčič

KARUN d.o.o
PRODAJA IN SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV, PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA, d.o.o.
Koroška 35, 4000 KRANJ
tel.: 04/2360 751, fax: 04/2360 751
gsm: 041/664-558

Kdaj je čas daril? Prav zdaj.

Za vas se je začel v trenutku, ko ste odprli to stran, za nas se je začel že mnogo prej. Čas daril ni le tisti trenutek, ko jih nasmejanih obrazov izročamo. Je ves čas, ko o njih razmišljamo, jih izbiramo, naročamo in šele nato poklonimo. Če je to pravočasno, je to lahko prav prijeten čas.

Zato vas želimo obvestiti, da v naši trgovini lahko izbirate med koledarji, rokovniki, pisalnimi garniturami, urami, usnjeno galanterijo in še bi lahko naštevali.

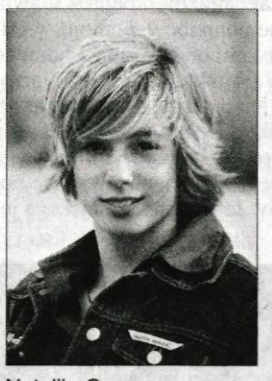
Vsako darilo lahko tudi izvirno zavijemo.

Srečno!

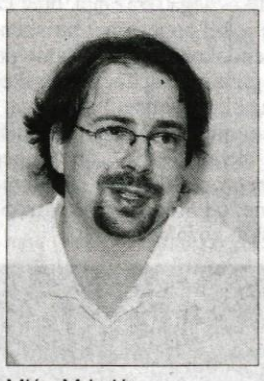
GORENJKA - GORENJEC MESECA

SEPTEMBRA 2002

Natalija pospešuje



Natalija Gros



Mićo Mrkaić

Naša mlada plezalka Natalija je pri glasovanju za Gorenjca oziroma Gorenjko meseca v drugem krogu še bolj pospešila tempo in tako pri vzpenjanju lepo povečuje prednost. Vendar, kot vemo, dokler ne pridemo do zadnjega kroga oziroma do konca glasovalne poti, ni še prav ničesar odločeno. Zato kar živahno podajte v glasovanje tretjega kroga. V drugem krogu je Natalija zbrala 53 glasov in jih ima tako trenutno skupaj 102, Mićo pa je v drugem krogu zbral 25 glasov in jih ima tako trenutno 40.

Natalija Gros, mlada športnica iz Škofje Loke, je na svetovnem mladinskem prvenstvu v športnem plezanju konec septembra v Cantelleju (severno od Pariza) dosegla izjemen uspeh, saj je postala svetovna prvakinja. To je bila tudi edina kolajna slovenske ekipe na letošnjem svetovnem mladinskem prvenstvu v športnem plezanju.

Mićo Mrkaić iz Kranja se je po dvanajstih letih vrnil iz ZDA, kjer je najprej študiral fiziko in ekonomijo. Predava na dveh fakultetah in sicer na univerzi Duke v Severni Karolini in na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju. Slovenski javnosti je zadnje čase znan tudi po tem, da brez dlake na jeziku "secira" aktualna gospodarska dogajanja.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. V izboru sodelujejo v mesecu septembru tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3,** telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik,** d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnežev. **V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov** je povabljena Marinka Jenko, Zgornji Brnik 75, 4207 Cerklje.**Vrednostna pisma prejmejo:** Marjan Grajzar, Sajovčevo naselje 9, 4208 Šenčur; Bojan Burjek, Pot za krajem 2, 4000 Kranj in Uroš Brdnik, Smlednik 34, 1216 Smlednik. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Dejan Kokalj, Zgornje Jezersko 102 B, 4206 Zgornje Jezersko; Štefanija Tršan, Valburga 42/a, 1216 Smlednik; Bojan Šuligoj, Kidričeva 9, 4270 Jesenice; Ela Dežman, Srednja Bela 47, 4205 Preddvor; Joži Žulič, Mlaka 42, 1218 Komenda in Katja Košir, log 37, 4220 Škofja Loka. (pri blagajni pokažite le osebni dokument).**

Novinar naj bo vreden tega naziva

Člani Društva novinarjev Slovenije so na nedavnih študijskih dnevih sprejeli nov novinarski kodeks.

Izola - Približno desetina vseh slovenskih novinarjev se je pretekli konec tedna zbrala na tradicionalnih novinarskih študijskih dnevih in po daljši javni razpravi s pooblastili svojih kolegov na skupščini Društva novinarjev Slovenije soglasno sprejela novi kodeks slovenskih novinarjev. Predlog novega kodeksa je po številnih razpravah pripravila posebej imenovana skupina uglednih in izkušenih novinarjev predvsem z nalogo ta kodeks posodobiti in ga približati evropskim in svetovnim novinarskim normam.

Čeprav je bil Kodeks slovenskih novinarjev praktično tarča vsakoletnih razprav in tudi številnih sprememb, pa dosedanji kodeks, ki je bil sprejet v povsem drugih časih in razmerah, nikakor ni zadoščal. Kljub svoji obsežnosti, nekaterim zelo podrobnim določbam ni zmogel biti več vodilo za novinarsko delo, niti za presojanje novinarskega ravnanja v novinarski skupnosti in javnosti. Potrebovali smo uporabna in jasna merila, ki bodo, kot pravi predsednik pripravljalne skupine **Peter Jurančič,** prispevala k dobro opravljenemu delu novinarjev, ki bo vedno temeljilo na znanju, poštenosti in pogumu in tako zaščitili ugled novinarske skupnosti v spremenjenih razmerah. Po nemškem zgledu kodeks ni več oblikovan kot zbirka členov in smernic, pač pa, poleg preambule z opisom novinarskega poslanstva, kot zbirka 27 jasnih pravil. Vsebinsko so se pripravljavci naslonili največ na kodeks ameriškega društva profesionalnih novinarjev (SPJ) in kodeks mednarodne novinarske organizacije (IFJ), katere član je tudi DNS. Odločeni so tudi bili, da v kodeksu ne ponavljajo zakonskih določil, zlasti zakona o medijih, zato v kodeksu ni več določil npr. o popravku in pravici odgovora. Seveda tudi novi kodeks zahteva preverjanje informacij in pridobivanje odziva prizadetih. Precejšna novost pa je poglavje o konfliktu interesov, ko novinar poroča o zadevi, v katero je osebno vpleten, ali ima osebne interese (npr. lastništvo), ali pa je bilo poskušano nanj vplivati ali celo pritiskati. Kodeks zahteva, da se novinar odreče darilom, uslugam in nagradam, brezplačnim potovanjem, dodatnim zaposlitvam, oziroma mora to jasno razkriti javnosti, ki bo lahko presodila, ali je še verodostojen. Predvsem pa novi kodeks pomeni nadaljevanje že lani sprejete **Listine o nedopustnosti prikritega oglaševanja in zlorabe novinarskega prostora**, saj zahteva jasno razmejitev in tudi označitev, ki bo ločevala oglasne objave od novinarskih. Tudi prepletanje novinarskega in oglaševalskega dela ni več dopustno. Izpuščena so tudi podrobnejša pravila o tem, kako poročati v predvolilnem obdobju, kako objavljati sporočila za tisk, javne ankete, o pisanju ob jubilejih, embargu, pismih bralcev, kar vse naj uredništva uredijo z notranjimi pravili. Še največ razprave je bilo ob končni redakciji predloga o avtorizaciji, ki je bila doslej novinarjeva dolžnost, poslej pa je le pravica. Novi kodeks je obvezen za vse slovenske novinarje, ne glede na članstvo v DNS, o njegovih kršitvah pa bo sodilo in obveščalo javnost Novinarsko častno razsodišče. Kršitve Listine o nedopustnosti prikritega oglaševanja in zlorabe novinarskega prostora DNS sproti objavlja na spletu na naslovu www. novinar.com/kršitve, sklepi Novinarskega častnega razsodišča, ki mu predseduje **Vili Enspieler**, pa na naslovu www.razsodišče.org.

Svetovni kongres IFJ je sklenil: *"Vsak novinar, vreden tega naziva, bo dosledno spoštovanje novinarskega kodeksa razumel kot svojo dolžnost. Ko gre za profesijo, bo novinar - upoštevaje zakonodajo - spoštoval sodbe poklicnih kolegov in zavrnil vmešavanje vlade in drugih."*

Štefan Žargi

Novi kodeks slovenskih novinarjev

Preambula

Prvo vodilo dela novinarjev je pravica javnosti do čim boljše informiranosti. Obveščenost javnosti je temelj delovanja sodobnih družb in je pogoj za delovanje demokratičnega sistema. Da bi zagotovili pravico javnosti do obveščenosti, morajo novinarji vedno braniti načela svobode zbiranja in objavljanja informacij in pravico do izražanja mnenj. Novinarji so dolžni predstavljati celovito sliko dogodkov in svoje delo, ob spoštovanju pravic drugih, opravljati natančno in vestno. Takšno delo je temelj verodostojnosti novinarjev. Kodeks velja za besedilo, fotografijo, sliko in zvok.

Novinarsko delo

1. Novinar mora preverjati točnost zbranih informacij in biti previden, da se izogne napakam. Svoje napake - čeprav nenamerne - mora priznati in popraviti.

2. Novinar mora pri objavljanju informacij, ki vsebujejo hude obtožbe, poskušati hkrati pridobiti odziv tistih, ki jih te informacije zadevajo.

3. Ko novinar objavlja nepotrjene informacije ali ugibanja, mora na to opozoriti.

4. Novinar mora, kadar je le mogoče, navesti vir informacije. Javnost ima pravico poznati vir informacije, da bi lahko ocenila njen pomen in verodostojnost. Če sicer ni mogoče pridobiti informacije, se novinar lahko dogovori o anonimnosti vira.

5. Novinar sme zavrniti pričanje in razkritje vira informacij.

6. Novinar se mora izogibati plačevanju informacij in biti previden pri tistih, ki v zameno za informacije pričakujejo denar ali ugodnosti.

7. Novinar ne sme zamolčati pomembnih informacij, ki jih je zbral, ali ponarejati dokumentov.

8. Montaža, napovedi, naslovi in podnapisi ne smejo ponarejati vsebine. Primerno mora biti označena tudi simbolna ali arhivska slika.

9. Plagiati so nedopustni.

10. Novinar se mora izogibati nedovoljenim načinom zbiranja podatkov. Če informacij, ki so za javnost izrednega pomena, ni mogoče pridobiti drugače, mora svoje ravnanje in razloge zanj predstaviti javnosti.

11. Novinar mora ločiti informacije od komentarjev. Razlika med poročilom o dejstvih in komentarjem mora biti jasno razvidna.

12. Če je novinar vpleten v dogodke, o katerih poroča, mora to razkriti oziroma se kot novinar izločiti.

Konflikti interesov

13. Prepletanje ali združevanje novinarskih in oglaševalskih besedil ter opravil ni dopustno.

14. Oglasna sporočila, plačane objave in oglasi morajo biti razpoznavno in nedvoumno ločeni od novinarskih besedil. Če bi utegnil obstajati kakršenkoli dvom, mora biti nedvoumno označeno, da gre za oglas. Hibridi med oglaševalskimi in novinarskimi vsebinami so nedopustni.

15. Novinar se mora izogibati situacijam, ki bi lahko privedle do konflikta interesov, dejanskega ali navideznega, s katerim bi lahko kompromitiral svoje dobro ime oziroma novinarsko skupnost.

16. Da bi se novinar izognil dejanskim ali navideznim konfliktom interesov, se mora odreči darilom, uslugam ali nagradam in se izogibati brezplačnim potovanjem in drugim ugodnostim, dodatnim zaposlitvam, delu v politiki, državnih uradih ali drugih javnih institucijah, če bi to lahko zmanjšalo njegovo verodostojnost ali verodostojnost novinarske skupnosti.

17. Novinar ne sme zlorabljati informacij o finančnih dogodkih, ki jih dobi pri svojem profesionalnem delu, za osebne interese. Če trguje z vrednostnimi papirji, o katerih poroča, mora to razkriti javnosti.

18. Novinar je dolžan zavrniti ugodnosti, ki jih ponujajo oglaševalci ali interesne skupine, in se upreti poskusom, da bi vplivali na njegovo poročanje.

19. Morebitne neizogibne konflikte interesov mora razkriti javnosti ali se kot novinar iz poročanja in komentiranja izločiti.

Splošne etične norme

20. Novinar spoštuje pravico posameznika do zasebnosti in se izogiba senzacionalističnemu in neupravičenemu razkrivanju njegove zasebnosti v javnosti. Poseg v posameznikovo zasebnost je dovoljen le, če za to obstaja javni interes. Pri poročanju o javnih osebnostih in tistih, ki želijo dobiti moč in vpliv ter vzbujati pozornost, je pravica javnosti do obveščenosti širša. Novinar se mora zavedati, da lahko z zbiranjem ter objavo informacij in fotografij škodi posameznikom, ki niso vajeni medijske in javne pozornosti.

21. Ko novinar poroča s področja pravosodja, upošteva, da nihče ni kriv, dokler ni pravnomočno obsojen. Novinar mora biti pazljiv pri omembi imen in objavi slik storilcev, žrtev ter njihovih svojcev v poročilih o nesrečah in predkazenskih postopkih.

22. Posebno obzirnost mora pokazati pri zbiranju informacij, poročanju in objavi fotografij ter prenašanju izjav o otrocih in mladoletnikih, tistih, ki jih je doletela nesreča ali družinska tragedija, osebah z motnjami v telesnem ali duševnem razvoju ter drugih huje prizadetih ali bolnih.

23. Novinar se mora izogibati rasnim, spolnim, starostnim, verskim, etničnim in geografskim stereotipom in stereotipom, povezanim s spolnimi nagnjenji, invalidnostjo, fizičnim videzom in socialnim položajem. Diskriminacija zaradi spola, pripadnosti etnični, verski, socialni ali narodni skupnosti, žalitev verskih čustev in običajev ter netenje mednacionalnih trenj niso dopustni.

Pravice novinarjev in razmerja do javnosti

24. Novinar ima pravico zavrniti delo, ki je v nasprotju s tem kodeksom ali njegovim prepričanjem.

25. Nihče ne sme brez soglasja novinarja pomensko spremeniti ali predelati njegovega izdelka. Novinar ima pravico podpisovati prispevke. Ni ga mogoče podpisovati brez njegove vednosti ali proti njegovi volji.

26. Novinar se je zavezan odzvati vabilu na razpravo Častnega razsodišča in mora upoštevati njegove razsodbe. Glede svojega profesionalnega ravnanja kot pristojno priznava zgolj sodbo svojih poklicnih kolegov.

27. Novinar je dolžan upoštevati enaka merila, kot jih sam zahteva od drugih.

PREJELI SMO

Obnova Linhartovega trga zaključena do konca novembra

(Pojasnilo o dodatnih delih na Linhartovem trgu v Radovljici)

Obnova starega mestnega jedra Radovljice teče od začetka letošnjega julija. Kljub natančno izdelanemu načrtu in rokovniku del brez zapletov v obliki dodatnih nepredvidenih del ne gre.

Tako so 10. oktobra zastala gradbena dela na Linhartovem trgu, ker je bila ugotovljena geodetska napaka pri določanju višinskih kot v kanalu za odvodnjavanje meteornih voda in iz žlebov (kineti). Le-tega je potrebno z odvzemanjem na stenah znižati na projektirano višino za 2 do 14 centimetrov. Potrebno bo tudi poglobiti izkop podlage za 10 centimetrov in ponovno nasuti material.

Direktor občinske uprave Jože Rebec zatrjuje, da dodatna dela, ki jih finančno pokriva izvajalec, ne bodo podaljšala časa obnove starega mestnega jedra. Takoj ko je bila napaka ugotovljena, so se sestali z izvajalcem Gradbenim podjetjem Tehnik iz Škofje Loke in njihovim direktorjem Jožetom Kumrom. Dogovorili so se, da bodo napako odpravili do 20. oktobra. Nato bodo nadaljevali po načrtu z asfaltiranjem od cerkvenega trga do graščinskih vrat in začeli polagati granitne plošče. Da bi se pri tem še vedno držali predvidenega zaključka del konec novembra, bodo dela potekala tudi ob sobotah in nedeljah.

V okviru obnove starega mestnega jedra so doslej dokončali obnovo dela Ceste svobode, ponovno sta prevozni Gubčeva in Trubarjeva ulica. Na slednji bo potrebno v skladu z mnenjem Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine opraviti še nadzidavo parapetnega zidu, ki je po izvedbi tlakov zaradi varnosti prenizek. Končna višina zidu bo 90 centimetrov z zaključnimi kamnitimi sekanci. Dokončana pa so zahtevna dela in pilotiranje pri sanaciji obzidja na tej ulici, kar so bila tudi nepredvidena dela, ki so zahtevala dodatna finančna sredstva.

Na Linhartovem trgu so vsi komunalni vodi že položeni, posebej pa bo potrebno urediti novo arheološko najdbo. Ob spomeniku Josipini Hočevar so odkrili star vodnjak, čez katerega bodo postavili stekleno ploščo s prezračevanjem, da bo na voljo za oglede. Po zakonu pa je potrebno opraviti tudi nekatera arheološka dela, ki so jih pri vstopu na Linhartov trg začeli 16. oktobra in jih bodo po dogovoru opravili v štirinajstih dneh. Občina si bo prizadevala roke še skrajšati in upa, da se dela ne bodo zavlekla. Sredstva za arheološka izkopavanja je obljubilo Ministrstvo za kulturo v višini 6,3 milijona tolarjev. Izvajalec del je MAG-ELAN iz Kranja.

Žal pa se zavlačuje postopek pri Upravni enoti Radovljica, zato ne moremo sporočiti, da se bo v kratkem rešilo vprašanje gradnje parkirišč na mestu nekdanje Merkurjeve prodajalne. Kot kaže, bo potrebno za rušenje stavb obnoviti postopek za pridobitev gradbenega dovoljenja. Dotlej bodo uporabniki Linhartovega trga jeklene konjičke parkirali na začasnem parkirišču v Grajskem vrtu.

Mendi Kokot,
stiki z javnostmi za Občino Radovljica

Občina Vodice, g. Brane Podboršek in odprta greznica

V prispevkih, ki jih objavljate ob lokalnih volitvah pokušajo kandidati za župane predstaviti svoje poglede na probleme in projekte v posamezni občini. Razumljivo je, da zaradi kompleksnosti problematike pri posameznih projektih včasih kakšnemu kandidatu spodrsne pri izjavah. V predstavitvi županskih kandidatov za občino Vodice objavljeni v torek 15. oktobra 2002, se je najbrž kandidatu g. Branetu Podboršku primerilo prav to. Ob oceni stanja projekta izgradnja začasne čistilne naprave je bilo zapisano, da je izgrajena čistilna naprava v bistvu: "odprta greznica!"

Trditev je zavajajoča in celo žaljiva, tako za projektante idejne rešitve, kot za same izvajalce, ki so tehnološko nadgradili samo izvedbo. Idejna rešitev čistilne naprave je izvedena po najsodobnejših konceptih izgradnje čistilnih naprav. Tako idejna zasnova vsebuje mehansko, biološko, bakteriološko in v odprti laguni še dodatno biološko čiščenje odpadne vode. V biološkem delu je upoštevana tudi denitrifikacija in naravna stabilizacija blata. V laguni se s trstičjem opravlja najfinejše čiščenje odpadne vode v sonaravnem procesu s trstičjem. Dejstvo je, da je okolica lagune v Vodicah tako zasnovan koncept sprejela za svojega. Za strokovnjake, ki se zares ukvarjajo z ekologijo, je najboljši podatek, da se je priraslo samorodno trstičje in da so stebla trsja zdrava. Idejni projekt je izdelal Hidroinženiring, d.o.o., iz Ljubljane.

Na osnovi javnega razpisa v občini Vodice po izdelanem projektu se je prijavilo več podjetij, ki so imela možnost predstavitve različnih tehničnih rešitev, vsem pa je morala biti osnova idejna rešitev. V tehnološkem delu je bila izbrana kot najprimernejša rešitev po tehnologiji DURON (izpeljanka SBR tehnologije raziskana na Kemijskem inštitutu v Ljubljani in že večkrat izvedena). Ne samo da je bila tehnološko najustrezneje ocenjena, bila je tudi za okoli 30 odstotkov cenejša od ostalih ponudnikov. To pomeni, da so izvajalci lahko zaradi tehnološko naprednih pristopov k izvedbi tehnologije in vztrajnih zahtev, včasih celo trme s strani Občine Vodice zmanjšali investicijo za 30 odstotkov. Takšno zmanjšanje investicije pa je najbrž dobro za občane in davkoplačevalce v občini Vodice.

Zaradi zahtevnosti projekta je strokovni del uprave Občine Vodice zahteval skrbne revizije samega ponudbenega projekta tudi s strani evropsko priznanih strokovnjakov. Šele po pozitivni oceni revidentov je bila dokončno podpisana pogodba o izgradnji čistilne naprave v sedanjem obsegu z SGP TEHNIK, d.d. Tehnološki del je izvajalo podjetje Dr. DUHOVNIK, d.o.o., kot podizvajalec. Čas izgradnje za objekt, kot je danes opremljen (vključno s transformatorsko postajo) je 4 in pol mesece. To pa pomeni tudi za poznavalce tovrstnih gradenj, da je sodelovala pri izgradnji izjemno strokovno in uigrana ekipa vseh izvajalcev, vključno s projektantom in nadzorom.

Čistilna naprava je popolnoma avtomatizirana in je pripravljena za daljinsko kontrolo v WAP sistemu. Zaradi tega je predvideno vzdrževanje 2 uri/teden za priključenih 1800 oseb (strokovno Pupolacijskih Enot).

Stanje na realizaciji projekta je takšno, da je bil dne 16.9.2002 opravljen tehnični pregled. Naprava je danes, dne 18.10.2002 v celoti pripravljena za zagon.

Prav zaradi zgoraj opisanega sem mnenja, da je izjava o odprti greznici manj primerna, pa četudi je uporabljena v kontekstu volitev.

Ne glede na to, vljudno vabim oba kandidata in predstavnike njihovih volilnih štabov, da si ob strokovni asistenci naših strokovnjakov ogledata objekt v naravi. Ob samem ogledu bodo predstavljene tiste bistvene prvine tehnološkega dela čistilne naprave, ki dejansko zagotavljajo kvalitetno izvedbo in uporabo objekta.

Prepričan sem, da bosta po strokovnem ogledu čistilne naprave oba kandidata spremenila mnenje, zato sem se odločil za ta zapis in povabilo.

S spoštovanjem

dr. Jože Duhovnik
Medvode

www.gorenjskaonline.com

PETEK, 18. OKTOBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmevi
7.00 Dobro jutro
9.00 Poročila, šport, vreme
9.05 Potujoči škrat
9.25 Kul Sam in ljubka Suzi, kratki kulturni film za otroke
9.40 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
10.20 Humanistika
10.50 Zenit
11.20 Dosežki
11.40 Prvi in drugi
12.00 Klic divjine, kanadska nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.35 Slovenci v Avstraliji
14.30 Osmi dan
15.00 Vsakdanjik in praznik
15.55 Hidak - mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Marko, mavrična risbica, risana nanizanka
17.00 Iz popotne torbe
17.35 Mladi virtuozi
17.40 National geographic, ameriška dok. serija
18.35 Deteljice
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Lokalne volitve
21.35 Cik Cak
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
22.50 Polnočni klub
0.10 Sedem dni, ameriška nanizanka
0.55 National Geographic, ameriška dok. serija
1.50 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
2.15 Vzrok smrti ne omenjati, srbski film
3.55 Šport
5.20 Vsakdanjik in praznik
6.15 Povabilo na ples

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Hidak - mostovi 9.05 Dobro jutro 11.05 Predsedniške volitve - uvodna oddaja 12.35 TV prodaja 13.05 Videostrani - Vremenska panorama 15.30 TV Prodaja 16.05 Hladna vojna, ameriška dok. serija 16.50 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 17.25 Jaime, portugalski film 19.15 Videospotnice 20.00 Nadčlovek, angleška znanstvena serija 20.50 Panter, angleško-ameriški film 22.55 Dušni pastirji, angleška nanizanka 23.20 Big band RTV Slovenija 0.20 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Angel, ameriška nanizanka 11.40 TV Prodaja 12.10 Svilene sence, ameriška nanizanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV prodaja 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija 16.30 Mož akcije, sinhronizirana risana serija 16.55 Anglel, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Jesse, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Simpatije, ameriška nanizanka 20.50 Midve z mamo, ameriška nanizanka 21.40 Ellen, ameriška nanizanka 22.10 Moške zadeve, ameriška nanizanka 23.00 Lov na čarovnice, ameriški film 1.10 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

8.40 TV prodaja 9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitve 10.55 Med ljubeznijo in sovraštvom, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 14.10 Varuhi luke, avstralski nanizanka

15.00 TV prodaja 15.30 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Akcija: Potopljeni svet, ameriški film 22.20 Kameleon, ameriška nanizanka 23.10 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 **Risanke** 9.00 Videostrani 9.15 V sedlu 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska prodaja 14.20 Predsedniške volitve 2002 15.50 Družinska TV prodaja 16.10 Potovanja z Janinom 17.10 Štiri tačke 17.40 Bonanca, nanizanka 18.40 Automobille 19.00 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Pod židano marelo 21.30 Čas zločina 23.30 Reporter X 0.00 Videalisti 0.40 TV Prodaja 1.10 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1880 19.15 PTP, tedenski pregled, 120 19.30 Hokej - hokej, 2. oddaja 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX - glasba, pogovori, gostje, zabava - v živo iz studia GTV 21.00 Britanski dokumentarni film 21.40 GTV Priporoča IV 21.45 Gorenjska TV poročila 1880 22.00 Petkov večer z Mitjo Grmovškom, Večer NZ glasbe, kontaktna oddaja 23.00 Volilna pravila na GTV 23.05 S.E.M., oddaja R. Klariča, IV povzetek HHokej 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1880 00.00 Zdaj pa res ne morem več, Bom kar ugasnu... Hardcore Network do 1.00 1.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer dežela, promo spot 18.03 Oglasi 18.05 Jesen na DTV: Košarkarska tekma Olimpija: KK Slajsk v Šenčurju 20.03 Oglasi 20.10 60 let Bistriških žrtev 20.50 Prifarski muzikantje na loškem gradu, premiera 22.10 Promo spot 22.13 Oglasi 22.15 Pravila in način volilne kampanje v programu DTV 22.30 Srečanje turističnih delavcev Gorenjske na blejskem gradu 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistica 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Poročila 9.05 Ptice, risanka 9.30 Izobraževalni program 11.00 Program za otroke in mladino 12.00 Poročila 12.15 TV koledar 12.30 Pravica do rojstva, nanizanka 13.25 Glasbena televizija 14.45 Program za otroke in mladino 15.10 Izobraževalni program 16.00 Poročila 16.05 Ptice, risanka 16.30 Hugo 17.00 Zagreb 17.30 Hrvaška danes 17.50 Novi način 18.20 Split 19.00 Kviz 19.12 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 TV Bingo, kviz 20.55 Željka ogresta z gosti 21.55 Pol ure kulture 22.30 Meridian 16 23.05 Sodišče in kazen, mini nadaljevanka 2.45 Glory Daze, ameriški film 4.25 24 ur, nadaljevanka 5.10 Tretji kamen od Sonca, nanizanka 5.35 Glasbena televizija 6.25 Seinfeld, nanizanka 6.45 Seks v mestu, nanizanka 7.10 Hrvaški rock

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 7.55 Varuška 8.20 Sam svoj mojster 8.45 Superman 9.30 Herkules 10.10 Kaisermuhlen blues 10.55 Sinan Toplak je nepodkupljiv 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.10 Superman 15.55 Novice 16.00 Simpatije 16.50 Čarovnice 17.35 Sam svoj mojster 18.00 Novice 18.05 Varuška 18.30 Magazin 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Milijonski show 21.05 Novice 21.15 Dolce vita & co. 22.05 Nevarno območje, ameriški film

23.30 Air America, ameriški film 1.15 Trautmann - zadnja srajca nima žepov 2.50 Nevarno območje 4.15 Sam Whiskley, ameriški film 5.55 Pinky in Brain

AVSTRIJA 2

6.30 Aktualni teletekst 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Bogati in lepi 9.50 Policijska inšpekcija 10.15 Veliki Edison, ameriški film 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Policijska inšpekcija 14.05 Dr. Quinova 14.50 Naš Čarli, nanizanka 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Stari 21.20 Prizorišče sodišče 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.10 Komisarka 0.00 Čas v sliki 0.30 Šport 0.45 Susan 1.55 Moderni časi 2.30 Show Barbare Karlich 3.30 Pogledi s strani 3.35 Komisarka 4.25 Dobrodošla Avstrija

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep: Kostanjevica nad Novo Gorico 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in lestvica tega tedna 13.05 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.30 Prispevek 20.00 Večerni program z Andrejo Rekar 22.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

0.10 ŠAHOVSKA OLIMPIJADA: BORIS KUTIN IN EVA ŠTRAVS PODLOGAR 1.00 Novice 1.05 Šahovska olimpijada 2.00 Novice 3.00 Novice 4.00 Novice 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Aktualno 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Razgled s Triglava 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno: Gorenjc, Gorenjka meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Volitve 2002 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Dr. Petek: celiakija - zdravnik Franci Krajnik, dr. med. 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno: Veterinar na obisku: obolenje zobnih in obzobnih tkiv - veterinar Peter Ramuš 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Relaxov nagradni kviz 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Aktualno: Minute za Obrtno zbornico Radovljica 17.00 Aktualno: o filmu Amir šerif iz Nuriča 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno: Primerjava Slovenija - Kitajska - pogovor z LIV Yan 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 18.40 Oglasi 18.55 Današnja črna kronika 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri 19.30 Aktualno: ponovitev Veterinar na obisku 19.40 Oglasi 20.00 Glasbeni večer 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.30 Sosedje dober dan - skupna oddaja radio Odmev Alpski val - Sora 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Planinska oddaja 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.30 Zadetek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dan za zadetek 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.30 Radio Pirat 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 Kam danes 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.30 Zmajčkov mozaik 13.45 Odgovori poslušalcem 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 Hop top 13, glasbena lestvica 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leta po Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Knjižne presoje 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditev 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.5 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.15 Dijaška oddaja (1. in 3.) 17.00 Ob petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.45 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Obala neznanega - izzivi vere 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.30 **Nočni glasbeni program**

SOBOTA, 19. OKTOBRA 2002

TVS 1

7.05 Teletekst TV Slovenija
7.25 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Zgodbe iz školjke
8.30 Risanka
8.40 Slovenske izštevanke z Melito Osojnik
8.45 Kul Sam in ljubka Suzi, kratki igrani film za otroke
9.00 Arčibald, risana nanizanka
9.10 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
9.45 Pojmo po štajersko!, slovenski knjižni kviz
10.30 Kino Kekec: Ikingut, islandski film
11.55 Mladi virtuozi
12.15 Volite mene, dok. film
13.00 Poročila, šport, vreme
13.25 Študentska ulica, oddaja za študente
13.55 Hidak - mostovi
14.25 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
14.50 Brez meja, italijanski film, 1/2
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Slovenski magazin
17.15 Ozare
17.20 Na vrtu, oddaja TV Maribor
17.45 Legende morja, francoska dok. serija
18.20 Mumini, risana nanizanka
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 EU in mi
19.25 Sobotna tema
19.25 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Glasbena ogrlica
21.00 Naša družinica, angleška nanizanka
21.35 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi
21.55 Malta: Otok vitezov, oddaja TV Koper - Capodistria
22.30 Poročila, šport, vreme
23.05 Pod rušo, ameriška nadaljevanka
0.00 Divja orhideja, ameriški film
1.50 Legende morja, francoska dok. serija
2.20 Slovenski magazin, ponovitev
2.50 Pesniška liga, ameriški film
4.30 Kri, znoj in slava, športni film
5.20 High five, športni film
6.10 Mario, nedeljski večer v živo, ponovitev

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenije 7.45 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Hidak - mostovi 9.00 Videostrani 10.10 Murphy Brown, ameriška nanizanka 10.30 Meč časti, ameriška nadaljevanka 11.10 Dober tek vam želi Donatello iz Italije 11.25 Velika otročaja, angleška nadaljevanka 11.50 Jasno in glasno 12.40 TV prodaja 13.10 Lokalne volitve: soočenje kandidatov političnih strank 14.45 Na lovu za istrskim zakladom, dok. feljton 15.15 Akademija za glasbo 16.40 Disident Arnož in njegovi, posnetek predstave SNG Drama Ljubljana 19.15 Videospotnice 20.00 Piknik pri Ozirisu, francoski film, 1/2 21.40 Ana Karenina, angleška nadaljevanka 22.30 Sobotna noč 0.30 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.10 TV prodaja 10.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 11.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 12.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.10 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.00 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.50 Ledeno hladni, kanadska nanizanka 15.40 Film stoletja: Notredamski zvonar, ameriški film 17.30 Xena, ameriška nanizanka 18.20 Herkul, ameriška nanizanka 19.10 Na sever, kanadska nanizanka 20.00 TV kriminalka: Poslednji zvezni šerif, ameriški film 21.40 Sheena, kraljica džungle, ameriška nanizanka 22.30 Moški in ženska, ameriški film 0.10 Ekstra magazin, ponovitev

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Ringa - Raja: 8.30 Mala Kitty, sinhronizirana risana serija 8.55 Pujse Zlatko, sinhronizirana risana serija 9.05 Slonček Benjamin, sinhronizirana risana serija 9.30 Mjav! Mjav!, sinhronizirana risana serija 9.40 Vrbja vas, sinhronizirana risana serija 10.05 Malinji dol, sinhronizirana risana serija 10.15 Mala princesa, sinhronizirani risani film 11.10 Mali helikopter, sinhronizirana risana serija 11.30 Šolska košarkarska liga 12.25 Preverjeno, ponovitev 13.20 Moja boš!, ameriška nanizanka 13.50 Veliki intervju s predsednikom države 15.35 Volitve 2002 16.50 Goodyear liga, Krka : Pivovarna Laško, prenos košarke 19.15 24 UR 20.00 Lep je biti milijonar, kviz 21.10 Filmski hit: Prave barve, ameriški film 23.40 Globoka modrina, ameriški film 1.30 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Action Man, risanka 8.30 Risanke 9.00 20.000 milj pod soncem, risani film 10.00 V 80 dneh okoli sveta, risani film 11.00 Za vas in mesto 12.00 Čestitke iz domače skrinje 13.30 TV prodaja 14.00 Pod židano marelo 15.30 DP v raftingu 16.00 **Avtodrom** 16.30 Dok. oddaja 17.00 SQ Jam 18.00 Čarovnik iz Oza, risanka 18.30 Rokometna mreža 19.00 Automobille 19.15 Risanka 19.30 Wai Lana joga 20.00 Policist s petelinjega vrha, jugoslovanska nanizanka 21.00 Žužki v glavi, film 23.00 Moč polnega življenja 23.30 TV razglednica 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 GTV nocoj, najavni spot 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila, 1880 19.15 Volilne oddaje - lista neodvisnih kranjskih socialdemokratov 19.55 GTV priporoča II 20.00 Dediščina sončnih bogov, 6. del dok. oddaje 20.30 Drugačne zvezde, 6. del - Savana 21.00 Predsedniški kandidat, dr. Anton Bebler 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila, 1880 22.00 Vroča kolesa, Liqui molly - 84. oddaja 22.30 Kanonade: dr. Vekoslav Grmič 23.30 OKS Iz olimpijskih krogov 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila, 1880 00.00 Urica erotike na GTV do 1.00 1.15 GTV jutri, 24 ur TTX

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Video strani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer dežela, promo spot 18.03 Oglasi 18.05 Potovanja: S pihalnim orkestrom Laško v Liechtenstein 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.30 Rezervirano za Škofja Loka, volitve 2002, kandidati za župane in občisnke svete se predstavljajo in v prostih terminih aktualne in dokumentarne oddaje 21.00 Oglasi 21.05 Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo in v prostih terminih zanimivosti, posnetki prireditev 21.10 Pravila in način volilne kampanej v programu DTV 21.30 Šuštarska nedelja v Tržiču, glasbeni spot ansambla Mirko in prijatelji 21.40 Podpis pogodbe o gradnji Vodiške ceste 22.00 Promo spot 22.00 Oglasi 22.05 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.10 Deželni magazin: Vodice 22.30 Kmečki praznik pod Storžičem v Bašlju 23.05 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.48 Risanka 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 21.00 EPP1 21.01 Viva turistica 21.30 EPP 2 21.35 SQ JAM - glasbena oddaja 22.30 EPP 3 22.35 Videospoti 22.59 EPP 4 23.00 Erotika 0.30 EPP 5 0.31 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

8.00 Poročila 8.05 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Kaj se dogaja z menoj? 11.05 Felicity 12.00 Poročila 12.20 Biblija 13.30 Korenine 14.00 Fenomeni 14.30 Verska oddaja 15.30 Poročila 15.40 Veter v hrbet 16.40 Olsenova zamujena priložnost, danski film 18.15 Risanka 18.25 Hruške in jabolka 18.55 Animaniaki 19.30 Dnevnik 20.05 Indiana Jones in zadnji križarski pohod, ameriški film 22.15 HIT HTV 23.05 Poročila 23.20 Osmi potnik, angleški film 1.15 G-2, kanadski film 2.45 Nočni program

AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program 12.05 Drew Carey 12.30 Povsem mimo, povsem življenjsko 13.10 Fant zre v svet 13.35 Simpsonovi 13.55 Princ z Bel Aira 14.20 Q3 Austria Top 40 15.15 Nimaš pojma 16.00 Simpatije 16.45 raztresena Ally 17.30 Streetlive 18.00 Nogomet 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Lepo je biti milijonar 21.05 Newsflash 21.15 Zevs in Roksana, ameriški film 22.50 Klub golih pasti, ameriški film 1.00 Smrtonosni boj, ameriški film 2.25 Gotova smrt, angleški film

AVSTRIJA 2

6.20 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Moja domovina je vedno kje drugje, avstrijski film 11.10 Air America, ameriški film 12.55 Pogledi od strani 13.00 **Čas v sliki** 13.10 Moja hči živi na Dunaju, nemška komedija 14.35 Pogosto mislim na Piroschko, nemški film 16.10 Podobe Alp 16.25 Dežela in ljudje 16.55 Religie sveta 17.00 Čas v sliki 17.05 Avstrijski prazniki in kultura 17.45 Ljudksi odvetnik 18.20 Bingo 19.00Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Jesensko praznovanje, narodnozabavna oddaja 22.25 Čas v sliki in kultura 21.55 Po poklici 23.25 Od tod do večnosti, ameriški film 1.20 Pogled od strani 1.25 Dežela in ljudje 1.55 Avstrijski prazniki in kultura 2.20 Ljudski odvetnik 3.05 Past za nevesto, nemški film 4.50 Modern Times 5.25 Dr. Quinn

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave: Kaj so to zobki? 9.50 EPP 10.00 Nadaljevanje otroške oddaje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Prispevek 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 13.00 Pesem tedna in lestvica tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Verska oddaja 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

00.0 - 5.00 SNOP: Radio Triglav - gostiteljica TATJANA KOCIPER, tema: ples, gostje: JURIJ BATEGELJ in JAGODA ŠTRUKELJ, ROBERT KNEZOVIČ, MOJCA HORVAT 1.00 Novice 2.00 Novice 3.00 Novice 4.00 Novice 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.15 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS - glasbene želje 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Aktualno 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.20 Aktualno 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Policija svetuje: Miran Oštir, komandir Policijske postaje Radovljica 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Tednik občine Žirovnica 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Aktualno: Beseda mladih 13.40 Oglasi 13.50 Aktualno: Podarim dobim 14.00 Aktualno 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice in pogled 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.15 Obvestila 18.40 Oglasi 18.45 Aktualno: Duhovni razgledi 19.00 Današnja črna kronika 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Aktualno 19.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.05 Glasbena oddaja: Made in Italy 21.30 Jutri na Radiu 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Iskrice za lepši dan, ponovitev 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico 9.00 Aktualno 9.30 Sobotni kviz 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude, ponovitev 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.15 Brezplačni mali oglasi šolskih potrebščin 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.25 Kino 17.00 Športna sobota 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 20.00 Radio jutri 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.30 Pomurski dogodki 9.30 Žulj na jeziku 10.00 Kam danes 10.30 Glasbeni spomini 12.00 BBC novice 13.30 Pasji radio 14.00 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 17.30 Notranjsko kraški mozaik 18.00 Iz svetovnih glasbenih lestvic 18.57 Izbranka tedna 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Gospod kliče (1.), Zanimivosti nočnega neba (2.), Skavtska oddaja (3.), Prenova v Duhu (4.) 8.45 Spominjamo se 9.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juretom Seškom) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Za življenje, za danes in jutri 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditev 13.00 Ponovitev Svetnik dneva 13.15 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 16.00 Mali oglasi 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.40 Otroška pesem tedna 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Vodnik po sv. pismu 22.00 Ponovitev dopoldanske oddaje Za življenje, za danes in jutri 23.00 **Nočni glasbeni program**

NEDELJA, 20. OKTOBRA 2002

TVS 1

7.40 Teletekst TV Slovenija
8.00 Živ žav: V deželi palčkov; Roli poli oli; Bine, čuvaj parka, otroška oddaja
9.55 Bežigrajski pihalni orkester
10.25 Med valovi, oddaja TV Koper - Capodistria
11.00 Orjaki, angleška dok. serija
11.25 Ozare
11.30 Obzorje duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Tistega lepega popoldneva
13.20 Predmet poželenja: Vinko Šimek
13.30 Kulinarika: Leon
13.45 Kultura bivanja: Športna vadba
14.05 Motoring
14.15 Avantura: Osamljeni planet - Egipt
15.10 Privlačna nasprotja: Evropejka in evrospektik
15.30 Kislo jabolko: Sašo Hribar in Igor Vidmar
15.55 Šport - na današnji dan
16.00 Raymonda imajo vsi radi, ameriška nanizanka
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Tistega lepega popoldneva
17.00 Glasbeni dvoboj
17.20 Družabna kronika
17.30 Vsakdanjik in praznik
18.35 Žrebanje lota
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Zrcalo tedna
19.20 Vreme
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Mario, nedeljski večer v živo
21.50 Pod preprogo
22.45 Poročila, Šport, Vreme
23.15 Pepermint, grški film
1.05 Dušni pastirji, angleška nanizanka
1.30 Pokvarjena dekleta, angleška nadaljevanka
2.20 Vsakdanjik in praznik
3.35 Speedway za Grand Prix, posnetek
4.35 Motociklizem za VN Avstralije, posnetek

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija **7.45** Videostrani **10.20** TV Prodaja **10.50** Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka **11.15** Bogataš in revež, ameriška nadaljevanka **12.05** Gregorijanski koral: Mašni spevi **12.30** TV Prodaja **13.00** Fanfare Ciocardia, Romunija, glasbena oddaja **14.30** Princ Valiant, ameriški film **15.55** Športni film **16.30** Speedway za Grand Prix, posnetek **17.30** Motociklizem za VN Avstralije, posnetek **19.15 Videospotnice 20.00** Onkraj meja vzdržljivosti, francoska dok. serija **21.05** Murphy Brown, ameriška nanizanka **21.30** Homo turisticus **21.50** Pokvarjena dekleta, angleška nadaljevanka **22.40** Straight up!, ples sodobnih koreografov **23.10** Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.10 TV prodaja **10.40** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **11.30** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **12.20** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **13.10** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **14.00** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **14.50** Begunec, ameriška nanizanka **15.40** Film stoletja: Sahara, ameriški film **17.30** Beverly Hills, ameriška nadaljevanka **18.20** Melrose Place, ameriška nadaljevanka **19.10** Čarovnice, ameriška nanizanka **20.00** Družinski film: Space Jam, ameriški film **21.35** Odvetnik iz ulice, ameriška nanizanka **22.25** Vesla, ameriški film **0.25** Dannyjeve zvezde, ponovitev

POP TV

8.00 TV prodaja **8.30** Ringa - Raja **8.30** Slonček Benjamin, sinhronizirana risana serija **8.55** Vrbja Vas, sinhronizirana risana serija **9.05** Mjav! Mjav!, sinhronizirana risana serija **9.30** Malinji dol, sinhronizirana risana serija **9.40** Mala Kitty, sinhronizirana risana serija **10.05** Pujsek Zlatko, sinhronizirana risana serija **10.15** Hercules, sinhonizirana risana serija **11.10** Mali helikopter, sihronizirana risana serija **11.30** Šolska košarkarska liga **12.25** Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka **13.15** Bette, ameriška nanizanka **13.45** Moja boš!, ameriška nanizanka **14.15** Selkie, avstralski film **15.50** Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka **16.40** Močno zdravilo, ameriška nanizanka **17.30** Sam v gozdu, ameriški film **19.15** 24 UR **20.00** Lepo je biti milijonar **21.30** Športna scena **22.50** Goodyear liga, Crvena Zvezda : FEAL Široki, posnetek košarke **0.20** 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani **7.30** TV prodaja **8.00** Action Man, risani film **8.30** V 80 dneh okoli sveta, risani film **9.30** Risanke **10.00** Čarovnik iz Oza, risanka, risani film **11.00** Za vas in mesto **12.00** V sedlu **12.30** Iz domače skrinje **14.00** Sijaj **14.30** TV prodaja **15.00** Čestitke iz domače skrinje **16.00** V 80 dneh okoli sveta, risani film **17.00** Ekskluzivni magazin **17.30** TV razglednica **18.00** Štiri tačke **18.30** Policist s Petelinjega vrha, jugoslovanska nanizanka **19.30** Risanke **20.00** Svetilniki Jadrana, dok. film **20.30** Knjiga **21.00** Najina poroka, razvedrilna oddaja **22.30** Tvoj problem **23.00** Automobille **23.15** Košarka: Geoplin Slovan - CBC Široki, posnetek tekme **0.15** TV prodaja **0.30** Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, **http://gtv.tele-tv.si 9.00** Predstavitveni spot GTV **9.05** GTV priporoča I **9.15** Gorenjska TV poročila, 1880 **9.30** PTP - 120; Otroški mladinski program **9.45** Lutkovne igrice, risani filmi, obiskali smo gorenjske vrtce,... **10.45** TA dober dan predstavlja in nagrajuje **11.00** Preds. kandidate, dr. A. Bebler **11.30** Župan pred kamero - Boris Bregant **12.30** Kuhajmo skupaj, 6. del **13.00** Predstavljamo vašo krajevno skupnost Primskovo **13.45** S.E.M., 6. povzetek - oddaja R. Klariča **14.15** Pod mengeško marelo, 2. del **15.00** Videostrani gtv, panoramska kamera **18.50** Predstavitveni spot GTV **18.55** GTV priporoča I **19.00** Gorenjska TV poročila 1880 **19.15** PTP, tedenski pregled, 120 **19.30** Hokej - hokej, 2. oddaja **19.55** GTV priporoča II **20.00** GTV MIX - glasba, pogovori, gostje, zabava - v živo iz studia GTV **21.00** Britanski dokumentarni film **21.40** GTV priporoča IV **21.45** Gorenjska TV poročila 1880 **22.00** Petkov večer z Mitjo Grmovškom, Večer NZ glasbe, kontaktna oddaja **23.00** Volilna pravila na GTV **23.05** S.E.M., oddaja R. Klariča, V. povzetek **23.40** GTV priporoča IV **23.45** Gorenjska TV poročila 1880 **00.00** Zdaj pa res ne morem več... Bom kar ugasnu... Hardcore Network do 1.00 **01.00** Videostrani GTV, 24 ur ttx

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski **18.00** Dober večer dežela, promo spot **18.03** Oglasi **18.05** Jesen na DTV - rezervirano za šport: Rokometna tekma RD Termo : RK Cimos Koper, posnetek iz Športne dovrane Poden v Škofji Loki **20.00** Promocijski spot DTV **20.03** Oglasi **20.10** Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji **20.30** Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo in v prostih terminih aktualne in dokumentarne oddaje **21.00** Oglasi **21.10** Kamera med vami: Športna tekmovanaj v počastitev občinskega praznika Vodic **21.30** Rezervirnao za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo in v prostih terminih zanimivosti, posnetki prireditev **22.00** Promo spot **22.03** Oglasi **22.10** Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji; Pravila in način volilne kampanje v programu DTV **22.22** Potovanja **23.00** Lahko noč **...** Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski
OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05 KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** Oglasi **18.18** Avtomobilsko zrcalo **18.16** EPP blok **18.18** Kronika tedna **18.45** Risanka **19.05** Videostrani **20.00** Avtomobilsko zrcalo, ponovitev **20.10** Satelitski program DW **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **14.50** Napoved sporeda **15.00** Telemarket **15.05** 3, 2, 1 GREMO, zabavnoglasbena oddaja - ponovitev **16.30** Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne **18.40** Mini 5 **19.00** Telemarket **19.10** Napoved **19.00** Telemarket **19.10** Napoved sporeda za ponedeljek **19.15** Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz **18.58** Začetna špica **19.00** EPP1 **19.03** Risanka **19.50** Videospoti **18.57** EPP 2 **20.00** Kako ostati zdrav **20.30** EPP 3 **20.33** Ježek show - glasbena oddaja **21.25** EPP 4 **21.30** Izmenjava programa **22.35** EPP 5 **22.35** Končna špica **...** Videostrani TV Impulz

HTV 1

8.00 Poročila **8.10** Otroški program **10.25** Fomlesen in Kattepin **12.00** Poročila **12.10** TV koledar **12.25** Plodovi zemlje **13.15** Mir in dobrota **13.45** TV razstava **14.00** V nedeljo ob dveh **15.00**Poročila **15.10** Oprah **16.00** To trapasto življenje **16.50** Hruške in jabolka **17.25** Živi zid **19.15** Loto 19.30 Dnevnik **20.05** Lepo je biti milijonar, kviz **21.00** Generalov cesarski nasmeh, hrvaški film **22.20 Glamour cafe 23.25** Poročila **23.35** Strast, film **1.00** Nočni program

HTV 2

10.00 Biblija **10.15** Po Kristusovih stopinjah **10.45** Portret cerkve in kraja **11.00** Sveta maša **12.05** Xena **12.50** Otroški program **14.25** Opera box **16.55** Obstanek **17.45** Izdana ljubezen, ameriški film **19.15** Risanka **19.30** Kraljestvo divjine **20.05** Vesolje **21.00** Poročila **21.05** Koncert **22.05** Svet je ponorel, ameriški film **0.40** Rubyjina ameriška pita, ameriška serija

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program **11.30** Športni pregled **12.00** Nogomet **12.30** Moro šport **13.15** Čudež na drugi progi, ameriški film **14.45** Griffelkin, kanadska komedija **16.10** Gospod Bean **16.15** Nogomet **18.30** Šport v nedeljo **19.30** Čas v sliki in Kultura **19.45** Vreme **19.54** Šport **20.15** Trmoglavca, ameriški film **21.55** Večni spanec, ameriški film **23.15** Kraj zločina **0.45** Zmenek s hudičem, nemški film **2.20** Dr. Fu Man Chu, nemški film

AVSTRIJA 2

6.10 Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Potovanja po Italiji **9.35** Pietro Mascagnis na dunajski Volksoper **10.30** Teden kulture **11.00** Čas v sliki **11.05** Novinarska ura **12.00** Visoka hiša **12.30** Orientacija **13.00** Čas v sliki **13.05** Tednik **13.30** Domovina, tuja domovina **14.00** Pogledi od strani **14.20** Univerzum **14.55** Tri dame **15.20** Zgoraj na hribu, nemški film **17.00** Čas v sliki **17.05** Živeti lepše **18.00** Hitri dobitki **18.30** Podoba Avstrije **19.00** Zvezna dežela danes **19.17** Loto **19.30** Čas v sliki **19.54** Pogledi od strani **20.15** Deteljica poljubi kaktus, nemški film **21.45** Čas v sliki **22.00** Odkrito povedano
23.10 Dva tisoč in ena noč **23.55** Otrok z Downovim sindromom **1.30** Teden kulture **1.55** Živeti lepše **2.45** Pogledi od strani **3.05** Univerzum **3.50** Dober dan, Koroška **4.20** Dober dan, Hrvati **4.50** Domovina, tuja domovina

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE

R KRANJ

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.30** BIO vremenska napoved, sonce, luna **6.40** Dobro jutro! Komu? **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.50** EPP **9.00** Predstavitev glasbenih skupin **9.50** EPP **10.00** Prispevek **10.50** EPP **11.00** Po domače na kranjskem radiu **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Brezplačni mali oglasi **12.30** Osmrtnice **12.40** Kmetijska oddaja **12.50** EPP **13.00** Voščila **13.15** Izgubljene živali **13.50** EPP **14.00** Tedenski pregled dogodkov **14.50** EPP **15.00** Prispevek **15.15** Vreme, ceste **16.10** Napoved **16.20** Prispevek **16.50** EPP **17.20** Prispevek **17.50** EPP **18.15** Izgubljene živali **18.20** Nagradni kviz kina Kranj **18.50** EPP **19.00** Prispevek **19.10** Izgubljeni, najdeni predmeti **19.30** Prispevek **20.00** Glasba **24.00** Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.20** Današnja pravljica - Rdeča kapica **6.40** Oglasi **7.00** Druga jutranja kronika **7.19** Razmere na cestah **7.20** Popevka tedna **7.30** Pogled v današnji dan **7.40** Oglasi **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Oddaja za otroke: Mirin vrtiljak **9.30** Pogled v današnji dan **9.40** Oglasi, Makler **10.00** Nedeljska tema **10.15** Obvestila **10.40** Oglasi **11.00** Brezplačni mali oglasi po telefonu **11.40** Oglasi **12.00** BBC - novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Voščila, obvestila **12.40** Oglasi, Makler **13.00** Nedeljski gost: Skriti glasbeni gost **13.30** Pogled v današnji dan **13.40** Oglasi **14.00** Voščila **14.40** Oglasi **14.45** Aktualno: Kinološko društvo Naklo **15.00** Aktualno **15.25** Radio v prihodnjih dneh **15.30** Dogodki in odmevi **16.09** Razmere na cestah **16.10** Popevka tedna **16.15** Čestitke, obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **16.50** Aktualno: Golota telesa **17.30** Včeraj, danes, jutri **18.00** Aktualno: Popotniški kviz **18.40** Oglasi **18.45** Duhovni razgledi - ponovitev **19.00** Minute za resno glasbo **19.25** Pogled v jutrišnji dan, radio jutri **19.30** Težke frekvence **19.40** Oglasi **20.40** Oglasi **21.00** Popevka tedna **21.30** Jutri na Radiu **21.40** Oglasi **22.00** Ta teden na Radiu Triglav **22.40** Oglasi **23.02** Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **7.15** Novice in dogodki, šport, vreme **7.30** Noč ima svojo moč **8.00** Tema po izboru voditelja **9.00** Soočenje predsedniških kandidatov **11.00** Škofjeloški tednik **11.30** Dogodki, šport, vreme, osmrtnice **11.40** Radijska izložba **12.00** Nedeljska duhovna misel **12.15** Pesem dneva **12.20** Radijska prodaja **12.30** Kmetijska oddaja **13.00** Osmrtnice **13.10** Napoved programa **13.15** Čestitke **13.30** Alpetourovo turistično okence **14.00** Evropa v enem tednu **15.00** Novice in dogodki, šport, vreme **15.30** RA Slovenija **16.20** Radio danes **17.00** Nedeljsko srečanje **18.00** Horizont **19.00** Novice in dogodki, šport, vreme **19.15** V nedeljo obujamo spomine **19.55** Radio jutri **20.00** Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.50 Horoskop **7.15** Novice, ceste, vreme **7.20** Nočna kronika **7.50** Na današnji dan **7.35** Vreme **8.55** RGL danes **9.00** Dolenjski utrip **9.30** Izbor iz svetovnih zanimivosti **10.30** Nedeljski gost - Jože Brus **12.00** BBC novice **12.30** Rumeni radio **13.30** Želje, čestitke **15.30** Kulturni utrip **18.00** Uspešnice in novosti **18.57** Izbranka tedna **19.30** Ugibamo **19.45** Športni pregled **19.55** Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro **5.15** Vremenska napoved **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Pozdrav domovini **6.20** Meteorologi o vremenu **6.30** Poročila **6.50** Duhovna misel **7.00** Zvonjenje **7.25** OKC **7.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **7.50** Meteorologi o vremenu **8.00** Kmetijska oddaja **8.50** Spominjamo se **9.00** Prenos sv. Maše **10.30** Graditelji slovenskega doma **11.00** Poročila in Vaša pesem **11.15** Iz življenja vesoljne Cerkve **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.15** Voščilo prijateljem in glasbena voščila **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **17.00** Slovencem po svetu in domovini **18.30** Sakralna glasba **19.30** Poročila **19.40** Otroška pesem tedna **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. Pisma **20.30** Klasična glasba **22.00** Ponovitev Slovencem po svetu in domovini **23.30 Nočni glasbeni program**

PONEDELJEK, 21. OKTOBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija
6.25 EU in mi
6.30 Sobotna tema
6.40 Zrcalo tedna
7.00 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Iz popotne torbe
9.25 Marko, mavrična ribica, risana nanizanka
9.35 Zlata ribica, otroška nanizanka
10.05 Orjaki, angleška dok. serija
10.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.00 Tistega lepega popoldneva
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 Tistega lepega popoldneva
15.25 Legende morja, francoska dok. serija
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, vreme, šport
16.50 Radovedni Taček: Struna
17.00 Otok živali, risana nanizanka
17.45 Barve jeseni
18.35 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Predsedniške volitve - soočanja
20.40 Manatea, francoska nanizanka
21.25 Opus
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, Šport, Vreme
22.50 Knjiga brez mene
23.05 Dosežki
23.30 Barve jeseni
0.20 Opus, ponovitev
0.50 Trend, ponovitev
1.10 Homo turisticus, ponovitev
1.30 Studio City, ponovitev
3.50 Šport

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenije **7.45** Videostrani **8.00** TV Prodaja **8.30** Slovenski utrinki, oddaja TV Madžarska **9.05** Dobro jutro **11.05** Videostrani - Vremenska panorama **11.35** TV Prodaja **12.05** Nadčlovek, angleška znanstvena serija **12.55** Sobotna noč **15.00** Poslanske pobude in vprašanja, prenos iz DZ **18.00** Velika otročaja, angleška nadaljevanka **18.25** Štafeta mladosti **19.15** Videospostnice **20.00** Končnica **21.05** Studio City **22.00** Hladna vojna, ameriška dok. serija **22.50** Brane Rončel izza odra **0.15** Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.40 Angel, ameriška nanizanka **11.30** TV prodaja **12.00** Dannyjeve zvezde, v živo **13.00** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **13.50** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **14.45** Ricki Lake, pogovorna oddaja **15.35** TV Prodaja **16.05** Dragon Ball, japonski risani film **16.30** Mož akcije, sinhronizirana risana serija **16.55** Angel, ameriška nanizanka **17.45** Korak za korakom, ameriška nanizanka **18.15** Jesse, ameriška nanizanka **18.45** Družina za umret, ameriška nanizanka **19.15** Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja **20.00** Super film: Dež za ubijanje, ameriški film **21.45** Ti in jaz, ameriška nanizanka **22.15** Ned in Stacey, ameriška nanizanka **22.45** Noro zaljubljena, ameriška nanizanka **23.15** Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja **0.00** Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.00** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.55** Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev **11.50** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanja, ponovitev **12.40** TV prodaja **13.10** Športna scena **14.05** Varuhi luke, avstralska nanizanka **15.00** TV Prodaja **15.30** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka **16.25** Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka **17.20** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka **18.15** Salome, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 UR **20.00** Pod eno streho, slovenska nadaljevanka **20.55** Sedma nebesa, ameriška nanizanka **21.50** Raztresena Ally, ameriška nanizanka **22.45** Odpadnik, ameriška nanizanka **23.40** 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Video strani **7.00** Pokemoni, risani film **7.30** Wai Lana joga **8.00** TV prodaja **8.30** Risanke **9.00** Videostrani **9.15** Knjiga, ponovitev **9.45** Iz domače skrinje **11.00** Družinska TV prodaja **11.15** Moč polnega življenja **11.40** Wai Lana joga **12.20** Risanke **12.50** TV prodaja **13.50** Družinska TV prodaja **14.20** Automobille, ponovitev **14.50** Iz domače skrinje **16.05** Družinska TV prodaja **16.20** Žužki v glavi, ponovitev filma **18.20** Motor Show Report **18.50** Pokemoni, risani film **19.20** Videalisti **20.00** Predsedniške volitve 2002, predstavitev kandidatov **20.30** To je Bush, nanizanka **21.00** Ekskluzivni magazin **21.30** Naš vrt **22.00** Iz domače skrinje **23.15** Videalisti **23.50** TV prodaja **0.20** Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, **http://gtv.tele-tv.si 18.50** Predstavitveni spot GTV **18.55** GTV priporoča I **19.00** Gorenjska TV poročila 1881 **19.15** Gorenjski glas jutri **19.17** TA Dober dan predstavlja in nagrajuje **19.30** Hokej - hokej, 2. oddaja **19.55** GTV priporoča II **20.00** Pol ure z JANO, aktualni pogovori **20.30** The Edge - za korak naprej britanski film **21.00** Dobitniki priznanj ACS 2002 **21.40** GTV priporoča III **21.45** Gorenjska TV poročila 1881 **22.00** Adam in Eva za napako, oddaja TV Pike **22.30** Volilna pravila na GTV **23.40** GTV priporoča IV **23.45** Gorenjska TV poročila 1881 **00.00** Vklop "trdoporno" kanala SCT - Le za tiste, ki so v življenju poizkusili prav vse **01.00** GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski **18.00** Dober večer, dežela - promo spot **18.03** Oglasi **18.05** Glasbeni spoti **18.20** Posoška konjenica I. in II. del **20.00** Promocijski spot DTV **20.03** Oglasi **20.10** Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem **20.30** Rezervirano za Volitve 2002: Kandiati za župane in občisnke svete se predstavljajo in v prostih terminih aktualne in dokumentarne oddaje: 90 let Franca Juvana, Mubijevega ata z Olševka, posnetek Tone Mlaker **21.00** Oglasi **21.05** Na meji razuma, oddaja z vedeževalko Tanjo **22.00** Promo spot **22.03** Oglasi **22.10** Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji; Pravila in način volilne **22.25** Iz narodnozabavnih logov **22.25** Narodnozabavni spoti: Štajerskih 7 **23.00** Lahko noč **...** Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski
OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** Oglasi **18.16** EPP blok **18.18** Kronika tedna **18.38** Risanka **19.00** Videostrani **20.00** Kronika tedna, ponovitev **20.27** Satelitski program DW **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket **20.05** Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja **22.00** OSHO - otrok nove dobe **22.30** Telemarket **22.40** Napoved sporeda za torek **22.45** Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz **18.55** Začetek programa **19.00** Otroški program **20.15** Za sprostitev **22.15** Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Poročila **7.05** Dobro jutro, Hrvaška **9.00** Poročila **9.30** Izobraževalni program **11.00** Otroški program **12.00** Poročila **12.35** Pravica do rojstva, nadaljevanka **13.25** Glasbena TV **15.10** Izobraževalni program **16.00** Poročila **16.05** Dogodivščine iz knjige vrlin **16.30** Hugo **17.00** Obe strani **17.30** Hrvaška danes **17.50** Cro expo **18.20** Naravni parki Lonjsko polje **18.50** Vem, a ne vem **19.00** Vprašaj **19.15** Risanka **20.05** Ustavi se in poglej, dok. oddaja **20.45** Latinica **22.30** 16. meridian **23.00** Etika **0.05** Rdeči kot, ameriški film **2.05** Nočni program

HTV 2

8.10 Otroški program **12.30** Izbor iz programa, ponovitve **15.00** Dekle na poziv, ameriški film **16.40** Poročila za gluhe **16.45** TV koledar **16.55** Planet glasba **17.25** Pravica do rojstva, nadaljevanka **18.10** Panorama **18.45** Severna obzorja, nanizanka **19.30** Kraljestvo divjine **20.05** Fraiser, ameriška nanizanka **20.35** Zahodno krilo, ameriška nanizanka **21.20** Poročila **21.25** Alo, alo, nanizanka **22.05** Mannovi, nemška drama **23.55** Seinfeld, nanizanka

AVSTRIJA 1

6.05 Sanje **6.05** Otroški program **8.00** Mladi Herkules **8.20** Življenje in jaz **8.45** Varuška **9.05** Sam svoj mojster **9.30** Herkules **10.15** Zgube, ponovitev filma **11.45** Otroški program **14.55** Simpsonovi **15.10** Superman **15.55** Newsflash **16.00** Simpatije **16.50** Faktor X **17.35** Sam svoj mojster **18.00** Newsflash **18.05** Varuška **18.30** Magazin 25 **19.00** Glavca **19.30** Čas v sliki in kultura **19.53** Vreme **20.00** Šport **20.15** Trmoglavca, komedija, 2/2 **21.45** Newsflash **21.55** Na morje, ameriški film **23.35** Nikita **0.20** Maščevanje **1.05** Film **3.10** Trainsporting, angleški film

AVSTRIJA 2

6.35 Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski magazin **9.30** Drzni in lepi **9.50** Policijska inšpekcija **10.15** Moja hči živi na Dunaju, nemški film **11.40** Pogled od strani **11.50** Vreme **12.00** Čas v sliki **12.05** Orientacija **12.35** Podoba Avstrije **13.00** Čas v sliki **13.15** Kuharski magazin **13.40** Policijska inšpekcija **14.05** Dr. Quinn **14.50** Naš Čarli **15.35** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbare Karlich **17.00** Čas v sliki **17.05** Dobrodošla, Avstrija **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki/kultura **19.45** Vreme **19.54** Praznični večer **20.00** Pogledi od strani **20.15** Gozdarska hiša Falkenau, nanaizanka **21.05** Tema **22.00** Čas v sliki **22.30** Kulturno srečanje **0.00** Čas v sliki **0.30** Transporting, ameriški film **2.00** Pogled od strani **2.05** Kulturno srečanje, ponovitev **3.35** Dobrodošla, Avstrija **5.15** Dr. Quinn

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE

R KRANJ

5.30 Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.30** BIO vremenska napoved, sonce, luna **640** Dobro jutro! Komu? **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.00** Novice **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.20** Cankarjev dom **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.10** Prispevek **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.20** Prispevek **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna in lestvica tega tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Črna kronika **13.40** Zlata minuta na Radiu Kranj **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Skriti predmet **14.50** EPP **15.00** Novice **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **16.00** Novice **16.10** Ponedeljkovo športno popoldne **16.50** EPP **17.00** Novice **17.20** Ponedeljkovo športno popoldne **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Big bangovih 10 zmagovitih **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni, najdeni predmeti **19.20** Napoved jutrišnjega programa radia Kranj **19.30** Prispevek **20.00** Večer Zimzelenih melodij **22.00** Glasba **24.00** SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.00** Razmere na cestah **6.05** Aktualno **6.05** Vreme in Robert Bohinc **6.20** SMS glasbene želje **6.30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Aktualno **6.59** Oglasi **7.00** Druga jutranja kronika **7.19** Razmere na cestah **7.20** Popevka tedna **7.30** Danes v Dnevniku **7.40** Oglasi **7.50** Aktualno **7.59** Oglas **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Aktualno: Razgled s Triglava - Jejmo malo, jejmo zdravo - Jože Lavrinec - koliko so semena in oreščki resnično koristni? **8.15** Obvestila **8.30** Novice **8.40** Oglasi **9.00** Aktualno **9.15** Voščila, Obvestila **9.25** Radio danes **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno **10.15** Obvestila **10.25** Radio danes **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Aktualno: Športni ponedeljek **11.40** Oglasi **12.00** BBC - novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Obvestila **12.20** Gorenjska črna kronika **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno: Ponedeljkov športni pregled **13.40** Oglasi **14.00** Aktualno: Varnost na gorenjskih cestah **14.15** Voščila, obvestila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **15.00** Aktualno **15.25** Radio v prihodnjih dneh **15.30** Dogodki in odmevi **16.09** Razmere na cestah **16.10** Popevka tedna **16.15** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Aktualno: Ponovno jejmo malo, jemo zdravo **17.25** Radio jutri **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.00** Glasbeni večer: Glasbena skrinja **18.15** Obvestila **18.30** Tednik občine Kranjska Gora **18.40** Oglasi **18.55** Današnja črna kronika **19.15** Voščila, obvestila **19.25** Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radiu Triglav **19.30** Glasbeni večer: Moja je lepša kot tvoja: ansambel Cvet **19.40** Obvestila **21.00** Popevka tedna **21.30** Jutri na radiu **21.40** Oglasi **22.40** Oglasi **23.00** Ta teden na Radiu Triglav **23.02** Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Iskrice za lepši dan **7.00** Druga jutranja kronika **7.40** Pregled tiska **8.00** Radio danes **8.15** Novice in dogodki, šport **8.55** Dnevna malica **9.00** Aktualno **10.00** Novice in dogodki **10.15** Osmrtnice **10.20** Tematska oddaja - šport **11.15** Oddaja za upokojence **12.00** Kličemo London - BBC novice **12.15** Pesem dneva **12.30** Ponovitev kmetijske oddaje **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober dan Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Studio 911 (Obrtniki) **18.00** Kviz - Žrelo znanja **19.00** Novice in dogodki, šport **19.15** Mladi SMS BOX **19.55** Radio jutri **20.00** Odpoved dnevnega programa **20.05** Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro **6.20** Nočna kronika **6.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.20** Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anketa **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko **10.00** Kam danes **10.20** Iz Trzina **10.30** Vaše mnenje o... **11.00** Šport **12.00** BBC novice **12.30** Dogodek dneva **13.00** Iz Domžal **13.30** Globus, mednarodni pregled **13.45** Odgovori poslušalcem **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **16.00** Modni bla bla **17.00** Euro Nato kviz **18.00** Glasbeni gost **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.45** Šport **19.55** Horoskop **20.30** Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro **5.15** Vremenska napoved **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Pozdrav domovini **6.20** Meteorologi o vremenu **6.30** Poročila **6.50** Duhovna misel **7.10** Bim-bam-bom **7.25** OKC **7.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **7.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **8.00** Kmetijski nasvet **8.15** Cindi priporoča **8.40** Leta po Kristusu **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **9.30** Naravoslovne zanimivosti **10.00** Poročila **11.00** Poročila in Vaša pesem **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.15** Voščilo prijateljem RO **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **15.50** Ponovitev Svetnik dneva **16.00** Glasbena voščila **17.00** Oddaja o šolstvu (2.), Pravno svetovanje (3.) **18.00** Poročila in Vaša pesem **18.15** Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) in poročila **19.40** Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. Pisma **20.30** Prijatelji radia Ognjišče (Franci Trstenjak) **22.00** Mozaik dneva **22.30** Ponovitev nedeljske oddaje Sakralna glasba **23.30 Nočni glasbeni program**

TOREK, 22. OKTOBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenije
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmevi
7.00 Dobro jutro
9.00 Poročila, šport, vreme
9.05 Radovedni Taček: Struna
9.20 Otok živali, risana nanizanka
9.45 Fliper in Lopatka, risana nanizanka
10.10 Študentska ulica, oddaja za študente
10.40 Recept za zdravo življenje
11.30 Obzorje duha
12.00 Manatea, francoska nanizanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.20 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria
14.10 Pozabljeno bogastvo vezenin, dok. oddaja
14.40 Polnočni klub
15.55 Prisluhnimo tišini
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.50 Slovenske izštevanke z Melito Osojnik
16.55 Zlatko Zakladko
17.10 Knjiga brez mene
17.35 Zgodba o možganih, angleška znanstvena serija
18.25 Zakladi sveta, nemška dok. serija
18.40 Risanke
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 **Vreme**
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Predsedniške volitve - predstavitev
20.40 Skrivnost, angleška nadaljevanka
21.30 Skale kot odprta knjiga, dok. oddaja
22.30 Odmevi, Šport, Vreme
23.20 Prekleti služabniki ljubezni, slovaška drama
0.55 Zgodba o možganih, angleška znanstvena serija
1.45 Zakladi sveta, nemška dok. serija
2.00 Skale kot odprta knjiga, dok. oddaja
2.50 Mary Tyler Moore, ponovitev
3.15 Prekleti služabniki ljubezni, ponovitev filma
5.05 Šport

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija **7.45** Videostrani **8.00** TV Prodaja **8.30** Dober dan, Koroška **9.05** Dobro jutro **11.05** Predsedniške volitve - Soočanja **11.55** Videostrani **13.00** TV prodaja **13.30** Videostrani - Vremenska panorama **14.40** TV Prodaja **15.10** Studio City **16.05** Končnica **17.10** Mary Tylor Moore, ameriška nanizanka **17.45** Cena lepote, nemški film **19.15** Videospotnice **20.00** Normal, Ohio, ameriška nanizanka **20.35** Lyon: Liga prvakov v nogometu, Lyon - Inter, prenos **22.35** Guvernanta, angleški film **0.25** Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Angel, ameriška nanizanka **11.40** TV prodaja **12.10** Na sever, kanadska nanizanka **13.00** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **13.50** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **14.45** Ricki Lake, pogovorna oddaja **15.35** TV prodaja **16.05** Dragon Ball, japonski risani film **16.30** Mož akcije, sinhronizirana risana serija **16.30** Zenki, sinhronizirana risana serija **16.55** Angel, ameriška nanizanka **17.45** Korak za korakom, ameriška nanizanka **18.15** Jesse, ameriška nanizanka **18.45** Družina za umret, ameriška nanizanka **19.15** Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja **20.00** Akcija: Mrtva točka, ameriški film **21.40** Ti in jaz, ameriška nanizanka **22.10** Ned in Stacey, ameriška nanizanka **22.40** Noro zaljubljena, ameriška nanizanka **23.10** Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje **0.00** Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.00** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.55** Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev **11.50** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev **12.40** TV prodaja **13.10** Pod eno streho, ponovitev nadaljevanke **14.05** Varuhi luke, avstralska nanizanka **15.00** TV Prodaja **15.30** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka **16.25** Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka **17.20** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka **18.15** Salome, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 UR **20.00** Preverjeno **21.00** Resnična zgodba: Samo ljubezen, ameriški film, 2/2 **22.40** Odpadnik, ameriška nanizanka **23.30** 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani **7.00** Pokemoni, risani film **7.30** Wai Lana joga **8.00** TV prodaja **8.30** Risanke **9.00** Videostrani **9.15** Motor Show report, ponovitev **9.45** Iz domače skrinje **11.00** Družinska TV prodaja **11.15** Videostrani **11.40** Wai Lana joga **12.20** Risanke **12.50** TV prodaja **13.50** Družinska TV prodaja **14.20** Ekskluzivni magazin **14.50** Iz domače skrinje, kontaktna oddaja **16.05** Družinska TV prodaja **16.20** Alfi in prijatelji **17.20** To je Bush, nanizanka **17.50** Reklamni predah **18.20** Naš vrt **18.50** Pokemoni, risani film **19.20** Videalisti **20.00** Predsedniške volitve 2002, predstavitev kandidatov **20.30** Reklamni predah **21.00** Rokometna mreža **21.30** Avtodrom **22.00** Iz domače skrinje **23.15** Videalisti **23.50** Automobille **0.05** TV Prodaja **0.35** Videostrani

GTV

... **24** ur infokanal, **http://gtv.tele-tv.si** **18.50** Predstavitveni spot GTV **18.55** GTV priporoča I **19.00** Gorenjska TV poročila 1882 **19.15** Razstava Črtomira reliha v EG Kranj **19.45** TA Dober dan predstavlja in nagrajuje **19.55** GTV priporoča II **20.00** Tedenski utrip Kranja **20.10** Predstavljamo vašo KS Pristava **21.00** Novice za gluhe in naglušne, oktober/02 **21.40** GTV priporoča III **21.45** Gorenjska TV poročila 1882 **22.00** Znani, neznani obrazi - M. Žveglič in M. Nidorfer **22.30** Pol ure z Jano - pon. poned. oddaje **23.00** Veriga uspeha, vodi Ajša Šunjič **23.40** GTV priporoča IV **23.45** Gorenjska TV poročila 1882 **00.00** Vklop "trdoporno" kanala SCT - Le za tiste, ki so v življenju poizkusili prav vse **01.00** GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski **18.00** Dober večer, dežela - promo spot **18.03** Oglasi **18.05** Jesen na DTV - Video novice za gluhe in naglušne **19.05** Posoška konjenica I. in II. del **20.00** Promocijski spot DTV **20.03** Oglasi **20.10** Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji **20.20** 34. seja občinskega sveta občine Vodice **20.30** Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo in v prostih terminih aktualne in dokumentarne oddaje: Sprejem mladih novinarjev UCIP v Škofji Loki, 34. seja občinskega vsta občine Vodice, Državno prvenstov v kolesarjenju v Škofji Loki **21.00** Oglasi **21.05** Rezervirano za Volitve 2002: Kandiati za župane in občinsek svete se predstavljajo in v prostih terminih zanimivosti, posnetki prireditev **22.00** Promo spot **22.03** Oglasi **22.10** Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji; Pravila in način volilne kampanje v programu DTV **22.25** Srečanje turističnih delavcev Gorenjske na blejskem gradu **23.00** Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** Torkov športni pregled **18.28** Šolska košarkarska liga **19.20** Videostrani **20.23** Satelitski program DW **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket **20.05** 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia **21.30** Telemarket **21.40** Napoved sporeda za sredo **21.45** Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa **18.00** Športne novice **18.15** Otroški program **18.45** TV ponudba **19.00** Športne novice **19.10** Otroški program **20.00** ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu **20.45** Športne novice **20.55** Film **22.30** Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Poročila **7.05** Dobro jutro, Hrvaška **9.00** Poročila **9.05** Otroški program **9.30** Izobraževalni program **11.00** Otroški program **12.00** Poročila **12.15** TV koledar **12.30** Pravica do rojstva, nadaljevanka **13.25** Glasbena TV **14.15** Otroški program **15.10** Izobraževalni program **16.00** Poročila **16.05** Nindža želve **16.30** Hugo **17.00** Dok. oddaja **17.30** Hrvaška danes **17.50** Govorilo o zdravju **18.20** Obnovljena dediščina **18.50** Vem, a veš **19.00** Vprašaj **19.15** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Globalna vas **20.40** Mestni ritem **21.05** Forum **22.30** 16. meridian **23.00** International **23.30** Vrt dobrega in zla, ameriški film **2.00** Nočni program

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program **7.55** Varuška **8.20** Sam svoj mojster **8.45** Superman **9.30** Herkules **10.15** Zgube, ponovitev filma **11.45** Otroški program **14.55** Simpsonovi **15.10** Superman **15.55** Newsflash **16.00** Simpatije **16.50** Faktor X **17.35** Sam svoj mojster **18.00** Newsflash **18.05** Varuška **19.00** Glavca **19.30** Čas v sliki in kultura **19.53** Vreme **20.00** Šport **20.15** Zdravniški helikopter 117 - Vsako življenje šteje, nanizanka **21.00** Newsflash **21.10** Smrt po diski, nemški film **22.50** Seks v mestu **23.15** Nogomet **0.25** Sopranovi **1.10** Na morje, ponopvitev filma **2.50** Z vražjimi pozdravi, kriminalka **4.20** Gotova stvar, angleški film

AVSTRIJA 2

6.00 Videstrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski magazin **9.30** Drzni in lepi **9.50** Policijska inšpekcija **10.15** Pogosto mislim na Piroschko, nemški film **11.50** Vreme **12.00** Čas v sliki **12.05** Evro Avstrija **12.35** Tednik **13.00** Čas v sliki **13.15** Kuharski magazin **13.40** Policijska inšpekcija **14.05** Dr. Quinn **14.50** Naš Čarli **15.35** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbare Karlich **17.00** Čas v sliki **17.05** Dobrodošla, Avstrija **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki **19.45** Vreme **20.00** Pogledi od strani **20.15** Univerzum **21.05** Poročilo **22.00** Čas v sliki **22.30** Na prizorišču **23.05** Po dolgem in počez **0.00** Čas v sliki **0.30** Malcom na sredini **0.50** Nenadoma Susan **1.15** Tema **2.05** Oddaja Barbare Karlich, ponovitev **3.05** Pogledi od strani **3.10** Univerzum **3.55** Po dolgem in počez **4.50** Dobrodošla, Avstrija

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO ŠTAJERSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved **6.40** Dobro jutro! Komu? **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.00** Novice **7.15** Knjižni kotiček **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.20** Prispevek **10.45** Kaj danes za kosilo **10.55** EPP **11.00** Novice **11.10** Prodaja rabljenih vozil **11.20** Mali oglasi **11.30** Kviz Radia Kranj **11.40** Zaposlovanje **11.45** Kaj danes za kosilo **11.50** EPP **12.00** Novice **12.10** Relax **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna in lestvica tega tedna **13.10** BIO vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Prispevek **13.40** Zlata minuta na Radiu Kranj **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Borzni komentar **14.50** EPP **15.00** Novice **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **16.00** Novice **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Skriti predmet **17.20** Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj **17.40** Vreme jutri in v prihodnjih dneh **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Računalniške novice **18.40** Pregled tiska **18.50** EPP **19.00** Novice **19.05** Izgubljeni, najdeni predmeti **19.10** Kviz Bistroumčki **22.00** Glasba **24.00** Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.00** Razmere na cestah **6.05** Vreme in Robert Bohinc **6.15** Aktualno **6.20** Aktualno **6.30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Aktualno **7.00** Druga jutranja kronika **7.19** Razmere na cestah **7.20** Popevka tedna **7.30** Danes v Dnevniku **7.40** Oglasi **7.50** Aktualno: Energetski nasvet **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Aktualno: Razgled s Triglava - Računalniške novice **8.15** Obvestila **8.20** Danes v Gorenjskem glasu **8.30** Novice **8.40** Oglasi **9.00** Aktualno: Koristni navst iz Leka **9.15** Voščila **9.25** Radio danes **9.40** Oglasi **10.10** Aktualno: Gibljive slike **10.15** Obvestila **10.25** Radio danes **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Aktualno: Bio Magi **11.40** Oglasi **12.00** BBC - novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno**13.40** Oglasi **14.00** Aktualno **14.15** Voščila, obvestila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **15.00** Aktualno: Prosta delovna mesta **15.25** Radio v prihodnjih dneh **5.30** Dogodki in odmevi **16.09** Razmere na cestah **16.10** Popevka tedna **16.15** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Aktualno **17.25** Radio jutri **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.00** Popoldne z Bracom Korenom **18.15** Obvestila **18.40** Oglasi **18.55** OKC - Črna kronika **19.15** Voščila, obvestila **19.25** Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri **19.30** Lestvica izpod Triglava **19.40** Oglasi **20.40** Oglasi **21.00** Popevka tedna **21.30** Jutri na Radiu **21.40** Oglasi **22.40** Oglasi **23.00** Ta teden na Radiu Triglav **23.02** Večerni glasbeni progam do 24.00

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Besedovanje o jeziku **7.00** Druga jutranja kronika **7.40** Pregled tiska **8.00** Radio danes **8.15** Novice in dogodki, šport **8.30** Brezplačni mali oglasi šolskih potrebščin **8.55** Dnevna malice **9.00** Aktualno **9.30** Črna kronika **10.00** Novice in dogodki **10.15** Osmrtnice **10.20** Pogled v zvezde **10.30** Tematska oddaja: Vrelci zdravja in lepote **12.00** Kličemo London - BBC **12.15** Pesem dneva **12.30** Čestitke **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober dan Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Studio 911/kultura **18.00** Vrtiljak stare glasbe, 1. del **19.00** Novice in dogodki, šport **19.15** Vrtiljak stare glasbe - II. del **20.00** Odpoved dnevnega programa **20.05** Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dobro jutro **6.20** Nočna kronika **6.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.20** Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anketa **8.20** RGLovo želo **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko... **10.00** Kam danes 10.30 Vaše mnenje o... **11.00** Kamniške novice **11.30** RGLova uganka **12.00** BBC novice **12.30** Dogodek dneva **13.00** Iz tujega tiska **13.30** Osir **13.45** Odgovori poslušalcem **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **18.00** POP starinarnica **19.00** Študentska ura FDV **20.00** Horoskop **20.30** SMS tema

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro **5.15** Vremenska napoved **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Pozdrav domovini **6.20** Meteorologi o vremenu **6.30** Poročila **6.50** Duhovna misel **7.00** Zvonjenje **7.25** OKC **7.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **7.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **8.00** Kmetijski nasvet **8.15** Slovenc Slovenca vabi **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **10.00** Poročila **11.00** Poročila in Vaša pesem **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.15** Voščilo prijateljem RO **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **12.50** Koledar prireditev **13.00** O zdravju (vsak 2. in 4. torek) **14.00** Poročila **14.20** Kulturni utrinki **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **15.50** Ponovitev Svetnik dneva **16.00** Glasbena voščila **17.00** Šport na radiu Ognjišče **18.00** Poročila in Vaša pesem **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) in poročila **19.40** Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. Pisma **20.30** Sončna pesem **22.00** Mozaik dneva **22.30** Ponovitev nedeljske oddaje O zdravju **23.30 Nočni glasbeni program**

SREDA, 23. OKTOBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmevi
7.00 Dobro jutro
9.00 Poročila, šport, vreme
9.05 Slovenske izštevanke z Melito Osojnik
9.10 Zlatko Zakladko
9.25 Grdi raček Tine
9.50 Enciklopedija znanja
10.05 Knjiga brez mene
10.25 Pozabljeno bogastvo vezenin, dok. oddaja
10.50 Zakladi sveta, nemška dok. serija
11.05 Zgodba o možganih, angleška znanstvena serija
11.55 National Geographic, ameriška dok. serija
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 Poetično
13.35 Večerni gost
14.30 Opus
15.00 Skale kot odprta knjiga, dok. oddaja
15.55 Hidak - mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Male sive celice, kviz
17.55 Dan OZN, prenos iz Slovenj Gradca
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Predsedniške volitve - predstavitev
20.40 Vaclav Havel: Gorski hotel, TV priredba gledališke igre
21.40 Prvi in drugi
22.10 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
23.05 Z umetniki...
0.20 Dan OZN, posnetek
1.10 Prvi in drugi
1.30 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
1.55 Viseči vrtovi, španski film
4.10 Šport

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija **7.45** Videostrani **8.00** TV Prodaja **8.30** Hidak - mostovi **9.05** Dobro jutro **11.05** Predsedniške volitve - predstavitev **11.55** Videostrani - Vremenska panorama **13.00** TV prodaja **13.30** Videostrani - Vremenska panorama **16.00** TV prodaja **16.30** Gregorijanski koral **16.55** Homo Turisticus **17.20** Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka **17.55** Maribor: povratna tekma četrtfinala slovenskega pokala v nogometu; Maribor Pivovarna Laško - Vega Olimpija **20.00** Liga prvakov v nogometu **0.00** Videospotnice

KANAL A

10.40 Angel, ameriška nanizanka **11.30** TV prodaja **12.00** Dannyjeve zvezde, posnetek **13.00** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **13.50** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **14.45** Ricki Lake, pogovorna oddaja **15.35** TV Prodaja **16.05** Dragon Ball, japonska risana serija **16.30** Mož akcije, sinhronizirana risana serija **16.55** Angel, ameriška nanizanka **17.45** Korak za korakom, ameriška nanizanka **18.15** Jesse, ameriška nanizanka **18.45** Družina za umret, ameriška nanizanka **19.15** Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja **20.00** Svilene sence, ameriška nanizanka **21.00** Ekstra magazin **21.50** Dharma in Greg, ameriška nanizanka **22.20** Ned in Stacey, ameriška nanizanka **22.50** Noro zaljubljena, ameriška nanizanka **23.20** Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje **0.10** Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.00** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.55** Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev **11.50** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev **12.40** TV prodaja **13.10** Preverjeno **14.05** Varuhi luke, avstralska nanizanka **15.00** TV Prodaja **15.30** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka **16.25** Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka **17.20** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka **18.15** Salome, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 UR **20.00** TV kriminalka: Dobra stran smrti, ameriški film **21.40** Newyorška policija, ameriška nanizanka **22.30** Odpadnik, ameriška nanizanka **23.30** 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani **7.00** Pokemoni, risani film **7.30** Wai Lana joga **8.00** TV prodaja **8.30** Risanke **9.00** Videostrani **9.15** Avtodrom **9.45** Iz domače skrinje **11.00** Družinska TV prodaja **11.15** Videostrani **11.40** Wai Lana joga **12.20** Risanke **12.50** TV prodaja **13.20** DP v raftingu **13.50** Družinska TV prodaja **14.20** Štiri tačke **14.50** Iz domače skrinje, kontaktna oddaja **16.20** Automobille **16.30** Ustrelila sem Andeya Warhola, ameriška drama, ameriški film **18.20** Motor Show report **18.50** Pokemoni **19.20** Videalisti **20.00** Predsedniške volitve 2002, predsedniške volitve **20.30** Ekskluzivni magazin **21.00** Sijaj **21.30** TV razglednica **22.00** Iz domače skrinje **23.15** Ekskluzivni magazin **23.45** Videalisti **0.15** TV prodaja **0.45** Videostrani

GTV

... **24** ur infokanal, **http://gtv.tele-tv.si** **18.50** Predstavitveni spot GTV **18.55** GTV priporoča I **19.00** Gorenjska TV poročila 1883 **19.15** OKS, iz olimpijfkih krogov **19.20** In line hokej - 5. oddaja **19.55** GTV priporoča II **20.00** Župan pred kamero, Janko S. Stušek **21.00** Rezervirano za ŠOU FOV mladi **21.40** GTV priporoča III **21.45** Gorenjska TV poročila 1883 **22.00** Predstavljamo vašo KS Pristava **22.45** Popotovanja, Indonezija, 2. del **23.10** Predsedniški kandidati se predstavljajo gledalcem GTV **23.40** GTV priporoča IV **23.45** Gorenjska TV poročila 1883 **00.00** Vklop "porno" kanala SCT... nežnim seksualnim dušam in ljubiteljem gospodinjskega seksa ogled odsvetujemo **01.00** GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski **18.00** Dober večer, dežela - promo spot **18.03** Oglasi **18.05** Jesen na DTV: Na meji razuma z vedeževalko Tanjo **19.05** Kranjska noč 2002 **19.20** Piknik Doma slepih in slabovidnih v Škofji Loki **19.35** Glasbeni spoti **20.03** Oglasi **20.10** Združenje občin Slovenije **20.20** 100 let vodovoda v Škofji Loki, premiera **20.40** Pravljični svet gob, avtor Dušan Marinič ELKOM **21.00** Oglasi **21.05** Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo **22.00** Promo spot **22.03** Oglasi **22.10** Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji; Pravila in način volilne kampanej v programu DTV **22.10** Vrisk z dežele: Ptujskih 5 **23.00** Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** SQ Jam **19.10** Risanka **19.15** Videostrani **20.00** Torkov športni pregled **20.20** Avtomobilsko zrcalo **20.30** Satelitski program DW **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket **22.30** Napoved sporeda za četrtek **22.35** Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz **18.58** Začetna špica **19.00** EPP 1 **19.03** Lokalne novice **19.10** SQ JAM **20.00** EPP 2 **20.05** Izmenjava programa **20.35** EPP 3 **20.40** Kako ostati zdrav **21.10** Lokalne novice **21.15** Film **22.10** EPP 4 **22.10** Motosport **22.40** EPP 5 **22.40** Bonanza **23.30** Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Poročila **7.05** Dobro jutro, Hrvaška **9.00** Poročila **9.05** Otroški program **9.30** Izobraževalni program **11.00** Otroški program **12.00** Poročila **12.15** TV koledar 12.30 Pravica do rojstva, nadaljevanka **13.25** Glasbena TV **14.15** Otroški program **15.10** Izobraževalni program **16.00** Poročila **16.05** Duhovni izrazi **16.30** Hugo **17.00** Obe strani **17.30** Hrvaška danes **17.50** Barve turizma **18.20** Na robu pozabe, dok. oddaja **18.50** Vem, a ne vem **19.00** Vprašaj **19.15** Loto **19.30** Dnevnik **20.05** Znaki časa, kontaktna oddaja **21.00** Popolni svet **21.30** Veliki pisatelji **22.15** Glasba **22.30** 16. meridian **23.00** Poslovni klub **23.30** Čas je za jazz **0.35** Zadnji sprehod, ameriška drama **2.30** Nočni program

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program **7.55** Korak za korakom **8.15** Varuška **8.40** Sam svoj mojster **9.05** Superman **9.50** Herkules **10.35** Večni spanec, ponovitev filma **11.45** Otroški program **14.55** Simpsonovi **15.10** Superman **15.55** Newsflash **16.00** Simpatije **16.50** Faktor X **17.35** Sam svoj mojster **18.00** Newsflash **18.05 Varuška** **18.30** Magazin 25 **19.00** Glavca **19.30** Čas v sliki in kultura **19.53** Vreme **20.00** Šport **20.15** Nogomet **22.45** Newsflash **22.50** Nogomet **0.30** Udarci pravice **1.15** Demonsko seme, ameriški film **2.45** Občudovalec, nemški film

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski magazin **9.30** Drzni in lepi **9.50** Policijska inšpekcija **10.15** Visoko na hribu, ponovitev filma **11.45** Vreme **12.00** Čas v sliki **12.05** Poročilo **13.00** Čas v sliki **13.15** Kuharski magazin **13.40** Policijska inšpekcija 1 **14.05** Dr. Quinn **14.50** Naš Čarli **15.35** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbare Karlich **17.00** Čas v sliki **17.05** Dobrodošla, Avstrija **18.48** Loto **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki **19.45** Vreme **20.00** Pogledi od strani **20.15** Oboževalec, nemški film **21.45** Pogledi od strani **22.00** Čas v sliki **22.30** Svetovno poročilo **23.15** Kitajska mafija, dok. reportaža **0.00** Čas v sliki **0.30** Malcom na sredini **0.50** Nenadoma Susan **1.15** Na prizorišču **1.45** Oddaja Barbare Karlich **2.45** Pogledi od strani **2.50** Svetovno poročilo **3.35** Kitajska mafija, ponovitev **4.20** Dobrodošla, Avstrija

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO ŠTAJERSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.25** Bio vremenska napoved **6.40** Dobro jutro! Komu? **6.50** EPP **7.00** Novice **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva **8.20** Oziramo se **8.30** Izgubljene živali **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva: Žebljico na glavico - Andrej Šifrer **9.50** Epp **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.20** Ponudba nepremičnin **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.20** Prispevek **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna in lestvica tega tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Prispevek **13.40** Zlata minuta na Radiu Kranj **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Prispevek **14.50** EPP **15.00** Novice **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **16.20** Prispevek **16.30** Tudi jeseni je lepo **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Skriti predmet **17.40** Vreme jutri in v prihodnjih dneh **17.50** EPP **18.00** Godan **18.05** Izgubljene živali **18.15** Gremo v Life **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni, najdeni predmeti **19.20** Napoved jutrišnjega progama Radia Kranj **19.30** Mladi nadarjeni obetavni **20.00** Posebna z Igorjem 22.00 Glasba **24.00** Skupni nočni progam

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5:30 Minute za narodnozabavno glasbo **5:40** Oglasi **6:00** Razmere na cestah **6:05** Aktualno **16.15** Vreme in Robert Bohinc **6.20** SMS glasbene želje **6:30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Aktualno **7.00** Druga jutranja kronika **7.19** Razmere na cestah **7.20** Popevka tedna **7.40** Oglasi **7.50** Aktualno **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Aktualno: Razgled s Triglava - Zdravnikov nasvet, Branimir Čeh, dr. med. **8.15** Obvestila **8.30** Novice **8.40** Oglasi **9.00** Aktualno **9.15** Voščila, obvestila **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno: Skupaj na Triglavu - Olimpijski kotiček **10.30** Včeraj danes jutri **10.40** Oglasi **11.00** Glasbena oddaja - Zlata kočija formule 1 **11.40** Oglasi **12.00** BBC - novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno: Glas ljudstva - kontaktna oddaja **13.40** Oglasi **14.00** Aktualno **14.15** Voščila **14.30** Novice, borzno poročilo **14.40** Oglasi **14.50** Predstavitev **15.00** Aktualno **15.25** Radio v prihodnjih dneh **15.30** Dogodki in odmevi **16.09** Razmere na cestah **16.10** Popevka tedna **16.15** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Aktualno **17.30** Včeraj danes jutri **17.40** Oglasi **18.00** Brezplačni mali oglasi po pošti **18.10** Aktualno **18.30** Tednik občine Jesenice **18.40** Oglasi **18.55** Današnja črna kronika dneva **19.00** Misli iz biblije **19.15** Voščila, obvestila **19.25** Pogled v jutrišnji dan, radio jutri **19.30** Resna glasba - ponovitev **19.40** Oglasi **20.00** Aktualno: Pot k svetlobi in zdravju **20.40** Oglasi **21.00** Popevka tedna **21.15** Ponovitev: Zdravnikov nasvet **21.30** Jutri na Radiu **21.40** Oglasi **22.00** Ponovitev oddaje tega dne - Zlata kočija... **22.40** Oglasi **23.00** Ta teden na Radiu Triglav **23.02** Večerni glasbeni program do 24.00

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Cvetice in gredice **7.00** Druga jutranja kronika **8.00** Radio danes **8.55** Dnevna malica **9.00** Aktualno **9.30** Povej naglas **10.00** Novice in dogodki **10.15** Osmrtnice **10.30** Zakladi slovenskih spominov **11.15** Svetovni dan hrane **12.00** Kličemo London - BBC **12.15** Pesem dneva **12.30** Čestitke **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober dan, Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio Danes **17.00** Studio 911 **18.00** Na planetu glasbe **19.00** Novice in dogodki, šport, vreme **19.15** Na planetu glasbe **20.00** Radio jutri **20.05** Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dobro jutro **6.20** Nočna kronika **6.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.25** Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anketa **8.30** Jutro je lahko **8.30** Play off **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko... **10.00** Kam danes... **10.30** Vaše mnenje o... **11.30** RGLova uganka **12.00** BBC novice **12.30** Dogodek dneva **13.00** Iz tujega tiska **13.30** Beseda opozicije **13.45** Odgovori poslušalcem **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **17.30** RGLov kino **18.00** Izbranka tedna, glasovanje **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.45** Šport **19.55** Horoskop **20.00** Vedeževanje **21.00** Odprta dlan

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro **5.15** Vremenska napoved **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Pozdrav domovini **6.20** Meteorologi o vremenu **6.30** Poročila **6.50** Duhovna misel **7.00** Zvonjenje **7.10** Bim-bam-bom **7.25** OKC **7.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **7.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **8.00** Kmetijski nasvet **8.40** Leta po Kristusu **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **10.00** Poročila **10.15** Mali oglasi **11.00** Poročila in Vaša pesem **11.15** Fidifarmov kotiček **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.15** Voščilo prijateljem RO **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **12.50** Koledar prireditev **13.00** Zlati zvoki **14.00** Poročila **14.20** Kulturni utrinki **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **15.50** Ponovitev Svetnik dneva **16.00** Glasbena voščila **17.00** Pogovor o... **18.00** Poročila in Vaša pesem **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) in poročila **19.40** Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. Pisma **20.30** 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade .... **21.30** Orgelski ciklus 2001 **22.00** Mozaik dneva **22.30** Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o **23.30** **Nočni glasbeni program**

ČETRTEK, 24. OKTOBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmevi
7.00 Dobro jutro
9.00 Poročila, šport, vreme
9.05 Afriške pravljice
9.10 Male sive celice, kviz
10.00 Zgodbe iz školjke
10.35 Slovenski magazin
11.05 Mario, nedeljski večer v živo, ponovitev
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 rend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi
13.35 Cik - cak
14.55 Pod preprogo
15.55 Hidak - Mostovi
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.50 Na liniji, oddaja za mlade
17.25 Prvi otrok na Luni, kratki igrani film
17.50 Dosežki
18.10 Modro
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Predsedniške volitve, predstavitev
20.40 Tednik
21.25 Osmi dan
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.55 Zgodbe o knjigah
23.05 City Folk: ljudje evropskih mest: Celovec
23.35 Po sledeh uplenjenih umetnin, angleška dok. oddaja
0.35 Modro, ponovitev
1.05 Osmi dan
1.35 Tednik
2.20 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
2.45 Mračna plat Hoolywooda, ameriški film
4.00 Šport

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija **7.45** Videostrani **8.00** TV prodaja **8.30** Hidak - Mostovi **9.05** Dobro jutro **11.05** Predsedniške volitve - predstavitev **11.55** Videostrani - Vremenska panorama **13.00** TV prodaja **13.30** Videostani - Vremenska panorama **15.30** TV prodaja **16.00** Onkraj meja vzdržljivosti, francoska dok. oddaja **17.05** Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 17.40 Riba v kopalnici, ameriški film **19.15** Videospotnice **20.00** Ljubljana: Evroliga v košarki, Union Olimpija - Budučnost, prenos **22.15** Poseben pogled: Neonska bibljija, angleški film **23.45** Videospotnice

KANAL A

10.50 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka **11.40** TV prodaja **12.00** Čarovnice, ameriška nanizanka **13.00** Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka **13.50** Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka **14.45** Ricki Lake, pogovorna oddaja **15.35** TV Prodaja **16.05** Dragon Ball, japonska risana serija **16.30** Mož akcije, sinhronizirana risana serija **16.55** Angel, ameriška nanizanka **17.45** Korak za korakom, ameriška nanizanka **18.15** Tako pač je!, ameriška nanizanka **18.45** Družina za umret, ameriška nanizanka **19.15** Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja **20.00** Krimič: Zaljubljena v učitelja, kanadsko-ameriški film **21.40** Dharma in Greg, ameriška nanizanka **22.10** Ned in Stacey, ameriška nanizanka **22.40** Noro zaljubljena, ameriška nanizanka **23.10** Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja **0.00** Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.00** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.55** Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev **11.50** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev **12.40** TV prodaja **13.10** Lepo je biti milijonar, ponovitev kviza **14.10** Varuhi luke, avstralska nanizanka **15.00** TV prodaja **15.30** Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka **16.25** Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka **17.20** Močno me objemi, mehiška nadaljevanka **18.15** Salome, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 UR **20.00** Volitve 2002 **21.15** Prijatelji, humoristična nanizanka **21.45** Seks v mestu, ameriška nanizanka **22.15** Zahodno krilo, ameriška nanizanka **23.10** Odpadnik, ameriška nanizanka **0.00** 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani **7.00** Pokemoni **7.30** Wai Lana joga **7.30** Videostrani **8.00** TV prodaja **8.30** Risanke **9.00** Videostrani **9.15** Dok. oddaja **9.45** Iz domače skrinje **11.00** Družinska TV prodaja **11.15** Videostrani **11.40** Wai Lana joga **12.20** Risanke **12.50** TV Prodaja **13.50** Družinska TV prodaja **14.20** Sijaj **14.50** Iz domače skrinje **16.05** Družinska TV prodaja **16.20** Pod židano marelo **17.50** SQ Jam **18.50** Pokemoni **19.20** Videalisti **20.00** Dilema, ameriški drama **22.00** Košarka: Geoplin Slovan - Kraški zidar, posnetek tekme **23.15** Tvoj problem **23.45** Videalisti **0.15** TV Prodaja **0.45** Videostrani

GTV

... **24** ur infokanal, **http://gtv.tele-tv.si** **18.50** Predstavitveni spot GTV **18.55** GTV priporoča I **19.00** Gorenjska TV poročila 1884 **19.15** Gorenjski glas jutri **19.17** Priznanja ACS za leto 2002 **19.55** GTV priporoča II **20.00** Skrbimo za zdravje - akt. oddaja z nasveti našim gledalcem v živo - vodi Klementina **21.00** The X factor - Neznani dejavnik, film **21.30** OKS - iz olimpijskih krogov **21.40** GTV priporoča III **21.45** Gorenjska TV poročila 1884 **22.00** Zvezdni okruški z Rožo Kačič, v živo **23.00** Predstavljamo vašo KS Pristava **23.40** GTV priporoča IV **23.45** Gorenjska TV poročila 1884 **00.00** Vklop pornokanala SCT **01.00** GTV jutri, Ste že prelistali naš Teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski **18.00** Dober večer, dežela - promo spot **18.03** Oglasi **18.05** Jesen na DTV: Predstavitveni film občine Vodice **18.30** Čudež človek, terapija s Slobodanom Stanojevičem, posnetek **19.30** Bajer Reteče **19.55** Glasbeni spoti **20.04** Oglasi **20.10** Osteoporoza, premiera **20.30** Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo in v prostih terminih aktualne in dokumentarne oddaje **21.00** Oglasi **21.05** Rezervirano za Volitve 2002: Kandidati za župane in občinske svete se predstavljajo in v prostih terminih zanimivosti, posnetki prireditev **22.00** Oglasi **22.05** Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji; Pravila in način volilne kampanje v programu DTV **22.10** 100 let kapelice Polje **22.30** Nastop plesne skupine tradicionalne afriške glasbe in plesa "Agbogun dance troup" iz Nigerije **23.00** Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski **OGLASI ob 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.**

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** Prispevek iz radovljiške občine **18.48** Risanka **19.00** Videostrani **20.00** Šolska košarkarska liga **20.53** SQ jam, ponovitev **21.43** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz **18.55** Začetek programa **19.00** Lokalne novice, ponovitev **19.15** Otroški program **20.15** Lokalne novice, ponovitev **20.30** Izmenjava programa, ponovitev **21.05** SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje **22.05** S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev **22.40** Videostrani

HTV 1

7.00 Poročila **7.05** Dobro jutro, Hrvaška **9.00** Poročila **9.05** Otroški program **9.30** Izobraževalni program **11.00** Otroški program **12.00** Poročila **12.15** TV koledar **12.30** Pravica do rojstva, nadaljevanka **13.25** Glasbena TV **14.15** Otroški program **15.10** Izobraževalni program **16.00** Poročila **16.05** Coco Bill **16.20** Mojster Miha **16.30** Hugo **17.00** Obe strani **17.30** Hrvaška danes **17.50** SOS, dok. oddaja **18.20** Povabilo **18.50** Vem, a ne vem **19.00** Vprašaj **19.15** Risanka **19.30** TV dnevnik **20.05** Lepo je biti milijonar **21.10** Prostor pod strelnim ognjem, politični magazin **22.00** Heureka **22.30** 16. Meridian **23.00** Direkt **23.30** Živeti in umreti, ameriški film **1.25** Nočni program

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program **7.55** Varuška **8.20** Sam svoj mojster **8.45** Superman **9.30** Herkules **10.15** Sprt po obisku diskoteke, ponovitev filma **11.45** Otroški program **14.45** Simpsonovi **15.10** Superman **15.55** Newsflash **16.00** Simpatije **16.50** Faktor X **17.35** Sam svoj mojster **18.00** Newsflash **18.05** Varuška **19.00** Glavca **19.30** Čas v sliki in kultura **19.54** Vreme **20.00** Šport **20.15** Komisar Rex, nanizanka **21.00** Newsflash **21.10** Sinan Toplak je nepremagljiv **22.00** Kaisermuhlen bluès **22.50** De Luca **23.20** Magazin 25 **1.20** Slither, ameriški film **2.55** Demonsko seme, ponovitev filma **4.25** Simpatije **5.10** Herkules

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski magazin **9.30** Zlata dekleta **9.50** Policijska inšpekcija **10.15** Kralj morskih roparjev, ponovitev filma **11.50** Vreme **12.00** Čas v sliki **12.05** Igra na srečo **12.30** Dežela in ljudje **13.00** Čas v sliki **13.15** Kuharski magazin **13.40** Policijska inšpekcija 14.05 Dr. Quinn **14.50** Naš Čarli **15.35** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbae Karlich **17.00** Čas v sliki **17.05** Dobrodošla, Avstrija **19.00** Zvezna dežela danes **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki in kultura **19.45** Vreme **20.00** Pogledi od strani **20.15** Univerzum **21.05** Vera **22.00** Čas v sliki **22.30** Oddaja **23.00** Primer za dva **0.00** Čas v sliki **0.30** Malcom an sredini **0.50** Nenadoma Susan **1.15** Univerzum **2.00** Oddaja Barbare Karlich **3.00** Pogledi od strani **3.05** Evro Avstrija **3.05** Dežela in ljudje **4.00** Vera, ponovitev **4.50** Dobrodošla, Avstrija

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO MURSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved **5.45** Na današnji dan **5.50** EPP **6.00** Vreme, ceste **6.15** Nočna kronika **6.30** BIO vremenska napoved **6.40** Dobro jutro! Komu? **6.45** Vreme, ceste **6.50** EPP **7.00** Novice **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Misel dneva **8.20** Oziroma se **8.30** Izgubljene živali **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.20** Prešernovo gledališče **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.20** Prispevek **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.10** Fidifarmovi nasveti **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna in lestvica tega tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.40** Zlata minuta na Radiu Kranj **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Planinsko športni kotiček **14.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **14.50** EPP **15.00** Novice **15.10** Borzni komentar **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **15.50** EPP **16.00** Novice **16.20** Prispevek **17.00** Novice **17.10** Skriti predmet **17.40** Vreme jutri in v prihodnjih dneh **17.50** EPP **18.00** Godan **18.05** EPP **18.15** Izgubljene živali **18.20** To so naši **18.40** Zanimivosti **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni, najdeni predmeti **19.30** Prispevek **20.00** Kontaktna oddaja s poslušalci **22.00** Glasba **24.00** Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5:30 Minute za narodnozabavno glasbo **5:40** OGLASI **6:00** Razmere na cestah **6:05** Aktualno **6.15** Vreme in Robert Bohinc **6:20** Jutranja uganka - kontaktna oddaja **6:30** Novice **6:40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Aktualno: Jutranja humoreska **7:00** Druga jutranja kronika **7.19** Razmere na cestah **7:20** Popevka tedna **7:40** Oglasi **8:00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8:05** Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasiljka Kokalj -Več vljudnosti odpravlja napetosti **8:15** Obvestila **8:30** Novice **8:40** Oglasi **8:50** Aktualno: Zakladi ljudske modrosti **9.00** Aktualno **9:15** Voščila **9:20** Aktualno: Jutranja uganka - kontaktna oddaja **9:40** Oglasi **10:00** Aktualno **10.15** Obvestila **10.30** Včeraj, danes, jutri **10:40** Oglasi **11:00** Mavrica, oddaja o kulturi **11:40** Oglasi **12:00** BBC- novice **12:10** Osmrtnice **12:15** Obvestila **12:30** Novice **12:40** Oglasi **13:00** Aktualno: Olimpijski komite Slovenije **13:40** Oglasi **14:00** Aktualno **14:15** Voščila, obvestila **14:30** Novice **14:40** OGLASI **14.50** Aktualno **15.25** Radio v prihodnjih dneh **15:30** Dogodki in odmevi **16.09** Razmere na cestah **16:10** Popevka tedna **16:15** Obvestila **16:30** Osmrtnice **16:40** Oglasi **16.50** Aktualno: Obrtna zbornica Jesenice **16.55** Aktualno: Afrodita **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.30** Tednik občine Radovljica **18.40** Oglasi **18.55** Današnja črna kronika dneva **19:15** Voščila, obvestila **19:25** Pogled v jutrišnji dan, radio jutri **19:30** Glasbeni večer: zimzeleni večer z Dragom Arijanijem **19.40** Oglasi **20.40** Oglasi **21:00** Popevka tedna **21.15** V jutrišnjem Gorenjskem glasu **21.30** Jutri na Radiu **21.40** Oglasi **22.40** Oglasi **23.00** Ta teden na Radiu Triglav **23.02** Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Gospodinjski nasveti **7.00** Druga jutranja kronika **8.00** Radio danes **8.55** Dnevna malica **9.00** Aktualno **10.00** Novice in dogodki **10.15** Osmrtnice **10.30** Komercialna predstavitev **11.00** Vprašanja in pobude **12.00** Kličemo London - BBC **12.15** Pesem dneva **12.30** Čestitke **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober dan Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Studio 911 **18.00** Od svečke do volana **19.00** Novice in dogodki, šport **19.15** Vandranje s harmoniko **19.5** Radio jutri **20.00** Odpoved dnevnega programa **21.05** Glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro **6.15** Novice, ceste, vreme **6.20** Nočna kronika **6.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.20** Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anketa **8.30** Šport in rekreacija **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko... **10.00** Kam danes **10.30** Vaše mnenje o... **11.30** RGLova uganka **12.00** BBC novice **12.30** Dogodek dneva **13.30** Turizem **13.45** Odgovori poslušalcem **14.00** Pasji radio **14.30** Borzni komentar **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **16.30** Dosjeji **17.30** Živalski program **18.00** Jugonostalgija **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.45** Šport **19.55** Horoskop **20.00** Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro **5.15** Vremenska napoved **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Pozdrav domovini **6.20** Meteorologi o vremenu **6.30** Poročila **6.50** Duhovna misel **7.00** Zvonjenje **7.10** Bim-bam-bom **7.25** OKC **7.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **7.45** Poročilo o stanju na cestah - AMZS **7.50** Meteorologi o vremenu **8.00** Kmetijski nasvet **8.15** Jutranja aktualna tema **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **9.30** Odkrivajmo domovino in svet **10.00** Poročila **10.15** Doživetja gora in narave (Robert Božič) **11.00** Poročila in Vaša pesem **11.15** Fidifarmov kotiček **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.15** Voščilo prijateljem RO **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **12.50** Koledar prireditev **13.00** Zlati jubilej tednika Družina **14.00** Poročila **14.20** Kulturni utrinki **14.45** Komentar Družine **15.00** Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila **15.50** Ponovitev Svetnik dneva **16.00** Glasbena voščila **18.00** Poročila in Vaša pesem **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) in poročila **19.40** Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč **19.55** Napovednik programa za jutri **20.00** Radio Vatikan **20.25** Odlomek Sv. Pisma **20.30** 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade .... **21.30** Orgelski ciklus 2001 **22.00** Mozaik dneva **22.30** Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o **23.30 Nočni glasbeni program**

KINO

Petek, 18. oktobra

CENTER amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 16. uri, amer. akcij. tril. KDO JE BOURNE ob 17.45 in 22.30 uri, amer. franc. mister. tril. MULHOLLAND DRIVE ob 20. uri **STORŽIČ** amer. kom. ODBITE ZABAVE DIVJEGA VANA ob 17. uri, amer. fanc. mist. tril. MULHOLLAND DRIVE ob 19. uri, slov. akcij. drama ZVENENJE V GLAVI ob 21.30 uri **ŠKOFJA LOKA** amer. tril. drama INSOMNIA ob 18.30 uri, akcij. kom. V SLABI DRUŽBI ob 20.30 uri **ŽIRI** gledališka predstava SNG drama Ljubljana EKSHIBICIONIST ob 19.30 uri **ŽELEZAR JESENICE** slov. črna kom. AMIR - ŠERIF IZ NURIČA ob 18. uri, znan. fant. tril. POSEBNO POROČILO ob 20. uri

Sobota, 19. oktobra

CENTER amer. akcij. tril. KDO JE BOURNE ob 17. in 21.15 uri, slov. akcij. drama ZVENENJE V GLAVI ob 19.15 uri **STORŽIČ** amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 16. in 18. uri, amer. fanc. mist. tril. MULHOLLAND DRIVE ob 20. uri, amer. srhlj. BLAZNOST ob 22.30 uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. kom. MANITUJEV ČEVELJ bo 18. uri, znan. fant. akcij. film POSEBNO POROČILO ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** ris. film VRNITEV PETRA PANA ob 16.30 uri, akcij. kom. V SLABI DRUŽBI ob 18.30 uri, tril. drama INSOMNIA ob 20.30 uri **DOVJE** amer. kom. VELIKE TEŽAVE ob 19. uri **ŽIRI** amer. akcij. kom. V SLABI DRUŽBI ob 20. uri **ŽELEZAR JESENICE** slov. črna kom. AMIR - ŠERIF IZ NURIČA ob 18. uri, znan. fant. tril. POSEBNO POROČILO ob 20. uri

Nedelja, 20. oktobra

CENTER amer. akcij. tril. KDO JE BOURNE ob 17. in 21.15 uri, slov. akcij. drama ZVENENJE V GLAVI ob 19.15 uri **STORŽIČ** amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 15.30 in 17. uri, amer. kom. ODBITE ZABAVE DIVJEGA VANA ob 18.30 uri, amer. srhlj. BLAZNOST ob 20.30 uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** znan. fant. akcij. film POSEBNO POROČILO ob 18. in 20.30 uri **ŠKOFJA LOKA** ris. film VRNITEV PETRA PANA ob 18. uri, tril. drama INSOMNIA ob 20. uri **ŽIRI** amer. akcij. kom. V SLABI DRUŽIB ob 17. in 20. uri **ŽELEZAR JESENICE** slov. črna kom. ŠERIF IZ NURIČA ob 18. uri, znan. fant. tril. POSEBNO POROČILO ob 20. uri

Ponedeljek, 21. oktobra

CENTER amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 16.30 uri, amer. akcij. tril. KDO JE BOURNE ob 18. in 20.15 uri **STORŽIČ** slov. akcij. drama ZVENENJE V GLAVI ob 17. in 21. uri, amer. srhlj. BLAZNOST ob 19. uri **ŽELEZAR JESENICE** amer. kom. PA NE ŠE EN FILM ZA MULCE ob 18. uri

Torek, 22. oktobra

CENTER amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 16.30 uri, amer. akcij. tril. KDO JE BOURNE ob 18. ikn 20.15 uri **STORŽIČ** jug. kom. MARATONCI TEČEJO ČASTNI KROG ob 17. uri, slov. akcij. drama ZVENENJE V GLAVI ob 19. uri, amer. franc. mister. tril. MULHOLLAND DRIVE ob 21. uri

Sreda, 23. oktobra

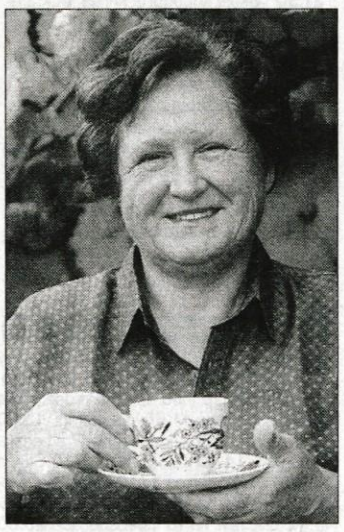
CENTER amer. anim. druž. kom. LEDENA DOBA ob 16.30 uri, jug. kom. MARATONCI TEČEJO ČASTNI KROG ob 18. uri, amer. akcij. tril. KDO JE BOURNE ob 20.15 uri **STORŽIČ** Danes zaprto!

Četrtek, 24. oktobra

Nismo prejeli sporeda!

KUHAJMO Z DANICO DOLENC

Skuhajmo nedeljsko kosilo



Še eno kosilo iz programa našega ladijskega kuharja Damirja bi vam rada predstavila. Nekega lepega dne nam je pripravil zelo bogato in okusno kosilo (ni rečeno, da je bila ravno nedelja, kajti za nas je bila nedelja vsak dan): govejo juho s testeninicami in izdatno glavno jed, ki so jo sestavljali mesni polpeti z džuvečem in fižolom, zraven nam je postregel še zeleno solato s paradižnikom. Morda boste za to nedeljo izbrali kakšno od predlaganih jedi.

Sladica za nedeljsko popoldne: Kostanjeva krema

Mesne polpete

Za 4 osebe potrebujemo: 60 do 70 dag mešanega mletega mesa (naj bo svinjsko in mlado goveje), malo olja, 1 čebula, malo popra, 2 jajci, sol, peteršilj, 3 stroki česna, dve žemljici (ali toliko belega kruha) namočeni v mleku, malo drobtin.

Na olju ali kakšni drugi maščobi najprej svetlo opražimo sesekljano čebulo. Nanjo stresemo mleto meso, solimo, popramo in dobro prepražimo. Maso nato ohladimo. V mleku namočimo narezani žemljici, ko so mehke, jih ožmemo in dodamo mesu. Ko je meso ohlajeno, mu dodamo stepeni jajci, sesekljan peteršilj, strt česen, žlico ali dve vode, dobro premešamo, na koncu pa po potrebi dodamo bele kruhove drobtine. Z mokrimi rokami oblikujemo polpete, ki jih na vroči maščobi popečemo z obeh strani. Pečene vzamemo iz ponve in jih hranimo na vročem vse do serviranja z obema prikuhama.

Džuveč

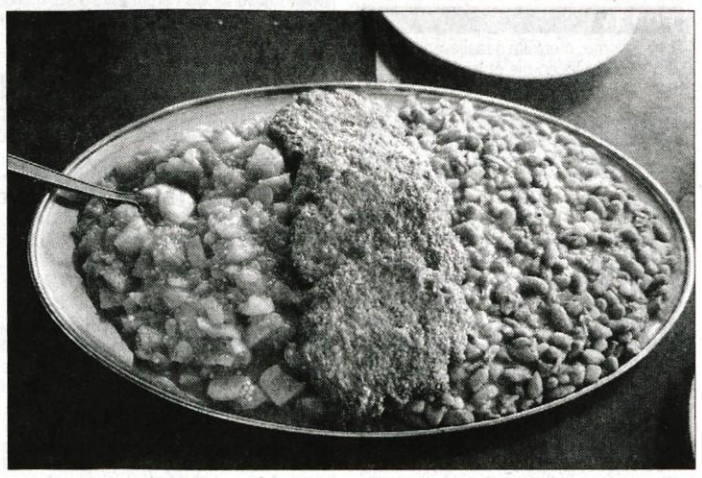
Za džuveč potrebujemo čebulo, korenje, paprike, paradižnik, jajčevce in bučke, sol, maščobo in za končno polivko malo olivnega olja.

Čebulo sesekljamo in stresemo na olje, da zlato porumeni, nato pa dodamo na kolesca narezano korenje, na kocke zrezane paprike, jajčevce, bučke ter olupljene paradižnike. Vse to dušimo, dokler ne dobimo prave gostote. Solimo in popramo, preden pa jed ponudimo, jo pokapljamo z olivnim oljem.

Fižol v zrnih s koruzo po dalmatinsko

Za 4 osebe potrebujemo: 0,50 kg fižola v zrnih (rdečega češnjevca), mala konzerva koruze (15 do 20 dag), malo pancete, žlica moke, sol, poper, 1 lovorjev list, malo paradižnikove mezge.

Fižol preberemo, operemo, namočimo čez noč in pristavimo v isti vodi, solimo, dodamo še lovorjev list ter ga skuhamo. Posebej v večji ponvi na malo maščobe popražimo na drobno zrezano panceto, nato jo oprašimo z moko in naredimo svetlo prežganje. Dodamo še sesekljano čebulo in jo opražimo, nato pa vse skupaj malo zalijemo z juho ali vodo, da se prežganje razkuha. Zdaj dodamo kuhan fižol in malo konzervo koruze, ter le toliko juhe ali vode, da je jed gosta. Dodamo še žlico ali dve paradižnikove mezge in prevremo. Jed po okusu še dosolimo, popopramo in ponudimo skupaj z mesnimi polpeti in džuvečem.



Dalmatinci imajo radi mesne polpete, vendar morajo biti v pravi, sočni druščini: džuveč z nekakšnim fižolovim golažem s koruzo.

Spoštovane gospodinje, dragi gospodinjci!

Čas naše akcije zbiranja vaših najljubših receptov za sladice gre h koncu, kajti s pripravo almanaha moramo začeti že v začetku novembra. Zato vas lepo prosimo, da pohitite, in nam recepte, ki jih nameravate poslati, pošljete do 10. novembra 2002. Zraven pošljite barvno fotografijo spečene sladice. Če sami nimate aparata, prosite otroke, soseda ali kakšnega znanca, da vam sladico poslika, saj danes fotografija res ni več takšen problem. Res bi radi, da bi vas bilo čim več, da bo spomladi šel na pot poln avtobus veselih gospodinj in gospodinjcev, ki si bomo vso pot menjali recepte, na koncu pa še kaj dobrega pokusili. Le pohitite!

Sladica za nedeljsko popoldne

Kostanjeva krema

Čas kostanja je in kostanjeva krema ali pena, kot jo tudi nekateri imenujejo, je pripravljena hitro in enostavno.

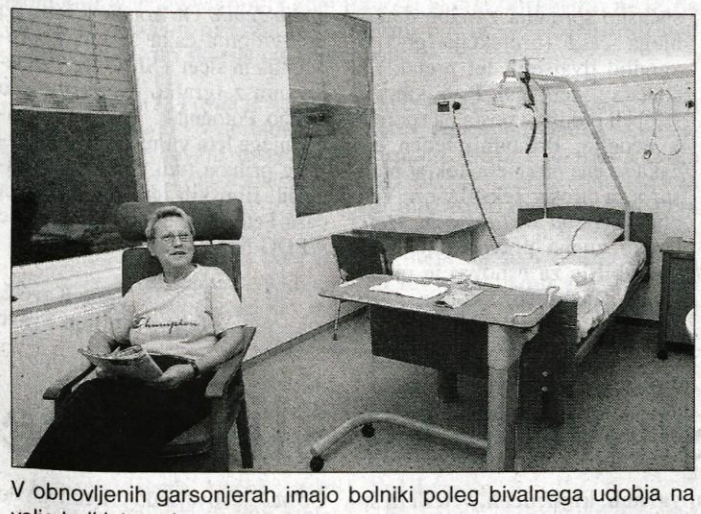
Potrebujemo: 75 dag kostanja, dobre pol litra mleka, 10 dag sladkorja, 0,5 dl ruma, zavitek vanilijevega sladkorja, 2 lončka sladke smetane.

Surovi kostanj olupimo, nato ga poparimo z vrelo vodo, da z njega z lahkoto potegnemo tanko rjavo kožico. Tako očiščen kostanj skuhamo v mleku do mehkega. Nato ga pretlačimo ali z malo mleka zmiksamo v električnem mešalcu in pustimo, da se ohladi. Hladnemu kostanju primešamo sladkor in vanilijev sladkor ter rum, nato pa vanj primešamo stepeno sladko smetano. Kostanjevo kremo ponudimo v širokih kozarcih za šampanjec ali podobnih in po vrhu garniramo še s sladko smetano. Po okusu in želji kremo lahko izboljšamo še z nekaj kapljami vanilijevega, kavinega, breskvinega ali podobnega likerja ali pa s čokoladnim prelivom. Izbira je vaša. Krema je najboljša, če je dobro ohlajena.

Sodoben intenzivni oddelek in nadstandard

V Kliničnem oddelku za pljučne bolezni in alergijo so minulo sredo odprli prenovljen oddelek za intenzivno nego in obnovljene bolnišnične garsonjere. Obnoviti nameravajo tudi staro bolnišnično stavbo in dokončati prenovo rentgenskega oddelka. Podiplomski študijski dnevi tudi prihodnje leto.

Golnik - V Bolnišnici Golnik sledijo sodobnim standardom in skušajo bolnikom poleg visoko strokovnega zdravljenja ponuditi tudi kakovostno oskrbo. Omenjena bolnišnica je zadnja leta deležna obsežne obnove; po laboratorijih, diagnostičnih enotah in bolnišnični kuhinji so obnovili tudi intenzivni oddelek in bolnišnične garsonjere.



V obnovljenih garsonjerah imajo bolniki poleg bivalnega udobja na voljo tudi internet.

S tem želijo dvigniti bivanjski standard bolnikov in jim ponuditi prijaznejše okolje, zaposlenim pa omogočiti boljše delovne pogoje. Garsonjere - enoposteljne sobe niso več ustrezale vsem kriterijem zavarovalnic za nadstandardno ponudbo. S prenovo so v devetih garsonjerah uredili sanitarije, zagotovili hlajenje prostorov, oprema je primerljiva z opremo v hotelu visoke kategorije, bolniška postelja je električno nastavljiva, v sobi pa so tudi televizor, telefon, hladilnik in priključek na internet. Bolnik brez nadstandardnega zavarovanja mora za bivanje v taki sobi dnevno doplačati 5.000 tolarjev ali 7.000 tolarjev za bivanje še enega od svojcev. Temeljite prenove je bil po skoraj treh desetletjih deležen tudi intenzivni oddelek z malo operacijsko dvorano, ki je opremljen z računalniškim nadzorom življenjskih funkcij, zdravnik intenzivnega oddelka pa lahko spremlja stanje svojih bolnikov tudi od doma. Obnova je stala 250 milijonov tolarjev.

"Našim bolnikom želimo ponuditi čim boljši bivalni standard, čakata pa nas še druga faza prenove rentgenskega oddelka in osem desetletij stare stavbe, ki naj bi jo prenovili v naslednjih 3 do 5 letih. Štiri skupine arhitektov bodo do konca leta izdelale idejne načrte, sledili bodo končni načrti, obnova bo obsežna in zahtevna, po prvi oceni naj bi stala 1 do 2 milijardi tolarjev, potekala naj bi v fazah, računamo pa na uvrstitev v nacionalni program. Po obnovi naj bi bila naša bolnišnica primerljiva z evropskimi bolnišnicami," je pojasnil direktor Bolnišnice Golnik profesor **Jurij Šorli**, dr. med. V omenjeni bolnišnici, kjer je imajo letno več kot 7.000 hospitalizacij in 40.000 ambulantnih pregledov, bodo z Golniškimi dnevi, ki so namenjenimi podiplomskemu izobraževanju, poskrbeli, da bo bolnišnica postala središče strokovnega znanja, saj tudi v prihodnje pričakujejo udeležbo uglednih strokovnjakov. Prihodnje leto bodo na oktobrskem srečanju govorili o meritvah pljučne funkcije, po besedah prof. Šorlija pa bo redno izobraževanje moralo postati stalnica in redna praksa, saj bo obnavljanje in dopolnjevanje znanja med drugim tudi pogoj za ohranitev zdravniške licence.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

Dobro jutro z zajtrkom!

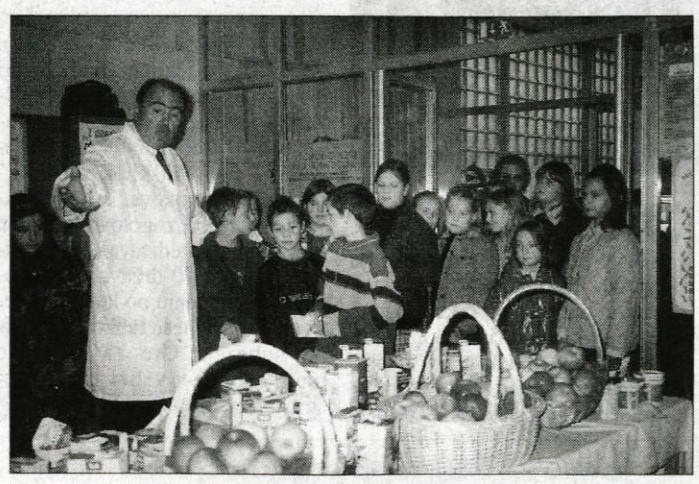
Na Gorenjskem le 60 odstotkov anketirancev zajtrkuje vsaj 4 do 6-krat tedensko, 13 odstotkov anketiranih pa nikoli ne zajtrkuje. Slovenci imamo slabe prehranjevalne navade, ki vplivajo na številne dejavnike tveganja za nastanek kroničnih bolezni.

Bled - Stara modrost pravi, zajtrkuj kot kralj, kosi kot kmet, večerja pa naj bo beraška, čim manj tem bolje. Dan naj bi začeli z zajtrkom in slednjemu je bil posvečen tudi letošnji svetovni dan hrane, 16. oktober, ki je potekal pod geslom 'Začnimo dan z zajtrkom'. Obilen zajtrk na mizi ob vhodu v blejski zdravstveni dom je minulo sredo prijetno presenetil vse, ki so tega dne obiskali zdravnika in jih spomnil na svetovni dan hrane.

Razlog za letošnje geslo so bili rezultati analize podatkov nacionalne in regijske raziskave Z zdravjem povezan vedenjski slog, po katerih na Gorenjskem le 60 odstotkov anketirancev zajtrkuje vsaj 4 do 6-krat tedensko, zajtrka nikoli ne uživa 13 odstotkov anketiranih, med njimi prevladujejo moški stari od 40 do 44 let, najpogosteje pa zajtrkujejo ženske in anketiranci stari od 60 do 64 let. Prehrana pomembno vpliva na zdravje; z zdravim prehranjevanjem varujemo zdravje in preprečujemo številne dejavnike tveganja za nastanek kroničnih bolezni (zvišan krvni tlak, holesterol in krvni sladkor ter debelost), poleg tega preprečuje nastanek bolezni. Strokovnjaki priporočajo, da dan začnemo z zajtrkom, ki naj bo sestavljen iz škrobnih živil, mleka, mlečnih izdelkov, sadja in zelenjave, za zajtrk je priporočljivo popiti tudi dovolj tekočine. Direktor blejskega zdravstvenega doma **Leopold Zonik**, doktor medicine, je opozoril na zelo slabe prehranjevalne navade Slovencev, saj večina dneva ne začne z zajtrkom, kar 39 odstotkov Slovencev je čezmerno prehranjenih, 15 odstotkov pa predebelih. "Dan je treba začeti z zajtrkom, da telo dobi gorivo in ga lahko čez dan porabi ter nam da energijo za delo. Glavnina prehrane mora biti zjutraj, zvečer le tekočina, na žalost pa si še vedno veliko ljudi najizdatnejši obrok privošči zvečer, kar je zelo slabo, saj telo hrane ne more predelati, zato se redimo," je poudaril Zonik.

Leopold Zonik, dr. med.

Zajtrk so si v ZD Bled privoščili tudi **učenci 3.a razreda blejske osnovne šole**, ki so minulo sredo prišli na redni zdravniški pregled in v pogovoru potrdili podatke raziskave, saj le redki od njih zajtrkujejo, prvi obrok je najpogosteje šolska malica. Nanj prisega tudi magister tradicionalne kitajske medicine **Igor Müller**, ki že dve desetletji živi in dela na Japonskem. "Jutranji obrok je najpomembnejši, ponavadi jem juho, riž ali sojine izdelke. Zadnja leta ob obisku Slovenije opažam, da se prehranjevalne navade spreminjajo, vendar zelo počasi, kajti ljudje se zelo težko odrečejo ustaljeni prehrani, ki je pogosto neustrezna in spodbuja razvoj številnih bolezni," je dodal Müller. Svetovni dan hrane so obeležili tudi na **kranjskem Zavodu za zdravstveno varstvo**, kjer so pripravili učne delavnice za vodje šolske prehrane in osnovnošolce; na zavodu so gostili gorenjske osmošolce, skupaj z njimi so pripravili prehransko piramido in jih seznanili z zdravimi prehranjevalnimi navadami, obiskovalcem pa so merili krvni tlak in izračunavali ITM (indeks telesne mase).



Blejski tretješolci so bili v blejskem ZD deležni zajtrka in spodbude, naj nanj ne pozabijo tudi ostale dni v letu.

Renata Škrjanc, foto: R.Š.

Tandem za slepe in slabovidne

Ljubljana - Ob mednarodnem dnevu bele palice, ki je simbol slepih in slabovidnih, je podjetje L'Oreal Zvezi društev slepih in slabovidnih Slovenije in Medobčinskemu društvu slepih in slabovidnih iz Kranja podarilo dvoje koles - tandemov. S temi kolesi se lahko v paru vozijo tudi ljudje s slabšim vidom ali povsem slepi. Kolo sta v imenu gorenjskega društva od Jadranke Bacetič z L'Oreala prevzela Franci Pirc in Emil Muri, predsednik in tajnik medobčinske organizacije, ki sta se z njim tudi poskusno popeljala. Kolo je zdržalo dva krepka možaka, torej bo tudi katerega drugega člana, ki si ga bo želel izposoditi pri gorenjskem društvu. Prej so se na njem vozile lepe manekenke, saj je podjetje tandem potrebovalo za neko snemanje.

D.Ž. Foto: Gorazd Kavčič

Koncert za dobro mladim učencem

V petek je bil v Osnovni šoli Ivana Tavčarja v Gorenji vasi dobrodelni koncert Adija Smolarja. Organizatorji zbrali 310.000 tolarjev.

Gorenja vas - Dobrodelnega koncerta, ki sta ga skupaj organizirala Rdeči križ Gorenja vas in tukajšnja osnovna šola, se je udeležilo približno 450 obiskovalcev. Sredstva, ki so jih zbrali organizatorji, bodo šla za malice in kosila ter šolo v naravi učencev gorenjevaške osnovne šole. Že na začetku pa je mnenje o tem povedal tudi Adi Smolar: "Dobrodelni koncerti bi morali biti za bonbone in igrače, za ostale potrebe malčkov pa bi morali poskrbeti drugi."

"Že lani smo organizirali podoben koncert, ta je drugi in želimo, da bi postal tradicionalen, pa čeprav je težko pridobiti nastopajoče," nam je povedala predsednica Rdečega križa Gorenja vas Jana Rojc in pohvalila Smolarja: "Adi se resnično razdaja. Poskrbel je za plakate in obveščenost, predvsem pa se odpoveduje svoji družini v korist drugih otrok." Smolar je v Gorenji vasi zelo priljubljen, kar je pokazal tudi njegov nastop. Že po nekaj pesmih so z njim sodelovali tudi poslušalci, vse od najmlajših v prvih vrstah do njihovih staršev v ozadju. Vzdušje je postajalo vse bolj živahno, petje in aplavzi so postali vse bolj glasni. Odbornice Rdečega križa se v zadnjem obdobju, zaradi znanih dogodkov državnega RK, srečujejo z neprijetnostmi na terenu. Prav zato želijo poudariti, da vsa zbrana sredstva namenijo le za občane občine Gorenja vas - Poljane. "S temi sredstvi organiziramo razna srečanja, obiščemo starejše po domovih za ostarele ter za njihovo obdaritev," je še povedala Rojčeva. Petkov koncert je eden večjih prihodkov v letošnjem letu za gorenjevaški Rdeči križ. Nekaj lanskoletnih sredstev, zbranih z organizacijo koncerta, je še ostalo, večina pa je bila porabljena za šolo v naravi in kosila. Za prve so namenili 10.000 tolarjev, za kosila pa morajo tudi letos učenci vložiti prošnjo. O odobritvi le te nato odloči komisija, in sicer glede na plačo staršev.

Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

Adi Smolar je navdušil v Gorenji vasi. Tukajšnji Rdeči križ je za dobrodelne namene zbral kar 310.000 tolarjev.

Drobtinica za brezplačne malice

S prodajo kruha in peciva v okrilju mednarodne humanitarne akcije Drobtinica so v Kranju zbrali denar za toplo prehrano za štiri otroke za vse šolsko leto.

Kranj - Drobtinica, mednarodna akcija ob Svetovnem dnevu hrane, je letos potekala v Sloveniji, Bolgariji, Jugoslaviji, Litvi, Latviji, Albaniji, na Poljskem in Slovaškem. Ideja izhaja s Finske, letos pa jo je v Sloveniji izpeljalo devet območnih združenj Rdečega križa, med njimi tudi kranjsko.

16. oktobra je svetovni dan boja proti lakoti, ob tej priložnosti pa se je Rdeči križ Slovenije pridružil skupni akciji ob svetovnem dnevu boja proti lakoti, ki jo koordinira Mednarodna federacija RK in Rdečega polmeseca iz Budimpešte. Smisel akcije je s prodajo podarjenega kruha zagotoviti sredstva za prehrano osnovnošolskih otrok iz socialno ogroženih družin. Projekt, ki je v Sloveniji imenovan Drobtinica, je v devetih združenjih RK potekal minulo soboto. Kljub deževnemu dnevu je bil deležen velike pozornosti: v Kranju so prostovoljci Rdečega križa na dveh mestih, na Maistrovem trgu in pred Mercatorjevim centrom postavili stojnice s podarjenim kruhom in pecivom. Na voljo so imeli 290 kilogramov kruha in 150 krofov, kar je zelo hitro pošlo, mimoidoči pa so darovali tudi prostovoljne prispevke v "jurčka". S kruhom in pecivom so "zaslužili" 109.500 tolarjev, v "jurčka" so ljudje prispevali 41.783 tolarjev, dodatno pa so prispevali še donatorji, od katerih so zbrali 136.717 tolarjev.

Akcijo so s humanitarnimi prispevki omogočili: Pekarna Vrhnika, Pekarna Orehek, Pekarna Zevnik, Žito Gorenjka, Pekarna Ogrex, Pekarna Umnik, Pekarna Maček in Območna obrtna zbornica Kranj, pri organizaciji pa je pomagal Klub študentov Kranj. Denar sta primaknila še GBD Borzno posredniška družba, d.d., Kranj in Živila Kranj, d.d., stojnico in šotor je posodilo Mesarstvo Arvaj, Gorenjski glas, Radio Kranj, Radio Belvi in Gorenjska TV pa smo prispevali medijsko podporo. Mladi harmonikar Lenart Šter je pridno raztegoval meh, da je bilo vzdušje v deževnem vremenu bolj vedro, zahvala pa gre tudi prostovoljcem za stojnicami. Z izkupičkom od prodanega kruha in krofov ter zbranimi prostovoljnimi prispevki bodo lahko omogočili toplo prehrano za štiri otroke za vse šolsko leto in tako odvzeli breme družinam, ki nimajo dovolj niti za redno šolsko prehrano svojih otrok. Kosilo za enega otroka v naslednjih osmih mesecih stane 72 tisočakov, zbranega denarja pa je ravno dovolj za štiri otroke.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

Zorica je dobila invalidski voziček

Kranj, Reteče - V prejšnji številki časopisa smo objavili zapis o Zorici Bošnar iz Mojstrane, ki je Rdeči križ v Kranju prosila za pomoč. Potrebovala je rabljen invalidski voziček za svojega brata v Beogradu. Že na dan objave se je oglasil Franc Jelenc iz Reteč in ponudil invalidski voziček. Kdor hitro da, dvakrat da, pravi stari slovenski pregovor. In tu je bila naglica res na mestu, kajti Zorica je že ta teden odpotovala v Srbijo in bratu odpeljala tudi invalidski voziček. **D.Ž.**

Društvo za nenasilno komunikacijo,
Milana Majcna 12, Ljubljana
telefon 01/4344 822.

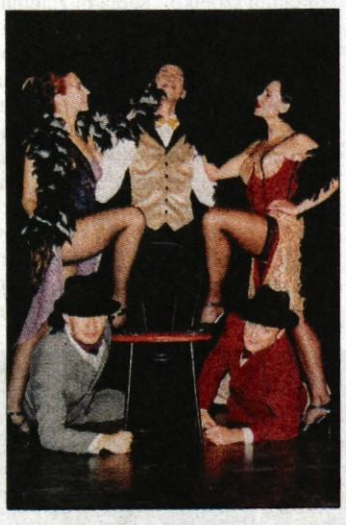
Prešernovo gledališče "z vetrom" v novo sezono

Benetke iz Argentine v Kranj

Ansambel Prešernovega gledališča se je v začetku tedna vrnil iz Argentine, kjer je na festivalu Mercosur 2002 premierno uprizoril predstavo Benetke. V soboto prvič še pred domačo publiko. Za darilo še plesna predstava, prihodnji teden pa premiera predstave za otroke.

Mednarodnega festivala Mercosur 2002, ki je od 28. septembra do 6. oktobra potekal v mestu Cordoba v Argentini, se je ansambel Prešernovega gledališča udeležil na povabilo selektorja, ki je lani spremljal uspešne uprizoritve kranjskih gledališčnikov na festivalih v Venezueli in Dominikanski republiki, kjer so se predstavljali s komedijo *Županova Micka* v režiji **Vita Tauferja**. Poleg slednje so v cordobskem Teatru Real premierno uprizorili (in ponovili) tudi svetovno uspešnico argentinskega dramatika Jorgeja Accama *Benetke*, ki jo je režiral argentinski režiser Omar Viale. Poleg štirih uprizoritev v Cordobi so njihovo Županovo Micko gostili še argentinski Slovenci v Slovenskem domu v Buenos Airesu. Na festivalu, na katerem so nastopala še gledališča iz Italije, Nemčije, Izraela, Egipta Irana in Latinoameriških držav..., so doživeli zelo topel sprejem, občinstvo je njihove predstave pozdravilo s pravimi ovacijami, na način, lasten le Latinoameričanom.

Največ aplavzov navdušene publike je požela **Vera Per** (gostujoča igralka v predstavi Benetke) v vlogi Gringe, madame, ki vodi bordel. "Mislim, da v imenu celotnega ansambla lahko potrdim, da nas je bilo pred gostovanjem pošteno strah, odhajali smo namreč med ljudi močnih čustvovanj in nismo vedeli, kako se bodo odzivali na predstavo, kot so *Benetke*. Ko smo videli veliko baročno gledališče, ki sprejme 800 ljudi, se je strah še povečal. Saj nas bodo nagnali z odra...," se spominja Perova. Zgodilo se je ravno nasprotno, ljudje so igralce naslednji dan celo pozdravljali na cesti in se jim zahvaljevali za čudovito predstavo. S pohvalami so se odzvali tudi



tamkajšnji gledališki kritiki, saj ni manjkalo najvišjih ocen.

Kot je povedala dramaturginja Marinka Poštrak, si je predstavo ogledal tudi avtor teksta Jorge Accame, ki ni skrival pohvalnih besed, kljub temu da gre v za precej drugačno uprizoritev, kot je argentinska (v Buenos Airesu je ta že 4 leta velika uspešnica). "Tudi letos bomo nadaljevali usmeritev preteklega leta, uprizarjanje tekstov s socialno tematiko, ki jo v Benetkah hkrati presegamo z domišljijskimi elementi," poudarja Poštrakova. Tekst je univerzalen in bo zagotovo aktualen tudi pri nas (predstava je uspešnica v več kot 40 državah), saj govori o hrepenenju po končni odrešitvi, ki jo prinese lahko le resnična ljubezen. Gre za zahtevno predstavo, ki v veliki meri izpostavlja igralske kreacije.

Vera Per je v Argentini požela prave ovacije občinstva (na sliki ob njej Vesna Pernarčič).

Po sobotni kranjski premieri Benetk bo na sporedu še multimedijska plesna predstava *Tango - e - mocion*, ki jo bo predstavil Plesno društvo **El Fuego**. Pet vrhunskih plesalcev argentinskega tanga v predstavi želi prikazati različno doživljanje istih emocij posameznika v določenem kulturnem in časovnem okvirju. Gledalec tako sočasno spremlja zgodbo današnjega časa (projekcija/igra) in zgodbo dvajsetih let preteklega stoletja (oder/ples). Prvi ponovitvi obeh predstav bosta na sporedu v nedeljo. Prihodnji teden nas čaka še ena premiera, tokrat predstava za otroke. Tekst Janeza Vencelja, *Zgodba o Janku in Metki* (vsem znana pravljica je avtor uporabil le za osnovo) je režiral Lojze Domajnko. Kot je v zaključku povedala Poštrakova, bodo v letošnji sezoni pripravili še tri uprizoritve, klasiko Harolda Pinterja *Zabava za rojstni dan*, v režiji Vita Tauferja, komedijo *Blok*, katere avtor je Grumov nagrajenec izpred dveh let Rokgre, režiral pa jo bo Matjaž Latin, v koprodukciji s Špasteatrom pa bodo uprizorili še dramo irske avtorice Marie Jones *Kamni v njegovih žepih*. Ob koncu sezone jih predvidoma čaka še ena koproduckija in sicer s SMG ter v sodelovanju z igralko in tekstopisko Drago Potočnjak. V začetku prihodnjega leta v Prešernovo gledališče prihaja tudi eden najuspešnejših filmskih igralcev zadnjega časa Peter Musevski (trenutno še v PDG Nova Gorica).

Igor Kavčič,
foto: Damijan Švarc

Praznik slovenske slikanice

V torek, 22. oktobra, bodo po knjigarnah, knjižnicah, vrtcih in šolah po vsej Sloveniji številne bralne prireditve in odprtja razstav izvirnih slovenskih slikanic. Na Gorenjskem v Knjižnici A.T. Linhart v Radovljici in v OŠ Jakoba Aljaža v Kranju.

V zadnjih letih, ko slovenski založniki in knjigotržci vse pogosteje obupujejo nad svojim položajem, je prav spodbudno slišati vsako novo pobudo, ki bi težave, v katerem se je v prvi vrsti znašla tudi slovenska izvirna literatura, poskušala kakorkoli razreševati. V šestdesetih in sedemdesetih letih prejšnjega stoletja so slovenske založbe gojile močno tradicijo izdajanja slikanic, katerih število naslovov in naklad je po osamosvojitvi začelo upadati tudi na račun uvoženih slikanic. Projekt *Praznik izvirne slovenske slikanice* je prav zato v tem trenutku zelo dobrodošel, tako za pisce in ilustratorje kot za tiskarje in prodajalce. Idejno zasnovo gre pripisati Bediti Mlinar, sicer vodji otroškega oddelka v Knjigarni Konzorcij v Ljubljani. Vsebinsko je projekt izvedla Založba Mladinska knjiga skupaj s še dvanajstimi slovenskimi založniki izvirnih slovenskih slikanic, kot so Didakta, Debora, ČZD Kmečki glas, Delo, Društvo slovenskih likovnih umetnikov, Iskanja, Pisanica, Reba, Slovenska knjiga, Založba Kres, Založba Rokus in Založba Mladika, Ljubljana, podprlo pa ga je tudi Ministrstvo za kulturo.

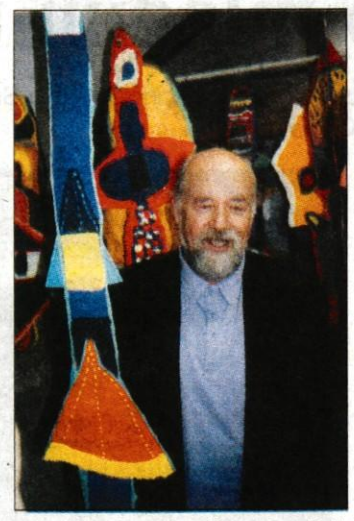
Dan, izbran za praznik, je hkrati rojstni dan Kristine Brenkove, slovenske mladinske pisateljice ter priljubljene urednice otroškega leposlovja, ki je mnogim mladim pisateljem pomagala razpirati krila domišljije in navdiha, hkrati pa skrbela za njihovo uveljavitev doma in tudi v svetu. Po njeni zaslugi je v tujini izšlo več kot tristo izvirnih slovenskih slikanic. Z razstavami in dogodki, ki se bodo na ta dan zvrstili po slovenskih knjižnicah, knjigarnah, vrtcih in šolah, snovalci projekta želijo pokazati, koliko dobrih (čeprav vsako leto manj) slikanic je izšlo v zadnjih desetih letih. Izbor slikanic za razstave je pripravila komisija v sestavi Marjana Kobe, Ida Mlakar, Bedita Mlinar, Slavica Remškar in Tomaž Vrlič je izmed 118 slikanic izbrala 88 najboljših iz enajstih založb. Ob razstavah se bo zvrstile tudi številne spremljajoče prireditve z gosti ilustratorji, pisatelji, pripovedovalci pravljic, glasbeniki... Ob več kot dvajsetih prireditvah bo živo tudi na Gorenjskem. **Tako bo ob 10. uri dopoldan v Knjižnici A.T. Linharta v Radovljici ob odprtju razstave še literarnolikovna ustvarjalna delavnica z Jelko Godec Schmidt in Matjažem Schmidtom, že ob 9. uri pa bodo razstavo izvirnih ilustracij odprli na OŠ Jakoba Aljaža v Kranju, pripravili pa so tudi srečanje s pesnico Nežo Maurer, že v ponedeljek ob 18. uri pa bo v Okroglem stolpu Loškega gradu odprtje razstave ilustracij Maje Šubic k jesenski pravljici Žlobudrave bolhe Tomaža Vrabiča. Peklo se bo kostanj, poskušalo mošt...**

I.K.

Tuškovi "prostori" v pavšlarci

V Galeriji Prešernovih nagrajencev je bila v sredo odprta razstava del akademskega slikarja in nagrajenca Prešernovega sklada Vinka Tuška.

Naj že v prvi vrsti ugotovim, da so snovalci razstav v pomladi odprti novi Galeriji Prešernovih nagrajencev, v nekdanji Pavšlarjevi hiši na Glavnem trgu v Kranju, za dober začetek izbrali pravo slikarsko ime, akademskega slikarja Vinka Tuška. Da gre za umetnika, ki v naših krajih uživa velik sloves, je zagotovo pokazal že velik obisk na sredinem odprtju razstave, v prvi vrsti pa velja poudariti da nas je ugledni slikar spet presenetil z izjemnim izborom del, ki nam jih je tokrat v prepletu sob in hodnikov Pavšlarjeve hiše ponudil na ogled. Pravzaprav presenečenje jemljem nazaj, saj tisti, ki ga dobro poznajo, vedo, da so Tuškove razstave, tovrstni dogodki v pravem pomenu besede. Tudi tokrat se nam namreč predstavlja z različnimi obrazi njegovega likovnega ustvarjanja, začenši z njegovimi prostorskimi postavitvami na hodnikih, ki gledalcu omogočajo "sprehod skozi sliko", stenskimi postavitvami, ki gledalčevi percepciji dajejo dimenzijo, do njegovih značilnih geometrij-



skih iskanj na platnih, v plastikah ali kar v miniaturicah. Spodaj podpisani je bil močno navdušen nad njegovimi deli zadnjega leta, dveh, ki so kljub njegovemu upravičeno eminentnemu statusu izraz njegove delavne narave in predvsem dokaz večne želje po raziskovanju, ki temelji na širši prepoznavnosti njegovega bogatega umetniškega opusa. Ali kot je v besedi k razstavi zapisal umetnostni zgodovinar Lev Menaše: Tuškov slog se je sicer spreminjal in se še vedno spreminja, v primerjavi s starejšimi so novejše variante manj igrive, bolj ekspresivne, (čeprav, značilno, spet ne ekspresionistične), osnovni vtis pa ostaja nespremenjen - očaranje, ki ga je mogoče mirno primerjati z legendarnim doživetjem tistih, ki so se uspeli izgubiti v globinah starodavnih slik.

Odprtje razstave so v dogodek pospremili še igralec Miha Baloh z izredno čustveno interpretacijo Prešernove Zdravljice in kvartet klarinetov Net (Nadja Draksler, Eva Krajnčan, Tomaž Završnik in Tomaž Kukovič) s svojim igrivim muziciranjem, ki se mi je na trenutke zdela celo kot prava zvočna variacija Tuškove likovne umetnosti. Razstava bo na ogled do 6. decembra, Galerija pa je odprta vsak dan med tednom od 10. do 18. ure.

Igor Kavčič

Slovaki vračajo obisk

Danes, v petek, 18. oktobra, bo ob 18. uri v Linhartovi dvorani v Radovljici koncert z naslovom Glasba nas združuje, na katerem bodo nastopili glasbeniki iz Radovljice in slovaškega mesta Nitra.

V metafori bi lahko rekli, da bo današnji koncertni večer letošnji sadež sodelovanja med Glasbeno šolo Radovljica in Umetniško šolo iz mesta Nitra na Slovaškem, mednarodnega sodelovanja, ki se je začelo pred dvema letoma in vedno znova dokazuje, da je glasba univerzalna govorica, ki povezuje ljudi, ne glede na jezik in kulturo, ki ji pripadajo. Mladi glasbeni gostje s Slovaške, ki so v Radovljico prispeli včeraj, bodo danes nastopili na skupnem koncertu z mladimi glasbeniki domače glasbene šole. Glasba nas združuje je naslov tokratnega glasbenega druženja v Linhartovi dvorani, v okviru katerega bomo slišali kar 21 različnih glasbenih točk, v katerih se bodo predstavili učenci obeh šol. Prvi je namenjen gostujočim glasbenikom, mladim harmonikarjem, flavtistkam, kitaristkam, bodočim pianistom, vokalistom... Izvajali bodo dela modernejših slovaških avtorjev, pa tudi mojstre klasične glasbe, kot so Bizet, Dvorak, Čajkovski, Bartok... V drugem delu bodo nastopili domači glasbeniki, bodoči mojstri kljunaste flavte, flavte, violine, trobente, klavirja, harmonikarji, predstavili pa bodo dela J.S. Bacha, Hačaturjana, Verdija, Chopina, Srebotnjaka... Koncert bo zaključil edinstven harmonikarski orkester Glasbene šole Radovljica. Sodelovanje, ki vse bolj dobiva podobo tradicionalnega druženja mladih glasbenikov obeh mest, je tudi tokrat med drugim podprla občina Radovljica, gostom iz Slovaške pa bodo gostitelji med drugim v teh dnem pokazali tudi številne gorenjske lepote.

I.K.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih 429

Pomagajte kmetu!

Janko Kersnik je bil graščak in razmeroma velik zemljiški posestnik. Kar pa ne pomeni, da bi imel kak neprijazen odnos do manjših posestnikov in navadnih kmetov. To se je kazalo tako na vsakdanji kot na načelni ravni. Bil je v dobrih odnosih s svojimi kmečkimi sosedi, kot notar jim je skušal po svoje pomagati v njihovih nenehnih pravdah, za kmeta se je zavzemal tudi načelno, v politiki kot župan in deželnozborski poslanec in v svojem pisanju. Lep primer je članek z naslovom Pomagajte kmetu!, ki ga je objavil v Slovenskem narodu, 1. septembra 1875. "Govoriti hočem o žalostnem, ne blago, nego slabostanju kmetskega stanu v naši ožji kranjski domovini, dobro vedoč, da taka beseda vendarle ne sme pasti na kamnita, neplodna tla in da bode našla posebno v naših, za blagor delavnega kmetskega stanu vnetih krogih glasen odmev."

Tako začenja svoj poziv, v nadaljevanju ga razloži. "Ni treba podajati votlodonečih narodnogospodarstvenih fraz ni citatov iz slavnih vednostnih knjig v dokaz, kaj pomeni blagostanje kimetskega stanu v redni državi, in to posebno v Avstriji, kjer industrija še ni na tako visoki stopnji, da bi si mogla prisvojevati prvo mesto. Vsak, kdor le po malem pazi na dogodke, ki so z eksistenco našega kmeta v ožji dotiki, bode sam lahko sklepal, brez narodnogospodarske učenosti... Na Kranjskem nimamo takovih njiv, takovega polja, ni takih vinogradov nego jih imajo na Štajerskem; pri nas travniki niso tako plodni nego na sosednjem Koroškem. Relativno število prebivalcev pak je večje nego v drugih bogatih deželah našega cesarstva. Naš kmet nima priložnosti ni časa, ukvarjati se z domačo industrijo; on mora žuljavih rok in putnega obraza skrbeti za vsakdanji kruh z delom na polju, ki mu mnogokrat ne rodi toliko zrna, kakor mu ga je zaupal, in kdo mu plača pri tem delo? Pri našem kmetu se zedinijo vse moči v naturnem gospodarstvu; - denarne ekonomije ne pozna. kakor pa je delo njegovo v ozki zvezi z naravo, tako je tudi duševni razvitek njegov od stvari odvisen. In tako ni mogoče, da bi kultura rodila blagostanje, saj se nasprotna pot kaže od dne do dne." Razlagi sledi opozorilo z vprašanjem. "Zatorej tudi beseda naša nikakor ni neupravičena in terjatev nikakor pretirana, ako opozorimo merodajne kroge s prošnjo v pomoč na silno revščino, ki vlada in preti večini naših kranjskih kmetskih okrajev. Letina, ki je bila pred letom slaba, je letos še slabejša.

Maksim Gaspari, ilustracija v knjigi Rokovnjači, 1956

Koder ni pobijala toča, pojela sta rja in snetje večji del pšenice. In to je tisti pridelek, s katerim kmet plača davek in bero, najemščino in hlapca, s katerim si kupi obleko in orodje. Drugo žito porabi doma; malokdo je tako srečen, da ga more kaj peljati na semenj. Kakor pak čujemo letos od mnogih strani, je pšenice povsod jako malo, komaj toliko, kolikor je bilo sejane. In kdo bo plačal davek?"

Kersnik predlaga rešitev: odlog plačila zapadlih davkov vsem, ki jih ne zmorejo. "Generalni odlog vsem zastalim davkoplačevalcem na kmetih za malo časa - bi vsaj bila nekaka začasna pomoč; in kakor se nam zdi, za zdaj - edina. Mnogo se jih bode izkopalo iz zadreg, v katere so povečini nedolžno zabredli; država pak izpolni s tem le svojo dolžnost, ki jo ima v prvi vrsti do podložnih, v drugi pa do svoje koristi. Torej na pomoč ubogemu, delavnemu, trpečemu in stradajočemu kmetu!" Zanimivo, mer ne? Kolikšna razlika v položaju našega kmeta sredi druge polovice 19. ali na začetku 21. stoletja. Nekoč je bil to prevladujoči družbeni stan, od katerega je država pobrala največ davkov. Danes je kmetov komaj še kaj, delež davkov, ki jih država pobere od njih, je zanemarljiv. Položaj tega stanu pa je slej ko prej dramatičen. To pot ne gre za njegovo obubožanje, temveč za njegov obstoj kot tak. Na kmetih nihče več ne strada, tudi boben ne poje svoje mrtvaške pesmi; Kersnik navaja, da je v času njegovega pisanja v uradnem dnevniku Laibacher Zeitung v vsaki številki (torej vsak dan) izšlo 10 do 20 uradnih naznanil o dražbah zaradi zaostalih davkov. Danes je vprašanje, kaj bo, če kmeta sploh več ne bo? Odgovor seveda ni v domeni tega podlistka.

Matevž Proj obtožen davčne zatajitve za leto 1994

Sem šofer, na knjigovodstvo se ne razumem

Tako je v uvodu svojega zagovora pred senatom Okrožnega sodišča v Kranju v torek dejal 46-letni avtoprevoznik Matevž Proj, ki posluje v Zbiljah, naslov pa ima v Pevnu.

Kranj - Novembra 1995, ko so prišli v javnost podatki o največjih slovenskih zaslužkarjih v letu 1994, se je "avtoprevoznik z Gorenjskega" pojavil prav na čelu lestvice. V škofjeloški izpostavi republiške uprave za javne prihodke so mu v odločbi o odmeri davka iz dejavnosti izračunali, da državi dolguje 46 milijonov tolarjev dohodnine. Njegova pot iz anonimnosti je bila bliskovita; ne le, da se je na odločbo pritožil, z grožnjami naj bi se spravil tudi nad tedanjega vodjo škofjeloške davkarije.

Matevž Proj iz Pevna je zanikal, da bi utajil davek. Nasprotno, trdil je, da so mu davčni inšpektorji promet za leto 1994 namesto dejanskih 100,7 milijona tolarjev nepravilno ocenili na 210,5 milijona tolarjev ter mu prav tako krivično izračunali dobiček 93,6 milijona tolarjev, čeprav naj bi v resnici pridelal štirinajst milijonov tolarjev izgube.

V zadevo, ki je dobila razsežnosti velike davčne afere, so se poglobili tudi kranjski kriminalisti. Slabo leto kasneje so ga ovadili kaznivega dejanja davčne zatajitve, saj naj bi Matevž Proj z nevknjiženimi prihodki od opravljenih storitev in uveljavitvijo neupravičenih in nesorazmerno visokih stroškov zmanjšal obdavčljive prejemke ter v napovedi prikazal celo izgubo. S tem naj bi se izognil plačilu dohodnine v znesku 44,1 milijona tolarjev, za kolikor naj bi oškodoval državni proračun.

Matevž Proj je v boju proti davčnim mlinom lani na Upravnem sodišču Slovenije lani dosegel pirovo zmago. Sodišče je namreč razveljavilo odločbo o odmeri davka iz dejavnosti za leto 1994, kar pomeni, da bo prvostopenjski organ moral izdati novo, na podlagi novih izračunov.

Vendar pa upravni postopek s kazenskim nima nič skupnega. Matevž Proj se je v torek znašel pred tričlanskim senatom Okrožnega sodišča v Kranju, ki mu predseduje sodnik **Igor Mokorel**. Kot v obtožbi kaznivega dejanja davčne zatajitve, ki temelji na izračunih izvedenca, trdi okrožni državni tožilec **Stane Boštjančič**, naj bi imel Matevž Proj kot samostojni podjetnik 1994. leta namesto prijavljenih 100,7 milijona v resnici 143 milijonov tolarjev prihodka in namesto 117 dejansko 115 milijonov tolarjev odhodka. Leto 1994 naj bi zaključil z 28 milijoni tolarjev dobička, za kar bi moral državi plačati dobrih 13,3 milijona tolarjev dohodnine.

Matevž Proj, ki ga zastopa odvetnik **dr. Peter Čeferin**, je svoj zagovor začel z besedami: **"Sem šofer, na knjigovodstvo se ne razumem. Knjige je vodila moja partnerka Jožefa Sršen, vsa leta je bilo vse v redu, za leto 1994 pa so dejali, da je dohodek premajhen. Šli so v lastno cenitev in me primerjali z največjimi slovenskimi avtoprevozniškimi podjetji, kot z Interevropo in podobnimi. O tem bi največ vedel povedati moj davčni svetovalec Ivo Simič, ki ga predlagam za pričo. On je tudi vodil ves moj pritožbeni postopek. Več ne vem."**

Na očitek, da manjkajo računi za 146 prevozov, je Matevž Proj odgovoril, da račune izdaja Jožefa

Matevž Proj - foto: arhiv

Sršen, ki je delala tudi specifikacije prevoznih stroškov v letu 1994, ko je bilo poleg njiju v podjetju redno zaposlenih še štirinajst šoferjev. **"Zdaj cen ne postavljamo več, vozimo po načelu, kolikor kdo da."**

Senat je sprejel predloga obrambe, da kot priči zasliši Jožefo Sršen in Ivana Simiča, sodnemu izvedencu pa je naložil, da do 5. decembra, ko se bo obravnava nadaljevala, izdela analizo odhodkov in prihodkov, ki bo primerljiva s podjetji Projevega ranga. V analizi bo izvedenec skušal izdelati tudi strukturo stroškov.

Niti Matevž Proj, niti njegov zagovornik dr. Peter Čeferin od sodišča nista prevzela vabila za pričo Jožefo Sršen, Projevo življenjsko sopotnico, ki živi v Zbiljah, kar je predsednik senata Igor Mokorel želel zaradi dosedanjih neuspešnih vročitev vabil. Tožilec Stane Boštjančič pa je na podlagi različnih naslove Proja in Sršenove sodišču predlagal, naj ugotovi, ali sploh živita v izvenzakonski skupnosti. Če ne, potem se Sršenova kot priča ne more izviti.

Helena Jelovčan

Dva mrtva v kombiju

V sredo sta se na gorenjskih cestah zgodili dve hudi prometni nesreči.

Kranj - Prvič je počilo zaradi neprilagojene hitrosti nekaj minut po četrti uri popoldne. 33-letni R.M., državljan Makedonije z začasnim bivališčem v Bovcu, je vozil kombi po stari ljubljanski cesti od Medvod proti Kranju. Na Meji se je kolona vozil pred njim ustavila, R.M. pa ne pravočasno. Po šestnajstih metrih zaviranja je, da bi se izognil trčenju, zavil levo, takrat pa je nasproti pravilno pripeljal s tovornjakom 29-letni Kranjčan A.K. Ta kljub zaviranju trčenja ni mogel preprečiti. Kombi in tovornjak sta silovito čelno trčila, v zadek tovornjaka pa je z osebnim avtom fiat uno trčil še 25-letni V.B. iz Domžal.

Voznik kombija R.M. in njegov 51-letni sopotnik A.A., prav tako makedonski državljan, ki je začasno prijavljen v Sežani, sta na kraju nesreče umrla, lažje ranjenega voznika tovornjaka A.K. pa so odpeljali reševalci. Vozniku una ni bilo nič. Škode na vozilih je za poldrugi milijon tolarjev.

Kraj sta si razen prometnih policistov ogledala še dežurna preiskovalni sodnik in državni tožilec.

Drugič pa so v sredo sirene zatulile okrog pol sedmih zvečer,

Smrtna nesreča na Meji. - Foto: Gorazd Kavčič

ko se je na cesti med Podtaborom in Bistrico pri Tržiču hudo ponesrečil 59-letni voznik osebnega avta V.M. iz Ljubljane. Vozil je od Podtabora proti Bistrici in približno dva kilometra od Podtabora zavil desno s ceste na travnik, po 21 metrih zapeljal na varovalno ograjo ter trčil v betonski zid. Avto je zatem odbilo nazaj na cesto, kjer je obstal na strehi. Reševalci so V.M. odpeljali v klinični center, policisti pa so odredili še strokovni pregled. **H.J.**

Srede rezervirane za sojenje trojici obtoženih tihotapljenja heroina

Zakrinkana Alenka z moškim glasom

Na sredinem sojenju Ljubiši Šauli, Šukriji Kačarju in Kubilayu Hainu je pričala tajna policijska sodelavka Alenka. Njen glas, ki je v veliko dvorano Okrožnega sodišča v Kranju prihajal iz zvočnika, je tehnika popačila in mu dala moški zvok.

Kranj - Sojenje trojici, obtoženi tihotapljenja 36,7 kilograma heroina iz Slovenije v Veliko Britanijo lanskega junija, se je v sredo pred petčlanskim senatom okrožnega sodišča, ki mu predseduje sodnica Andreja Ravnikar, nadaljevalo z zaslišanjem prič. Tokrat se je začelo obetavno, z zaslišanjem tajne policijske sodelavke Alenke, ki je bila s senatom, tožilko, obtoženci in njihovimi zagovorniki povezana z mikrofonom, njen glas iz zvočnika pa spremenjen.

Alenka je med drugim povedala, da sta s tajnim policijskim sodelavcem Aleksandrom (obe imeni sta izmišljeni) delala v gostinskem lokalu Mehika v Miljah, s katerim je upravljal prvoobtoženi Ljubiša Šaula. V lokal sta prihajala novembra lani, o tem, kar je slišala in videla, je napisala štiri poročila, ki jih je izročila inšpektorju iz generalne policijske uprave in so tudi v kazenskem spisu. Poročila je pisala sama, vsakokrat brž po službi.

"Aleksander je šel nekajkrat z Ljubišo Šaulo in Zoranom Stajmenovičem v zgornje prostore lokala. Ne vem, o čem so se pogovarjali. Slišala pa sem del pogovora med Ljubišo in Aleksandrom. Ljubiša je povedal, da ima prijatelja Turka, ki je zaprt v Angliji, ker so ga tam dobili, in da mu je zaradi tega propadel posel s 56 kilogrami heroina. Z Aleksandrom sva se pogovarjala v angleškem jeziku, Aleksander se je tudi s Šaulo pogovarjal v slabi angleščini, a sem ju lahko razumela," je v sredo na sodišču povedala Alenka. Dejala je še, da njunega pogovora za konkreten nezakonit posel ni slišala, sklepala pa je, da gre za mamila, saj **"se je tudi Aleksander ukvarjal z mamili"**. Oba z Aleksandrom sta v Mehiki pila alkohol, ker je to pač sodilo v njuno krinko, vendar vedno **"v mejah normale"**. Ni res, kot je trdil priča Zoran Stajmenovič, da naj bi Aleksander včasih odšel iz lokala "nabit kot kanta".

Na vprašanje, ali ve, da so ju v lokalu klicali "špijun", kot so izpovedali Ljubiša Šaula, Zoran Stajmenovič in Jure Jeršin, je Alenka odgovorila, da **"smo se klicali po imenih. Bili so prijazni z nama. Nikoli tudi nisem imela občutka, da bi se iz naju norčevali."**

Prvoobtoženi **Ljubiša Šaula** je komentiral nekatere Alenkine "zmote". **"V Mehiki smo glasbo vrteli naglas, če sta se pogovarjala dva ali trije, so se lahko slišali le, če so imeli glave nekaj centimetrov odmaknjene. Alenka zaradi tega ni mogla slišati pogovora drugih. Glede špijona pa tole: igro sem vodil jaz, naj pač bedaki zapravijo čim več državnega denarja, saj razlog, zaradi katerega sta prihajala v lokal, ni obstajal. Aleksander je bil bedak, hitro sem ga razkrinkal."**

Glavna obravnava se je nadaljevala z vpogledi v zapisnike o hišnih preiskavah pri obtožencih, o zasegu predmetov, v odredbe preiskovalnega sodnika, v nekatere dokaze, pridobljene iz Velike Britanije po poti mednarodne pravne pomoči, med drugim tudi v analizo v Londonu zaseženega heroina, ki je za tamkajšnje zapahe spravil Andreja Špeliča in turške sodelavce.

Vrednost 36,7 kilograma zaseženega heroina so Angleži ocenili na dobrih 2,6 milijona funtov, toliko naj bi za drogo iztržili na črnem trgu. Sojenje se bo nadaljevalo naslednjo sredo. **Helena Jelovčan**

Tat elektrike

Kranj - Kaznivega dejanja tatvine bodo kriminalisti ovadili 42-letnega Kranjčana P.B. Ker mož ni plačeval računov za elektriko, mu jo je Elektro Gorenjska izklopilo. P.B. naj bi nato napeljavo v svojem stanovanju sam priklopil nazaj v omrežje ter si na ta način od maja do oktobra letos prisvojil za dobrih 106 tisočakov električne energije.

Pa še ena s področja elektrike; pri poskusu kraje bakrene žice z ograjenega dvorišča Elektra na Partizanski cesti v Kranju so policisti v noči s torka na sredo zalotili 21-letnega Ljubljančana B.D. in leto starejšo Kranjčanko M.V. **H.J.**

Piše Milena Miklavčič

Usode

352

Iz roda v rod

Marija in Peter sta mi bila že na prvi pogled zelo všeč. Ko smo se rokovali, se mi je zdelo, da se poznamo že vse življenje. Pred leti so se, skupaj s Petrovo mamo preselili v novo hišo, ki je zrasla na mestu, kjer so nekoč živeli njegovi predniki. Bolelo me je srce, ko sem podiral stene, vendar drugače ni šlo, saj bi se nam stropi lahko zdaj zdaj vsuli na glavo, je razlagal Peter in me vodil od ene do druge fotografije, ki pripovedujejo svojstveno zgodbo o hiši, v kateri je živelo veliko rodov.

Značilnost rodbine je bila, da so v vsaki imeli samo enega potomca, ki so ga priznali pred svetom. Včasih so tiste, ki niso bili pri najboljši pameti, raje skrivali. Velikokrat tudi najbližji sosedje niso vedeli zanje.

"Naša družina je bila že po tradiciji povezana s trgovino. Moj stari oče je imel trgovino z gradbenim materialom, njegov oče pa je prodajal špecerijo. Kmalu po vojni, kakšen teden, preden bi mu jo oblast prišla zapečatit, je oče trgovino raje zažgal, kot pa da bi jo predal ljudem, za katere je vedel, da bi jo samo okradli in nič drugega. Zaradi tega je v arestu preživel skoraj dve leti, vendar je prišel domov prav tako trmast in svojeglav, kot je šel noter. Le zdravje mu ni več služilo in zdravnik nam je po njegovi smrti povedal, da so mu v zaporu zaradi pretepanja in še česa uničili ledvice."

Toda to ni bila zgodba, zaradi katere sem ju obiskala. Dejstvo je, da je Peter šele po očetovi smrti izvedel, da ima brata, ki je tedaj živel pri enem od stricev na kmetiji. V oporoki je oče zapisal, da mora za Gašperja skrbeti do njegove smrti, da bo imel stanovanje in hrano.

"Takrat sem bil še mlad, komaj petindvajset let mi je bilo, ženil sem se pri eni drugi, ne pri Mariji in dejstvo, da sem tako nepričakovano odkril bližnjega sorodnika, je bil za mene velik šok. Punci sem rekel, naj gre z menoj, ker me je gnala radovednost, sam se pa nisem upal iti, ker so za strica govorili, da je precej nagle jeze. Takrat še ni bilo ne avtomobilov, še kolesa nisva imela. Z avtobusom sva se peljala samo del poti, potem pa se je šofer zapil v gostilni, ki je mejila na drugo dolino in ni nama kot tudi drugim potnikom kazalo drugega, kot da sva šla peš. Moje dekle je bilo navajeno hribov, jaz pa ne, ker smo živeli na vasi in še gmajno smo imeli bolj v ravnini kot ne. Enkrat sva še zašla, tako da me je nazadnje že začelo jeziti, ker rinem z glavo skozi zid. Stric je mene takoj prepoznal, ker sem bil zelo podoben očetu, jaz pa njega ne. Pričakal me je na pragu in me sploh ni hotel spustiti v hišo. Potem sva se usedla na "vešter" pred hišo, njegova žena je prinesla vino in stric je kar nekaj tja v tri dni napletal, da nazadnje nisem več vedel, ali se je moj oče v oporoki zlagal ali pa se stric dela neumnega. Nazadnje sem ga le vprašal, ali pri njem živi moj brat. Rekel sem mu, da sem prišel, ker bi ga rad spoznal. Oba z ženo sta kar obnemela. Nekaj časa smo bili tiho, nihče ni nič rekel, tako da sem bil nazadnje že kar v zadregi, da vse skupaj smrdi, se mi je zdelo. Potem pa naju je le peljal na drugo stran hiše, kjer je moj brat sedel na odrezanem hlodu in lupil repo. Zdel se mi je veliko mlajši od mene, čeprav sem vedel, da je kar 10 let starejši. Roke so se mi pošteno tresle, ko sem mu ponudil dlan v pozdrav, ampak on me je samo pogledal, pa nič rekel. Imel je zelo vdrt obraz, nos, kot da bi se mu izgubil v obrazu. Nič posebnega se mi ni zdel, res. Ampak potem mi je stric rekel, da že cel mesec z nikomer ne govori, da je tak na vsake toliko časa. Ali je kaj bolan, sem ga vprašal.."

"Šele potem se je stric zbrihtal, da nimam pojma, za kaj gre. Tvoj brat je malo zaostal, mi je dejal in pri tem mencal, kot da bi mu bilo nerodno. Šele veliko pozneje, ko je bil bolan in je moral brat v zavod, sem od tete izvedel, da mu je moj oče prepisal del gmajne, da bo imel vse poplačano."

Peter je bolj sebi kot meni prikimal, češ tako je bilo pa nič drugače. Ampak to je bila samo prva stopnica do resnice, ki je bila nazadnje še veliko bolj grozna, kot je sprva kazalo.

Stric mu je povedal, da se je v njihovi rodbini zmeraj rodil še en tak božček. On sploh ni hotel imeti otrok, ker se je tega bal. Peter se je ob vseh teh novicah kar tresel, saj je vsa leta živel v utvari, da je edinec in celo staršem je večkrat očital, zakaj se nista odločila vsaj še za kakšnega. Po drugi strani pa mu ni bilo razumljivo, zakaj sta se bratu odrekla. To se mu je zdelo nečloveško, tudi če je bil fant drugačen in malo prizadet.

Stric mu je povedal, da je bil v vsaki generaciji kakšen prizadet. Vsi so zgodaj umrli, ker so imeli težave s srcem, samo Petrov brat je živel veliko dlje kot običajno.

"Sklenil sem, da ga vzamem k sebi domov, ampak mi stric ni pustil. Za čuda se je tudi moja punca strinjala z njim. Čez kakšen teden me je našla ravno v hlevu, ene težave smo imeli pri žrebičku. Bil sem neprespan, ko stopi predme in mi reče, da je konec z nama, da ona že ne bo tvegala, da bo imela kripeljna. Nekaj časa sem jo gledal, preden sem sploh dojel, kaj hoče povedati. Samo marš ven iz naše hiše, sem ji rekel, in če ne bi bil toliko priseben, bi za njo vrgel vile."

Ali mama ni nikoli ničesar omenila? Me je zanimalo, ker se mi je zdelo nenavadno, da jo je iz svoje pripovedi izključil.

Oba z Marijo sta me postrani pogledala in nista vedela, kaj bi.

"No, če sva že začela, bova pa še nadaljevala," je nato dejal Peter.

Mama je še zmeraj živa in pri polnem zdravju, čeprav je stara že več kot devetdeset let. V bistvu je zaživela šele po očetovi smrti, prej ni imela prav nobene besede. Oče jo je ustrahoval in delal z njo, kot bi bila dekla, ker ni bila bogata kot on.

"Zato se tudi v primeru mojega brata nisem nikoli obračal nanjo. Šele potem, ko sem imel svoje otroke, sem začel spoznavati, kako je kot mati morala trpeti, ko ji je oče sina vzel in ga dal še kot otroka tujim ljudem. Res, da je bil stric žlahtnik, ampak to ni isto. Ko sem se pogovarjal s starimi ljudmi, so mi večkrat omenili, da je bila včasih navada, da so se otrok, ki niso bili "prave pameti" tako ali drugače znebili. Zgodilo se je celo to, da so jih imeli zaprte v svinjakih ali drugih prostorih, ki so bili odmaknjeni od obiskovalcev.

(nadaljevanje)

Gorenjski taekwondisti ugnali celo Mariborčane

Na mednarodnem taekwon-do turnirju v Velenju je združena gorenjska ekipa iz klubov Kwan Jesenice, Radovljica in Kranj ugnala vso mednarodno konkurenco - Vse boljšim Gorenjcem niso bili kos niti učenci svetovnega prvaka Tomaža Barade iz mariborskega kluba.

Radovljica - "Kar nekako ne morem verjeti, da je ob številnih pokalih za druga in tretja mesta na mednarodnih tekmovanjih sedaj v naših vitrinah tudi zmagovalni pokal za ekipno prvo mesto. To je zagotovo največji uspeh gorenjskega taekwon-do ja, saj je združeni ekipi, ki so jo sestavljali večina mladi tekmovalci klubov "Kwan" Jesenice, "Radovljica" iz Radovljice in "Kranj" iz Kranja uspelo, da smo na mednarodnem turnirju v Velenju minuli konec tedna ugnali prav vse konkurente iz trinajstih klubov iz Slovenije, Hrvaške in Češke," je po vrnitvi domov pripovedoval trener **Željko Gvozdič**, ki se že deset let trudi, da bi taekwon - do postal tudi na Gorenjskem priljubljen in uspešen šport mladih.

Tako se je tokratnega, 2. mednarodnega turnirja v Rdeči dvorani v Velenju, udeležilo trinajst tekmovalcev in tekmovalk v treh starostnih kategorijah: od mlajših juniorjev do 15. leta, starejših juniorjev do 18. leta in članov v starosti nad 18 let. Mlajši juniorji so tekmovali v skupinah razvrščenih po višini, ostali pa v težinskih kategorijah.

V **formah** (tehnika) je med člani zmagal Andrej Tolar (modri pas), med članicami pa Sandra Ropret (modri pas). V kategoriji starejših juniorjev je bil od Gorenjcev med prve na drugo mesto uvrščen Rene Dizdarevič (modri pas), odlično pa so nastopili tudi mlajši juniorji in juniorke, saj so Maša Cilenšek (rumeni pas), Primož Lukanc (zeleni pas) in Pia Kepic (moder pas) osvojili prva mesta, Karmen Galičič (rumeni pas), Eva Baš (zeleni pas), Nika Plečnik (rdeči pas) in Nina Benič (rumeni pas) pa so osvojile tretja mesta.

Maša Cilenšek je v imenu gorenjske ekipe na tekmovanju v Velenju prejela zmagovalni ekipni pokal.

V **borbah** sta med člani tretji mesti osvojila Andrej Tolar (+ 80 kg) in Mirko Benič (- 80 kg), med starejšimi juniorji pa je bil Rene Dizdarevič tretji. V kategoriji mlajših juniorjev so prva mesta osvojili Nina Benič (-170 cm), Primož Lukanc (-130 cm) in Pia Kepic (-160 cm), drugo Eva Baš (-160 cm), tretji pa sta bili Nika Plečnik (-160 cm) in Maša Cilenšek (-150 cm). Tako so bili gorenjski tekmovalci in tekmovalke skupno tudi najboljši klub na tekmovanju v Velenju in osvojili veliki pokal.

"Lahko rečem, da smo tako po tehnični kot borbeni plati "povozili" konkurenco, med katero so bili tudi mladinci trenerja Tomaža Barade, svetovnega prvaka v borbah do 63 kilogramov iz znanega taekwon-do kluba "Branik - Hwarang". Ta uspeh nam pomeni toliko več, saj so tekmovalci in tekmovalke večina še zelo mladi in jim je rezultat v veliko spodbudo za nove treninge in trdo delo. Želimo si, da bi katera od mladih deklet dobila priložnost nastopiti že na decembrskem mladinskem svetovnem prvenstvu v Portoriku, sicer pa se pripravljamo tudi na kandidaturo za mladinsko svetovno prvenstvo leta 2004 na Bledu. Do takrat bi radi še napredovali, sam pa verjamem v vse večje uspehe," pravi trener Željko Gvozdič.

Kar devetnajst kolajn v Velenju (od tega 10 v formah in 9 v borbah) pa je tudi velika spodbuda gorenjskim taekwondoistom za nastope na novih letošnjih preizkušnjah. Prva jih čaka že prihodnji konec tedna na "Croatian opnu" v Puli, naslednja na "Slovenian opnu" 9. in 10. novembra v Zrečah, nato pa bodo nastopili še na ekipnem državnem prvenstvu v Mariboru in sredi decembra še na odprtem prvenstvu v Čeških Budjejovicah. **Vilma Stanovnik**

VATERPOLO

Triglavani začeli z zmago

Lodz - S tekmo Triglav Živila - S.C. Kreuzlingenm se je v poljskem mestu Lodz v sredo začel kvalifikacijski turnir za napredovanje v predkrog evropske lige prvakov. Varovanci trenerja Toma Baldermana so bili zelo razpoloženi in so sredi tretje četrtine že vodili s kar 9:0. Ko pa se je Balderman odločil za zamenjavo v vratih, so vaterpolisti iz Švice to izkoristili in obe zadnji četrtini tudi odločili v svojo korist. Med strelce so se v naši vrsti, ki je zmagala z 11:6 (3:0, 4:0, 2:3, 2:3) vpisali Balderman 4, Mertelj in Štromajer po 2, ter M. Nastran, J. Nastran in Troppan po 1.

Včeraj so Kranjčani odigrali še tekmo z ekipo NCHZ Novaky, jutri se bodo pomerili s Hapoelom Tivonom, v nedeljo pa še z ekipo LSTW Polonie. **Jože Marinček**

HOKEJ

Jeseničani na celinskem pokalu v Latviji

Jesenice - "Kar dolga pot je čakala naše hokejiste, ki so v sredo zgodaj zjutraj odpotovali z Jesenic in v četrtek prispeli v Latvijsko Liepajo," pravi direktor jeseniškega hokejskega kluba **Drago Mlinarec**. Naše državne podprvake namreč v četrtfinalu celinskega pokala od danes do nedelje v Latviji čaka težka naloga. Za uvrstitev v nadaljnje tekmovanje bodo morali osvojiti prvo mesto. Že danes ob 18. uri se bodo pomerili z ekipo Metalurga Liapaje, jutri bodo igrali s finskim moštvom Jukuritom iz Mikkelija, v nedeljo pa še z ekipo Nemana iz beloruskega Grodnega. Kljub gostovanju hokejistov Acroni Jesenic v Latviji pa ljubitelji hokeja v Podmežakli jutri ne bodo brez tekme. V prijateljskem srečanju se bosta ob 17.45 uri pomerili ekipi HIT Casinoja in Veldna. **Vilma Stanovnik**

KEGLJANJE

Visoke zmage domačinov

Kranj - Vse tri tekme 2. kroga Gorenjske lige so se končale s prepričljivimi zmagami domačih ekip. Rezultati: KRANJSKA GORA : ŽELEZNIKI II **7 : 1 (3032 : 2904)** - Jan (K.G.) 537, ADERGAS : JESENICE III **7 : 1 (3087:2830)** - Zveršen 554, Ropret (oba Ad.) 553; 16-letni Čehajič (Jes.) 514, TERMO POLET II : LJUBELJ III **7 : 1 (2837 : 2666).** Pari 3. kroga: v soboto, 19. oktobra, ob 16. uri na Jesenicah JESENICE III : TERMO POLET II, v soboto ob 16. uri v Škofji Loki ŽELEZNIKI II : ADERGAS, v soboto ob 18. uri v Tržiču LJUBELJ III : KRANJSKA GORA. **Jože Pogačnik**

MINI GOLF

Danilo Pavšič in Mojca Balek Šmid

Bled - Na blejskem igrišču za mali golf je bilo prejšnji konec tedna že 3. DP v klasičnem malem golfu (mini golfu). Tokrat smo dobili tri nove državne prvake, saj sta prvaka iz 2000 in 2001 Sergej Učakar in Maja Vukotič morala svoji kroni predati Ljubljančanu Danilu Pavšiču in Mojci Balek Šmid (Koroška Bela). Novega državnega prvaka so dobili tudi veterani, saj je prvič zmagal Brane Štefelin z Bleda.

Rezultati - moški: 1. Danilo Pavšič 250 udarcev (38 pod parom - 50 asov), 2. Matjaž Sopotnik 253 (49 asov), 3. Sergej Učakar 254 (38 asov), ... - **ženske:** 1. Mojca Balek Šmid 140 (15 asov), 2. Maja Vukotič 157, 3. Majda Sopotnik 161... **Goran Lavrenčak**

SMUČARSKI SKOKI

Srebro Ojstršku

Ljubno ob Savinji - Na državnem prvenstvu dečkov do 12 let so Gorenjci osvojili dve medalji, srebro Mengšan Vid Ojstršek in bron Matej Drinovec Trifix Tržič. V pokalnem tekmovanju pa tretje mesto pri dečkih do 13 let Matic Godejša Trifix Tržič in prvo mesto pri deklicah do 14 let Triglavanka Petra Benedik.

Janez Bešter

Vabila, prireditve

Pokal mesta Jesenic v judu - Judo sekcija pri Partizanu Jesenice bo to nedeljo, 20. oktobra, organizator prvega tekmovanja za "Pokal mesta Jesenice". Tekmovanje se bo v dvorani OŠ Prežihovega Voranca začelo ob 10. uri.

Zimska liga gorenjske v malem nogometu - V novem športnem centru Protenex v Šenčurju bo potekala letošnja zimska liga v malem nogometu. Tekmovanje bo predvidoma med 26. oktobrom in 16. marcem, igralna dneva pa bosta sobota in nedelja. Prijave za tekmovanje sprejemajo še do 22. oktobra na naslov: Protenex sport, Mlakarjeva 72, 4208 Šenčur. Dodatne informacije dobite po telefonu 25 19 200, 040 631 462, 041 676 064 ali faxu 25 19 203. Žrebanje in sestanek z ekipami bo v četrtek, 25. oktobra, ob 18. uri v športnem centru Protenex.

Nogometni spored - Od danes do nedelje bodo nogometaši v ligi Si. Mobil igrali 12. krog. Tekme 11. kroga pa v nedeljo čakajo tudi ekipe v 2.SNL. Ekipa Triglava bo gostovala pri GPG Grosuplju, ekipa Domžal pa bo v nedeljo ob 15. uri doma gostila Jadran Pivo.Mahnič iz Kozine. V ženski nogometni ligi bo ekipa ŽNK Velesovega v nedeljo ob 15. uri gostila ŽNK Senožeti - Dol, ekipa Domžal pa bo gostovala pri ŽNK Škale v Škalah. V 3.SNL - center bo ekipa Alpine jutri, v soboto, ob 15. uri v Žireh gostila Avtodebevc Dob, ob isti uri pa se bo Zarica v Kranju pomerila z ekipo Šenčur Protect GL, Britof pa z Vrhniko Blagomix. Ekipa Slaščičarne Šmon bo jutri gostovala pri Rudarju v Trbovljah, ekipa Kamnika pa v nedeljo pri Staus Kolpi. V 1. in 2. gorenjski ligi bodo tekme na sporedu jutri, v soboto, začele pa se bodo ob 15.30 uri. Pari so: Polet - Domel Železniki, Bitnje - Velesovo, Lesce - Horvej Jesenice, Visoko - Sava, Naklo - Ločan, Podbrezje - Trboje, Hrastje - Kondor, Kranjska Gora - Preddvor, Bohinj - Podgorje. **V.S.**

ODBOJKA

V Kamniku svetovno prvenstvo

Kamnik - Zveza za šport invalidov Slovenije je kandidirala za izvedbo 3. svetovnega prvenstva v sedeči odbojki za ženske, izvedbo pa je prevzelo Invalidsko športno društvo Samorastnik Ravne na Koroškem.

Za izvedbo tako velikega in pomembnega tekmovanja pa imajo najboljše pogoje v Kamniku, kjer bo to doslej največje tekmovanje invalidov v Sloveniji od 26. do 30 oktobra.

Tekmovanja se bodo udeležile ekipe Finske, Irana, Japonske, Kitajske, Litve, Nizozemske, Ukrajine in Slovenije. Pričakujejo 150 udeležencev, tekmovanja pa bodo v športni dvorani Osnovne šole Frana Albrehta v Kamniku. Otvoritev Svetovnega prvenstva bo 27. oktobra ob 16. uri, otvoritveni tekmi Slovenija : Litva in Ukrajina : Iran pa ob 17.30. Zaključek tekmovanja bo 30. oktobra. Ob 14. uri bo tekma za bronasto, ob 16. uri pa za zlato odličje. **A.Ž.**

GORENJKE IN GORENJCI POSLUŠAMO
Radio top 94.4 Mhz 041 944 944
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica
Internet: www.radiotop.net

Zadnje krogle odločajo derbije

V prvi tekmi finala balinarske super lige je v Kranju Center Pekarna Vrhnika proti Trati Lokateks zapravil prednost domačega igrišča.

Kranj - Po grobem štetju se na tekmi balinarske super lige vrže okoli 900 krogel. Na sredini prvi tekmi finala med Centrom Pekarno Vrhnika in Trato Lokateks pa so dobesedno odločale zadnje krogle. Napeta tekma, kot bi bila odigrana po Hitchockovem scenariju, se je nazadnje razpletla v korist Tračanov, ki imajo tako pred drugo tekmo na svojem igrišču lepo priložnost, da si vnovič priborijo naslov državnih prvakov.

Pred igrami v krog je Center vodil z 9:7, pred zadnjim (osmim) obratom pa se je gostom nasmihala zmaga. Toda dvoboj med Sofronievskim in Gregorjem Moličnikom se je razpletel nepričakovano. "Mučo" je pri rezultatu 21:22 in s kroglo manj z zadnjo bližano kroglo dosegel "cof", kar je "Softija" toliko vrglo s tira, da je prvo kroglo sicer zadel, odločilni met pa zgrešil. Zaradi neodločenega skupnega rezultata 12:12 sta Janžič in mlajši Čauševič odigrala dodatni skrajšani krog, ki ga je dobil slednji, s tem ko je zadel zadnji met (5:6).

"Znova se je pokazala smiselnost končnice, v kateri so finala vedno napeta in privabljajo gledalce, zato ne razumem, zakaj je za naslednjo sezono zveza ukinila končnico. Zmagali bi lahko že po rednih igrah, če ne bi Moličniku uspel "cof", kljub temu pa smo vsi verjeli v Jasmina, ki je trenutno v najboljši formi, da bo v dodatnem krogu zmagal. V soboto bo težko, saj nima Center več kaj izgubiti, vendar na naši strani so velike izkušnje z igranjem v finalih," je bil zadovoljen Uroš Vehar.

Številni gledalci so v sredo zvečer uživali na dolgem in izenačenem obračunu med najboljšima gorenjskima in slovenskima ekipama: Cetrom pekarna Vrhnika in Trata Lokateks.

Gregor Moličnik je zaradi štirih zgrešenih balinov v krogu za poraz Centra (pretirano) krivil sebe, za sobotno tekmo pa je povedal: "Težko bo, Trata igra doma in ima prednost domačega igrišča, ki je mi danes zaradi mokrega igrišča nismo imeli. Vidi pa se, da je to pravi finale, kjer odločajo zadnje krogle."

Drugo tekmo finala bodo odigrali v soboto na balinišču na Trati z začetkom ob 15. uri, v primeru zmage Centra pa se bo odločilna tretja tekma odigrala v nedeljo ob 10. uri v Kranju.

REZULTATI: **Center Pekarna Vrhnika : Trata Lokateks 12:13 (12:12). Posamezno -** Novak : J. Čauševič 12:12, Janžič : Vehar 13:3; **trojke -** Kosar, Rutar, Mešič : Berčič, Štancer, H. Čauševič 6:13; **dvojice -** Moličnik, Belcijan : Možina, Sofronievski 10:8; **hitrostno -** Novak : J. Čauševič 43:39; **natančno -** Moličnik : Sofronievski 20:21, Janžič : Možina 10:3; **štafeta -** Belcijan, Mohinski - Vehar, Smeh 33:39; **krogi -** Janžič : Štancer 24:21, Rutar : Vehar 21:23, Novak : J. Čauševič 26:28, Moličnik : Sofronievski 23:23; **dodatni krog -** Janžič : J. Čauševič 5:6.

Simon Šubic,
foto: Gorazd Kavčič

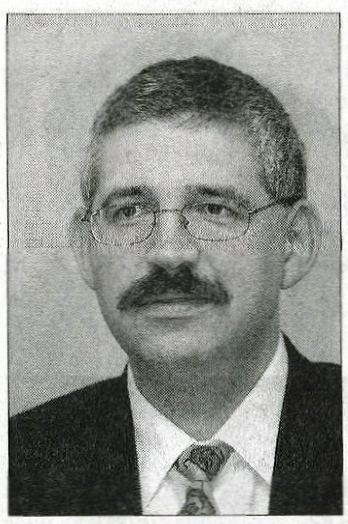
1881
MDK
MESNINE DEŽELE KRANJSKE D.D.

Šampion leta 2002 za sveže meso

Predstavljamo kandidate za župane gorenjskih občin

Občina Gorenja vas - Poljane

V sredo sta na občinski volilni komisiji v občini Gorenja vas Poljane vložila kandidaturi za župana dva kandidata: Janez Hrovat in Jože Bogataj.



Janez Horvat

Jože Bogataj

Draga kandidata, predstavita se javnosti in svojim volivcem!

JANEZ HROVAT: "Uvodoma bi se rad Gorenjskemu glasu zahvalil za povabilo in idejo, da na tak način predstavite kandidate in vam zaželel vsaj, da se vam poveča naklada. Sicer pa sem Janez Hrovat, star sem 42 let, univ. dipl. ing. elektrotehnike, delam na področju telekomunikacij v podjetju Istratel v Kranju. Z ženo Martino, ki dela kot medicinska sestra v zavodu Zarja za rehabilitacijo ljudi s poškodbo glave v Ljubljani, imava tri hčere: Nežo, ki hodi v prvi letnik gimnazije Želimlje, ter Mino in Meto, sedmošolko in petošolko v osnovni šoli Poljane. Živimo v Žabji vasi, vasici na desnem bregu Sore. V politične vode sem zajadral pred dvema letoma, ko je bila ustanovljena Nova Slovenija, krščanska ljudska stranka, sedaj sem predsednik njenega občinskega odbora v občini Gorenja vas Poljane. Ima že več kot 90 članov, čeprav je bila stranka ob nastanku iz SLS in SKD deležna precej posmehljivih pogledov. To je lepa številka, primerljiva s članstvom drugih strank in zato trdim, da imamo pravico in dolžnost, da sodelujemo pri soodločanju na občinski ravni ter se po svojih sposobnostih prizadevamo za skupno dobro, predvsem za izboljšanju kvalitete življenja na podeželju, da bi bilo bolj primerljivo tisti v urbanih središčih. Za župana kandidiram kot kandidat N.Si, vendar niti ni tako pomembno, katera politična opcija nas podpira, kajti funkcija župana je delo za dobrobit vseh občanov. Zavzemam se za to, da se ljudem na volitvah da možnost izbire, kar v prvem mandatu v naši občini ni bilo dano, v prejšnjem pa tudi skorajda ne."

JOŽE BOGATAJ: "Sem Jože Bogataj, rojen leta 1935, organizator dela, upokojenec podjetja Termo, kjer sem bil najdaljši staž vodja proizvodnje, sicer pa tudi na več odgovornih delovnih mestih. Ko sem v prvem mandatu sprejel županstvo, sem se na hitro upokojil (z 41 leti delovne dobe), saj sem doumel, da delo župana v občini, kot je naša, zahteva celega človeka. Županско funkcijo sem opravljal nepoklicno, lahko celo rečem, da sem najcenejši župan. Za kandidaturo se nikoli nisem odločil zaradi ekonomskih koristi, pač pa zato, ker želim čim več dobrega storiti za našo lepo Poljansko dolino. Rad delam z ljudmi, poznam njihove želje in potrebe, vse pa je kajpada nemogoče uresničiti. Kandidaturo sem vložil kot nestrankarski kandidat s podpisi občank in občanov, nobena od strank mi doslej ni dala javne podpore, so me pa predstavniki treh ali štirih pred kandidaturo spraševali, ali se bom znova potegoval za to nalogo."

Katere so vaše osebnostne lastnosti, zaradi katerih menite, da bi bilo dober župan?

JANEZ HROVAT: "Menim, da na občinski ravni kritika ni dovolj, potrebna je lastna soudeležba. Bistvo lokalne samouprave, ki žal še vedno ni dorečena, je približati odločanje ljudem. Srečujemo pa se ves čas s približno z enakimi težavami. Vem, da se je težko postaviti nasproti kandidatu, ki se že osem let smeje iz vseh časopisov, marsikdo meni, da je to že vnaprej obsojeno na neuspeh. Sam pa sem prepričan, da je za dobro naše občine potrebna sprememba, kajti ta je gibalo razvoja. Potrebne so nove ideje, novi obrazi, ki bodo dali nov veter v občinska jadra. Župan je oseba, ki povezuje upravno nalogo občine z nalogo odločanja. Zavedati se mora nujnih in perečih občinskih zadev in o njih iskati soglasje občinskega sveta. Če pa se pojavlja izsiljevanje, je to izredno kratkovidno in vodi v še večja nasprotja. Zato trdim, da je občini potreben aktiven dialog, soudeležba občanov, župan se mora truditi za iskanje alternativ in pripravljati prostor za kompromise. Zelo pomemben je način dela, pomembni so odnosi. Zavedam se, kakšna je vloga župana in če se je ne bi, ne bi kandidiral."

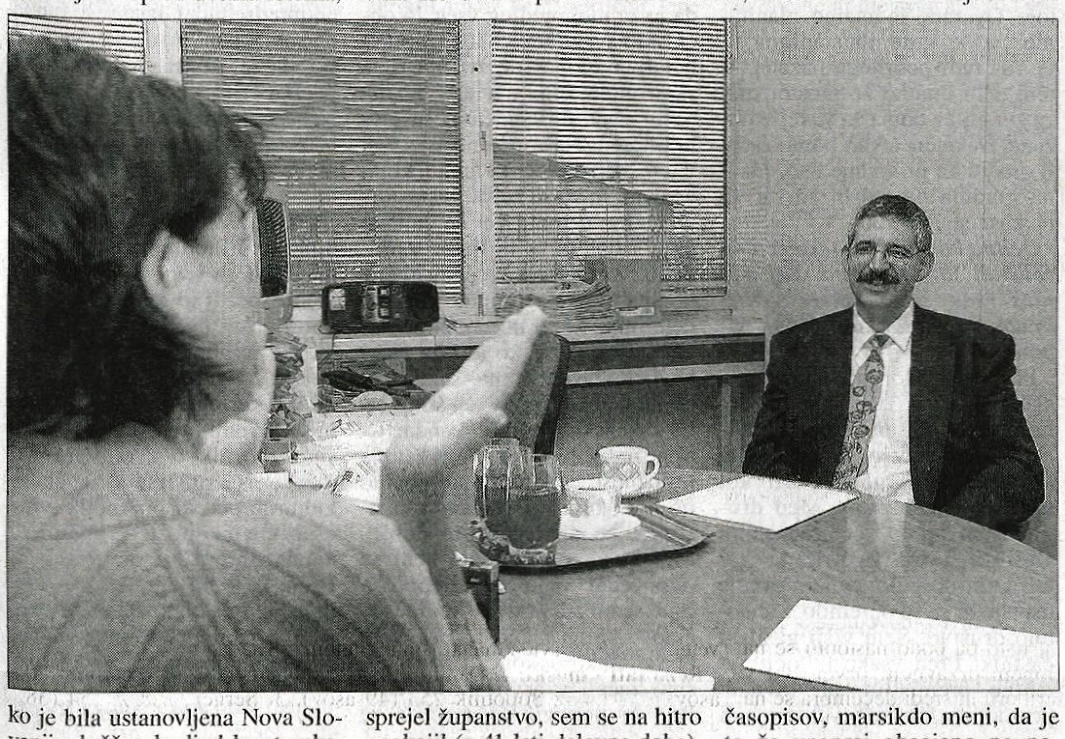
JOŽE BOGATAJ: "V kandidaturo sem šel z velikim premislekom, prepričan, da lahko kot kandidat občanom ponudim največ. Sodim, da sem primeren kandidat, ker sem dodobra seznanjen z vsemi problemi občanov, ker iščem vse možne vire za dobrobit občine, ker imam veliko poznanstev na ministrstvih in raznih drugih institucijah. Predvolilno kampanjo financiram sam, zanjo ne bom potrošil veliko. Izdal bom zloženko s svojim delovnim programom, sicer pa bom denar namesto tega raje dal v dobrodelne namene."

Katere naloge v občini vidite kot prednostne in kako se boste kot župan lotili reševanja največjih problemov občine?

JANEZ HROVAT: "Naj na začetku priznam, da je bilo v osmih letih v občini Gorenja vas Poljane opravljeno veliko dela in doseženega več, kot če bi bili v skupni škofjeloški občini. Naša je zelo razvejana in glede koordinacije tudi zelo zahtevna. Na srečo imamo krajevne skupnosti, ki opravijo veliko dela, vendar je njihovo delo premalo poudarjeno. Kljub dosežkom pa lahko ob koncu mandata potegnemo črto: do danes občina nima svojega praznika, nima svoje občinske table na glavnih vpadnicah, kot vidim v občinah drugje po Sloveniji, nimamo podžupana, ki bi ga po zakonu morali imeti. Napaka so tudi Podblegaške novice, ki so županovo trobilo, namesto da bi bilo odprto vsem občanom, saj gre za najbolj brani lokalni medij. Pred volitvami glasilo niti dalo priložnosti, da bi se stranke za dostopno ceno predstavile javnosti. Sicer pa sem pregledal volilni program izpred štirih let in ugotovil, da večina problemov tudi pred začetkom novega mandata ostaja enaka. Problemi in izzivi so poznani, problem pa je, kako jih rešiti. Po osmih letih tudi človek postane del problema in ga težko reši, zato tako energično zagovarjam spremembo. Naj izpostavim nekaj največjih težav: dvorec Visoko v sosednji občini, za katerega se župana nista mogla zmeniti, kaj z njim; smučišče Stari vrh, ki ga v osmih letih ni uspelo rešiti, stvari še sedaj niso pregledne in tako na eni strani slišimo informacije, da je iz občinskega proračuna temu namenjenega premalo denarja, z druge, pa da gre ves denar le za Stari vrh. Tretji problem je obrtna cona Dobje. Delovna mesta v občini so potrebna, namesto da bi jih bilo več, jih je vse manj. Zemljišča v obrtni coni se želijo prodajati po previsoki ceni, namesto da bi z dostopno ceno pomagali ljudem, jim omogočili razvoj dejavnosti in s tem nova delovna mesta. Četrti problem je Todraž, kjer so še pred dvema letoma zagotavljali ljudem, da jim bo zakon zaradi rudnika Žirovski vrh zagotovil rento. Sedaj pa je jasno, da je zakon šepal in da rente za ljudi na območju rudnika ne bo. Država lokalnih ljudi ni vprašala, ali hočejo imeti rudnik, tudi jih ni vprašala, ali naj se zapre. Plačala bo le sanacijo, da se jame zasujejo in jalovišča prekrijejo, moralna packa Rudnika Žirovski vrh pa bo ostala vsaj še eno generacijo. Do ljudi bi morala biti država bolj širokosrčna. Problem občine je most v Poljanah, kjer je kritična prometna točka in ga občini v osmih letih ni uspelo razširiti, po drugi strani pa župan obljublja, da bo gradil most v Žabjo vas. Sivo brado ima tudi obljuba o telovadnici v Poljanah. Velika težava je cestna infrastruktura: neuresničena je obljuba o obvoznici za Gorenjo vas, ki jo ta vas potrebuje. Če se bo obnavljala cesta Trebija - Hotavlje, kar je sedaj v programu države in občine, bo obvoznica nujna."

JOŽE BOGATAJ: "Problemov je v občini veliko, a smo jih veliko tudi uspešno rešili, medtem ko nekatere naloge zaradi zunanjih ovir še niso dokončane. Tako denimo šolski programi niso odvisni le od občine, pač pa tudi od države. V mislih imam telovadnici za obe osnovni šoli. V šolstvu imamo sicer prostorske pogoje dobre in obe šoli tudi že izvajata devetletni program. V varstvo okolja in v cestno infrastrukturo bi morala občina več vložiti. Glavni razlog, da sem se odločil za ponovno kandidaturo, pa je gospodarska krepitev naše občine, ki jo država obravnava kot občino s posebnimi razvojnimi možnostmi. Poskušali bomo zapolniti več poslovnih con, ki so urbanistično že vzpostavljene, sedaj pa je treba najti vlagatelje. Posebno vprašanje je zapiranje Rudnika Žirovski vrh. Sem eden tistih, ki je že od nekdanje krajevne skupnosti seznanjen s problemi in si je prizadeval, da Poljanska dolina ostane nedotaknjena. Ob dokončne zaprtju rudnika pa bom skušal za občino iztržiti kar največ. Nekaj projektov je še, ki zaradi ovir pri izvajanju niso docela končani. Če bom izvoljen, bo čast odpiranja teh objektov pripadala meni in novemu občinskemu svetu. O obvoznici mimo Gorenje vasi pa je težko dati obljubo, saj je odvisna od države, od te pa ni pričakovati, da bo kar na hitro uredila vse naenkrat. So pa že narejeni razpisi za cesto Gorenja vas - Trebija. Od državnih cest pa nam je ena le uspela, in sicer cesta v Lučine."

Danica Zavrl Žlebir



S kandidatom od točke do točke

Novinarjem se je predstavil kandidat za župana Škofje Loke Blaž Kavčič.

Škofja Loka - Predstavitev ključnih točk programa tega kandidata stranke LDS je potekala tako, da nas je s kombijem popeljal do nekaterih kritičnih točk v občini in jih komentiral ob pomoči kolegov, ki na listi LDS kandidirajo za svetnike v škofjeloški občinski svet. Eden od problemov je vodovod, kjer je sekundarno omrežje preveč oddaljeno od primarnega, zato je voda slabe kvalitete in jo večkrat zmanjka. To bo moralo biti v prihodnjem mandatu med občinskimi prednostmi. **Dr. Marko Nosan**, ki je spregovorilo tem problemu, je menil, da Škofja Loka nima strategije trajnostnega razvoja. Tudi energetska zasnova šepa, kar se kaže na enem zadnjih gradbišč pred volitvami ob Poljanski cesti, kjer kopljejo za kotlovnico, ki naj bi ogrevala občinsko stavbo. Kritični so do neprimerne centralizacije energetskih virov, pa tudi sicer je na področju komunalne energetike še marsikaj narobe. V škofjeloški vojašnici sta se pridružila **Tina Teršan** in **Jaro Kalan**. Prva je govorila o možnostih za mlade v Škofji Loki, ki imajo veliko idej (v vojašnici je eden takih primerov njihov klub Rdeča ostriga), drugi o boljših možnostih za razvoj športa v občini, kjer imajo sicer veliko objektov, pa tudi številne vrhunske športnike. Blaž Kavčič pa je navrgel misel o izgradnji mladinskega hotela pri kopališču v Puštalu. Dodal je, da je območje vojašnice tudi primer prostora, ki bi ga lahko napolnili z veliko dejavnostmi, manjka pa vizije, kako naj bi se ta prostor razvijal. Tretja točka je uspešno loško podjetje Unitech LTH-Ol, kjer je direktor **Anton Papež** predstavil poslovanje tega razvijajočega se podjetja s 450 zaposlenimi. Blaž Kavčič je navrgel, da takšno podjetje potrebuje tudi prostorske možnosti za razvoj in če jih nima, iščejo prostor drugje, občina pa s tem izgublja tudi delovna mesta. Del dejavnosti je to podjetje že preselilo v nekdanji Litostroj v Ljubljano. In še podrobnost: Unitech je občini ponudil brezplačno dostavo toplotne energije za bazen, če ga bodo zgradili. **Jože Galof**, ki je že sedaj član občinskega sveta, pa je v KS Trata spregovoril o nekdanjem vplivu KS, urejanju komunalnih zadev in možnosti, da imajo za te namene javne delavce. Zadnji dve leti pa kakor da so nepotrebni. Blaž Kavčič svoj program gradi na močnejši vlogi KS, ker je to dobro za razvoj občine. Na zadnji točki v Retečah smo spoznali **Metoda DiBatisto**, sicer direktorja Družbe za državne ceste, ki je govoril o razvoju cestne infrastrukture, a ne le o loški obvoznici, temveč tudi o možnosti, kako bi jo povezali s slovenskim cestnim križem, od Severne primorske do avtoceste. Kavčič dodaja, da državni proračun za leti 2003 in 2004 za loško obvoznico ne predvideva nobenih sredstev, ker občina še vedno ni dostavila potrebnih dokumentov v verifikacijo. Sicer pa Kavčič z izborom sodelavcev za občinski svet dokazuje, da prisega na strokovnost in timsko delo. **Danica Zavrl Žlebir**

Blaž Kavčič s kolegi, ki kandidirajo v občinski svet.

Na volitve tudi Neodvisni kranjski socialdemokrati

Kranj - Smo neodvisni in kranjski, zato nam gre za boljši jutrišnji Kranj. Kranj je sicer dobro mesto, ampak bo lahko še boljše. Zato je naš prednostni cilj Kranj - mesto komunikacij za vse. Na listi kandidatov za mestni svet so na prvih mestih Iztok Škofic, Rok Žibert, Vinko Markič, Mavricij Slatnar, Dejan Mihovec in Aleš Kern. V program so med drugim zapisali, da ne bodo podpirali neustreznih in strankarsko obarvanih predlogov oziroma neracionalnih zahtev katerekoli stranke, podpirali pa bodo vsak predlog in iniciativo za rešitve, ki bodo služile v dobrobit vseh občanov. Zahtevali bodo gospodarno ravnanje s proračunom in se med drugim zavzemali za gradnjo stanovanj, za ureditev obrtniške cone, za uspešno gospodarjenje in za nova delovna mesta. **J.K.**

Nosilec liste Janez Ovijač

Šenčur - N.Si Krščanska ljudska stranka na volitvah za občinske svetnike v občini Šenčur nastopa s samostojno listo kandidatov. Na njej je 11 kandidatov, nosilec liste pa je Janez Ovijač iz Trboj, ki je že član sedanjega občinskega sveta. Občinski odbor stranke obljublja, da se bo v naslednjem mandatu zavzemal za korekten, ne centralističen razvoj vse občine. Med drugim se bodo zavzemali tudi za to, da v občini dobijo dom starostnikov za varno tretje življenjsko obdobje. **D.Ž.**

Zborovanje na Bledu

Bled - Območna organizacija združene liste socialnih demokratov Kranj, ki obsega občine Kranj, Naklo, Šenčur, Cerklje, Preddvor in Jezersko, vabi na osrednje volilno zborovanje stranke, ki bo jutri, v soboto, 19. oktobra, ob 14. uri na Festivalni dvorani na Bledu. Organizatorji pripravljajo kulturni program in postrežbo z domačimi dobrotami, jabolčnikom in pečenim kostanjem. **J.K.**

Zbor v Tržiču

Tržič - Socialdemokratska stranka Slovenije, Nova Slovenija - krščansko ljudska stranka, Lista "Mladi Tržiča", Lista "Športniki Tržiča", Lista "Perne Vinko in skupina podjetnikov" in Stranka ekoloških gibanj Slovenije vabijo na predstavitev nosilcev list in skupnega kandidata za župana občine Tržič, ki bo v ponedeljek, dne 21. oktobra 2002, ob 10. uri v veliki sejni sobi Občine Tržič.

Čebulj se bo predstavil

Cerklje - V ponedeljek, 21. oktobra, ob 12. uri se bo časnikarjem predstavil neodvisni kandidat za župana občine Cerklje Franc Čebulj, ki je tudi nosilec liste Za razvoj vasi pod Krvavcem. Konferenca bo na občini, Franc Čebulj, ki je župan občine, bo govoril, o uspešnem razvoju občine v zadnjih letih in nalogah, ki ga kot župana, če bo izvoljen, čakajo v prihodnjem obdobju. **J.K.**

www.gorenjskaonline.com

Občina Komenda

Za župana Komende kandidirata Vinko Petek (Socialdemokratska stranka s podporo Nove Slovenije) in Tomaž Drolec, samostojni kandidat s podpisi občanov.

Vinko Petek

Tomaž Drolec

Zastavljam Vama prvo vprašanje. S kakšnim programom prihajata pred volivce in kje so razlogi za kandidaturo?

VINKO PETEK: "Če me kdo ne pozna, sem Vinko Petek, doma s Križa pri Komendi, mojster strojnih instalacij, poročen, oče treh otrok in kandidat za župana občine Komenda. Kandidiram predvsem zato, ker mora dobiti Križ, ki je pomembno naselje v občini, večjo veljavo v življenju občine, tako v gospodarskem kot družbenem pogledu. Žalosti me, da v vasi ni živilske trgovine in morajo ljudje po nakupih v Moste, v Komendo ali v Kamnik. To se mi zdi pomembna naloga, ki jo bom uresničil, če bom župan. Če za odprtje trgovine ne bo zainteresirano podjetje, bo treba nagovoriti zasebnika. Prav tako podpiram idejo, da bi v vasi ponovno zgradili grad, ki je bil na koncu vojne požgan. Prepričan sem, da Križ ni dobil vsega, kar mu je bilo obljubljeno ob ustanovitvi samostojne občine Komenda. Naše pogajalsko izhodišče je bilo, da morata biti vsaj dva svetnika od 14 s Križa. En svetnik v občinskem svetu, ki ga imamo danes, je premalo. Res smo dobili v vasi 5 svetilk javne razsvetljave, vendar niso postavljene tam, kjer smo želeli vaščani. Mi smo najprej želeli osvetliti cesto med Potočnikom in glavno cesto. Pozdravljamo tudi začetek obnove ceste, ki pa se je zaradi oviranja enega od lastnikov zemlje ob cesti ustavila. Upam, da se bo nadaljevala. Treba je povedati, da sedanji župan kar uspešno rešuje probleme, vendar tudi polovičarsko, ne da bi bila dela popolnoma končana. Imam občutek, da mu je tudi zato, da se vidi, da se dela. Ne rečem, da investicije, ki se uresničujejo, niso potrebne. Občina jih potrebuje, vendar je dela treba dokončati. Bojim se, da se občina pri izvajanju teh del ni preveč zadolžila in da bodo dolgovi bremenili prihodnje proračune. Če bom izvoljen za župana, si bom prizadeval za rešitev problema hipodroma sredi vasi in na njegovo delno prestavitev na ustreznejšo lokacijo. Na sedanji lokaciji hipodroma pa bi lahko zgradili nekatere druge, za občino in občane potrebne objekte. Seveda sem proti gradnjam visokih stavb, ampak za poslopja, primerna okolici. Kmetijski in obrtni sejem v Komendi, ki postaja vedno bolj priljubljen in obiskan, se mora širiti, saj je v Komendi in okolici doma napredno kmetovanje. Morda bi bilo dobro vsaj enkrat mesečno organizirati sejem rabljene kmetijske opreme. Prometno, morda z manjšim avtobusom, ki bi vozil krožno, bi povezal Kamnik, Domžale, Mengeš in Komendo. Ljudje bi lahko z njim varno in udobno odhajali po nakupih. Tudi na komunalnem področju je še dosti dela, čeprav posveča sedanji župan temu področju veliko pozornosti. Zame je še vedno problematična prometna varnost, saj ni ustreznih pločnikov in podhodov. Hoja po cesti je še posebej nevarna za šolarje, pa tudi kmetje ne morejo s svojimi stroji varno preko regionalnih cest. Kot župan se bom prizadeval za ureditev tako imenovanih kmetijskih poti, zavzemam pa se tudi za odprtje izpostave državne uprave v Komendi in za ustanovitev manjše policijske postaje."

TOMAŽ DROLEC: "Zdi se mi, da smo se šele dobro lotili dela in da bomo lahko šele v prihodnjih štirih letih naredili tisto, na kar smo se pripravljali v sedanjem mandatu. Po letu 1955, ko smo v Komendi izgubili občino, se je nabralo toliko nalog, ki bi jih sprotno reševali, če bi prej dobili svojo občino. Zaostanek je najbolj očiten pri infrastrukturi. Prav žalostno je, da tukaj pod Krvavcem, kjer je toliko izvirov pitne vode, nimamo zagotovljene zdrave pitne vode. To je problem, ki smo ga nameravali rešiti že letos, vendar ga bomo prihodnje leto, ko bomo dobili iz zajetja Iverja pitno vodo, ki bo manj izpostavljena onesnaževanju. Tudi krvavška voda je izredna, vendar je ob deževju kalna in neužitna. Žal je država dovolila na Krvavcu posege in gradnje, ki onesnažujejo vodo. Včasih je voda po več ur s Krvavca potovala do doline, danes pa dobesedno pljuskne v dolino z vso nesnago vred. Hkrati z zagotavljanjem pitne vode bomo nadaljevali z izgradnji sodobne dvocevne kanalizacije. Za koncesionarja smo izbrali nemško firmo SHV, ki bo v treh letih zgradila kanalizacijo. Čistilno napravo pa že imamo v Domžalah, kjer smo po delitveni bilanci lastniki 5 odstotkov njenih zmogljivosti. Čistilna naprava na Študi pri Domžalah je ena največjih in najsodobnejših v državi. Skozi Mengeš je že zgrajen kolektor, za njegovo gradnjo od središča Mengša do Topol pa se dogovarjamo z mengeškim županom in upam, da se bomo leta 2003 pri Topolah srečali. Z že zgrajeno čistilno napravo in kolektorjem do Mengša nam je veliko prihranjenega. Prav tako pa sprejemamo nov prostorski plan, ki je začel nastajati še v bivši skupni kamniški občini. Na njegovi osnovi bo dobil konjeniški in drugi šport primernejše prostore. Dvorano že imamo, planiramo pa še gradnjo stadiona in morda tudi pokritega bazena. V tem delu imamo že prostor tudi za zgraditev doma za starejše občane. Nekatere stvari bomo začeli graditi že prihodnje leto, glavna gradnja pa naj bi se začela najkasneje leta 2004."

Očitno bosta edina tekmeca na volitvah 10. novembra. Kaj menita vsak zase, katere vrline imata, da sta lahko uspešna župana?

PETEK: "Morda je moja edina slaba lastnost, če je to sploh slaba lastnost, da sem premehak. Sicer pa sem se v svojem življenju na več področjih izkazal kot uspešen organizator. Med drugim sem bil 11 let predsednik Gasilskega društva Križ, ki je v teh letih doseglo svoje največje uspehe in se je opremilo v sodobno društvo. Sem višji gasilski častnik. Pred vsako odločitvijo tehtno premislim, ali ravnam prav ali ne. Premišljeval sem tudi glede moje kandidature za župana in sklenil, da je prav, da kandidiram. Mojo odločitev je bila tudi med ljudmi ugodno sprejeta. Zaupam v mlade, zato sem funkcije v društvu odložil, vendar jim tudi govorim, da pa je treba izkušnje in znanje starejših spoštovati. Tako so nas učili."

DROLEC: "Korajža velja, bi rekel. Če se nekaj odločim, tudi naredim. Nisem absolutist in tudi ne mislim, da vsako stvar najbolje znam in da sem za vse najbolj pameten. Imam pa sposobnost zbrati okrog sebe ljudi, ki nekaj znajo. Zato nobene stvari ne delam sam, ampak so mi vedno v pomoč sodelavci in svetovalci. Pri nas nimamo skrivnosti. Z vsem je seznanjen občinski svet in zato se najpogosteje dogaja, da je za moj predlog vseh 14 občinskih svetnikov. Slabo pripravljenih predlogov ne uvrščamo na seje občinskega sveta. Zato na naših sejah ni incidentov in grobih besed. Naša prednost je tudi v tem, da so svetniki ljudje, ki jih poznam in so se že vsi izkazali s preteklim delom. Ker ne dajemo pranih obljub, nam ljudje verjamejo. Zase lahko rečem, da je občina Komenda moje delo in delo ljudi, ki so mi takrat pomagali. Leta 1998, ko je bila ustanovljena naša občina, sem manj obljubljal, kot smo v teh štirih letih dejansko dosegli. Vendar trdim, da je bila tega leta zadnja priložnost za samostojno občino in da bi bila za Komendo katastrofa, če občine ne bi dobili. Marsičemu v življenju sem se odpovedal v korist skupnosti. Zato se mi zdi prav, da vodim občino še drugi mandat, v katerem bomo lahko dokončali tisto, kar smo začeli v prvih štirih letih. Rad bi ponovil dejstvo, da se pred ustanovitvijo nove občine tedanje krajevne skupnosti Komenda, Moste in Križ niso najbolje razumele in da smo s svojim delom vzeli veter iz jader tistim, ki so občini nasprotovali. Zato je prav, da delamo naprej, da delamo tam, kjer je najbolj potrebno, brez teženj, da bi imel en kraj prednost pred drugim, čeprav morda kdaj tako misli."

Nihče od Vaju ni omenjal nalog na področju turizma in negovanja kulturne dediščine, ki je v tem koncu Gorenjske dragocena.

PETEK: "Naše kraje odlikuje bogata kulturna dediščina. Tako je prav, da nadaljujemo z obnovo cerkve na Križu in da skrbimo za zapuščino našega velikega rojaka Petra Pavla Glavarja. Sem tudi podpredsednik Glavarjeve fundacije, ki štipendira dijake, ki naj bi skrbeli za ohranjanje Glavarjevega izročila. Več pozornosti bo treba nameniti tudi turizmu, V Frizeriji ob Kulturnem domu naj bi uredili turistično poslovalnico."

DROLEC: "Če bom izvoljen, bom v prihodnjem štiriletnem mandatu en letni proračun namenil športu in kulturi. Z majhnimi, nekaj milijonskimi letnimi vložki ne bomo ničesar rešili. V Suhadolah nastaja muzej znamenitega kartografa Ivana Selana, ki se je rodil pred 100 leti. Izdali smo zbornik o zgodovini Komende. Načrtujemo turistično in kulturno pot, ki bo vodila mimo vseh znamenitosti v občini. In končno mora biti na vrsto naš Dom, ki je bil zgrajen leta 1938 in le deloma obnovljen leta 1975. Dom je namreč lastnina vseh nas, občank in občanov."

Jože Košnjek,
sliki Gorazd Kavčič

Viktor Poličar neodvisni kandidat

Kandidat za župana občine Naklo Viktor Poličar zagotavlja, da bo v primeru izvolitve neprofesionalni župan.

Naklo - V gasilskem domu v Naklem se je v sredo predstavila neodvisna lista "Za skupno dobro" in njen kandidat za župana občine Naklo Viktor Poličar, ki prav tako kot lista kandidira s podporo volivcev. "Na listi imamo petnajst kandidatov, zbranih z vseh naselij v občini, poskušali pa smo pokriti tudi vsa tematska področja. V volitve gremo z velikim optimizmom, računamo na nekaj mest v občinskem svetu, pri županski kandidaturi pa bomo videli, ali smo imeli srečno roko pri njegovi izbiri," je dejal županski kandidat Viktor Poličar, ki kandidira tudi za člana občinskega sveta.

Programske usmeritve županskega kandidata in liste Za skupno dobro temeljijo na štirih načelih. Prvo je preseganje strankarskih interesov in povezovanje znotraj občinskega sveta in občine, predvsem pri sprejemanju in usklajevanju prostorsko ureditvenih načrtov. "V zadnji sestavi občinskega sveta so bile pobude in pripombe, ki jih je podajala opozicija, večinoma neuspešne, saj je šlo za avtokratsko, enostransko vodeno politiko v občini s strani svetnikov in tudi sedanjega župana."

Nadalje se Poličar zavzema za tvorno sodelovanje z vsemi župnijskimi uradi v občini, predvsem z vidika skupnega in načrtovanega koriščenja objektov in zemljišč, ki so v lasti župnijskih uradih, pri tem pa je izpostavil predvsem primer kulturnega doma v Naklem. V programskih usmeritvah je posebno mesto posvečeno tudi skrbi za čisto življenjsko okolje. "Prav kandidati, ki smo zbrani na naši listi, smo bili proti sežigalnici v Naklem," je pojasnil Poličar.

"Zavzemali se bomo tudi za drugačno uresničevanje lokalne samouprave. Smo ena redkih občin brez vaških in krajevnih skupnosti, s tem pa je stik z neposrednimi občani zelo slab. Zavzemali se bomo za njihovo ponovno vzpostavitev. Kot drugo pa moramo v reševanje občinske problematike nujno vključiti tudi mlade. Naklo ima veliko mladega možganskega potenciala, le možnost mu moramo dati," je nadaljeval Poličar.

Pri podrobnejši predstavitvi programa je med drugim omenil iskanje druge lokacije za Center starejših občanov, izgradnjo trgovine v Podbrezjah, kjer je nujno treba odpraviti tudi prometne tegobe, podvomil je v primernost lokacije za načrtovano gradnjo športne dvorane v Strahinju, čimprej pa je treba urediti križišče pri gostilni Marinšek v Naklem. Po njegovem mora biti nosilec aktivnosti pri ureditvi obrtno - industrijske cone občina, potrebno pa je poiskati tudi primerno rešitev za prostore občinske uprave, ki sedaj gostuje v stavbi KGZ. "Možen je odkup prostorov ali selitev v druge, a lastne prostore," je še dejal Poličar.

Simon Šubic

SKUPAJ NAPREJ
IGOR DRAKSLER
SDS

Zdrave družine za našo mladino

- Izgradnja socialnih stanovanj,
- štipendiranje nadarjenih in socialno šibkih,
- dograditev telovadnic in igralnih površin

so dejanja, ki izboljšajo kvaliteto življenja, ker se svetniki SDS v občini Škofja Loka zavedamo, da so

zdrave družine garant uspešne družbe.

OO N.Si Škofja Loka, OO SDS, OO SLS

Smolnikar tretjič kandidat za župana

Kamnik - "Zakaj vsi župani negodujete, da delate 24 ur in več na dan, zdaj pa po večini spet kandidirate za župane, me je vprašal znanec," je začel predstavitev za že tretjo kandidaturo za župana občine Kamnik na novinarski konferenci sedanji župan Antone Tone Smolnikar. "Ne vem in mu tudi nisem odgovoril. Vem pa, da je bilo v osmih letih, ko smo orali globoko ledino v občini Kamnik in na področju lokalne samouprave, kjer je še vedno na primer neurejeno financiranje, veliko narejenega. Narejeno je bilo z voljo in pač glede na možnosti. In ker je nekaj pomembnih stvari že zastavljenih za naprej, sem se odločil za še eno kandidaturo, da jih dokončamo. Volje ne manjka, timske zagretosti ob meni tudi ne."

Kot je poudaril Tone Smolnikar, ki kandidira kot neodvisni kandidat s podporo volivcev, in bo, če bo izvoljen, funkcijo opravljal poklicno, imel pa naj bi tudi dva nepoklicna podžupana, je uresničevanje napovedanih nalog in ciljev iz začetka zadnjega mandata spodbudno, marsikje več kot uresničeno.

Delitvena bilanca s Komendo, sanacije plazov po poplavah, sprejem srednjeročnega prostorskega plana, spodbujanje podjetništva z ugodno obrestno mero, razvoj kmetijstva in podeželja, izgradnja kanalizacije na južnem delu občine Kamnik, prizadevanja za zdravo pitno vodo, urejanje cest s sodelovanjem in podporo krajevnih skupnosti, dograditev 53 kilometrov plinovodnega sistema, povečanje varstva, začetek urejanja kulturnega doma, skrb za šport, rekreacijo in drugo so poglavja, kjer je bilo veliko narejenega. Za naprej pa so v ospredju šolstvo, varstvo, kanalizacija, ceste in investicijski ciklusi. **Andrej Žalar**

GORENJKE IN GORENJCI POSLUŠAMO
Radio top 94.4 Mhz
041 944 944
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica
Internet: www.radiotop.net

»Le setev, da žetev...«

Kandidat za župana občine Šenčur
Janez Sušnik

Zvone Špec skupni kandidat

Bled - Predstavniki lokalnih odborov LDS in ZLSD so na Bledu vložili skupno kandidaturo za župana občine Bled. Skupni kandidat je Zvone Špec.

Zvone Špec je bil rojen 31.01.1954 na Jesenicah in do svojega 16. leta živel na Jesenicah, kjer je obiskoval tudi osnovno šolo. Kasneje se je s starši preselili v Žirovnico. Dokončal je najprej Srednjo gostinsko šolo na Bledu, nato Srednjo hotelsko šolo v Ljubljani, leta 1977 diplomiral na Višji upravni šoli v Ljubljani in pred leti še diplomiral na Turistiki Portorož - Visoki šoli za hotelirstvo in turizem z diplomsko nalogo Značilnosti in problemi turizma v občini Bled in si pridobil naziv diplomirani organizator turizma.

Ima 25 let delovnih izkušenj, od tega 24 let na področju turizma in sicer kot vodja splošnega sektorja tedanjega podjeta HTP Bled in 12 letni staž direktorja Grand hotela Toplice Bled, katerega delovno mesto zaseda še danes.

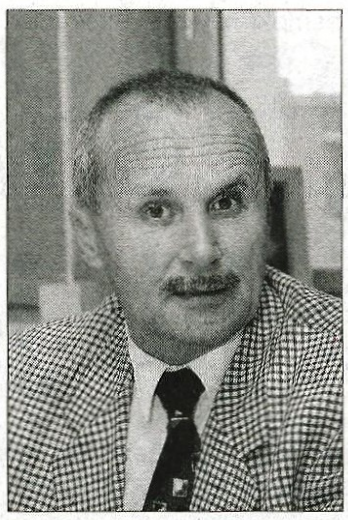
V letih 1984 do 1990 je bil član Izvršnega sveta občine Radovljica, zadolžen za področje turizma, od 1992 do 1996 je bil član nadzornega sveta igralnice Casino Bled, član upravnega odbora Gorenjske banke in član Združenja za turizem in gostinstvo pri GZ Slovenije.

Občina Šenčur

V občini Šenčur se bodo za mesto župana potegovali Branko Pajer (neodvisni kandidat s podporo LDS in ZLSD), Janez Sušnik (neodvisni kandidat s podpisi občanov) in Miro Kozelj (kandidat SDS s podporo N.Si).

Branko Pajer

Janez Sušnik



Miro Kozelj

Spoštovani kandidati, predstavite svojim volivcem in drugim občanom vaše dosedanje delo in okolje, iz katerega prihajate.

BRANKO PAJER: "Sem univerzitetni diplomirani inženir strojništva, star 42 let, poročen in oče dveh otrok. Kot vodstveni delavec sem sodeloval pri upravljanju podjetij Ikos Kranj in Jata Reja Ljubljana. Zaposlen sem v Jelovici, d.d., Škofja Loka, kjer vodim tehnične službe. Šenčurjani me dobro poznajo, saj sem že 27 let aktiven v strelskem društvu v vlogi predsednika in tajnika. Kot predsednik Krajevne skupnosti Šenčur pa že od leta 1996 naprej aktivno sodelujem pri razvoju kraja in izboljšanju kvalitete življenjske ravni krajanov. Pri neodvisni kandidaturi za župana me podpirata stranki LDS in ZLSD. Moja neodvisnost in nestrankarska usmerjenost sta veliki prednosti pred tekmeci. Nevtralna občinska politika bo lažje in bolj demokratično odločala o zadevah, ki prizadevajo interese vseh prebivalcev Občine Šenčur."

JANEZ SUŠNIK: "Dopolnil sem 60 let, rojen sem bil na Golniku. 22 let sem živel na Primskovem pri Kranju pri svojih starših. V tem času sem se izučil svojega poklica, nato sem šel po stopnicah srednja tehnična, višja tehnična šola, nazadnje pa, čeprav tega nisem pričakoval, sem zašel v direktorske vode. A je tako naneslo, da sem leta 1976 že bil prvič izvoljen za šefa tozda novoustanovljenega Alpetourja. Vse do današnjih dni sem na vodilnih položajih. Družino sem si ustvaril v Šenčurju. Imam dva otroka in 6 vnukov. Živimo v primernem okolju, v Šenčurju. Poleg poklicnega dela in stroke, ki jo obvladujem, se ukvarjam še malo s kmetijstvom. Nismo poklicni, ampak ljubiteljski kmetje, ker z družino obvladujemo kar 5,5 ha zemlje in sejemo stare kulture, kot so ajda, proso, ječmen, in to predelujemo doma, pakiramo in prodajamo. Izteklo se mi je že delovno obdobje in imam že pogoje za upokojitev, tako da sproščeno kandidiram za župana, ker vem, kje je moja prihodnost. Rad bi izpregel s težkih pogojev, številnih potovanj. V to me je prisilila še bolezen žene, zato moram biti več doma. To je bil prvenstveni razlog, da sem se odločil za kandidaturo za župana kot samostojni kandidat s podpisi volivcev."

MIRO KOZELJ: "Sem kandidat Socialdemokratske stranke, ki kandidiram s podporo Nove Slovenije. Rojen sem leta 1946 v Hotemažah, kjer tudi živim in si zgradil hišo. Sem poročen, oče dveh odraslih hčera in dveinpolletnega sina in sem vesel, da živim v tako lepi občini Šenčur. Moja življenjska pot me je vodila prek kvalificiranega telefonskega mehanika v Iskro in potem na takratno pošto. Študiral sem ob delu in se izobrazil za pravnika ter nato zaposlil v Telekomu, po razdelitvi nekdanjega poštnega podjetja. Ker mi je bilo to malo, sem se pred leti odločil, da zaključim še drugo stopnjo, tako da mi manjka do diplome univerzitetnega dipl. pravnika še par izpitov. Mislim, da bom cilj dosegel, ker do sedaj sem v življenju zastavljeno tudi uspel doseči. V politiko sem vstopil po osamosvojitvi Slovenije, ko sem kot kandidat na Demosovi listi izvoljen v trodomno kranjsko skupščino in bil izvoljen za predsednika zbora združenega dela. Po ustanovitvi novih občin sem bil v 1. mandatu predsednik občinskega sveta, v drugem pa podžupan. Tako že 8 let, od samega začetka delam v občini Šenčur, zato jo poznam, tudi njene probleme, in vem, kako jih reševati, kar mislim, da je ena izmed mojih prednosti pri kandidiranju za župana občine Šenčur. Čutim se zadosti močnega in sposobnega ter imam zadosti volje, da bom v primeru izvolitve to delo opravljal v dobrobit naše občine in občanov. Življenjske izkušnje mi pravijo, da je delo z ljudmi včasih težko in zahtevno, delo za ljudi pa je vedno zelo lepo. Tudi zato sem se odločil za kandidaturo."

Spregovorite nekaj besed še o programu, ki ga boste kot župan poskušali uresničiti, in povejte, na katere osebne kvalitete se boste pri tem oprli.

SUŠNIK: "Mislim da, če sem znal v vseh letih, tudi v kriznem obdobju od leta 1991 do 1994, ko je bilo zares težko, znal stvari premostiti, ne da bi delavci ostali brez plač in brez njihovega odpuščanja, ter smo se znali usmeriti na zahodnoevropski trg, potem me tudi vodenje občine ne skrbi. V podjetju skrbiš, kako pridobiti denar in kako ga trošiti. V občini pa, kako sredstva pridobiti iz različnih razpisov in jih pametno potrošiti z razvojnimi programi. Vodenje občine ni nič drugačno od vodenja družinskega proračuna ali proračuna podjetja: odvisno je le od velikosti, načina in vrste dela. Čutim se sposobnega občino Šenčur in še kakšno večjo občino obvladovati in tudi peljati, kot se spodobi, seveda s svojimi sodelavci. Vedno sem opozarjal, da nisem solist, okoli sebe želim narediti "tim", v tem primeru občinski svet, kot organ z največ pristojnosti. Le timsko delo in dobri odnosi je porok za uspeh. Občina je bila že do sedaj vodena dobro, treba je investicijsko politiko nadaljevati in dodati še kaj novega, kar imam v svojem programu, ki ga bom poskušal izpeljati, če bom izvoljen."

KOZELJ: "Ne mislim dajati velikih obljub, ker so te ponavadi neuresničljive in se dajejo le zaradi pridobitve volivcev. Obljubljam pa, da bom dobro in pošteno delal. To pomeni, da bomo nadaljevali s preteklim delom, s projekti, ki so začeti in tečejo. Osebno se bom prizadeval za dvig življenjske ravni v občini, kar pomeni, da bom poleg osnovnih nalog na področju komunalne infrastrukture, šolstva, zdravstva, sociale, ki so v občini že razmeroma dobro urejena, dal več poudarka na kulturo, šport ter se še bolj poglobljeno posvetil sociali. Najprej je potreben kruh, ko pa je za to poskrbljeno, pa človeka zanima še kaj drugega. Menim, da je sedaj pač čas, da se večji poudarek da na ta področja, čeprav občina tudi do sedaj ni tega zanemarjala. Seveda je v mojem programu enakomerni razvoj vseh krajev s poudarkom na Šenčurju kot centrom. Vedeti se mora tako, kje je center, kot, do kod občina sega. Na področju komunale so nujne nadaljevanja gradnje kanalizacij in potrebnih cest: v Šenčurju Kranjska cesta, ki je težek zalogaj, prizadeval se bom, da se država poloti ureditve prometa na brniški cesti in da končno zgradi manjkajoči del ceste proti Jezerskemu, od Britofa do Hotemaž. So seveda še druge stvari, ki pa jih je tu nemogoče našteti. Kar se tiče osebnih kvalitet, so v izkušnjah, pridobljenih na službenem mestu, kjer sem bil ves čas na delovnem mestu vodenja in organiziranja dela. Za dobro vodenje pa je treba poudariti tudi sodelovanje tako z občani kot ekipo okoli sebe. Le tako delo prinese uspeh in dobre rezultate."

PAJER: "Sem izobražen, govorim nemško in angleško, kar je ključnega pomena za komunikacijo z Evropo, v katero vstopamo leta 2004. Moja odprtost in sposobnost dela z ljudmi ter znanje in strokovnost, ki sem ju pridobil v 20 letih dela v gospodarstvu, so temeljni kamen za uspešno županovanje. Moja nestrankarska in politična neodvisnost pa sta osnovna pogoja za učinkovito in uspešno delo občinske uprave. Kandidatura je tako moj osebni kot tudi strokovni izziv. Osebno se čutim dovolj močnega in sposobnega za profesionalno županovanje, saj sem v dveh mandatih kot predsednik največje krajevne skupnosti v občini Šenčur, ki šteje več kot 3000 prebivalcev, zelo dobro spoznal želje in potrebe občanov. Moje načelo je: rešitve so kot na dlani, le prisluhniti je treba domači sredini, domačim ljudem. Najprej moramo pripraviti dolgoročni plan razvoja občine Šenčur, ki ne sme biti usmerjen le v en mandat, ampak mora biti strategija in vizija za vse prihodnje rodove. Vanj moramo zajeti vsa področja od prometa, preko komunale, gospodarstva, tu mislim predvsem obrtno cono, do šolstva, sociale, športa in kulture. V skladu z modernimi ekološkimi izhodišči, mislim, da ekologiji posvečamo premalo pozornosti, moramo opredeliti rabo prostora in rabo okolja, v katerem živimo. Razvoj bo tekel vzporedno z razvojem občine in moramo zato posvečati pomembno skrb za povečanje gospodarske moči. Osnovni cilj tega bo doseganje večjega obsega proizvodnje in storitev znotraj občine, kar pomeni tudi večje število delovnih mest za domačine ter izboljšanje socialne pomoči mladim družinam in ostarelim z organizacijo pomoči na domu. Tukaj predvsem mislim na to, da premalo delamo s človeškimi viri, predvsem mislim na mlade družine, saj vemo, da je preko 80 prošenj za socialno stanovanje. V tem pogledu mislim tudi na občinske štipendije za najbolj nadarjene dijake in študente. Izgradnja komunalne infrastrukture, planska prostorska ureditev občine ter izdelava dolgoročne vizije razvoja bodo naloge prihodnjega župana. Urejeno in varno okolje naj bo dom za vse občane občine Šenčur. Želim, da bo le-ta ponosno in demokratično središče. Le s skupnimi močmi lahko dosežemo zastavljene cilje in približamo razvitost naše občine na nivo visoko razvitih občin v Evropi."

Danes ljudi najbolj skrbi za zaposlitev. V Šenčurju raste obrtno podjetniška cona. Kako gledate na njen nadaljnji razvoj oziroma kako lahko občina pomaga pri odpiranju novih delovnih mest? In kot podvprašanje, kaj bo prvo, kar boste storili, če postanete župan?

KOZELJ: "Izgradnja podjetniške cone se je začela med prvimi v novoustanovljeni občini, saj smo že v prvem mandatu ugotovili, da je potrebna, in začeli z aktivnostmi. Zagotovo so delovna mesta danes zaželena povsod, tudi v Šenčurju, kjer pa ni velike brezposelnosti. Tudi kar se tiče komunalne cone in novih podjetij okoli nje, so prinesli najmanj 200 novih delavnih mest. S tem pa še ne smemo biti zadovoljni. Cilj biti brez brezposelnega občana je nemogoče doseči, vendar pa pelje k aktivnostim, da se mu čimbolj približamo. Verjamem, da občina lahko marsikaj pri tem, stori in je že storila. Vstop v EU nam bo prinesel nove možnosti in potrebe, zato moramo tudi v naši občini na to odzivati z ustvarjanjem ustreznih pogojev. Čim boljše pogoje moramo ustvariti za take, ki bodo občini prinesli nova delovna mesta in s tem bogatejše življenje občanov. Ena od prioritetnih nalog je čimprejšnja rekonstrukcija OŠ v Šenčurju, ker vemo, da prihaja devetletka. Na razpolago imamo dobro leto, zagotoviti pa je treba normalne pogoje za šolarje. Prvi pogoj je z izgraditvijo telovadnice v Šenčurju že izpolnjen. Iz tega naslova imajo potrebe tudi podružnične šole, ki jih je prav tako treba rešiti. Na mladih svet stoji namreč ni floskula, ampak živa resnica. Mladim je treba pomagati in jim nuditi pravo možnost za izobraževanje, delo in življenje v občini."

PAJER: "Prekiniti je treba nenadzorovano postavljanje poslovnih objektov v urbano naselje, zato je na voljo poslovna cona. Čas je že, da prostorsko politiko kreirajo strokovnjaki in krajani, ki doslej niso imeli možnosti ne do mnenja, kaj šele do odločanja do gradnje na njihovem majhnem dvorišču. V novi obrtni coni mora dobiti vsak priložnost. Treba je poceniti komunalno urejena zemljišča, da si bo vsak lahko privoščil svojo delavnico na tako rekoč svojem dvorišču. Moj prvi projekt bo izgradnja komunalne infrastrukture, plansko prostorska ureditev občine ter izdelava dolgoročne vizije razvoja. Vzporedno s tem pa bo moja prva stvar, ki jo bom sprožil na občinskem svetu, da zagotovimo demokratično in učinkovito delo, saj se bom zavzemal za večjo pristojnost krajevnih in vaških skupnosti pri načrtovanju, odločanju in izvajanju lokalnih zadev. Vemo, da je bil KS in VS odvzet status pravne osebe, katerega lahko vzame oziroma da le občinski svet."

SUŠNIK: "Zastavljeno vprašanje bi jaz razdelil v tri enakomerne usmeritve, ki imajo vsaka svoj pomen in so izredno pomembne za občino. Prva je podjetništvo, malo gospodarstvo in obrt, ki imajo mesto v poslovni coni. Drugi del je kmetijstvo in tretji so storitve. Trgovina, gostinstvo in turizem ne morejo iti v to cono, ampak naj bodo zaradi mirnosti panog, saj ne onesnažujejo okolja, ne povzročajo hrupa in ne posegajo v okolje, sistematsko razporejene po vaseh. V taki smeri se bodo krepila delovna mesta. Seveda pa občani iščejo zaposlitev tudi drugod, v Kranju, Ljubljani, tako da bo naša skrb, da čim več dejavnosti pripeljemo v obrtno podjetniško cono. Kot župan bom najprej šel okoli ljudi, da mi povedo, kaj potrebujejo in kaj je bilo storjenega. Naredil bom skupek informacij, nato pa se bom posvetil planu občine glede na sredstva, s katerimi razpolaga, za prihodnje leto in čimprej naredil srednjeročni plan po posameznih segmentih. Ker prihajam direktno iz gospodarstva in povsem natančno ne poznam sedanjega srednjeročnega plana občine Šenčur, vendar upam, da bom o tem dobro informiran. Na podlagi vseh teh informacij pa se bomo odločili o prihodnjem delu. Prvo je torej potreben posnetek stanja, na podlagi obstoječih dokumentov občine bom poskušal narediti plan za prihodnje leto, nato pa za štiriletno obdobje."

Simon Šubic,
foto: Gorazd Kavčič

Podpora Evgeniji Kegl - Korošec

Bohinjska Bistrica - Liberalna demokracija Slovenije, občinski odbor Bohinj, Združena lista socialnih demokratov, območna organizacija Radovljica so v Bohinjski Bistrici podpisali koalicijski sporazum, s katerim sta se stranki dogovorili o sodelovanju na letošnjih lokalnih volitvah in načinu sodelovanja pri izvajanju lokalne politike za mandatno obdobje 2002 - 2006 v občini Bohinj.

Stranki sta se s podpisom sporazuma zavezali k skupni kandidaturi za županjo občine Bohinj in sicer je njuna skupna kandidatka **ga. Evgenija Kegl-Korošec**, ki sedaj opravlja funkcijo podžupanje občine Bohinj. Stranki sta se dogovorili, da si bosta prizadevali vse ključne programske in razvojne naloge izvajati v interesu občank in občanov občine Bohinj in se zavezali za medsebojno sodelovanje v prihodnjem mandatu po načelih demokratičnosti, medsebojnega sporazumevanja in sodelovanja.

Z namenom večje učinkovitosti delovanja občine sta se stranki med drugim tudi dogovorili, da se bosta imenovala dva podžupana (eden iz vrst LDS in eden iz ZLSD), ki bosta svojo funkcijo opravljala nepoklicno in bosta zadolžena za izvedbo posameznih projektov, da si bosta prizadevali za spremembo poslovnika občinskega sveta, na podlagi katerega se bo zmanjšalo število delovnih teles in za način koordinacije, ki bo potekala preko kolegija županje.

Nova Slovenija tudi v Preddvoru

Preddvor - V začetku tedna je bil v Preddvoru ustanovljen občinski odbor Nove Slovenije. Za predsednika je bil izvoljen Primož Grilc. Stranka bo s svojimi kandidati za svetnike sodelovala na lokalnih volitvah 10. novembra. **R.V.**

Plavčak v Mojstrani

Kranjska Gora - Kandidat za župana Občine Kranjska Gora Robert Plavčak organizira v petek, 18. oktobra, ob 18. uri srečanje z upokojenci Dovje - Mojstrana, ki bo v prostorih Društva upokojencev Dovje - Mojstrana, Al. Rabiča 18, Mojstrana.

Na srečanju bo kandidat predstavil svoj volilni program, sprejemal mnenja, predloge in pobude ter se še podrobneje seznanil s konkretno problematiko kraja.

Vabilo na Blegoš

Gorenja vas - Občinski odbori SDS Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Žiri in Železniki vabijo člane in simpatizerje na 2. srečanje socialdemokratov, ki bo **v nedeljo, 20. 10. 2002, ob 11. uri** pri planinski koči na Blegošu. Vsak udeleženec bo dobil golaž, za dobro voljo poskrbljeno.

Pogovor v Stražišču

Kranj - Volitve se nezadržno bližajo. Za vsakega posameznika v demokratični družbi je to priložnost, ko soodloča o ključnih vprašanjih. Odgovornost je velika in zadeva vse državljane, ki za pravilno odločitev potrebujejo vedenje in znanje. V ta namen Koalicija Slovenija organizira okroglo mizo z naslovom Aktualna politična situacija v Sloveniji. S pomočjo gostov g. Alojza Soka, poslanca N.Si v državnem zboru, in g. Branka Grimsa, člana državnega sveta bomo skušali odstreti zavese, ki nam jih obeša pred oči vladajoča elita. Poseben poudarek bo na temah: neenakovreden razvoj mesta in podeželja v MO Kranj in v celotni Sloveniji, na problemih kmetijstva ob vstopu v ES, vračilu vlaganj v telefonsko infrastrukturo in na predvolilnih slepilnih manevrih. Pogovor bo v soboto, 19. oktobra, ob 19.30 uri v Šmartinskem domu v Stražišču.

Janez Hrovat kandidat za župana občine Gorenja vas - Poljane

Gorenja vas - Na svoji 13. redni seji se je sestal odbor N.Si v občini Gorenja vas - Poljane. Glavna točka je bila vsekakor namenjena prihajajočim volitvam. Na podlagi pravilnika za lokalne volitve 2002 so izvolili kandidate za svete krajevnih skupnosti, občinskega sveta in župana, za mesto katerega bo kandidiral **Janez Hrovat**. Prevladalo je stališče, da so pri upravljanju in vodenju občine potrebne spremembe, saj so le te zagotovilo za bodoči razvoj. Povprečna starost vseh sedemnajstih kandidatov, ki bodo kandidirali na listi Nove Slovenije je 35 let, torej najbolj ustvarjalna leta. Tudi s tem dokazujejo, da so res "Nova" Slovenija, saj so nujno potrebni tudi novi obrazi in novi ljudje, ki se zavedajo odgovornosti časa, v katerem živimo in trenutka, ko je ljudem dana možnost izbire za naslednja štiri leta.

Jože Kuhelj za tržiškega župana

Tržič - Volilna konferenca občinskega odbora Slovenske ljudske stranke v Tržiču je za kandidata za župana občine Tržič potrdila Jožeta Kuhlja, ki je bil 8 let svetnik v tržiškem občinskem svetu. Konferenca je na listi za občinski svet na prvih pet mest postavila Jožeta Kuhlja, Mira Bajda, Aleša Robleka, Iztoka Trevna in Janeza Bečana. **J.K.**

Jože Ipavec kandidat

Cerklje - Koalicija Slovenija, OO SDS Cerklje in OO N.Si Cerklje, sta iz svojih vrst izvolili na volilnih konferencah kandidate za občinski svet in skupnega kandidata za župana, Jožeta Ipavca iz Zaloga. Prepričani smo, da bo Jože Ipavec dober župan in da bo znal voditi občinsko upravo in občino skozi nove naloge, da bo občina napredovala v razvoju na vseh področjih, tudi na tistih, ki jih je dosedanja občinska uprava zanemarjala. Predvsem pa smo mnenja, da občina potrebuje nove ljudi na pravih mestih, ki bodo znali prisluhniti potrebam in težavam vseh občanov in društev.

Dr. Lev KREFT, kandidat Združene liste socialnih demokratov za predsednika Republike Slovenije

Najslabše je, če izvoljeni pozabijo, kdo jih je izvolil

Predsedniški kandidat dr. Lev Kreft, profesor estetike na Filozofski fakulteti v Ljubljani, poročen z ženo Vesno in oče hčerk Ivane (20) in Ine (24), na volitvah nikakor ne namerava odigrati najboljše stranske vloge. Ima se za človeka, ki predstavlja spremembo in novost v vrhu slovenske politike, za kar je pravi čas.

Njegova vizija je bogata država, v kateri bo imel tudi kapital posluh za socialo in v kateri nihče ne bo zavržen zato, da bi drugi živeli bolje.

Gospod Kreft, ali je spodobno za sedanjega predsednika Republike Slovenije, da se je posebej opredelil do kandidatk oziroma kandidatov za njegovega naslednika oziroma njihove primernosti za to funkcijo?

"Mislim, da se ob različnih priložnostih še prevečkrat sprašujemo, ali ima kdo pravico do kakšne izjave ali ne. Demokracija je stanje, v kateri zaradi izjasnjevanj in izjavljanj ljudi največ izvemo in zakaj se potem o svojih naslednikih ne bi smel izjavljati tudi predsednik republike. Sem pa kar zadovoljen, da se nisem znašel med silami kontinuitete, ker sem bil v tem žaklju in s tem nahrbtnikom kar dolga leta. Sicer se pa že od samega začetka zavedam, da Milan Kučan kot predsednik republike ne potrebuje naslednika v smislu Po Kučanu Kučan. Imam se za osebnost, ki ni bila nikoli v oblastnih vrhovih, zato so moje izkušnje s politiko nekoliko drugačne. Moje izkušnje so izkušnje iz poslanskih klopi, z urejanjem in usklajevanjem različnih pogledov, iz posluha za družbene, socialne in človeške razlike. Mislim da je to tisto novo, kar prinašam na predsedniško mesto. Tako na nek način predstavljam spremembo in novost v vrhu slovenske politike, za kar je sedaj pravi čas."

V politiki ste bili v začetku devetdesetih let in tudi poslanec do leta 1996. Potem ste se "umaknili" na Univerzo, kjer ste profesor estetike na Filozofski fakulteti, sedaj pa se znova vračate v politiko. Zakaj?

"V politiki sem bil vedno, kar pa ne pomeni, da sem bil vedno tudi funkcionar. Tudi po letu 1996 sem veliko pisal, komentiral in se opredeljeval do družbenih dogajanj in bil dejaven v civilni družbi. Politika namreč ni samo izvrševanje oblastnih funkcij, ampak tudi vpliv ljudi na politiko. Da se s kandidiranjem za predsednika republike vračam v politiko, je posledica povabila Združene liste socialnih demokratov, da bi zastopal levo socialdemokratsko opcijo, in presoje, da so predsedniške volitve imenitna priložnost za javno razgrnitev pogleda na vizijo Republike Slovenije kot socialno odgovorne družbe, v kateri zlasti nosilci politične moči, lastniki kapitala in upravljavci podjetij sprejmejo tudi socialno odgovornost za celotno družbo, za ljudi okrog sebe in za okolje. Svoj prvotni cilj doseči mednarodno priznanje in vključitev v najpomembnejše svetovne organizacije smo začeli uresničevati s samim priznanjem in s sprejemom v Svet Evrope in Organizacijo združenih narodov, popolnoma pa ga bomo dosegli s sprejemom v Evropsko unijo. Sedaj se začenja obdobje, ko bomo morali biti kos globalnim svetovnim in evropskim izzivom. To bomo, če se bomo znali bolje postaviti zase, če bomo kos temu načinu odločanja, katerega del smo in katerega predmet bomo in če bomo kot enakopravna samozavestna država znali jasno in glasno povedati, kaj hoče in kaj želi in česa ne sprejema."

Uporabili ste kar precej čejev. Ali morda dvomite o sposobnosti delovanja kot zrele in samozavestne države?

"Morali bomo biti zreli, čeprav svet le ni tako neusmiljen. Vendar deluje po pravilih, med katerimi je osnovno to, da če ne znaš sam povedati, kaj te žuli, nihče ne bo skrbel za tvoje žulje. Za našo dosedanjo politiko je bilo značilno, da na večino stvari nismo imeli pripomb in smo sprejemali vse, kar so od nas zahtevali, za razliko od nekaterih tranzicijskih držav, ki so se upirale zadevam, ki jim niso dišale. Danes nam včasih nam to hodi narobe. V prihodnje naša politika ne bo mogla več tako ravnati, sicer bomo prišli v položaj podrejene manjšine kot smo bili v avstro-ogrski monarhiji in v obeh Jugoslavijah. Evropsko življenje ob drobtinicah je za Slovenijo slaba perspektiva."

To je tudi stvar nacionalnega ponosa. Mislim, da se z njim Slovenci ne moremo pretirano hvaliti.

"Seveda gre tudi za nacionalni ponos, vendar ta danes ne rešuje vseh težav. Nacionalni ponos je korenjaška drža, ki daje vsebino našemu življenju. Primer je kmetijska politika. Saj je lepo reči: Tisti, ki bodo preživeli na trgu, bodo preživeli, drugi pa pač ne bodo. Kaj moremo! To ni pravi odgovor. Evropska unija pozna namreč celo vrsto načinov, kako lahko neka država tudi znotraj Unije zavaruje svoje posebnosti. Republika Slovenija ne bo nikoli žitnica Evrope, čeprav bodo tudi pri nas veliki kmetje z več zemlje. Slovenska značilnost je družinska kmetija, ki ne živi samo od kmetijstva, vendar se mu ne more odpovedati. Reči, da naj taka kmetija, če ne bo zdržala tržne tekme, propade, je premalo. Najti moramo način, da bomo tudi na podeželju v novih pogojih zagotovili kakovostno življenje, vendar ga ne bo brez dodatnih programov, ki se jih ne morejo izmišljati ljudje sami, ampak jih mora razvijati in ponujati država. Ni vse le turistična kmetija. Zanesljivo bo moral biti na taki kmetiji tudi kdo zaposlen. Tako bomo izenačili pogoje življenja v mestu in na podeželju. Saj vendar ne moremo reči, da naj ta in ta propade, da bomo mi, ki bomo ostali, živeli bolje. Takšen kruti tržni način razmišljanja ni dober. S socialno odgovornostjo se bomo morali boriti za primeren položaj tudi tistih delov družbe, tistih ljudi, ki jim Evropska unija ne bo samo dobra mati. Ti ljudje imajo pravico do take zaščite."

Niso redki v Sloveniji, ki pravijo, da smo prehitro podlegli kapitalistični evforiji in pozabili na socialne vrednote družbe. Nastaja sloj zelo bogatih in precej številna skupina revnih.

"To drži, vendar smo na socialne vrednote pozabili manj kot v nekaterih drugih tranzicijskih državah, kjer imajo zaradi tega hujše probleme. Marsikdaj so nam očitali, da se spreminjamo prepočasi, da ohranjamo preveč starih ureditev. Tudi zaradi očitane počasnosti nismo revna dežela, čeprav se nam revščina giblje med 11 in 14 odstotki prebivalstva. To je tista trda revščina, v kateri ne živiš samo slabše od drugih, ampak absolutno najslabše. Z nikomer več se ne moreš primerjati in nimaš nobene perspektive. Potem imamo skupino ljudi, ki jih statistika sicer uvršča med zaposlene, vendar živijo slabo. Predstavljajmo si družino, v kateri nekdo, ki je star nekaj čez 40 let, izgubi delo. To so leta, ko je težko najti zaposlitev. Druga skupina so mladi, ki so končali šolo, tudi univerzo, pa ne dobijo prve zaposlitve. Obema skupinama gre težko, obema skupinama se podira prihodnost: prvemu, ki je morda že razmišljal o pokojnini, in drugemu, ki ne more razmišljati o družini, o stanovanju. Če je za trdo revščino potrebna neposredna pomoč, je za te druge nujna družbena solidarnost. Za te vrednote se mi zdi vredno boriti in tudi zaradi njih grem na volitve."

Imamo pa tudi zelo bogate, pri katerih socialni čut ni pogosta vrlina.

"Sloj bogatih je nujna posledica kapitalizma, vendar ima naš nekatere zanimive posebnosti. Ko so pri nas prišli posamezniki do velikega denarja, so se predvsem želeli pred ljudmi bahati in kazati. Imamo bogate ljudi, ki uživajo ob zavisti drugih, ki kupujejo hiše in jahte in se vozijo v avtomobilih, s katerimi se ne splača voziti in ki svojo lastnino lahko zelo hitro zafračkajo. Vendar prava lastnina ni bogastvo, ki ga lahko nespametno zapraviš. Lastnina je tudi odgovornost za upravljanje in velik del slovenskega sloja bogatih se tega še premalo zaveda. Vi imate deset hiš, ki vam bodo v nekaj letih propadle, če ne boste znali z njimi gospodariti in jih vzdrževati. Enako velja za podjetja, za banke. Ko bo postala lastnina odgovornost, se bo zadeva z našimi bogataši hitro razčistila. Sposobni bodo preživeli, drugi pa bodo morali imetje prepustiti drugim. Državna politika mora spodbujati socialno odgovorno lastništvo in upravljanje, ki bo pri svojih odločitvah upoštevalo ljudi, zaposlene, okolje. Za nekatere je del ljudi preprosto odveč. Nihče jih noče zaposliti, nihče ne želi skrbeti zanje. Na koncu se jih usmili država s podporo za siromašne. Pri vseh odločitvah, ki so povezane s kapitalom, je narobe misliti zgolj na profit. Kdor tako razmišlja, bo ostal jutri brez njega. Revni ljudje ne morejo ustvarjati bogastva. V nekaterih, zlasti azijskih državah, se to že kaže. Slovenija potrebuje svoja pravila socialno odgovornega upravljanja, ki so deloma država lahko zapiše v zakone, deloma pa so del gospodarjenja s kapitalom."

V Sloveniji je korupcija. Tako je odgovarjala večina vprašanih v raziskavi javnega mnenja o tem vprašanju. Se po vašem mnenju država dovolj zaveda te nevarnosti in tudi ukrepa. Mislim, da ne. Ne spomnim se, da bi bil kdo zaradi korupcije že pravnomočno obsojen.

"Vsi poznamo problem korupcije in rečemo, da vemo za primere, vendar se niso zgodili nam. Ljudje govorijo o podkupovanju, o darilih. Poznajo, kdo je v določenem poklicu bolj podkupljiv in kdo ne. Prava rešitev je v rokah zaposlenih v teh poklicih, ki morajo dvigniti vrednote svojih poklicev na višjo raven. Ta korupcija, na kateri opozarjajo ljudje, pa je verjetno majhna v primerjavi s tisto, za katero sumimo, da je. Sumimo, da se velike lastniške igre odigravajo tako, da so bile nekaterim posameznikom obljubljene nagrade ali pa so realna sredstva že dobili v roke. Vsem, ki se strokovno ukvarjajo s korupcijo, je jasno, da je take ljudi težko pripeljati pred sodišče, ker je težko dobiti priče, dokumente. Boj proti korupciji zato terja več družbenega poguma. Akcija Čiste roke v Italiji je dvignila splošno zavedanje o nevarnosti pojava korupcije, zaradi katere je postala država plen posameznih skupin. Ko postane država in njeni zakoni privatna lastnina, se začnejo najtežje oblike korupcije, ki jih je zelo težko nadzorovati in odkrivati. Na politiko začne padati splošen sum, da je to nekaj grdega, umazanega. Prepričan sem, da bi morali nekatere sumljive primere v procesu lastninjenja razčistiti do konca. Država tu ni naredila vsega. Res je, da se kampanjsko začete akcije po načelu lova na čarovnice ponavadi končajo v pesku. Vendar bi moralo pravosodje nekatere primere pripeljati do konca. Preveč procesov se začenja z velikim pompom, ki se končajo, ponavadi zaradi pomanjkanja dokazov, še preden se zares začnejo. To jemlje ugled policiji, tožilstvu in sodstvu ter posredno tudi politiki, ki mora delovati bolj pregledno. Sedaj se veliko ukvarjamo z Zavarovalnico Triglav. Meni, tako kot verjetno še marsikomu drugemu, še danes ni jasno, kako je do tega lastninjenja prišlo in v kakšni vlogi se sedaj pojavlja država, ki se bori, da bo nekomu nekaj vzela in dala sebi. Ob tem pa ne vem, če bo kaj dala meni, vam in drugim državljanom."

Potem ni čudno, če zaupanje ljudi v oblast pada, kar potrjujejo raziskave javnega mnenja, ko sta pravosodje in izvršna oblast precej nizko na lestvici zaupanja, tolar pa zelo visoko.

"Ljudje raje zaupajo tistim, ki svoje moči in avtoritete ne razmetavajo okoli sebe in ki znajo ljudem na razumljiv način povedati, kaj hočejo. Cilj Banke Slovenije je bil trden tolar. Ljudje so to cenili, zlasti tisti, ki smo doživljali hude čase inflacije. Trden denar je bil vrednota in je zagotavljal ljudem lažje in zanesljivejše življenje. Za druge ustanove pa človek ni vedno prepričan, da razmišljajo zgolj o našem dobrem. Najslabše pa je, če izvoljeni začnejo pozabljati, kdo jih je izvolil, in zlorabljati zaupanje. Zaradi bahavega obnašanja začenja politika izgubljati ugled. Mislim, da se je slovenska demokratična politika v desetih, dvanajstih letih premalo brigala za javno mnenje, za mnenje ljudi in se je jezila na tiste, ki so ji pred obraz postavljali ogledalo. Premalo se je bila pripravljena zamisliti sama nad seboj. To bo morala slovenska politika v prihodnosti pogosteje početi, saj bo dobila nad sebe še evropsko oblast, ki pa je navajena ljudi pogosteje spraševati za mnenje in razpoloženje in ki ve, da se lahko obdrži le s sklicevanjem na mnenje ljudi."

Ko bomo v Evropski uniji, slišimo, bo ogrožen naš nacionalni interes. Sklicevanje nanj je postala že kar modno. Kaj mislite Vi: Bo naš nacionalni interes v Uniji ogrožen?

"Evropa ni sovražna nacionalnemu interesu, saj so že sedaj v njej velike in majhne države. Nacionalni interes ima več vidikov. To ni le interes naroda kot celote, ampak je tudi interes različnih poklicev, interes lastnikov in zaposlenih, interes manjšinskih skupin itd. Nacionalni interes in nacionalna identiteta zanesljivo ni drža pijanca, ki se oklepa plota. Za plotom ne bo mogoče dolgo zdržati. Evropa je odprta, tekmovalna družba. Slovenci vemo, kaj je odprtost, saj smo prvi v tedanji Jugoslaviji smeli na tuje. Prepričani smo, da bomo kos Evropi, vendar bomo morali predvsem sami skrbeti zase. Drugi se ne bodo brigali za nas. V Evropi ne veljaš nič, če si samo povprečen Evropejec. Vsakdo v Evropi je pripadnik neke kulture, nekega naroda, neke različnosti in drugačnosti. Ohranjati jih morajo države same. Zato bosta v prihodnji vladi ministrstvo za izobraževanje in ministrstvo za kulturo zelo pomembni ministrstvi."

Ste kandidat stranke, ki zagovarja ločitev Cerkve in države in nasprotuje uvedbi verouka v javne šole in vrtce. Državni zbor je zadnjič upošteval razsodbo Ustavnega sodišča in dovolil uvedbo konfesionalnega pouka v vrtcih in šolah s koncesijo, vendar ne na račun programa kot javne službe. Se Vam zdi taka rešitev dobra?

"Normalne demokratične države imajo te reči urejene na različne načine. Mislim, da med ljudmi zaradi tega ni velikih problemov. Problemi se pojavljajo pri usklajevanju urnikov. To mora urediti oblast. Največja neumnost bi bila preprečevati ljudem, da bi njihovi otroci obiskovali verouk. Sedanja rešitev se mi zdi ustrezna. Ob tem moram reči, da si dajmo drug drugemu bolj zaupati! Saj se vendar zaradi pomanjkljivega medsebojnega zaupanja ne bomo znova skregali! Če se nismo v prejšnjem režimu, v katerem smo spoštovali tovrstno različnost, se nam ni treba danes, ko živimo v veliko bolj demokratični ureditvi. Politika, tako državna kot cerkvena, mora upoštevati, da si ljudje pogosto medsebojno bolj zaupamo kot pa politiki."

Na predsedniških volitvah Vam ankete ne napovedujejo zmage. Odigrali pa naj bi najpomembnejšo "stransko vlogo". Kakšen je Vaš komentar?

"To je moj komentar, čeprav trdim, da je vse, kar delam in govorim, jamstvo, da po 10. novembru nikomur, ki bo dal glas zame, ne bo žal ali nerodno. Jaz se bojujem za zmago po svojih najboljših močeh in znotraj okvira, ki ga daje zakon. Predsednik republike ima zlasti simbolen pomen. Znati mora predstavljati vse ljudi te dežele, ne samo večine, in se ne dobrikati zgolj svojim. Imeti mora posluh za vse skupine in potrebe, saj celo tisti, ki ga volijo, pričakujejo enak odnos do vseh. Ljudje želijo imeti razgledanega in tolerantnega predsednika."

Jože Košnjek,
slike Gorazd Kavčič

Odeja se vrača na jugo tržišča

Škofjeloška tovarna prešitih odej Odeja, d.d., je uspela delni upad prodaje v Skandinaviji nadomestiti z vrnitvijo na tržišča nekdanje Jugoslavije. Letos so praznovali 70-letnico ustanovitve.

Škofja Loka - Letos spomladi je v Škofji Loki zavladal preplah: težaven položaj tekstilnih družb je namreč grozil, da bo ob delo kar precej, pretežno ženske delovne sile. Tudi o tovarni prešitih odej je bilo tedaj slišati, da imajo težave s konkurenco iz baltskih držav, ki jim je odvzela nekaj skandinavskega tržišča, vendar se tedaj o tem in morebitni pomoči države za javnost niso bili pripravljeni pogovarjati. Trenutna konica prodaje, ko prihajajo hladnejši dnevi, pa že kaže na to, da so skandinavski upad uspeli nadomestiti na jugovzhodnih trgih. O tem smo se pogovarjali z direktorico družbe Melito Rebič, dipl. ekon., ki vodi Odejo eno leto.

V začetku meseca smo zasledili novico, da ste prejeli na mednarodnem sejmu Mode v Beogradu Zlato košuto za novo kolekcijo pregrinjal. Kdaj ste se vrnili na srbski trg?

"Najprej naj poudarim, da moda v Beogradu zelo veliko pomeni in smo zato nagrade seveda veseli. Gre za pregrinjalo Mandala iz nove kolekcije Trganka. Kolekcijo je zasnovala naša oblikovalka Lili Panjtar. Sicer pa smo beograjsko tržišče potipali prvič lani v sklopu projekta slovenskih proizvajalcev Slovenska hiša mode, katerega nosilec je bila Planika Novi Sad. Žal projekt ni zaživel tako, kot je bilo zamišljeno. To je bil naš prvi stik s tržiščem ZR Jugoslavije po osamosvojitvi, pri čemer naj dodam, da se je Odeja umaknila s tega trga, zaradi razmer na trgu, še nekoliko prej, pred razpadom nekdanje Jugoslavije. Kljub temu da je ta trg zaradi velikega volumna naših izdelkov za nas logistično zahteven, je to trg z osmimi milijoni potrošnikov, sicer ne posebno bogat, vendar specifično segmentiran in bolj razslojen, kot pri nas. Vsekakor tam obstajajo potrošniki, ki so naša ciljna skupina."

Melita Rebič

V spletni predstavitvi vaše družbe lahko preberemo, da 60 odstotkov izdelkov Odeja izvaža na zahtevna izvozna tržišča. Kam izvažate?

"Izvažamo na trge nekdanje Jugoslavije, pri čemer je najmočneje zastopana Hrvaška, prodajamo že tudi v Bosni, začetki pa so že tudi v Makedoniji, Črni gori in kot rečeno v Srbiji. Za nas je zelo pomembno tržišče v Skandinaviji, kamor izvažamo in prodajamo preko Finske kar četrtino naše proizvodnje."

Letos spomladi je bilo prav v zvezi z vašim izvozom v skandinavske dežele slišati, da ste del tržišča na račun izdelkov iz baltskih držav izgubili. Kako je s tem?

"Res smo del tržišča tam izgubili, uspeli pa smo izpadlo prodajo v Skandinaviji nadomestiti na Hrvaškem in domačem trgu. Po najnovejših podatkih 44 odstotkov prodamo v Sloveniji, 31 odstotkov na trgih nekdanje Jugoslavije, največ na Hrvaškem, in 25 odstotkov na Finskem. Ta delež je bil še lani res večji."

Konec junija ste imeli skupščino družbe, na kateri ste sklepali o razporeditvi dobička iz lanskega poslovanja in preteklih let. Kako kaže za letošnje poslovanje?

"Prodaja naših izdelkov je izrazito sezonska, pri čemer smo prav sedaj v konici naše prodaje. Prepričana sem, da bo letošnje leto za nas pozitivno."

Letos Odeja praznuje 70. obletnico ustanovitve. Kaj jemljete kot svoj začetek in kako ste obeležili ta jubilej?

"Prvi začetki izdelovanja odej sicer segajo že v leto 1927, ko je škofjeloški podjetnik Rado Thaler odprl delavnico za ročno izdelovanje odej, vendar je šele leta 1932 pridobil obrtno dovoljenje. Na začetku je bilo zaposlenih 10 do 15 delavk, postopno se je proizvodnja širila in leta 1973 je bila postavljena nova tovarna tu na Trati, kjer smo še sedaj. Danes je zaposlenih 170 ljudi, ki ustvari letni prihodek 7,5 milijona evrov. Obletnico smo praznovali interno s piknikom za vse zaposlene."

Kako je v Odeji z razvojem: oblikovanjem izdelkov, uporabo novih materialov in tehnologijo?

"Izdelke oblikuje naš razvojni oddelek, v katerem imamo tri inženirke tekstilnega oblikovanja, ki zelo vestno sledijo tudi razvoju novih materialov. Razvili smo osem programov z blagovnimi znamkami. Novost na trgu je program Medico Lux, ki je nastal kot nadgradnja obstoječega programa Medico in je namenjen posebej zahtevnim kupcem. Nadvložki, odeje in zglavniki so izdelani iz posebnih materialov, mikrovlaken in pliša, hkrati pa omogočajo pranje in so primerni za alergike in astmatike. Naša oblikovalska ekipa pa tudi tesno sodeluje z marketingom, skrbi za predstavitve na sejmih in reklamiranje. Z zadovoljstvom lahko rečem, da je bilo naše reklamiranje zelo odmevno, oglaševalska akcija "Prevetrimo postelje", pripravljena v sodelovanju s Studiom pet, pa celo nagrajena. Ker so izdelki namenjeni kupcem v široki potrošnji, je dobro oglaševanje nujno, čeprav za nas, ki smo sorazmerno majhni, zelo drago.

Kar pa zadeva tehnologijo, ji sledimo, saj smo letos kupili dva najmodernejša računalniško vodena enoigelna stroja za prešivanje odej, ki sta še v fazi uvajanja in še vseh njihovih možnosti niti še nismo izkoristili. Za vrhunsko končno kvaliteto pa bo še vedno moralo ostati tudi spretno ročno delo."

Slovenska tekstilna industrija je večinoma v kar precejšnjih težavah. Vpliva takšno stanje tudi na vašo proizvodnjo?

"Prav letos smo imeli problem, ko je Aquasava Kranj ukinila oddelek tiskanja in smo čez noč ostali brez enega od tiskarjev. K sreči se pri repromaterialih nikoli ne vežemo le na enega dobavitelja."

Odeja je znana kot ženski kolektiv. Imate sploh kaj moških med zaposlenimi? Kakšne so plače?

"Seveda. Pri nas je zaposlenih okrog dvajset moških, priznam pa, da jih nimam natančno 'preštetih'. Plače so za 15 do 20 odstotkov nad povprečjem panoge, zaostali pa smo za splošnim povprečjem države, saj se je javni sektor, s seveda drugačno strukturo kadrov, tako razširil, da je po plačah postal za gospodarstvo nedosegljiv. Govorice o naših težavah v Skandinaviji, letos spomladi, so vznemirile naše zaposlene, vendar smo se na zboru delavcev o tem pogovorili, pri čemer sem jim zagotovila, da bodo prvi obveščeni o morebitnih težavah vedno v podjetju. Dodam naj še, da števila zaposlenih ne nameravamo spreminjati, kar je ob vsesplošnem odpuščanju na področju tekstilne industrije svojevrstni dosežek."

Vizija?

"Naša vizija je biti vodilno podjetje tako po produktih, tehnologiji, kot tudi organizaciji na področju hišnega tekstila na trgih v južni in vzhodni Evropi. Prizadevali si bomo naše kupce presenečati z novimi izdelki in na tak način prekašati vse tiste, ki nas sicer množično kopirajo. Konkurenca je vsekakor velika in huda. Naša prednost je prisotnost na trgu z ugledom in kvaliteto. Kot naše poslanstvo razumemo v tem, da z odličnimi izdelki omogočimo ljudem zdravo spanje, obnovitev energije in uživanje v počitku."

Štefan Žargi

Merkurjev dan 2002 v Naklem

Naklo - V petek, 25. oktobra, bo od 9.00 do 17.45 v Merkurjevi poslovni stavbi v Naklem potekalo četrto posvetovanje slovenskih diplomantov in magistrantov s področja elektronskega poslovanja. Srečanje "Merkurjev dan 2002" bo v Naklo privabilo številne strokovnjake s področja elektronsko podprtega poslovanja. Svojo usmerjenost k elektronskemu poslovanju pa v Merkurju dokazujejo tudi z udeležbo na letošnjem sejmu Interinfos.

Kot sporočajo iz službe za odnose z javnostjo Marketinga družbe Merkur, bodo tudi letos organizirali srečanje slovenskih diplomantov in magistrantov s področja elektronskega poslovanja vseh fakultet in obeh slovenskih univerz. Srečanje je priložnost za zbiranje in izmenjavo znanj in izkušenj, saj Merkur mladim strokovnjakom v Naklem zagotavlja okolje za srečanje s kolegi in mentorji. Merkurjev dan je nastal v okviru Slovenskega projekta elektronsko poslovanje leta 1999, tudi letos pa bo ob tej priložnosti predstavljena vrsta diplomskih in magistrskih nalog s tega področja. Poleg tega Merkur študentom in raziskovalcem pomaga tudi s spletno knjižnico. Sicer pa bo Merkur letos nastopil tudi na informacijsko telekomunikacijskem sejmu Interinfos, ki v ponedeljek odpira svoja vrata v Cankarjevem domu v Ljubljani. Predstavili bodo svojo nagrajeno spletno trgovino Netko in korporativne spletne strani, portal metalurgija in e-valilnico. **Š.Ž.**

Podpisana pogodba za center vodenja Elektra Gorenjske

Do junija 2004 naj bi v prostorih Elektra Gorenjska uredili nov distribucijski center vodenja.

Kranj - V torek sta direktor Elektra Gorenjska, d.d. mag. Drago Štefe in direktor Ensico, d.o.o., Matjaž Vuga podpisala pogodbo o nabavi tehnološke opreme in izdelavi funkcionalne aplikacije za nov distribucijski center vodenja Elektra Gorenjska, ki bo nadomestil dosedanjo zastarelo opremo in zagotovil kvalitetnejšo oskrbo na liberaliziranem oz. dereguliranem trgu z električno energijo.

Kot poroča Drago Papler iz Elektra Gorenjska, je bil v torek opravljen pomemben podpis pogodbe o nabavi tehnološke opreme in izdelavi funkcionalne aplikacije za nov distribucijski center vodenja Elektra Gorenjska, za katerega so se na Elektro Gorenjska odločili že v letu 2001. Izbrano podjetje Ensico iz Ljubljane, ki si je praktične izkušnje pridobilo s podobnim centrom v Mariboru, naj bi center opremil in funkcionalno usposobil do junija leta 2004, center pa naj bi zagotovil trdno podlago za vodenje elektroenergetskih in informacijskih tokov v gorenjski regiji za nadaljnjih 15 do 20 let. Vrednost investicije znaša 330 milijonov tolarjev. Osnovne funkcije bodo podprte s SCADA programsko opremo, poleg njih pa bodo ekipam v centru in na terenu v podporo pri delu še dodatne, tako imenovane DMS funkcije. Sistem je zasnovan tako, da se bo lahko v prihodnosti, v skladu z zahtevami dopolnjeval z novimi programskimi paketi. Center vodenja se bo nahajal v novih prostorih Elektra Gorenjske na lokaciji Mirka Vadnova 3a, kjer je za to predviden del petega in šestega nadstropja. **Š.Ž.**

GORENJKE IN GORENJCI POSLUŠAMO
Radio top 94.4 Mhz
041 944 944
KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica
Internet: www.radiotop.net

Hiperaktivni čez vikend

PIVO UNION 149,00 SIT
Pivovarna Union, steklenica, 0,5 l

MESNA ŠTRUCA 1.090,00 SIT
Meso Kamnik, 1 kg

Minister za zdravje opozarja: uživanje alkohola lahko škoduje zdravju.

V petek, 18. in v soboto, 19. oktobra je na sporedu posebna ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Črnuče, Pot k sejmišču 32 in HIPERMARKET Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKET Cerklje, Slovenska cesta 10, Cerklje na Gorenjskem ter HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

ŽIVILA
HIPERMARKET
Cerklje, Črnuče, Parmova, Tržič

ŽIVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

ekstra lahko kurilno olje
Ustreza tudi najstrožjim merilom evropske kakovosti.
OMV ISTRABENZ
naročite še danes na brezplačnem telefonu
24 ur na dan
080 2332

Živali terjajo humanost

Nevladne organizacije v Evropi so zaslužne za to, da je Evropska unija z zakonodajo ustrezno poskrbela za napredno in humano obravnavo živali.

Ljubljana - O živalih je bila beseda na eni od evropskih sred v Centru Evropa, sogovorniki pa so bili Primož Šterbenc, podpredsednik Zveze društev proti mučenju živali, Lea Eva Müller, svetovalna direktorica v Svetovni zvezi za varstvo živali, in prof. dr. Marko Amon, doktor veterine. Pred sprejemom Amsterdamske pogodbe je Evropska unija živali obravnavala kot kmetijske izdelke, potem pa so k pogodbi priložili tudi protokol o dobrobiti živali. Do tega je prišlo na pritisk nevladnih organizacij v EU, ki so se združile v Eurogroup, evropsko nevladno organizacijo za zaščito dobrobiti živali. To združenje ima svoje predstavnike v institucijah Evropske unije in s tem vpliv na sprejemanje zakonodaje. Slednja je v državah članicah EU naprednejša kot zakonodaja v primerljivih državah, denimo v ZDA in na Japonskem. Evropska zakonodaja živali ne obravnava zgolj kot kmetijskih izdelkov, pač pa kot čuteča bitja, zato so v njej zagotovljeni boljši pogoji namestitve, transporta in ravnanja z njimi. Tudi države kandidatke, ki bodo že v dveh letih polnopravne članice, bodo morale svojo zakonodajo prilagoditi zakonodaji EU, vključno z zakoni o humanem ravnanju z živalmi. V Sloveniji smo na dobri poti, saj je bil leta 1999 sprejet zakon o zaščiti živali, pozneje pa še več pravilnikov, med njimi o vodenju zavetišč za živali, pogojih transporta in o ustanovitvi strokovnega sveta za zaščito rejnih živali in zaščiti pri poskusih. Kljub vsemu pa na Slovenskem po besedah sogovornikov na Evropski sredi zavest o zaščiti živali še ni na dovolj visoki ravni.

Danica Zavrl Žlebir

Švedi najbolje obveščeni

Informiranje o evropskih zadevah bo pomembno tudi po vstopu v EU. Tako kažejo švedske izkušnje.

Ljubljana - Skupina švedskih strokovnjakov za obveščanje javnosti o evropskih zadevah, ki se je mudila na obisku v Sloveniji, je s slovenskimi kolegi izmenjala izkušnje pri obveščanju domače in tuje javnosti o EU, vključevanju države v unijo, delovanju vladnih institucij pri obveščanju javnosti, zlasti še v obdobju pred referendumom, pa tudi pozneje, ko država postane članica Evropske unije. Na srečanju so ugotovili, da so slovenske izkušnje precej podobne švedskim. Švedski vladni pristop k obveščanju velja za zelo uravnoteženega, državljanom pa omogoča, da hitro dobijo vse informacije v zvezi z evropskimi zadevami. Večletna tovrstna vladna politika je pripomogla k dejstvu, da so Švedi med najbolje obveščenimi v državah članicah, ko gre za evropske zadeve. Sodeč po mednarodnih raziskavah to med kandidatkami velja tudi za Slovenijo. Švedske izkušnje kažejo, da se potrebe po tovrstnih informacijah v času pred referendumom zelo povečajo, slovenski vladni strokovnjaki nameravajo v skladu s podobnimi pričakovanji pripraviti dodaten program obveščanja javnosti. Švedski in slovenski strokovnjaki so se strinjali, da informiranje o evropskih zadevah ne sme zamreti po vstopu v unijo. Teme, ki po vstopu Slovenije v EU potrebujejo temeljitejšo predstavitev javnosti, pa bodo črpanje evropskih sredstev, sodelovanje na volitvah, uvedba evra in pravice in obveznosti naše države v pogojih polnopravnega članstva EU.

D.Ž.

Radio Triglav®
Prvi glas Gorenjske® Prvi glasek Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Evropska okoljska nagrada Sloveniji

V začetku oktobra je evropska komisarka za okolje Margot Wallström v Budimpešti podelila letošnje evropske okoljske nagrade. Med prejemniki je prvič tudi slovensko podjetje Gea-Sol iz Ljubljane, ki je nagrado prejelo za solarni strešnik, njegov izumitelj pa je Aljoša Pajk iz Ljubljane. Evropska komisija in Evropska okoljska agencija že od leta 1987 podeljujeta okoljske nagrade, letos pa so bile k sodelovanju prvič povabljene tudi države kandidatke. Izmed ducata kandidatk jih je pogoje natečaja izpolnjevalo šest, Madžarska, Češka, Estonija, Litva, Malta in Slovenija. Za evropske okoljske nagrade se namreč lahko potegujejo le tiste države, ki že same podeljujejo nacionalne nagrade za okolje, v Sloveniji jih za okoljski izdelek leta podeljuje revija Gospodarski vestnik. Ta je na letošnji natečaj prijavila tri lanske zmagovalce svojega tekmovanja. Za letošnje evropske okoljske nagrade se je potegovalo 132 nominirancev, od tega 22 iz držav kandidatk, v ožji izbor so uvrstili 20 projektov, 10 pa jih je naposled prejelo nagrade.

D.Ž.

Zgodba o jeklu med ZDA in EU

Evropska unija je konec septembra po izteku začasnih ukrepov za zaščito svojega trga jekla (zaradi zaprtja ameriškega jeklarskega trga) uvedla stalne ukrepe. Ti sedaj veljajo za 7, ne več 15 skupin izdelkov. Med tistimi, ki ne veljajo več, je tudi za Slovenijo najpomembnejša skupina elektro jekel. Kot ocenjuje ministrstvo za gospodarstvo, bodo ukrepi prizadeli okoli 6 odstotkov celotnega slovenskega izvoza jekla na trg Evropske unije. Gre približno na 12 tisoč ton jekla, kar je precej manj kot v obdobju začasnih ukrepov, ki pa so veljali za 87 tisoč ton jekla.

Evropska unija je zaščitne ukrepe za svoj trg uvedla konec marca letos kot odgovor na odločitve Združenih držav Amerike, da z uvedbo do 30-odstotnih carin za 21 skupin izdelkov skoraj v celoti zaprejo svoj trg jekla za uvoz iz tujine. Ker ZDA ukrepov niso preklicale, je Bruselj v skladu s pravili Svetovne trgovinske organizacije uvedel stalne ukrepe, ki naj bi veljali do marca 2005. To pa ni edini ukrep Evropske unije, pač pa je pred Svetovno trgovinsko organizacijo sprožila tudi trgovinski spor, katerega razsodbo pričakujejo spomladi, zagrozila pa je tudi s povračilnimi ukrepi, in sicer visokim povečanjem carin za več ameriških izdelkov.

Milijon študentov v programu Erasmus

Kranj, Ljubljana - Po vsej Evropi bodo od 18. do 25. oktobra obeležili evropski teden Erasmus. tem izobraževalnem projektu se je doslej izmenjalo že milijon študentov, med njimi tudi študenti iz Slovenije. Po besedah nacionalne koordinatorice ESN Slovenija Anite Novak so namenjeni temu, da študentje slišijo čim več informacij o možnosti študentskih izmenjav in študija naših študentov na tujem. Že sedaj je Evropa zelo odprta, kar zadeva izmenjavo znanja, v prihodnji razširjeni Evropi pa se bodo našim državljanom na tem področju obzorja še bolj razširila. V dogajanja ob evropskem tednu Erasmus je vključena tudi Študentska organizacija Fakultete za organizacijske vede v Kranju, ki je tudi članica mednarodne zveze študentov. V ponedeljek, 21. oktobra, bodo na fakulteti postavili informativno stojnico, ob 14. uri pa pripravili okroglo mizo na temo E-učenje, izobraževanje 21. stoletja. O ostalih dogodkih v tednu Erasmus bomo še poročali. **D.Ž.**

Septembra za EU 55 odstotkov vprašanih

Oktobra je Evropska komisija objavila redno poročilo o napredku držav kandidatk in oznanila, da je za pristop k Evropski uniji zrelih 10 kandidatk, med njimi tudi Slovenija. Naša država je po besedah ministra Rupla opravila sprejemni izpit za Evropsko unijo. Do konca tega leta bodo predvidoma končana še zadnja pogajanja, prihodnje leto pripravljene pristopne pogodbe, leta 2004 pa bodo nove pridružene države že postale članice in sodelovale v volitvah za evropski parlament. Medtem pa bo tudi referendum, na katerem se bodo tudi državljani Slovenije odločali o pristopu v evropsko druščino. Evrobarometer za države kandidatke že dlje časa meri naklonjenost ljudi za ta korak. V javnomnenjski anketi iz letošnjega septembra se vidi, da bi za vstop v EU glasovalo 55,4 odstotka ljudi, če bi bil referendum v nedeljo. Okoli te številke se javno mnenje suče vse letošnje leto, le februarja in marca je podpora članstvu v EU padla pod polovico, do najmanj 48 odstotkov v marcu. Proti bi na morebitnem nedeljskem referendumu glasovalo 25,9 odstotka ljudi, 18,7 odstotka pa se jih še ni opredelilo. Bi Sloveniji koristilo, če bi postala polnopravna članica EU? Na to vprašanje je pritrdilno odgovorilo 51,3 odstotka vprašanih, 26,2 odstotka jih meni, da Sloveniji članstvo ne bi koristilo, 22,5 odstotka ljudi pa se o tem ne zna odločiti. **D.Ž.**

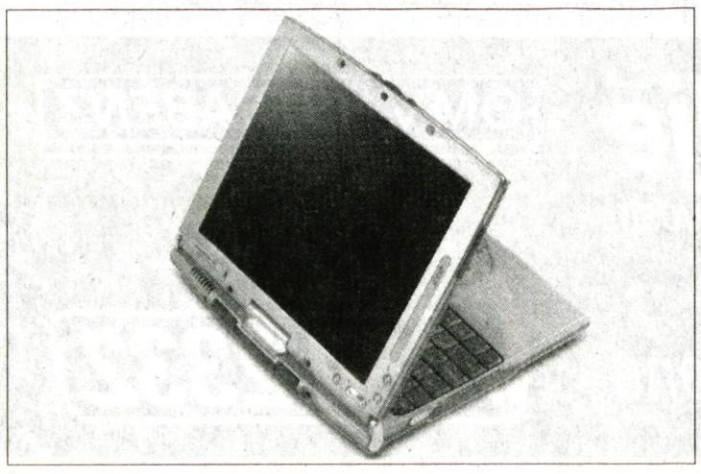
Tablice se "vračajo"

Še pred koncem leta naj bi v prodajo prišli prvi tablični računalniki.

Izola - Na nedavnih študijskih dnevih slovenskih novinarjev v Izoli je skupina, ki se pri mariborskem dnevniku Večer ukvarja z informatiko, v posebni tehnološki delavnici zbranim predstavila enega od dveh tabličnih računalnikov, ki sta trenutno v Evropi. Gre za nov tip računalnikov, ki naj bi prišli v prodajo letos decembra, v osnovi pa naj bi bili nekakšen mešanec med prenosnimi računalniki in dlančniki. Predstavljeni tablični računalnik tajvanskega izdelovalca Acer izgleda kot pomanjšani prenosni računalnik, ki se odpre podobno kot prenosnik, pri čemer je ena od odprtih stranic namenjena tipkovnici in sledilni plošči, druga pa, kot pri prenosniku, v celoti LCD zaslonu. Prva posebnost je ta, da se lahko stranica z zaslonom, ko je ta v pokončnem položaju, zavrti okoli navpične osi na sredini in nato ponovno zapre tako, da je ekran na zunanji strani tega računalnika. Ena najočitnejših razlik tabličnega računalnika do prenosnikov je namreč ta, da naj bi uporabnik upravljal programe in vnašal tekste oz. podatke s pisalom na za dotik občutljivi zaslon in je torej tipkovnica le še pomožno sredstvo za to opravilo. Tablični računalnik naj bi torej nadomestil beležko oz. zvezek, v katerega bomo pisali "na roko". Če poenostavimo: vračamo se torej k tablicam, kakršne so poznali šolarji pred sto in več leti, le da so bile te lesene in so za pisanje uporabljali kredo. Zapis se seveda ne zbriše, pač pa shrani v računalniški datoteki, s tem, da morebitne napake pri branju rokopisa računalnik sproti odpravlja s pomočjo slovarjev.

Tablični računalnik pa je še veliko več, ko le beležka. Ne samo, da je sposoben ustvariti zapis tudi po nareku - predstavljeni računalnik, podobno kot njegovi namizni bratje, lahko "posluša" in zapisuje govor v angleščini, za slovenščino pa naj bi bila programska rešitev dokončana v dobrem letu - tablični računalnik naj bi bil tudi elektronska knjiga, ki bo tekst sama brala na glas. Na predstavitvi smo se o tem lahko tudi prepričali, pri čemer je imel sintetični glas predstavljenega tabličnega računalnika seveda rahel angleški naglas. To pomeni, da bo uporabnik v "tablico" naložil knjigo in sprožil njeno branje, lahko tudi v postelji ali na WC-ju, kjer tako radi beremo časopise. Pri tem seveda skorajda ni potrebno posebej omenjati, da bo tablični računalnik opremljen za povezavo na splet, da bo mogoče nanj priključiti vse tiste vhodne in izhodne enote, kot pri vseh klasičnih osebnih računalnikih, ali prenosnikih in ga povezati v mrežo. Na predstavitvi v računalniški delavnici za novinarje v Izoli smo videli delujočo lokalno mrežo preko radijskih valov z dosegom 150 metrov, za kar je bilo potrebno tabličnemu računalniku priključiti dodatek v velikosti škatlice vžigalic.

Tablični računalnik je uradno še skrivnost, predvsem zaradi novega operacijskega sistema, ki so ga razvili pri Microsoftu in naj bi ga Bill Gates predstavil prihodnji mesec. Ob nedavnem obisku Jeana Phillippa Courtoisa, predsednika Microsofta za Evropo, Bližnji vzhod in Afriko, v Sloveniji, smo lahko prebrali, da je prav tablični računalnik (tablet pc) izdelek, na katerega stavijo v tej največji računalniški hiši na svetu. Ali bo tablični računalnik resnično pometel z namiznimi računalniki ter tudi sedaj poznanimi prenosniki, ali se bomo ponovno "naučili" pisati na roko - marsikdo danes tipka hitreje - ali bomo knjige resnično le še "poslušali", vse to bo seveda pokazal čas. Vsekakor pa je mikavna napoved, da se mali prvošolci kmalu ne bodo več opotekali pod težo šolskega nahrbtnika, polnega zvezkov, knjig, delovnih zvezkov, risank in kupa drugih orodij, pač pa ponovno odšli v šolo le s tablico, ki bo vse to.



Štefan Žargi

Začenja se InterINFOS'02

Ljubljana - V Cankarjevem domu v Ljubljani bodo v ponedeljek, 21. oktobra, odprli letos že dvanajsto največjo slovensko informacijsko in telekomunikacijsko prireditev InterINFOS'02 kjer na enem mestu predstavljajo informacijske in telekomunikacijske storitve in rešitve. V dneh od ponedeljka do petka se bo razvrstilo več kot 250 seminarskih predavanj, okroglih miz, delavnic in promocijskih nastopov zanimivih tako za poznavalce kot za laike. Namen organizatorjev, ki letošnjo prireditev prirejajo pod geslom "Premikamo meje", je, da naj bi ta prireditev postala pomembna v širšem okolju Srednje in Jugovzhodne Evrope, zato bo pomemben del letošnjega Interinfosa tudi medregionalna konferenca o informacijski družbi.

Letos se bo prireditve udeležilo 115 razstavljavcev, pri čemer bodo novost razstavni parki, kjer bo v 12 parkih po več razstavljavcev predstavljalo rešitve in storitve na vsebinsko zaokroženo izbrano temo. Napovedanih je tudi več delavnic, med katerimi bodo vsak dan ob 10.00 in 13.30 uri strokovnjaki pojasnjevali delovanje odprte pisarne v slovenskem jeziku. Brezplačno bodo lahko obiskovalci preizkusili programsko opremo odprte kode in se udeležili praktičnih predstavitvenih tečajev slovenskega pisarniškega paketa OpenOffice.org, brskalnika in bralnika elektronske pošte Mozzila (Netscape) ter grafičnega namizja KDE. Vsi udeleženci delavnice bodo prejeli brezplačen CD-ROM slovenski pisarniški paket OpenOffice.org za Linux in Windows. Kot vsako leto, bodo pripravljeni tudi strokovni seminarji na treh linijah: Poslovna informatika in e-poslovanje, Tehnologija informacijske družbe ter Informacijska družba in javni sektor. Posebna pozornost bo tudi letos posvečena rešitvam za ljudi s posebnimi potrebami, ki jim bodo predstavili nove rešitve ter svetovali programsko in strojno opremo, del, zlasti za laike in mlade, pa bo namenjen tudi igricam in zabavi. Cena vstopnice za enodnevni vstop bo 1.500 tolarjev, za dijake, študente, upokojence in invalide pa polovico tega.

Š.Ž.

Oktober prinaša nove storitve

Ljubljana - Skoraj bi bilo mogoče reči, da se trg telekomunikacijskih storitev s svojo ponudbo tako hitro razvija, da mnogi uporabniki, ki se sicer ne zanimajo za to področje, preprosto vsemu novemu ne morejo več slediti, še več: o mnogočem, kar je dostopno, niti obveščeni niso. Iz še vedno daleč največje slovenske telekomunikacijske družbe Telekoma Slovenije in njegovih hčerinskih družb Mobitela in SiOL-a smo v začetku oktobra prejeli vrsto obvestil o novostih, o katerih je sicer mogoče več prebrati na spletnih straneh in reklamnih obvestilih, zato naj jih le na kratko omenimo. Telekom je s 1. oktobrom uvedel dodatno storitev v okviru storitve na številki 1188 - informacije o telefonskih naročnikih, imenovano 1188 plus, ki omogoča za enako ceno, kot je klasičen klic na 1188, tudi izpis iskane številke na mobilnem GSM telefonu, ali telefonskem aparatu ISDN v fiksnem omrežju. Iz Mobitela pa opozarjajo, da so s 5. oktobrom prenovili spletne strani www. mobitel.si s številnimi novostmi, povezavami, servisi in celo po skupinah uporabnikov. Iz SiOL-a so sporočili, da so na svojem portalu odprli spletno volilno središče (http://volitve.siol.net), na katerem bo mogoče prebrati najbolj aktualne novice iz predvolilnega "bojišča", pri čemer bo omogočeno interaktivno soustvarjanje njegove vsebine tako s strani kandidatov, kot tudi obiskovalcev. Od 15. oktobra pa imajo uporabniki Mobitela v okviru storitve telefonski predla še dve dodatni storitvi: vrnitev klica in faks predal. Za zaključek omenimo še, da je v začetku oktobra v Parizu potekal kongres UMTS 2002, na katerem so ugotovili, da bo prehod na tretjo generacijo mobilne telefonije zelo postopen. Za nov sistem so namreč potrebna zelo velika vlaganja v omrežje, še vedno na trgu ni ustreznih terminalov ("telefonov"), predvsem pa bo uvajanje UMTS odvisno od razvoja storitev, ki jih bo ta sistem omogočal. **Š.Ž.**

Majhna, a kvalitetna proizvodnja

Podjetje ima več kot 40-letno tradicijo. Janez Mravlja napoveduje vrnitev marmorja, ki ga je pred desetletjem izrinil pogosto cenejši in uporabnejši granit.

Hotavlje - S kamnoseško obrtjo je začel že leta 1961 Andrej Mravlja, oče današnjega nosilca dejavnosti Janeza Mravlja. Na Hotavljah ima kamnoseštvo bogato tradicijo, tako da se je poklica izučil že zelo mlad. Andrej Mravlja je začel sam, vendar so se mu kmalu pridružili sinovi. "Tako kot na kmetiji otroci pomagajo staršem, smo se tudi mi že kot mladi fantje učili obdelave kamna," je povedal Janez Mravlja.

"Danes izdelujemo police, stopnice, kuhinjske in kopalniške pulte, kamnitne okvirje vrat in podobno," je nadaljeval sogovornik, ki ima danes v delavnici skupno šest zaposlenih. Pri delu mu pomaga tudi brat Matevž Mravlja. Razložila sta, da v podjetju Mravlja - Marmor in graniti izdelujejo po željah kupcev vsa manjša naročila za zaključna gradbena dela - izdelane iz kamna.

Kupci prihajajo z vse Gorenjske, nekaj tudi iz severne Primorske in Ljubljane, in sicer v največjem številu zasebni naročniki. Slednjim je zelo pomembna kvaliteta izdelkov, ki jim jo podjetje lahko nudi z maloserijsko proizvodnjo in izdelki za znanega kupca. "Največ izdelujemo iz pohorskega tonalita, veliko uvozimo tudi iz Italije. Iz domačega, hotaveljskega kamna pa izdelujemo le bolj zahtevne izdelke višjega cenovnega razreda," nam je povedal Mravlja.

Janez Mravlja

Zanimalo nas je tudi, kakšni so trendi kamnoseštva v prihodnosti - lepega, a izredno trdega poklica? "V proizvodnji naj bi prišlo do popolne avtomatizacije, kar pa mali kamnoseki ne bomo zmogli, saj gre za prevelike stroške. Tako se bomo morali specializirati, vendar pa bo ročno delo ostalo. Brez tega ne gre, pa čeprav je težko delo," je pojasnil Janez Mravlja. Čeprav je delo težko se s tem ni nikoli obremenjeval, sčasoma se je navadil in vzljubil delo s kamnom. Pravi, da mu je morda všeč zato, ker je težko delo. Z njim se je "okužil" že kot mlad fant.

V naslednjih letih naj bi podjetje ostalo na isti ravni proizvodnje in prodaje, saj se ne želijo širiti na račun kvalitete - bolj pomemben je zadovoljen kupec, kjer pa z večjo proizvodnjo kvaliteta upade. Janez Mravlja tudi meni, da bo zadnje desetletje popularni granit kmalu zamenjal marmor. Ta je zanj bolj žlahten od granita in tak ostane tudi, ko ga načne zob časa. "Ob pravilni začetni obdelavi ostane marmor lep še leta in leta," je zaključil Mravlja.

Boštjan Bogataj

Mojstrske diplome in Večer slovenskih mojstrov

Kranj - Obrtna zbornica Slovenije bo tudi letos podelila mojstrske diplome tistim, ki bodo opravili mojstrski izpit in pridobili mojstrski naziv. Slovesna podelitev bo 10. decembra v Cankarjevem domu v Ljubljani, letošnja novost pa bo Večer slovenskih mojstrov.

Mojstrski izpit naj bi ščitil kakovost dela in ohranjal različna strokovna znanja. Obrtni zakon leta 1994 je v Sloveniji ponovno uvedel mojstrski izpit in po njem mora vsakdo, ki želi opravljati obrtno dejavnost, pridobiti tudi mojstrski naziv ali zaposliti nekoga, ki je mojstrski izpit že opravil. Z mojstrskim izpitom se ugotavlja, ali ima posameznik dovolj znanja za samostojno opravljanje dejavnosti, mojstrski izit pa lahko opravlja oseba, ki izpolnjuje enega od naslednjih pogojev: opravljen pomočniški izpit za poklic, za katerega želi opravljati mojstrski izpit, dokončana izobrazba V., VI. ali VII. stopnje in ustrezna delovna praksa, tri leta delovnih izkušenj ali eno leto delovnih izkušenj, če imajo VI. ali VII. stopnjo izobrazbe. Kdor opravi mojstrski izpit lahko vodi obrtni obrat in uporablja naziv obrtni mojster.

Mojstrski izpit zajema praktični, strokovnoteoretični, poslovodno-ekonomski in pedagoško-andragoški del. Prvi izpitni roki so bili že septembra, na posamezen izpitni rok se mora kandidat prijaviti 30 dni pred izpitnim rokom, pred izpitom pa se lahko udeleži tudi priprav na mojstrske izpite. Za III. del mojstrskega izpita (poslovodno-ekonomski) bo izpitni rok še 20. novembra, za IV. del (pedagoško-andragoški) pa 19. novembra. Obrtna zbornica Slovenije bo mojstrske diplome podelila na osrednji prireditvi, ki bo 10. decembra v Cankarjevem domu, podelitvi bodo letos prvič dodali še Večer slovenskih mojstrov, družabni del prireditve, ki bo namenjen tudi druženju in spoznavanju slovenskih mojstrov.

R.Š.

Elektronski dokumenti za podjetnike

Kranj - Računalniška pismenost se je tudi med podjetniki in obrtniki zadnja leta zelo povečala, številni svoje dejavnosti in ponudbo predstavljajo na spletnih straneh, prek računalnika urejajo različne bančne posle, v prihodnje pa naj bi jim delo olajšali tudi elektronski dokumenti (avtorska pogodba, pogodba o zastopanju, sponzorska pogodba, pogodba o delu...).

Našteto naj bi podjetnikom omogočali elektronski servisi oziroma programsko okolje AIDA, evropski projekt (Advanced Interactive Digital Administrations) Napredna interaktivna digitalna administracija, ki je namenjen vzpostavitvi učinkovitega administrativnega okolja za ravnanje z elektronskimi dokumenti. AIDA je zbir enostavnih in učinkovitih programov, s katerimi lahko podjetniki elektronske dokumente sprejemajo, obdelujejo, shranjujejo, digitalno podpisujejo in časovno žigosajo. Elektronski dokumenti zamenjajo običajne dokumente v papirni obliki, ki ohranijo svojo obliko, poenostavijo postopke obdelave in omogočijo enostavno uporabo. Elektronski dokumenti programskega okolja AIDA so standard XML, kar pomeni, da so najsodobnejši, enostavni ter omogočajo učinkovitost uporabe in obdelave.

Prednost elektronskih dokumentov je digitalni podpis, s katerim podjetnik lahko nadomesti lastnoročnega, to mu omogoča sistem infrastrukture javnih ključev - PKI, ki ga pri nas posamezniku ali podjetju izda CVI - Center vlade za informatiko, če ga podjetnik uporablja shranjenega na pametni kartici, potrebuje za podpis dokumenta v elektronski obliki le nekaj trenutkov, tak podpis pa je popolnoma enakovreden lastnoročnemu podpisu in ga lahko uporablja za podpisovanje vseh pravno veljavnih dokumentov. Elektronski servisi za podjetnike so namenjeni enostavnemu dostopu do različnih elektronskih dokumentov; podjetniki lahko e-dokumente izpolnjujejo in digitalno podpisujejo prek spletnega strežnika Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo, ki nastopa kot ponudnik elektronskih storitev za podjetnike. Dostop do e-dokumentov je mogoč preko spletne strani **www.pcmg.si,** podjetnik potrebuje le dostop do interneta, pridobljeni digitalni certifikat, ki je namenjen podpisovanju e-dokumentov ter program WYSIWYS.

Do konca letošnjega leta bodo na omenjenem spletnem naslovu v elektronski obliki poskusno na voljo avtorska pogodba, pogodba o delu, pogodba o zastopanju, sponzorska pogodba, prodajna pogodba, špedicijska pogodba, zavarovalna pogodba, licenčna pogodba, razpisi in vavčerji, prihodnje leto pa naj bi bilo našteto na voljo tudi za splošno uporabo.

Renata Škrjanc

Dober obisk sejma Narava zdravje

Ljubljana - Sejem Narava zdravje, ki se je končal minuli torek, si je ogledalo okoli 15.000 obiskovalcev, na 4.500 kvadratnih metrih pa se je predstavilo 84 razstavljavcev. Med njimi je bilo največ slovenskih podjetij, na sejmu pa so sodelovali tudi razstavljavci s Hrvaške, iz Nemčije, z Danske, Kitajske, Nizozemske ter iz Švice in ZDA. Obiskovalci so si lahko ogledali številne izdelke in storitve: zdravo naravno prehrano in pijače, zdravilna sredstva, naprave in pripomočke za telesno nego, kozmetiko, naravna oblačila, gospodinjske pripomočke in pripomočke za biološko vrtnarjenje ter se seznanili z napotki zdravega prehranjevanja in zdravega načina življenja. Posebnost omenjenega sejma so številne razstave; razstave gob, malih živali, zdravilnih zelišč, izdelkov iz čebeljih pridelkov, med drugimi sta se predstavila tudi Društvo za zdravje srca in ožilja ter Zveza društev diabetikov Slovenije, Zveza ekoloških gibanj Slovenije je poskrbela za vrsto predavanj, Kmetijsko-gozdarska zbornica Slovenije je letos predstavila projekt doma pridelane hrane na naravi prijazne načine, lanski projekt oživitve travniških nasadov pa so dopolnili z razstavo sort jabolk in hrušk iz travniških in integriranih nasadov.

R.Š.

Devet novih poslovnih enot

Bank Austria Creditanstalt Slovenija bo do konca prihodnjega leta odprla v Sloveniji še devet poslovnih enot, med drugim tudi v Kranju in Domžalah.

Ljubljana - "Postavili smo si ambiciozne cilje, ki so uresničljivi. Prepričan sem, da jih bomo dosegli," je na nedavni novinarski konferenci dejal Wolfgang Peter, predsednik uprave Bank Austria Creditanstalt (BA-CA) Slovenija, in ob tem poudaril, da v naslednjih treh letih načrtujejo močno širitev poslovanja.

Sedanjo mrežo šestih poslovnih enot v Sloveniji naj bi do konca prihodnjega leta razširili na petnajst enot. Nove enote načrtujejo v Kranju, Celju, Novem mestu, Novi Gorici, Ptuju, Velenju, Domžalah in v Ljubljani, s tem pa naj bi število komitentov povečali s sedanjih 40 tisoč na 60 tisoč ob koncu leta 2005, bilančno vsoto pa z 207 na 340 milijard tolarjev. Poleg klasičnega načina poslovanja preko poslovnih enot bodo uporabljali tudi nove prodajne poti, prek katerih naj bi uvedli nove bančne "izdelke", kot so investicijski skladi, zavarovanja, naložbeno svetovanje in leasing. Velike možnosti so predvsem v internetnem bančništvu, v "mobilnem prodajnem osebju" ter v novih oblikah sodelovanja s poslovnimi partnerji. "Želimo biti izbrana banka za pravne osebe in zahtevnejše zasebne komitente," je dejal **Wolfgang Peter** in dodal, da banka že vseskozi poudarja posamično obravnavo strank, varnost in diskretnost. Takšen način dela se jim je obnesel. Rezultati zadnje ankete jim kažejo, da je zelo zadovoljnih ali zadovoljnih kar 86 odstotkov njihovih strank. To se, kot poudarjajo, odraža tudi v poslovnih rezultatih. V tretjem četrtletju so dobiček pred obdavčitvijo v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečali za petino, na 2,2 milijarde tolarjev, delež stroškov v prihodkih pa se je zmanjšal s 60 na 54 odstotkov. Bilančno vsoto so povečali za 30 odstotkov, na 207 milijard tolarjev oz. bistveno bolj od slovenskega povprečja, občutno nad povprečjem pa je bila tudi rast kreditov, ki so v tretjem četrtletju dosegli 143 milijard tolarjev.

Širitev poslovanja BA-CA Slovenija, ki je hčerinska banka avstrijske BA-CA, je del načrtovane širitve bančne skupine v jugovzhodni Evropi. Aprila si je z nakupom Splitske banke zagotovila na Hrvaškem tretje mesto med bankami in 10-odstotni tržni delež, julija je kupila banko Biochim, četrto največjo banko v Bolgariji, septembra je odprla hčerinsko banko v Bosni in Hercegovini, že decembra lani pa tudi v Srbiji in Črni gori. "Jugovzhodna Evropa je rastoči trg znotraj rastočega trga," ugotavlja **Anton Knett**, v skupini BA-CA odgovoren za jugovzhodno Evropo, in navaja podatek, da je skupina v enem letu uspela na tem območju več kot podvojiti bilančno vsoto (na 3,4 milijarde evrov) in povečati število strank od 69 tisoč na 540 tisoč.

Cveto Zaplotnik

Sejmi z novimi vsebinami

Ljubljana - Ljubljanski sejem bo v prihodnje ohranjal in razvijal vse dosedanje sejem, dopolnil pa jih bo z novimi vsebinami.

Sejem Narava - zdravje, na katerem se poleg podjetij in drugih gospodarskih družb predstavljajo tudi društva in nedobičkonosne organizacije, bo dobil nove komercialne vsebine, pri tem pa bodo še večji poudarek dali kmetijstvu in ekološkemu pridelovanju hrane. Sejem pohištva, ki bo prihodnji mesec, bo obsežnejši kot prejšnja leta. Prvič bodo uvedli družinsko vstopnico, s katero bo tričlanska družina dejansko plačala manj kot dve vstopnici, ter otroški vrtec, v katerem bodo otroci lahko počakali starše, medtem ko si bodo ogledovali sejem. Na sejmu Šport in rekreacija bodo obiskovalce "presenetili" s ponudbo za igranje golfa in kolesarjenje, nadaljevali bodo z lani začeto ekološko akcijo, v kateri bodo vsi, ki bodo prinesli stare smuči na sejemski odpad, dobili bon za popust pri nakupu novih. Ker čas sejma za Elan ni najbolj ugoden, saj so do decembra praviloma sklenjene že vse pogodbe za prodajo smuči in smučarskih desk, ga bodo verjetno že prihodnje leto premaknili v primernejši čas.

Na Ljubljanskem sejmu bodo ponovno preverili, ali so tudi njihovi ostali sejmi v pravem času, in jih po potrebi uskladili z željami razstavljavcev. S turističnimi agencijami se tako že dogovarjajo, da bi sejem Alpe - Adria prestavili na marec oz. na čas po berlinski borzi. Da bi povečali število razstavljavcev in obiskovalcev, bodo okrepili marketinško dejavnost in spremljajoče sejemske dejavnosti. Skupaj z Gospodarskim razstavališčem in mestno občino Ljubljana se že pripravljajo na začetek gradnje garažne hiše, ki bo stala za poslovno stavbo Slovenijalesa, in na ureditev vstopne ploščadi pred halo A.

C.Z.

Razdelitev in pripojitev

Ljubljana - Delničarji družbe Atena 1. sklad iz Ljubljane so se na skupščini junija lani odločili za razdelitev družbe na dve novi, na Aktivo Fin in Aktivo Pid, s tem pa so tudi postali delničarji obeh družb. Okrožno sodišče v Ljubljani je ustanovitev novih družb registriralo maja letos, delničarji Aktive Fin pa so se na skupščini julija letos odločili za pripojitev družbe k Aktivi Invest iz Ljubljane, s čimer so za 26,6 "svojih" delnic prejeli eno delnico Aktive Investa, za razliko do zaokroževanja na polno število delnic pa še doplačilo v denarju. Menjalno razmerje so določili na podlagi neto knjigovodske vrednosti sredstev obeh družb na dan 29. maj letos, v skladu z zakonom o gospodarskih družbah pa je pozitivno mnenje k razmerju dala tudi revizorska družba Ernst & Young iz Ljubljane. K družbi Aktiva Invest so se poleg Aktiva Fin pripojile še družbe Aktiva Avant, Avant Holding in Certius Holding, s tem pa se je kapital družbe povečal na 36 milijard tolarjev.

Delničarji nekdanje Atene 1. sklad imajo torej delnice v dveh družbah, v Ateni Pid in Aktivi Invest. Medtem ko delnice Atene Pid kotirajo na borzi pod oznako ATRP (v torek je bil njihov enotni tečaj 68,50 tolarja), se družba Aktiva Invest pripravlja za kotacijo delnic na borzi. Borzno posredniška družba Poteza jih, na primer, dotlej odkupuje po ceni 17.000 tolarjev.

C.Z.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 18. 10. 2002

	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	**1 CHF**		**1 USD**		**1 EUR**	
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	155,00	157,00	228,00	232,00	227,90	228,70
HIDA - tržnica Ljubljana	155,60	156,30	228,90	230,10	228,10	228,55
ILIRIKA Jesenice	154,90	156,90	227,70	231,50	227,80	228,70
ILIRIKA Kranj	154,90	156,90	227,70	231,50	227,80	228,70
INVEST Škofja Loka	155,20	156,80	228,70	231,00	227,70	228,70
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	154,99	156,84	228,64	231,39	227,38	228,70
KOVAČ (na Radovljiški tržnici)	155,00	156,60	228,60	231,00	227,70	228,60
ŠUM Kranj			**236 26 00**			
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d.,Kranj	155,01	156,81	228,68	231,09	227,42	228,74
PBS D.D. (na vseh poštah)	154,39	155,99	227,78	229,95	227,42	228,63
TALON Škofja Loka	154,90	156,60	227,50	230,90	227,90	228,60
WILFAN Jesenice supermarket Union			**586 26 96**			
WILFAN Kranj			**236 02 60**			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			**530 40 40** (8.h - 13.h, 13.45h - 18ih)			
povprečni tečaj	154,99	156,68	228,22	231,04	227,71	228,66

Le osem ponudb za NLB

Ljubljana - Potem ko sta v prvem delu privatizacije Nove Ljubljanske banke belgijska finančna skupina KBC in Evropska banka za obnovo in razvoj (EBRD) kupili od države skupno 39-odstotni delež banke, je država v drugem delu ponudila domačim in tujim portfeljskim vlagateljem devet odstotkov delnic. Odziv je bil skromen. Do torka, ko se je iztekel rok za oddajo zavezujočih ponudb za nakup delnic, je ponudbe oddalo le osem vlagateljev, ki bi bili pripravljeni kupiti slabo petino ponujenih delnic v skupni vrednosti približno pet milijard tolarjev. Po privatizacijskem programu bo vse neprodane delnice odkupila Evropska banka za obnovo in razvoj, vendar pa jih bo morala še tri leta po tržni ceni prednostno prodajati domačim portfeljskim investitorjem. Še letos naj bi delnice NLB začele kotirati na Ljubljanski borzi.

C.Z.

Podražitve in pocenitve

Kranj - V torek so se spet spremenile maloprodajne cene naftnih derivatov. Medtem ko je cena za neosvinčeni 95-oktanski bencin ostala enaka kot prej, se je neosvinčeni 98-oktanski bencin pocenil s 196,10 na 195,80 tolarja za liter, ekstra lahko kurilno olje pa s 93,80 na 93,50 tolarja za liter. Dizelsko gorivo se je podražilo za 1,30 tolarja, s 158 na 159,30 tolarja za liter. Pri nakupu večjih količin olja so cene nekoliko nižje. In kaj je vplivalo na spremembo cen? V obdobju od 30. septembra do 11. oktobra se je tečaj dolarja glede na enako dolgo predhodno obdobje znižal za 1,30 tolarja, v mediteranski kotaciji pa se je cena za 95-oktanski bencin zvišala za 1,40 dolarja na tono in za dizelsko gorivo za 6,80 dolarja, za kurilno olje pa se je znižala za 1,10 dolarja.

C.Z.

Nova pravila pri davku

Kranj - Od 1. oktobra dalje veljajo nova pravila pri davku na dodano vrednost (DDV). Spremembe so posledica obsežnih dopolnitev zakona o davku na dodano vrednost in novega pravilnika o izvajanju zakona o DDV. Novosti in sprememb je veliko, za davkoplačevalce pa so najpomembnejše tiste, ki določajo, za katere izdelke in storitve velja višja ali nižja davčna stopnja oz. oprostitev plačila davka.

C.Z.

REMONT ALPETOUR d.d.

Zaradi razširitve poslovanja iščemo več novih sodelavcev

KONTROLORJEV
za opravljanje tehničnih pregledov motornih in priklopnih vozil.

Pogoji:
- srednja šola strojne ali prometno tehnične smeri ali srednja poklicna šola avtomehanične smeri z opravljenim mojstrskim, delovodskim ali poslovodskim izpitom,
- najmanj tri leta avtomehaničnih delovnih izkušenj,
- trimesečno poskusno delo.

ADMINISTRATORJE-KE
za opravljanje administrativno-blagajniških del vezanih na tehnični pregled in postopek registracije motornih in priklopnih vozil.

Pogoji:
- srednješolska izobrazba,
- eno leto delovnih izkušenj,
- trimesečno poskusno delo.

KOMERCIALISTA
za prodajo avtodelov in opreme.

Pogoji:
- najmanj srednješolska izobrazba,
- prodajna znanja in smisel za prodajo,
- poznavanje avtomobilskih delov,
- nekajletne izkušnje v prodaji, zaželene tudi v poslovodenju,
- samostojnost pri delu, samoiniciativnost,
- štirimesečno poskusno delo.

Delo je delno terensko, delno na lokaciji podjetja.
Stimulacija je odvisna od dosežene prodaje.

Za dodatne informacije lahko pokličite po telefonu:
01/ 589 12 04 (ga. Mira).

Cenjene ponudbe pošljite v 10 dneh na naslov:

Alpetour Remont, d.d., Servisno prodajni center, Ljubljanska 22, 4000 Kranj.

SREDNJA ŠOLA JESENICE
Ulica bratov Rupar 2, 4270 JESENICE
tel.: (04) 581 31 00, fax: (04) 581 31 13
e-mail: srsolajes@s-ssj.kr.edus.si

Srednja šola Jesenice objavlja prosto delovno mesto **učitelja/ice zdravstvene nege in prve pomoči ter praktičnega pouka v programih**

BOLNIČAR - NEGOVALEC in TEHNIK ZDRAVSTVENE NEGE,

za določen čas s polnim delovnim časom.
Pogoji za zaposlitev:
- visoka strokovna šola - zdravstvena nega ali visoka šola iz zdravstvene vzgoje
- univerzitetna izobrazba - pedagogika, sociologija, socialna kultura, andragogika, socialna pedagogika ali organizacija dela s predhodno višjo šolo iz zdravstvene nege
- 3 leta delovnih izkušenj
- pedagoško - andragoška izobrazba

Nastop dela je 1. 1. 2003 oziroma po dogovoru.
Vlogo z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v **14 dneh** po objavi razpisa, o izbiri pa bodo kandidati obveščeni v zakonitem roku.

HOTEL CERKNO

HOTEL CERKNO, d.o.o.
Sedejev trg 8
5282 CERKNO - SLOVENIJA
tel.: +386-5-374 34 00
fax: +386-5-374 34 33
www.hotel-cerkno.si
e-mail: hotel.cerkno@siol.net

VABILO K SODELOVANJU

HOTEL Cerkno, d.o.o., vabi k sodelovanju dijake in študente za delo v času zimske sezone 2002/2003.
- **POMOČ V KUHINJI**
- **POMOČ V STREŽBI**
- **SKLADIŠČNI DELAVEC**

Pričakujemo kandidate, ki se šolajo v tej smeri ali imajo veselje do dela na teh področjih.
- **PRODAJA KART V SMUČARSKEM CENTRU CERKNO**
- **IZDELAVA SNEGA**
- **REDAR NA SMUČIŠČU**
- **STREŽNIK NA SMUČIŠČU**

Podrobnejše informacije v zvezi z delom dobite v Hotelu Cerkno ali v kadrovski službi podjetja (tel.: 05 37 43 460 ali 05 37 55 335).
Definirali bomo termin razgovora, na katerem Vam bomo delo podrobneje predstavili.

Veselimo se sodelovanja z Vami.
HOTEL Cerkno, d.o.o.

NUDIMO GOTOVINSKA POSOJILA TUDI, ČE STE KREDITNO ŽE OBREMENJENI

KRATKOROČNA od *200.000,00* do *1 MIO* SIT, z dobo odplačila do 30 mesecev, na plačo ali pokojnino.

DOLGOROČNA z dobo odplačila od *5,5* do *10* let.

POKLIČITE NAS !

Vaš klic pričakujemo vsak delavnik od 8. - 17. ure.

ORION LTD, d.o.o., *Dunajska 129, Ljubljana*
Tel.: 01/563 48 40, 563 48 43, 041/791 739

BOLNIŠNICA GOLNIK - KLINIČNI ODDELEK ZA PLJUČNE BOLEZNI IN ALERGIJO
4204 GOLNIK

za delo na bolniških oddelkih objavlja prosti delovni mesti

1. DIPLOMIRANE MEDICINSKE SESTRE
2. ZDRAVSTVENEGA TEHNIKA

Pogoji:
Pod tč. 1
- zaključen visokošolski strokovni študijski program Visoke šole za zdravstvo, smer zdravstvena nega
- opravljen strokovni izpit
- zaželene ustrezne delovne izkušnje

Pod tč. 2
- zaključeno šolanje na Srednji zdravstveni šoli in opravljen strokovni izpit

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Prijave z ustreznimi dokazili naj kandidati pošljejo v 8 dneh v Enoto za razvoj ljudi pri delu BOLNIŠNICE GOLNIK - KOPA, Golnik 36, 4204 GOLNIK.

Turistična sirarska pot po planinah

Pot se bo začela v Bohinju in končala v Kranjski Gori, v ponudbo pa naj bi vključili deset planšarij in kmetij, ki se ukvarjajo s predelavo mleka.

Kranj - Če imajo na Štajerskem, Dolenjskem in v drugih vinorodnih pokrajinah turistične vinske poti, zakaj na Gorenjskem, kjer je dobro razvita živinoreja, ne bi imeli sirarskih. Da se bo prva tovrstna turistična pot začela v Bohinju, ni naključje, saj ima predelava mleka na bohinjskih planinah že dolgo tradicijo.

Kmetijsko gozdarski zavod Kranj je na pobudo kmetov, agrarnih skupnosti, občin in lokalnih turističnih organizacij pripravil projekt Turistična sirarska pot po bohinjskih planinah. S projektom je pri agenciji za regionalni razvoj kandidiral za denar iz sklada za male projekte Pharovega programa čezmejnega sodelovanja med Slovenijo in Avstrijo - in uspel. Projekt, ki ga vodi direktor zavoda **mag. Jurij Kumer,** je vreden 56 tisoč evrov, od tega naj bi Evropska unija zagotovila 72 odstotkov denarja, ostalo pa kmetijsko gozdarski zavod in občina Bohinj, ki v projektu nastopa kot partnerica.

Lidija Šnut

Kot je povedala specialistka za razvoj podeželja v kranjskem zavodu **Lidija Šnut**, ki usklajujejo delo na projektu, bo turistična sirarska pot predvidoma povezala deset planin in kmetij s predelavo mleka na območju občin Bohinj, Bled in Kranjska Gora. V okviru projekta bodo določili mlečne izdelke za trženje, povečali obseg predelave, usposobili kmete za predelavo in trženje, izboljšali pestrost ponudbe mleka in mlečnih izdelkov, zagotovili kmetom dodatni dohodkovni vir za preživljanje, razvili sodelovanje kmetov z lokalnimi turističnimi organizacijami, izboljšali turistično ponudbo na tem območju...

Po poti do kislega mleka in sira

V kmetijsko gozdarskem zavodu imajo za izpolnitev naloge eno leto časa, do konca septembra prihodnje leto. Že v začetku prihodnjega meseca bodo na srečanjih v Bohinjski Bistrici, na Bledu in v Zgornji Radovni vsebino projekta predstavili kmetom, predstavnikom občin in drugim, z anketiranjem pa bodo pridobili podatke o številu planšarij in kmetij, na katerih predelujejo mleko v mlečne izdelke ali o tem šele razmišljajo, o obsegu pridelave in predelave mleka ter o pestrosti ponudbe. Na osnovi teh podatkov bodo izdelali analizo stanja in določili traso turistične sirarske poti, v katero bodo poleg predelovalnih obratov vključili tudi naravne in druge znamenitosti. Strokovna skupina bo v sodelovanju s Srednjo biotehniško šolo Kranj in Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenje pripravila pravilnik o minimalnih pogojih za vključitev predelovalnih obratov v sirarsko pot. Za kmete in planšarije, ki se bodo odločile za sodelovanje v projektu, bodo pripravili delavnice o pripravi izdelkov za trg s poudarkom na embalaži, označevanju in kakovosti, o odnosih med ponudniki in gosti, o postopkih hlajenja in sirjenja na planinah ter o postopkih registracije predelovalnega obrata, vsem pa bodo pomagali tudi s konkretnimi strokovnimi nasveti o preureditvi stavb za predelavo mleka, izdelavi sira, trženju... V sodelovanju s kmetijsko gozdarsko zbornico v Celovcu bodo upoštevali tudi avstrijske izkušnje. Kot razpoznavni znak poti bodo izdelali logotip ter vzdolž poti postavili označevalne, informacijske in usmerjevalne table. Izdali bodo vodič po poti v slovenskem, angleškem, nemškem in italijanskem jeziku, v okviru promocijske dejavnosti pa načrtujejo predstavitev poti na različnih prireditvah in sejmih (Kravji bal v Bohinju, Vaški dnevi v Ratečah, Pod Psnakovo lipo, Blejski dnevi, Kmečki dan v Hermagoru v Avstriji).

Na tečaju za predelavo mleka.

Ponudba mlečnih izdelkov s planšarij in kmetij.

Nadaljevanje po karavanških planinah?

Pot bi v prihodnje lahko nadaljevali po karavanških planinah ali jo priključili na podobno pot na avstrijski strani, razmišljajo v kranjskem zavodu, kjer tudi poudarjajo, da je projekt turistične sirarske poti nadaljevanje lani končanega Pharovega projekta čezmejnega sodelovanje o organiziranju, pridelavi, predelavi in trženju kmetijskih pridelkov v alpskem območju. Takrat so ugotovili, da se s prirejo mleka ukvarjajo na petintridesetih gorenjskih planinah. Na sedemindvajsetih ga predelujejo v sir, skuto, maslo in kislo mleko, predelava pa bi bila možna še na osemnajstih planinah, če bi bili za to pogoji (zanimanje, oprema, dostop). V okviru projekta so nabavili opremo za predelavo mleka v petih sirarnah, štiri od teh so obnovili v skladu z veterinarsko sanitarnimi predpisi. V Bohinju so ustanovili sirarsko društvo, v katerega so se včlanili kmetje, ki predelujejo mleko na planinah. Oblikovali so tudi posebno skupino, ki naj bi poenotila način izdelovanja mohanta ter povečala njegovo ponudbo na trgu.

Cveto Zaplotnik

Gostinsko turistični zbor

Čatež - V sredo se je v Termah Čatež končal tradicionalni, že 49. gostinsko turistični zbor. Prireditelj, to je Združenje za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije, je tudi tokrat pripravil zanimiv program. Še posebej privlačne so bile razstave Umetnost kulinarike, kulinaričnih posebnosti slovenskih pokrajin in tekmovalnih menijev slovenske kuharske reprezentance. Gostinski in turistični delavci so se pomerili v številnih disciplinah, med drugim v pripravi različnih jedi, mešanju pijač, točenju piva, pripravi kave, vinskem svetovanju in pospravljanju sob. Letošnji zbor je bil tudi priprava na jubilejni 50. zbor v prihodnjem letu. **C.Z.**

Koče v TNP

Bled - Javni zavod Triglavski narodni park (TNP) je izdal novo zloženko o kočah v parku. V njej s fotografijo, opisom lege, dostopa in opreme predstavljajo dvanajst koč, ki so del turistične ponudbe in jih je mogoče koristiti. To so koča Planinka in Goreljek na planini Goreljek na Pokljuki, koče Vršič, Vrata, Mežakla, Savica, Komna, Laz, Velo polje, Krstenica ter hiši v Trenti in v Radovni. Zloženke je možno dobiti na upravi Triglavskega narodnega parka na Bledu in v Informacijskem središču v Trenti. **C.Z.**

Sadovi sadovnjaka v Sorici

Sorica - Turistično društvo Sorica je pred nedavnim v sadovnjaku v bližini Šimanove hiše organiziralo turistično etnološko prireditev Sadovi sadovnjaka. Po kratkem kulturnem programu, v katerem so sodelovali učenci osnovne šole Sorica, so obiskovalce pozdravili predsednik domačega turističnega društva **Miro Kačar**, predsednik krajevne skupnosti **Boris Jensterle** in železnikarski župan **Miha Prevc**. V osrednjem delu prireditve so prireditelji prikazali sajenje in cepljenje sadnega drevja, obiranje, "krhljanje", sušenje, mletje in stiskanje sadja ter kuhanje žganja in terjaka. Obiskovalci so sadove sadovnjaka lahko tudi poskusili, za prijetno razpoloženje pa je poskrbel ansambel Bajtarji. Prireditev je lepo uspela, v turističnem društvu pa si želijo v prihodnje še več obiskovalcev. **C.Z.**

Terme Olimia

Jesenske barve narave

3, 5 in 7 dnevni jesenski počitniški paketi v
**** **** ***
hotelu Breza, aparthotelu Rosa ali vasi Lipa

že od 27.600 SIT naprej

Odkrijte prerojeno življenje.Čudovita voda, pisane barve in skrbne roke vas bodo napolnili z novo energijo.

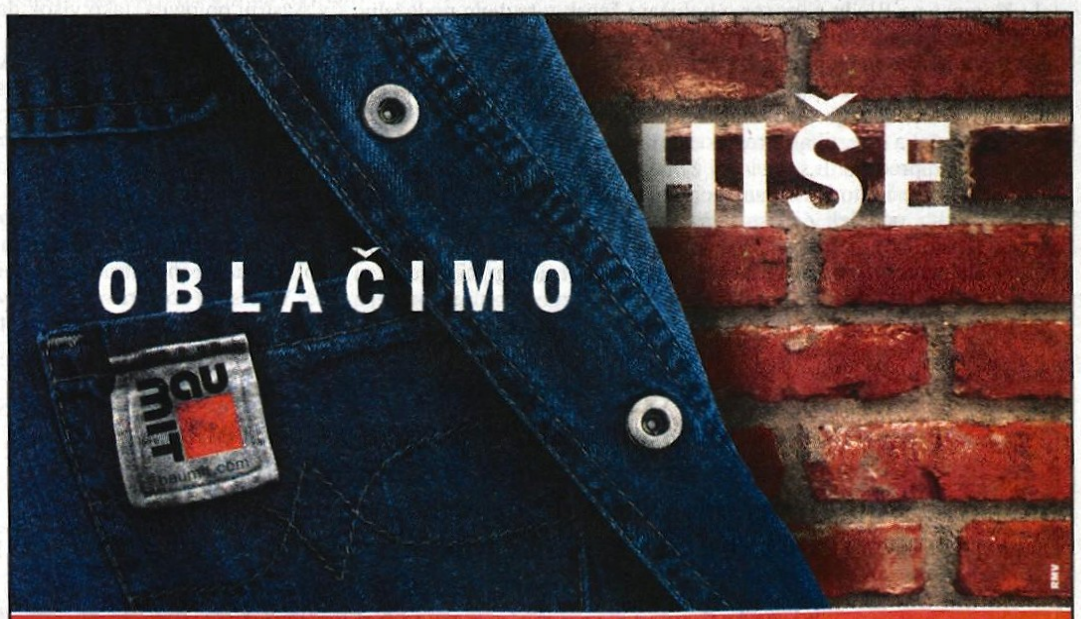
Terme Olimia, Atomske toplice d.d.,
Zdraviliška cesta 24, 3254 Podčetrtek, Slovenija
03/829 70 00
www.terme-olimia.com • info@terme-olimia.com

HOTELI OTOČEC
KRKA ZDRAVILIŠČA

JESENSKE BOOM POČITNICE NA OTOČCU (25. 10. - 3. 11.)
- neverjetna ponudba: 3 polpenzioni že za 16.790 SIT, neomejeno kopanje v notranjih termalnih bazenih v Šmarjeških toplicah, grajski sprejem, športne in zabavne igre, neomejena izraba savn in masažnega bazena, cocktail party, grajska čajanka, voden pohod na Gorjance, ples v restavraciji Tango in še mnogo več.
30. 10. NOČ ČAROVNIC - čarovniški sprejem z zabavo, "začarana" večerja v gradu.
Posebne ugodnosti za družine in otroški klub - za varstvo in njihovo zabavo je poskrbljeno (3 ure na dan).

VESELO MARTINOVANJE NA OTOČCU (8. - 10. november)
- z Maritnovo pojedino, Martinovim plesom, krstom mladega vina, pohodom na Trško goro - zakladnico cvička, in z bogatim animacijskim programom
Še nekaj prostih mest - 2 polpenziona **že od 11.600 SIT naprej.**

Informacije in rezervacije tel. 07/30 75 165, 30 75 700, faks 07/30 75 420
www.krka-zdravilisca.si



JESENSKA AKCIJA BAUMIT FASADNEGA SISTEMA

STIROPOR - EPS
- Baumit lepilo KlebeSpachtel
- Baumit armirna mrežica TextilglasGitter
- Baumit zaključni sloj

LAMELNE PLOŠČE - LAMELE
- Baumit lepilo HaftMörtel
- Baumit armirna mrežica TextilglasGitter
- Baumit zaključni sloj

fasade • ometi • malte Baumit

BAUMIT Gradbeni materiali d.o.o., Zagrebška ulica 1, 1000 Ljubljana, tel.: 01/236-37-55, www.baumit.si

Avstrijske izkušnje z Evropsko unijo

Avstrijske mlekarne so po vstopu v Evropsko unijo in z odprtjem trga za konkurenčne izdelke lahko preživele le s povečanjem izvoza in s poudarjanjem kakovosti domačih izdelkov. Po kvotah za mleko je med kmeti veliko povpraševanje, temu primerna je tudi cena - en evro za en liter.

Ljubljana - Odkar se tudi slovenski kmetje pripravljajo na vstop v Evropsko unijo, pogosto sprašujejo, kakšne so izkušnje kmetov v sosednji Avstriji, ki je članica unije že od 1995. leta dalje in je po naravnih možnostih za kmetovanje zelo primerljiva s Slovenijo. Gorenjske kmete, ki se večinoma ukvarjajo z živinorejo, še posebej zanimajo spremembe, ki jih je unija povzročila pri pridelavi in predelavi mleka.

Kot so povedali predstavniki avstrijskega združenja živilsko predelovalne industrije AMA (Agrarmarkt Austria) in mlekarne Noem ob nedavnem obisku slovenske "sedme sile" v Avstriji (v organizaciji Ljubljanskih mlekarn), je sedemdeset odstotkov države hribovite. Na vzhodu prevladuje prireja mleka, na vzhodu poljedelstvo in sadjarstvo. Tri petine "mlečnih kmetij" je nad šeststo metri nadmorske višine. To so majhne kmetije, s povprečno 8,5 mlečne krave in s trinajstimi hektarji kmetijske površine, v primerjavi s slovenskimi, ki imajo pet mlečnih krav in 4,6 hektarja zemljišč, pa so še vedno velike. Na leto pridelajo 3,3 milijona ton mleka (povprečno 32.600 kilogramov na kmetijo), od tega ga četrtino porabijo za krmljenje živine in za prodajo na domu. Približno desetina kmetij je ekoloških, v različne okoljske programe, prek katerih dobijo dodatni denar, pa je vključenih 73 odstotkov kmetij. Pogoj za sodelovanje v teh programih je določeno število glav živine, lastna pridelava krme za živino, uporaba določenih gnojil - in tako dalje. Zakonodaja za varstvo okolja je stroga, prav tako tudi za pripravo živil. Jogurti iz avstrijskih mlekarn, na primer, ne smejo vsebovati umetnih arom in barvil, konzervansov in sredstev za zgoščevanje, medtem ko izdelki iz uvoza lahko vsebujejo tudi umetne dodatke.

Zmanjšuje se število kmetov in mlekarn

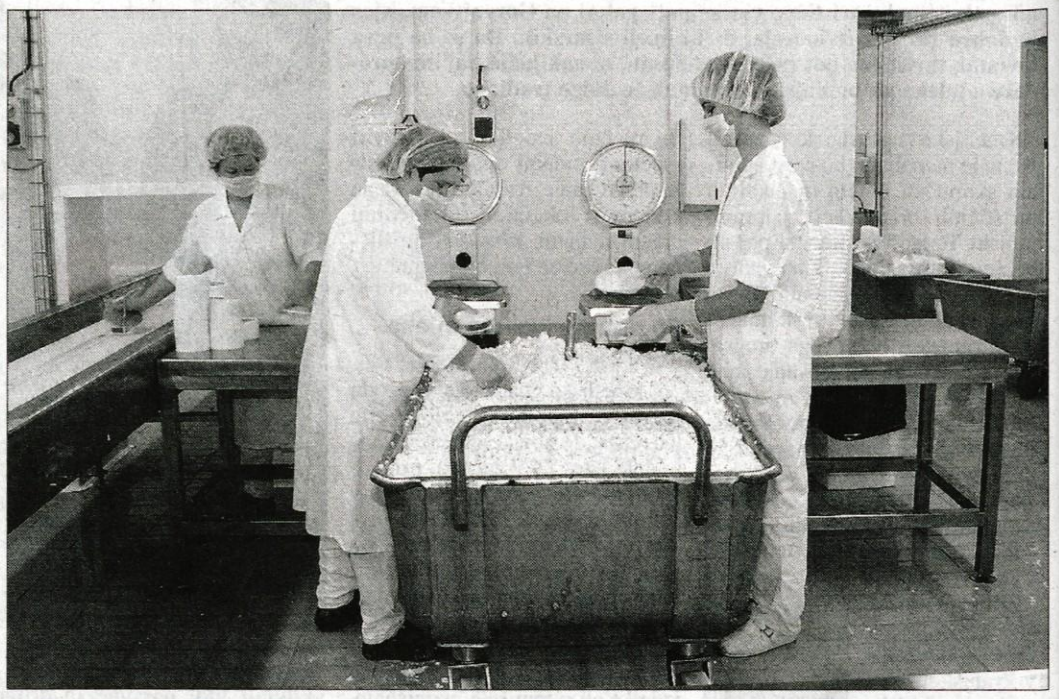
In kaj se je zgodilo, ko se je Avstrija pred sedmimi leti včlanila v Evropsko unijo? Odkupna cena mleka se je znižala z 0,39 na 0,27 evra za liter. Cena je postala tržna, odtlej se spreminja odvisno od ponudbe in povpraševanja, pri tem pa se o ceni vsaka mlekarna sama dogovarja s svojimi dobavitelji. Z vstopom v unijo se število kmetij, ki oddajajo mleko, ni posebej zmanjšalo, ampak se je nadaljevala že prej začeta koncentracija, v kateri se vsako leto število zmanjša od dva do tri odstotke. Kmete skrbi nadaljnja širitev unije, saj v Avstriji ne morejo proizvajati izdelkov po tako nizki ceni, kot jih, na primer, na Madžarskem.

Po vstopu v unijo so nekatere mlekarne zaprle vrata ali so jih prevzele večje, druge so na začetku poslovale z izgubo, manjše so se združile, nekatere pa so pridobile evropske partnerje. Število mlekarn se je v dobrih dveh desetletjih zmanjšalo z 235 na 100. Mlekarne so se morale prilagoditi tržnim razmeram v uniji. Ker so z odprtjem trga izgubile tržne deleže na domačem trgu, so se morale usmeriti v izvoz. Od 1995. leta dalje se je izvoz vsako leto povečal za deset odstotkov. Lani so izvozile že 515 tisoč ton mleka oz. dobro četrtino vsega odkupa. V mlekarni Noem, ki je ena največjih v Avstriji, so predlani izvozili okoli 4.700 ton mleka, lani dobrih 20.000 ton, letos pa načrtujejo že izvoz 45.906 ton.

Poudarjajo naravnost in svežino

V avstrijskem združenju živilsko predelovalne industrije AMA so že pred vstopom v unijo začeli prepričevati potrošnike, da naj posegajo po domačih mlečnih izdelkih, s tem pa so nadaljevali tudi potlej, ko je trg "preplavila" množica izdelkov iz drugih mlekarn. Marketinški oddelek združenja izvaja številne promocijske dejavnosti: oglašuje po televiziji, propagira šolsko mleko, izdaja brošure o mleku, pripravlja posebne informacije za italijanske in nemške kupce, organizira "avstrijske tedne" v nemških trgovinah, sodeluje na sejmih... Za promocijske dejavnosti porabi na leto od šest do sedem milijonov evrov, denar pa dobi od kmetov, ki jih zakon zavezuje, da za reklamiranje mlečnih izdelkov plačujejo 0,25 evra na sto litrov mleka. Ker so raziskave pokazale, da potrošniki ocenjujejo domače mlečne izdelke kot zelo naravne, so razvili slogana "naravni okus Avstrije" in "prepuščeno naravi". Za potrošnike sta pomembna tudi svežina in enostavnost izdelkov. Medtem ko je v drugih državah Evropske unije na prodajnih policah le 20 do 30 odstotkov svežega mleka, ga je v Avstriji polovica, tako visok delež pa bodo skušali ohraniti tudi v prihodnje. Ker imajo potrošniki vse manj časa za kuhanje, v Avstriji sledijo usmeritvi, da je na policah čimveč izdelkov, ki so že na pol pripravljeni za končno uporabo (malice, narezan sir itd.).

Na prodajo kmetijskih pridelkov in živilskih izdelkov pomembno vpliva tudi koncentracija trgovine. V Avstriji so štiri velike trgovske organizacije, med katerimi sta



Avstrijske izkušnje so dragocene tudi za Ljubljanske mlekarne, od koder je naš posnetek.

največji Billa in Spar. Živilsko predelovalna podjetja poskušajo čimveč izdelkov prodati tem organizacijam, saj jim to zagotavlja najboljšo prodajo. Izdelke prodajajo pod lastno ali trgovinsko blagovno znamko, pri tem pa so izdelki pod trgovinsko znamko cenejši od ostalih in predstavljajo pomembno konkurenco.

Kljub kvotam nizke cene

V mlekarni Noem, na primer, kar 90 odstotkov mleka predelajo za izdelke trgovinske blagovne znamke, ki tudi prevladujejo pri njihovem prodoru na tuje trge. Na leto dajo na trg od 40 do 50 novih izdelkov, prav toliko jih tudi umaknejo iz prodaje. Potrošniki si vedno želijo kaj novega. Če je bila nekdaj življenjska doba izdelkov od pet do deset let, je zadnje čase od dve do tri leta, v tolikšnem času se mora tudi povrniti naložba v razvoj izdelka. Tudi v Avstriji poteka med kmeti in mlekarnami nenehni "boj" glede odkupne cene mleka, kljub temu pa se po besedah Josepha Simona iz mlekarne Noem o njej načeloma dogovorijo na enem sestanku. Mleko jim dobavlja šest zadrug oz. skupno 6.500 kmetov, ki na leto oddajo skupno 320 milijonov litrov mleka. V imenu dobaviteljev se z mlekarno pogaja o ceni le en predstavnik zadrug. Zadruge poskušajo pri tem iztržiti čim boljšo ceno, vendar takšno, ki jo lahko zdrži tudi mlekarna. Kmetje, ki sodelujejo z mlekarno Noem, se v glavnem strinjajo s kvotami. V Avstriji jih imajo že od 1978. leta, takrat so jim tudi zagotavljale višje odkupne cene mleka. V Evropsko unijo so vstopili s kvotami, ki so pomembno nižje od rejskih zmogljivosti, a so dobili dodatne za 3.000 ton, kar predstavlja kar 13 odstotkov osnovne kvote. Na kmetijah lahko povečajo kvoto le, če jo kupijo od drugega kmeta. Povpraševanje je veliko, temu primerna je tudi cena - en evro za en liter. Kmete skrbi, ker imajo kljub kvotam nizke odkupne cene mleka, hkrati pa so omejeni tudi v razvoju. To še posebej velja za mlade kmete oz. začetnike. Če že imajo denar za kmetovanje, ga nimajo za nakup kvot.

Cveto Zaplotnik

Položaj žensk v razvoju podeželja

Bled - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije bosta v ponedeljek pripravila v hotelu Kompas na Bledu pogovor o položaju žensk v razvoju podeželja. Po uvodnem nagovoru ministra mag. Franca Buta, predsednika zbornice Petra Vriska in blejskega župana mag. Borisa Maleja bodo referati o socialno ekonomskih razmerah v kmetijstvu in na podeželju, o politiki razvoja podeželja, nacionalnem načrtu za vključevanje žensk v razvoj podeželja o rezultatih raziskave o položaju žensk na podeželju, nato pa bodo predstavili še položaj žensk v Romuniji in na Hrvaškem. Kot je znano, je Svetovna organizacija za hrano in kmetijstvo pri Združenih narodih, oddelek Ženske v razvoju, v sodelovanju s slovenskim ministrstvom za kmetijstvo pred šestimi leti pripravila na Brdu pri Kranju delavnico z naslovom Pomoč za razvoj in integracijo žena na podeželju, že takrat pa je predlagala Sloveniji izdelavo nacionalnega načrta za vključevanje žensk v razvoj podeželja. **C.Z.**

Smo vodilno semenarsko podjetje v Sloveniji, ki se ukvarja s proizvodnjo, dodelavo in trženjem semen ter prodajo ostalih artiklov za dom in vrt. Poleg 20 vrtnih centrov in trgovin ter 7 franšiznih enot, bi želeli maloprodajno mrežo razširiti, zato vam nudimo

možnost poslovnega sodelovanja pri prodaji na drobno - FRANŠIZING

POGOJI:
1. poslovni prostor 100 - 300 m² (zaželjeno je lastništvo)
2. primerna lokacija
3. ustrezno število parkirnih mest
4. izkušnje pri prodaji na drobno
5. ustrezen prodajni kader (univ. dipl. agr., kmet. tehnik, prodajalec)
6. izpolnjevanje pravnih pogojev za poslovanje (s.p. ali d.o.o.)

LOKACIJE:
Na območju Gorenjske

SEMENARNA Ljubljana ®

Interesenti, ki izpolnjujete razpisane pogoje, pošljite pismeno vlogo najkasneje v 14 dneh po objavi na naslov: **SEMENARNA Ljubljana, d.d., Dolenjska cesta 242, 1000 Ljubljana, z oznako: "MALOPRODAJA - FRANŠIZING".**
Za dodatne informacije lahko pokličete po telefonu 01/427-33-01.

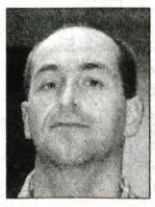
SEMENARNA Ljubljana, d.d., Dolenjska cesta 242, 1000 Ljubljana, tel.: 01/427-33-01, fax: 01/427-35-38, http://www.semenarna.si

Prvič tudi dražba ovnov

Društvo rejcev ovc jezersko solčavske pasme je v nedeljo pripravilo peto razstavo ovc, jagnjic in plemenjakov in prvič tudi licitacijo ovnov iz testne postaje na Jezerskem.

Jezersko - Licitacija je lepo uspela, od osemnajstih mladih ovnov, ki so v testni postaji na kmetiji Janeza Smrtnika na Jezerskem uspešno prestali testiranje, so jih prodali devet, za najbolje ocenjenega pa je kupec iz Bele krajine odštel 78 tisoč tolarjev oz. kar 34 tisoč tolarjev več, kot je bila izklicna cena.

V društvu, kjer se po besedah predsednika **Primoža Murija** prizadevajo, da bi na avtohtonem območju od Zgornjesavske do Savinjske doline, še zlasti na visokogorskih kmetijah in planinah, poživili reje jezersko solčavskih ovc, vsako leto pripravijo tudi razstavo in ocenjevanje ovc, jagnjic in plemenjakov. Letošnja razstava, na kateri so ponovno ugotavljali stanje, napredek reje in pravilnost društvenih usmeritev, je bila tokrat na Ankovem na Jezerskem in je bila že peta zapored. Strokovna komisija v sestavi **mag. Peter Kunstelj** (KGZ - Zavod Kranj), **Dušan Birtič** (Biotehniška fakulteta) in **Janez Zupančič** (rejec) je imela kar težko delo, da je med več kot štiridesetimi živalmi (največ jih je bilo z Jezerskega, okolice Kranja in Logarske doline) izbrala najboljše. Najlepše ovne so na razstavo pripeljali rejci **Janez Smrtnik** (83 točk), **Janez Matk** (76) in **Emilija Virnik** (73). Vse tri najboljše ovce so bile iz reje **Milenka Jagodica (77,** 75 in 73 točk). Med jagnjicami je bila najboljša žival, last rejca Janeza Smrtnika (84 točk), drugo in tretjo mesto pa sta osvojili jagnjici iz reje Janeza Matka (77 in 74 točk).



Janez Smrtnik

Primož Muri

Milenko Jagodic

V društvu so tokrat prvič pripravili tudi licitacijo ovnov iz testne postaje na Jezerskem. Kot je znano, so lani na Smrtnikovi kmetiji v okviru Pharovega projekta čezmejnega sodelovanja ter s pomočjo ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in občin uredili testno postajo za ovne avtohtone jezersko solčavske pasme. Na testni postaji so aprila letos sprejeli dvaindvajset iz matičnih tropov odbranih mladih ovnov, ki so se preživljali izključno s pašo, brez rastnih dodatkov, in v razmerah, kakršne so značilne za hribovska območja. Republiška komisija za licenciranje jih je ob koncu testiranja pregledala po enakih merilih, kot to velja za trop na testni postaji v Logatcu, in jih razvrstila v pet razredov. Vsem ovnom je izmerila tudi debelino hrbtne mišice, kar je pri nas za zdaj samo koristen podatek, v tujini pa tudi eden od kriterijev pri selekciji. Komisija je od dvaindvajsetih ovnov zaradi različnih pomanjkljivosti izločila štiri, ostali pa so bili v nedeljo na dražbi po izklicni ceni od 22 do 44 tisoč tolarjev. Na Biotehniški fakulteti v Ljubljani so na podlagi rejskih podatkov za vsakega ovna izdelali tudi plemensko vrednost, ki je bila rejcem koristen podatek pri odločitvi za sodelovanje na licitaciji in za nakup. Čeprav so bili rejci po Sloveniji o dražbi bolj slabo obveščeni, je dobro uspela, saj so prodali kar devet ovnov, prireditelje pa je bolj kot to presenetilo, da se je izklicna cena 44 tisoč tolarjev za najboljšega ovna, last Janeza Matka, na dražbi povzpela kar na 78 tisoč tolarjev. Ovni, ki jih niso prodali, so še vedno na prodaj na testni postaji na Smrtnikovi kmetiji, vendar po ceni, ki je za pet tisoč tolarjev višja od izklicne. Licitacija ovnov bo odslej tradicionalna, v društvu jo bodo pripravili vsako leto po končanem pregledu republiške komisije za licenciranje.

Cveto Zaplotnik

Tečaji iz gozdne tehnike

Bled - Blejska območna enota Zavoda za gozdove Slovenije bo v jesenskem času pripravila pet tečajev iz gozdne tehnike. V ponedeljek se bo na sedežu bohinjske krajevne enote v Bohinjski Bistrici začel dvodnevni tečaj za varno delo z motorno žago, 6. novembra pa bo tam še enodnevni traktorski tečaj. Za oba tečaja sprejemajo prijave na telefonski številki 574 74 40. Enodnevni traktorski tečaj bo 11. novembra še na sedežu poklju̇ške krajevne enote na Bledu (prijave na tel. št. 574 12 41) in dan kasneje na sedežu krajevne enote Radovljica (tel. št. 531 58 61). Jesensko izobraževalno sezono bodo sklenili 27. novembra z enodnevnim tečajem vzdrževanja motorne žage na sedežu krajevne enote na Jesenicah (tel. št. 583 10 03). Vsi tečaji se bodo začeli ob devetih dopoldne. Dodatna pojasnila daje Andrej Klinar na telefonski številki 575 03 00, na tej številki pa se je za tečaje tudi možno prijaviti. **C.Z.**

GLASBA, TO ŠE NI VSE

Majda Lovrenčič

Obljubljala sem vam fantastičen recept shujševalne kure **Natalije Verboten**. Vsa dekleta, mame in žene bi se lahko zgledovale po njem. **Natalija** je v zadnjem obdobju namreč shujšala do take mere, da je prava lepotica. Vse je na svojem mestu, nikjer premalo, ne preveč. In kako do take postave? Ukvarjati se je potrebno z glasbo, veliko nastopati, tekati po odrih, biti neprestano na cesti, na preži. Ja, vse pač ne premoremo tega daru (ali celo več njih), je pa dieta uspešna, v to ne dvomimo.

Obljubila sem vam, da bom ugotovila, zakaj je škofjeloški Vrtec tako poln. Pravi odgovor je seveda vzgojitelj. Ni jih prav veliko v naših vrtcih. Pevec in kitarist **Iztok (Izzy)** iz skupine **Princeps**, (drugače študent), opravlja to častno delo in vliva poguma prestrašenim mamicam ter tolaži naše malčke in jim briše mokre noske... Fantje iz skupine **Princeps (Klemen, Žiga, Štefan in Iztok)** so zadnje jesenske dneve izkoristili predvsem za fotografiranje. Fotoobjektivom so se nastavljali na gradu Kamen v Begunjah. Če bi posnetke radi videli, je najbolje, da se lotite pisanja. Včlanite pa se lahko tudi v njihov fan klub.

Glasba najtežje kategorije **heavy metal** in z njo je povezan **Requiem**. Januarja prihodnje leto bo skupina praznovala deseto obletnico. Praznovanje bo burno, obljublja **Marko Slokar** veliki vodja, avtor, kitarist in edini član skupine, ki vztraja vsa leta v skupini. Zadnja zasedba članov je: **Damjan Brezovec** (bobni), **Sergej Škofijanec** (vokal), **Sandi Čemoša** (multi instrumentalist), **Giovanni Kavaš** (bas) in prej omenjeni **Marko Slokar** (kitara). Letos poleti so fantje pripravljali in snemali novo ploščo z naslovom **Zadnja molitev**. Na njej je 12 avtorskih skladb, snemanje pa je v večini potekalo v **Studiu Krajnik J&M** v Škofji Loki. Ploščo bo izdala založba **Play Record**, izid pa napovedujejo 16. januarja 2003.

Obrnimo strune na drugo stran. Festival narečnih popevk v Mariboru je za nami. Dovoljeno je imeti svoje mnenje in sama ga imam. Za vse tiste, ki ste prenos iz Narodnega gledališča v Mariboru zamudili, naj sporočim veselo novico. Zamudili niste nič. Lahko bi bilo bolje, vsaj za gledalce doma. Prav pa je, da omenim zmagovalce. Najboljše besedilo in najboljša pesem je bila po mnenju komisij slovenskih radijskih postaj in občinstva v dvorani pesem z naslovom **Usoda Ciganka**, ki jo je napisala, uglasbila in zapela **Jerca Mrzel** (dramska igralka), aranžma je delo **Lojzeta Krajnčana**. Po mnenju strokovne komisije pa si je zmago s pesmijo **"Če bi lohka"** prislužil **Tomaž Domicelj** (vse v enem). **Tomaž** vedno znova preseneča in dobro to naredi.

Kantavtor **Adi Smolar** je vzrok, da je bila cesta pred OŠ Ivana Tavčarja v Gorenji vasi v petek popolnom "zablokirana". Parkirišče je bilo premajhno, prostora ob cesti pa tudi ni bilo dovolj. Z dobrodelnim koncertom je **Adi** pomagal zbirati sredstva za otroke iz socialno šibkih družin. Šola takega obiska še ni doživela (450 poslušalcev). "Kapo dol" za **Adija**. Ni jih veliko, veste, ki bi se lotili tudi takih projektov.

Kmalu nova glasbena presenečenja. Spremljajte nastope **Slovenskega okteta** na Gorenjskem. Danes (petek) v Tuhinju, jutri morda drugje. Zakaj bi vendar nastopali samo na tujem?

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p.,252,10 SIT/min

Oven (21.3. - 21.4.)
Že sama misel, da bi se odpravili stran od vsega, vam bo vzela vso slabo voljo. Si predstavljate, kakšno veselje bi si naredili, če bi samo misel tudi realizirali? Poizkusiti ni greh, možnosti se bodo tudi pokazale. Zatorej... Sreda bo vaš dober dan.

Bik (22.4. - 20.5.)
Novice, ki jih boste prejeli, vam bodo dale veliko misliti. Pomembni dogodki se vam bodo začeli vrstiti eden za drugim. Komaj boste kos položaju, a zmaga bo kljub vsemu na vaši strani. Neka bližnja oseba vas bo zelo pogrešala, zato je ne puščajte preveč ob strani.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)
Končno si boste lahko oddahnili. Neke malenkosti vam bodo sicer še ostale, ki pa jih boste lahko tudi preložili. Kmalu boste začeli s pripravami na večjo zabavo, ne smete pozabiti na nekoga, ki mu povabilo veliko pomeni. Veseli boste darila.

Rak (22.6. - 22.7.)
Pri financah si boste močno opomogli. Nikar ne pretiravajte z razsipnostjo, saj boste denar že zelo kmalu zelo potrebovali. To pa seveda ne pomeni, da si čisto nič ne smete privoščiti. Družba med sorodniki vam bo odgovarjala, le pazite, da ne poveste več, kot bi si sicer želeli.

Lev (23.7. - 23.8.)
Kar cel teden boste morali biti previdni, da si ne nakopljete sovražnikov. Res, težko se premagate, da ne govorite vedno le resnice. A resnica mnogokrat in marsikoga zelo boli, zato so taisti ljudje veliko bolj zadovoljni z lažjo. Ali se tega tudi zavedajo, je pa drugo.

Devica (24.8. - 23.9.)
V pričakovanju telefonskega klica se vam izpolni stara, hrepeneča želja. V ljubezni boste končno zacveteli in ob partnerju našli vse tisto, kar ste do sedaj v življenju pogrešali. V službi (šoli) se vam kmalu ponudi priložnost, ki vam lahko zelo spremeni dosedanji potek.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)
Velikokrat ste sami s seboj nezadovoljni in potem vso svojo slabo voljo širite tudi na druge. Nikar se ne čudite, če bodo vaši domači in sodelavci bežali stran od vas. Poizkusite z nasmehom, boste videli, da dela čudeže. Ob koncu tedna si boste omislili izlet.

Škorpijon (24.10. - 22.11.)
S prijatelji boste končno poravnali stare račune. Čeprav ostane pri zadnji besedi, boste imeli vsaj miren spanec. Odločitev, ki jo boste sprejeli in se bo nanašala zgolj na osebne zadeve, bo sprožila velik odziv v vašem družinskem krogu. Zelo jih boste presenetili, saj ne boste upoštevali njihovih nasvetov.

Strelec (23.11. - 21.12.)
Z obiski pri poslovnih partnerjih boste morali pohiteti, da vam dobre priložnosti nekdo ne odnese izpred nosa. Pri podpisu uradnega dokumenta se boste upravičeno, čeprav na skrivaj nasmejali. V krogu domačih ljudi boste prijetno presenečeni nad izidom prisotne težave.

Kozorog (22.12. - 20.1.)
Vam ljuba oseba vas bo presenetila z darilom in hkrati upala, da se tudi vi na njo spomnite s čim podobnim. V naslednjih dneh se boste v glavnem poglabljali v pretekle dogodke in skušali vsaj nekoliko urediti svoje ljubezensko življenje. Veselili se boste obiska.

Vodnar (21.1. - 19.2.)
Pri denarnih zadevah boste padli v zagato, saj z denarjem že nekaj časa niste ravnali po svojih zmožnostih in ste prelagali obveznost. K sreči vas potegne iz težav dobra investicija. Vsaka šola nekaj stane. Na čustvenem področju boste prijetno presenečeni.

Ribi (20.2. - 20.3.)
Polni boste energije in z izvirnimi idejami boste kos marsikateri težavi. Spor s prijateljem boste rešili tako, da ga boste povabili v dobro družbo, saj ste zadnje čase pretiravali z osamo. Ne pozabite na ljubljeno osebo, ki vas potrebuje.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - GREGOR!

JODLGATOR

Štirideset zlizanih

Ali kako bi lahko prevedli (prosto po...) naslov dvojnega albuma uspešnic legendarne skupine The Rolling Stones. Namreč, na plošči so tako rekoč res skladbe, ki so jih v štiridesetih letih radijske postaje vrtele do onemoglosti. Za take komade ponavadi rečemo, da so že zlizani, a ne.... Seveda je naslov mišljen v pozitivnem smislu, ker mnogi ljubitelji rock glasbe z veseljem trdijo, da jih ni čez Stonse. In če gledamo v celoti, od začetkov do danes, vso njihovo pot in hojo mimo poti, bi jim lahko kar pritrdili. O.K. Upam, da bodo zopet prišli na Evropsko turnejo in sem bomo tudi z Aligatorjem podali na kakšen koncert v bližino (Avstrija, Italija, Nemčija). Zdaj pa še k prejšnjemu vprašanju. Spraševal sem vas po uspešnicah Tomaža Domicelja in moram reči, da jih kar dobro poznate, naštevali ste komade kot Avtomat, Stara mama, Jamajka, Špricer blues, Kamionar, Pogrešam te, Ko se zjutraj zbudiš, Simona... Žreb je bil tokrat naklonjen **Mihaela Nakrst, Hribarjeva 21, 1234 Mengeš**. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po lepo nagradico...

Novosti

Tuje: Tracy Chapman - Let it Rain, Faith Hill - Cry, Različni izvajalci Buddha Bar (II, III, IV), Terence Trent D'Arby - Greatest Hits, Sarah Connor - Unbelievable, Supergrass - Life On the Other Planets, 16 Horsepaver - Folklore; SLO: Vlado Kreslin - Kreslinčice - najljubše pesmi, Sestre - Souvenir; Ex Yu: Darko Rundek - Ruke;

Koncerti inu vstopnice

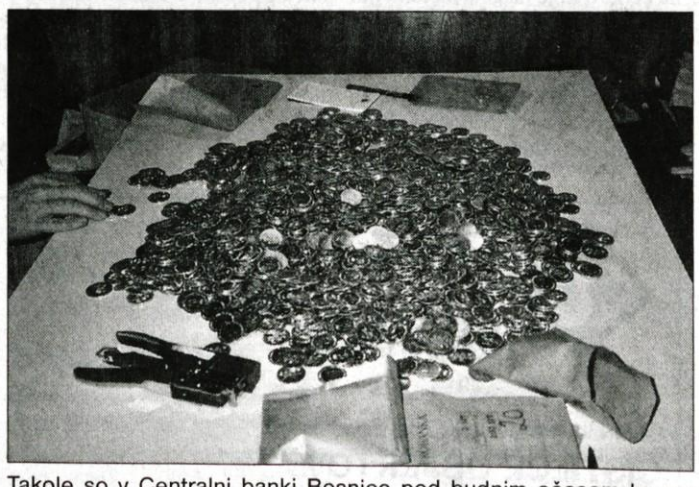
19.10. - Ansambel Nagelj - ŠD v Kamniku (1700, 2200 sitov), 24.10. - ZZ Top, Dom sportova v Zagrebu (6300 sitov), 27. 10. - Goran Bregović - Hala Tivoli v Ljubljani (4000, 4600 sitov), 27. 10. - Koncert Jesenske melodije (Claudia, Rebeka Dremelj, Aleš - Rod, Korado & Brendi...) - ŠD Zlato Polje v Kranju (1500, 1700, 1800, 1900 sitov), 30.10. - Mambo Kings, Vesna Pisarović, Hala KC v Domžalah (1500 sit), 31.10. - Cranberries, Dom sportova v Zagrebu (6300 sitov) in vstopnice za vse prireditve v Cankarjevem domu.

In še nagradno vprašanje 508:

Koliko let že igrajo Rolling Stonesi? Recimo, da gre za okroglo letnico. Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 23. oktobra, na naslov Gorenjski glas, pripis Jodlgator, Zoisova 1, 4000 Kranj. Nagrada je lepa (kaseta, cd pa te zadeve). Še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši e-mail pa Aligator@siol.net.

Kostanjev piknik bo in nov denar tudi

Zgornja Besnica - Tudi letos se člani Rekreativnega društva Rokovnači iz Besniške doline niso izneverili tradiciji zadnjih let, saj nas v nedeljo, 20. oktobra, zopet vabijo na Kostanjev piknik, ki bo na običajnem prostoru pod rokovnaško skakalnico v Novi vasi. Letos so piknik posebej poimenovali tudi za "Dan izseljencev", povabljeni so namreč vsi domačini iz Zgornje Besnice, ki so se v toku življenja izselili iz domače vasi. Upajo, da niso nikogar pozabili... Sicer pa je koncept piknika zastavljen kot ponavadi, v prvi vrsti gre za predstavitev darov narave, seveda lepo obdelanih, torej dobrih, užitnih, zdravih ali vsaj lepih. Tako bomo videli, kako se preša sadje, kuha žganje, tu bodo gozdni sadeži tako in drugače, pecivo, domač kruh, med in čebelji pridelki, zdravilna zelišča in napitki, čajčki, kreme... Ponudili nam bodo vse za dobro počutje, zdravje in radovedne oči. Tokrat bodo razstavljali besniški jagri, lahko pa se boste tudi naučili obdelovati glino. No, pečenj kostanj in koruza menda ne rabita posebne omembe, saj ju boste srečali na več mestih... Celo na takte domačih godcev boste lahko grizljali.



Takole so v Centralni banki Besnice pod budnim očesom kamer preštevali zlate dimeže...

Letos pa so Rokovnači nakovali tudi najnovejši rokovnaški denar. Že tretje leto je namreč na Kostanjevem pikniku edina veljavna denarna enota DIM (Dimež). Če so prejšnja leta imeli le bankovce, so letos pripravili tudi kovance za 5, 10 in 20 dimov (1 dim je trenutno vreden 50 sit). Kovanci (bakreni, srebrni in zlati) so "še topli", saj so bili izdelani so pred nekaj dnevi, v začetku oktobra.

Igor Kavčič

Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 11. do 18. oktobra 1902

Stoletje živčnih ljudi

V zadnjem času postajamo zaradi dela, skrbi, hitrejšega življenja in neštetih nujnih opravkov vedno bolj nervozni in nestrpni. Sredstva, s katerimi si ljudje lajšajo težave, so zelo različna, nekateri prisegajo, da je za zdravljenje živčnosti najboljše prekomerno uživanje mesa in jajc, spet drugi dokazujejo, da nervozo najlažje pomiri močno rdeče vino in navadno pivo. Resnica pa je, da s takimi domačimi zdravili najbolj škodujemo svojemu telesu in tako razburjenost še povečujemo. Zdravniki v tujini pa so odkrili sredstvo, ki rešuje vse težave, katere povzroča hitro in razburljivo življenje. To je pomirjevalo Sanatogi, prašek, ki v trenutku pomiri živce in želodec. Po svetu je že preizkušen in je sedaj končno prišel tudi v naše lekarne, da nas odreši nervoze, ki se bo v tem stoletju, kakor napovedujejo le še povečevala.

Praznik šole v Kropi

Kropa, 16. oktober 1902

Ta teden je ljudska osnovna šola v Kropi praznovala štirideseto obletnico prvega nadzorovanja šolskega nadzornika g. Karla Pibrovca. Ob tej priložnosti je šolski nadzornik kot vsako leto obdaroval najbolj uspešne učence z medaljami v obliki zlatih kron. Učenci so si naredili kape iz barvnega papirja in tako uniformirana šolska armada z zastavonošo in trobentačem na čelu je korakala po Kropi do gostilniškega vrta pri Jarmu. Prebivalci so z navdušenjem opazovali mladino in se spominjali svojih šolskih let. Pred gostilno so šolarji skupaj s svojimi učitelji pripravili kulturni program v čast šolskemu nadzorniku gospodu Pibrovcu. Po končani prireditvi je nadzornik pogostil učence s kosilom, vsak otrok je dobil štruklje in malo vina z vodo. Učitelje in prijatelje šole pa je gospod Pibrovec povabil na večerjo in zabavni večer v gostilni.

Gasilci so bili prepozni

Žabnica, 18. oktober 1902

V četrtek zvečer je bilo škofjeloško gasilno društvo alarmirano, da je cela vas Žabnica v ognju. Gasilci so s svojimi brizgalnami takoj pohiteli na pomoč, toda že med potjo so ugotovili, da nevarnost ni tako velika, kakor so jih obvestili. Pogorela je le lesena bajta tukajšnjega kamnoseka Matevža Miklavčiča in ker je bila že stara, je tako škoda neznatna.

Nevarni gostilniški šport

Radovljica, 13. oktober 1902

Da so tudi gostilniški športi lahko nevarni, nam dokazuje nesreča, ki se je zgodila pri kegljanju v radovljiški gostilni. Mizarski pomočnik Franc Kepic iz Kamnika je s prijatelji po koncu službe popival in kegljal na gostilniškem kegljišču. Ko je zalučal kroglo, mu je spodrsnilo in pri padcu se je tako močno udaril v glavo, da so ga nezavestnega odpeljali v bolnišnico, kjer je zaradi poškodbe glave ostal na zdravljenju.

Letošnja zima bo huda

Kranj, 18. oktober 1902

Naši čebelarji pravijo, da se čebele letos zelo nenavadno vedejo, saj so že pripravljene na prezimovanje, kar napoveduje, da bo kmalu pritisnil hud mraz in da se nam obeta veliko snega. Te napovedi pa potrjuje tudi znani dunajski meteorolog profesor Ledochowsky, ki Evropi obeta najhujšo zimo v zadnjih petdesetih letih. Prav, da se moramo pripraviti na zelo nizke temperature in visok sneg, ki bo obležal do spomladi.

SVET PRED STO LETI

Trpinčenje na samostanski šoli

Tours - Francosko državno tožilstvo je zaradi številnih obtožb o nepravilnostih pri šolanju in skrbi za učenke postavilo nunsko šolo Notre - Dame de Charite pod policijsko nadzorstvo. Preiskava je potrdila, da so nune nad svojimi učenkami izvajale nečloveške surovosti, ki spominjajo na srednjeveška mučenja. Poleg učenja so morale gojenke ves čas bivanja v samoštanu trdo delati, od petih zjutraj pa do večera. Za vsak prekršek, ki so ga storile so bile deklice kruto kaznovane. Državno tožilstvo je izpostavilo le nekaj primerov kaznovanj. Nune so pogosto uporabljale kazen imenovano Križanje z jezikom - kaznovana deklica je morala z jezikom po tleh delati križe, tudi do sto naenkrat. Poleg tega so nune uporabljale za kaznovanje tudi prisilni jopič, gojenkam so glave namakale v vedro z vodo, zapirale so jih v vlažno klet, strigle so jim lase in jih prodajale v mestu lasuljarjem. Deklice pa so se najbolj bale tako imenovanega Križevega pota; kaznovana je morala bosonoga in oblečena v cunje hoditi okoli samostanske kapele in pred vsako postajo leže na obrazu moliti z razprostrtimi rokami. Ko pa se je vrnila v samostan je morala vsem tovarišicam poljubiti noge.

Do nadaljnega bo samostanska šola ostala pod nadzorstvom policije, usoda nun pa je zaenkrat še negotova.

Kdaj bo imel Dunaj dva milijona prebivalcev

Dunaj - Kakor je pokazalo ljudsko štetje je leta 1900 v naši prestolnici živelo 1.648.335 civilnih prebivalcev in 26.000 vojakov. Statistika pa kaže, da se število meščanov vsako leto povprečno poveča za 35.000 novorojenih ali doseljenih oseb. Če se ta letni prirastek prebivalstva ne bo zmanjšal zaradi bolezni ali kakšne druge nesreče, potem bo imel Dunaj že v januarju 1910 dva milijona prebivalcev.

Patriotski pes

Pariz - Neki voznik pariškega omnibusa ima psa po imenu Lulu ki ima svoja trdna politična načela. Ko mu gospodar zavpije: "Allons Lulu, skoči za Francijo!" tedaj začne pes navdušeno skakati v zrak. Ko pa mu lastnik ukaže: "Allons Lulu, skoči za Nemčijo!" takrat pa pes obsedi na zadnjih nogah, se kremži in zre z strašnim zaničevanjem na levo in na desno.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (oktober 1902)

Predniki Slovencev so nekoč že živeli samostojno ter demokratično volili svoje kneze in kasneje vojvode

Karantanija - zibelka slovenstva

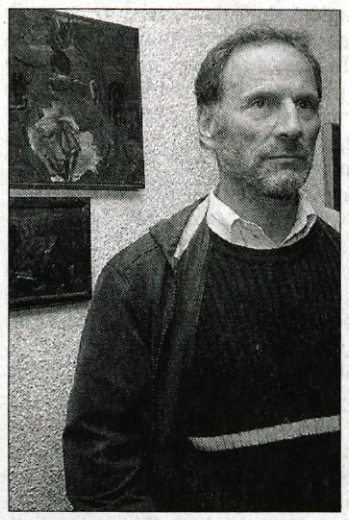
Gosposvetsko polje, Koroška - Pred več kot tisoč štiristo leti so se na območju današnje avstrijske Koroške naselili Slovani. Po nekaterih zgodovinskih teorijah so bili med njimi tudi Slovenci, ki so naselili vzhodni predalpski prostor in živeli sprva samostojno v deželi Karantaniji. Njihov obred ustoličevanja knezov in vojvod so poznali zagovorniki demokracije.

Zgodovina je živa veda, njeni strokovnjaki in ljubitelji pa svobodomiselni ljudje, ki na podlagi novih odkritij oblikujejo nove teorije in mnenja o življenju v preteklosti. Podobno je tudi s teorijo o izvoru Slovencev. Dolga leta je prevladovalo mnenje, da so Slovenci del slovanskega ljudstva, k je v šestem stoletju v času preseljevanja narodov zaradi Hunskih napadov in osvajanj prišel izza Karpatov in naselil območje vzhodnega predalpskega prostora ter sčasoma oblikoval širše upravno ozemlje Karantanije s središčem na današnjem Gosposvetsko - celovškem polju pod Krnskim gradom. A najnovejše teorije zagovarjajo mnenje, da to ljudstvo niso bili Slovenci, ampak Slovani. Slovenci naj bi se razvili v narod sicer že zgodaj, a z združevanjem s Franki, Furlani, Hrvati, Uskoki in drugimi etničnimi skupnostmi. To naj bi potrjevali tudi Brižinski spomeniki, prvo v slovenski besedi zapisano krščansko obredno besedilo okrog leta 1039. Karantanci naj bi bili tudi prvo pokristjanjeno slovansko ljudstvo. Po njihovem mnenju se z naselitvijo Slovanov v Vzhodne Alpe ne začenja niti zgodovina Slovencev niti zgodovina Slovenije. Pred dobrim desetletjem je javnost presenetila še teorija o Slovencih kot Venetih, ki naj bi izvirali z beneškega območja.

Špekulacij na to temo je veliko in na podlagi malo ohranjenih dokumentov je resnično težko izluščiti resnico. V takšnih primerih se z gotovostjo lahko naslanjamo le na nekatera dejstva. O tem pa nedvomno govori jezik. V slovenski besedi je bil že zgodaj zapisan krščanski obred, kar je nadalje vplivalo na razvoj slovenskega kulturnega jezika. In prav to je tisto, zaradi česar bi lahko trdili, da Karantanci so predniki Slovencev in da je Karantanija zibelka slovenstva. Njihova posebnost je vsekakor v edinstvenem ustoličevanju knezov in kasneje vojvod. V tem načinu voljenja je francoski mislec in pravoslovec Jean Bodin, ki je zastopal nauk o naravnem pravu in razvil pojem suverenosti, prepoznal demokratičnost dejanja in ga je kot vzorni primer vključil v svoje teorije. Pri ustoličevanju novega kneza so se kmetje zbrali na posvetu in ga izvolili z večinskimi glasovi. Preden je stopil na knežji kamen - ostanek rimskega stebra - in začel med kmete razdeljevati v upravo fevde, se je na kamen simbolično usedsl kmet in ga v imenu vseh predal novemu knezu. Knežji kamen je kasneje zamenjal vojvodski prestol, ki danes še vedno dominira med stoletja starimi drevesi na polju pod Gospo Sveto. V romarskem mestecu se še danes nahaja velika imenitna cerkev, ki je nastala na temeljih starokrščanske cerkve, v kateri je duhovnik po ustoličenju blagoslovil novega kneza oz. vojvodo. Cerkev še danes hrani grob škofa in misijonarja sv. Modesta, ki je na masivni skalni plošči na vrhu hriba postavil prvotno cerkev okrog leta 760 in pokristjanjeval Karantance. Z ustoličevanjem se je v času svojega delovanja seznanil tudi oče ameriške ustave Thomas Jefferson, tretji predsednik ZDA in avtor deklaracije o neodvisnosti, ki je ustanovil prvo demokratsko stranko ZDA in vplival na razvoj in prevlado demokracije v Ameriki in v Evropi, nanj pa je pred dobrim letom in pol na svojem obisku v Sloveniji s ponosom opomnil tudi nekdanji predsednik Bill Clinton. Pot do ponovne samostojnosti in suverenosti Slovenije in Slovencev je bila dolga, a malemu narodu izpod Alp se je pred enajstimi leti vendarle uspelo izviti se izpod stoletja dolge podrejenosti in soodvisnosti do drugih narodov, ki se je po obdobju samostojnosti začela v sredini 8. stoletja, ko je bil knez Borut zaradi vdorov Avarov prisiljen prositi za pomoč Bavarce. Karantanci so še ohranili relativno samostojnost, a ko so se leta 820 uprli Karlu Velikemu in Frankom kot novemu "gospodarju", so izgubili še to.

Katja Dolenc

Nove slike Hermana Gvardjančiča



V Mali Galeriji Likovnega društva Kranj je na ogled nova razstava akademskega slikarja Hermana Gvardjančiča, ki tokrat predstavlja slike manjšega formata. Umetnik je bil rojen oktobra 1943 v Ratečah pri Škofji Loki. Šolal se je na Šoli za obrt in na Pedagoški fakulteti, zadnja leta pa je profesor na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani. Bolj kot slika manjših formatov, ga poznamo po barvitih slikah velikih formatov, na katerih upodablja krajino in figuraliko. Na predstavljenih delih v Mali galeriji so na ogled dela iz zasebne zbirke, svojo krajino kot motiv pa, po mnenju umetnostne zgodovinarke Petre Vencelj, postavlja v delih na tehtnico med zunanjim in notranjim doživetjem, ki se delno nezavestno, precej pa tudi trmasto načrtno nagiba v smer notranjih pejsažev. Podobe narave, zabrisane v močnih temnih in žarečih barvah, se pod večplastnimi masivnimi barvnimi nanosi počasi združujejo v likovne podobe.

Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič

Prvi glasek Gorenjske 2002

Bo v soboto, 26. oktobra 2002, ob 18. uri v dvorani Gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah. Vstopnice po 800 tolarjev so naprodaj v tajništvu Radia Triglav od ponedeljka do petka v času od 8.00 do 16.00. Vabljeni!

Radio Triglav v soboto, 26. oktobra 2002, že šestih zapored organizira zabavno-glasbeno prireditev PRVI GLASEK GORENJSKE. V primerjavi s tradicionalnim PRVIM GLASOM GORENJSKE, ki prav tako poteka pod njegovim okriljem, je Glasek namenjen najmlajšim glasbenim talentom. Prireditev postaja iz leta v leto bolj priljubljena. Na letošnji razpis se je prijavilo 30 otrok (zanimivo je, da med njimi ni bilo nobenega dečka). Strokovna žirija je izbrala 8 pevk, ki se bodo ob spremljavi ansambla Zahod Band pomerile za laskavi naslov Prvi glasek Gorenjske 2002 po izboru občinstva in Prvi glasek Gorenjske 2002 po izboru strokovne žirije.

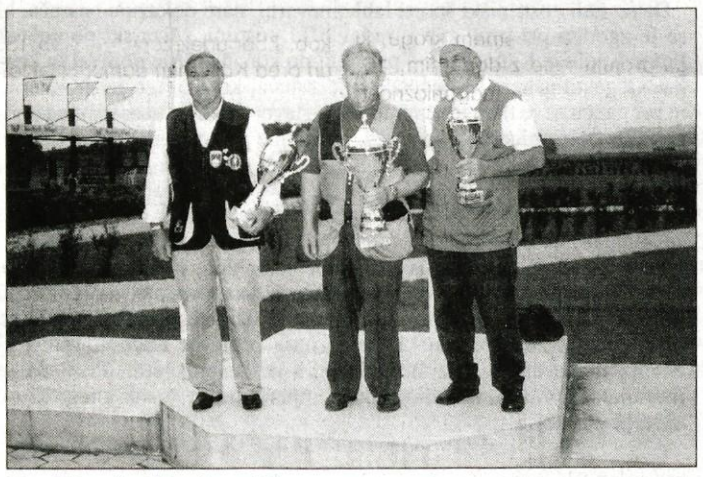
Nastopile bodo v naslednjem vrstnem redu:

1. Tjaša Križnar iz Šenčurja: Sreča na vrvici
2. Sanja Ibrčič z Jesenic: Vedno sanjam
3. Anja Konič z Jesenic: Moja simpatija
4. Špela Mulič iz Bohinjske Bistrice: Ti si moje sonce
5. Mateja Klavžar iz Radovljice: Nekoč, ko bom
6. Lea Vidic s Koroške Bele: Lahko sem srce
7. Eva Čeh iz Kranja: Ne čakaj na maj
8. Tajda Žnidaršič z Blejske Dobrave: Čuj moj glas

Gostji prireditve bosta lanskoletni zmagovalki Sara Kobold iz Slovenj Gradca (Prvi glasek Gorenjske 2001 po izobru občinstva in po izboru storkovne žirije v kategoriji od 5. do 8. razreda) in Nežka Witwicky z Dovjega (Prvi glasek Gorenjske 2001 po izboru strokovne žirije v kategoriji do 4. razreda). Večer bosta popestrila Miri in Dedek, pridružila pa se jima bo tudi najmlajša slovenska pop skupina Pupe.

Več o prireditvi na Radiu Triglav ob nedeljah ob 8-ih v oddaji Mirin vrtiljak in na naši spletni strani: www.radiotriglav.si

Peter Slatnar državni prvak v streljanju na glinaste golobe



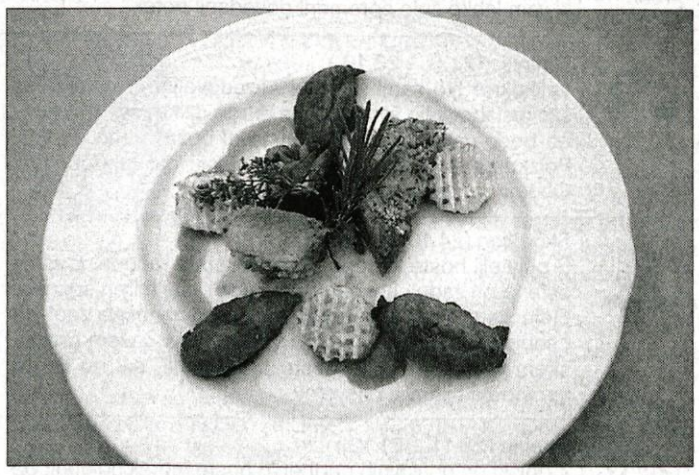
Na sliki najboljši trije z državnega prvenstva v streljanju na glinaste golobe na Pragerskem od leve Milič (SD Nova Gorica), v sredini državni prvak Peter Slatnar (SD Predoslje) in Kandrič iz SD Ormož.

Pragersko - Na državnem prvenstvu v streljanju na glinaste golobe na olimpijskem strelišču Gaj na Pragerskem je zmagal med posameznikih pri veteranih, (starostna skupina nad 60 let) in osvojil naslov državnega prvaka Peter Slatnar iz Cerkelj, sicer član ekipe Strelske družine Predoslje. Drugo mesto je osvojil član strelske družine iz Nove Gorice Milič, tretje pa članoan Strelske družine Ormož Kandrič. Solidno pa se je med 17 ekipami uvrstila ekipa Strelske družine Predoslje.

Tudi letos so imeli gorenjski tekmovalci v streljanju na premikajoče se tarče zelo uspešno sezono, kjer je potrebno še posebej pohvaliti tekmovalce iz Lovskih družin Uden boršt in Jošt.

J. Kuhar

Trikrat srebro za radovljiško Gostinsko šolo



Jedi, ki so jo skuhali kuharji in postregli natakarji.

Radovljica - Letos so se prvič udeležili tekmovanja iz turizma. **Tekmovali so trije dijaki: Martina Barle, Biljana Kovačev in Sašo Gašperlin. Mentorica je bila prof. Katja Konjar**. Na tekmovanje so se pripravljali že od začetka septembra. Poglabljali so se v knjige z naslednjih področij: poznavanje Slovenije ter njenih gora, svetovne dediščine, umetnosti, kuharstva in evropskega mesta Budimpešte. Tekmovanja se je udeležilo šest ekip z vseh slovenskih turističnih šol, od tega obe radovljiški. Kljub temu da so se tekmovanja udeležili prvič, so vsem ekipam predstavljali zelo hudo konkurenco. Doseženo število točk je njim in Ljubljančanom prineslo srebrno medaljo ter knjižne nagrade. Zlata medalja ni bila podeljena.V ekipi kuharjev so pod mentorstvom učitelja kuharstva **Toneta Tušek sodelovali dijaki Jerneja Likar, Klemen Pucelj in Franci Skuber**. Pripravljali so jedi iz divjačine in gob ter priloge k divjačini. Pri oblikovanju recepta so si pomagali s knjigo Kuharjeva knjiga avtorja A. Kuharja. Osvojili so srebrno medaljo. Tretja pa je bila ekipa natakarjev, ki je postregla s hladno predjedjo, z glavno jedjo, ki so jo skuhali kuharji. Postregli so tudi z vinom. **To so bili Tamara Hrovat, Diana Gaser in Grega Herlec z mentorico Gabrijelo Jošt**, učiteljico praktičnega pouka in strežbe. Z odličnim delom in veliko dobre volje si je tudi ta ekipa priborila srebrno medaljo.

Dijaki se vztrajno vzpenjajo proti vrhu slovenskih srednjih gostinskih šol. Naslednje leto bo jubilejni 50. Gostinsko-turistični zbor na Bledu in bo Srednja gostinska šola v Radovljici organizator te prireditve. To jim je tudi velik izziv za dobro delo v naslednjem šolskem letu.

REPUBLIKA SLOVENIJA
OKROŽNO SODIŠČE V KRANJU
Urad predsednice, Kranj, Zoisova 2

objavlja prosta delovna mesta

STROKOVNIH SODELAVCEV

za nedoločen čas
in sicer:
- **za OKRAJNO SODIŠČE V KRANJU, Zoisova 2, Kranj** - **3 delavci**
- **za OKRAJNO SODIŠČE V RADOVLJICI, Gorenjska 15, Radovljica** - **1 delavec**
- **za OKRAJNO SODIŠČE NA JESENICAH, Titova 37, Jesenice** - **1 delavec**

Pogoji za vsa delovna mesta:
- univerzitetni diplomirani pravnik (VII. stopnja strokovne izobrazbe)
- opravljen pravniški državni izpit
- dve leti delovnih izkušenj
- 3-mesečno poskusno delo
- poznavanje dela z računalnikom
- znanje slovenskega jezika
- znanje tujega jezika
- državljanstvo Republike Slovenije

Kandidati naj pošljejo ponudbe z dokazili v 8 dneh po objavi na Urad predsednice tistih okrajnih sodišč, na katerih bodo kandidirali, s pripisom na kuverti "za razpis".

PROSEN COM, d.o.o.
čiščenje in trgovina

takoj vabi k sodelovanju nove sodelavce

ČISTILCE OBJEKTOV

Od kandidatov pričakujemo:
- državljanstvo RS
- dokončano osnovno šolo ali poklicno šolo
- izpit B kategorije
- urejenost
- natančnost
- primerno obnašanje
- vztrajnost in resna namera opravljanja dela

Kandidatom ponujamo redno zaposlitev za določen čas, kasneje z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne ponudbe s kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih zaposlitev, pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:
PROSEN COM, d.o.o., čiščenje in trgovina, Sp. Duplje 8, 4203 Duplje, fax: 04 257 14 28, e-mail: jozef.prosen@s5.net

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

Trst 30.10. in 31.10. (dopoldan); **Madžarske toplice** 28.11. do 1.12.2002; **Lenti** 31.10.; **Energetske točke Dobrovnik** 27.10.; **Lidl** 23.10.; **Silvestrovanje - novo leto - Peljašac** 29.12. do 2.1.2003. Prevoz: možnost plačila na čeke.

Komorni pevski zbor LOKA ŠKOFJA LOKA

Komorni pevski zbor LOKA iz Škofje Loke vabi nove pevce in pevke k sodelovanju. Za vse informacije pokličite na **tel. št. 041 330 017, Darka Poljanec ali 041 802 424, Janez Jocif.**

BONA
BONA, KRANJ, d.o.o.
VREČKOVA 7, 4000 KRANJ

RAČUNOVODSKE STORITVE
za podjetja in s.p. opravljamo strokovno in ažurno, po zmernih cenah
tel./fax: 04/2334-367, gsm: 031/300-297, e-mail: bonabona@volja.net

Prešernovo gledališče Kranj
Glavni trg 6, Kranj
tel.: 202 26 81

petek, 18. oktobra, ob 19.30 uri, J. Accame: **BENETKE,** za abonma PETEK 1, IZVEN in KONTO; **sobota, 19. oktobra, ob 19.30 uri,** J. Accame: **BENETKE,** PREMIERA. Režija: Omar Viale. Igrajo: Vera Per k.g., Vesna Jevnikar, Vesna Pernarčič/Vesna Slapar, Darja Reichman, Gaber Trseglav, Matjaž Višnar; **nedelja, 20. oktobra, ob 19.30 uri, TANGO E MOCION,** multimedijska predstava plesne skupine El Fuego, PREMIERA za IZVEN.

LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA
Spodnji trg 14,
4200 Škofja Loka
tel./fax: 04/51 20 850
gsm: 041/730 982

Četrtek, 24. 10. ob 19.30 uri J. B. P. Moliere: **IMPROVIZACIJE V VERSAILLESU - SCAPINOVE ZVIJAČE** (komedija), prevod: Josip Vidmar, režija in adaptacija: Jože Vozny, scena: Tatjana Oblak - Milčinski, kostumi: Irena Pajkić, govor: Ludvik Kaluža, gib: Janez Mejač, glasbena oprema: Ivo Meša, igrajo: Bojan Trampuš, Jože Drabik, Matjaž Eržen, Iztok Drabik, Matej Čujovič, Aleksander Vališer, Eva Mesec, Tjaša Drabik, Juša Berce, Jure Simonič, PREMIERA za IZVEN
Petek, 25. 10. ob 19.30 uri J. B. P. Moliere: **IMPROVIZACIJE V VERSAILLESU - SCAPINOVE ZVIJAČE** (komedija), režija: Jože Vozny, za abonma MODRI
Sobota, 26. 10. ob 19.30 uri J. B. P. Moliere: **IMPROVIZACIJE V VERSAILLESU - SCAPINOVE ZVIJAČE** (komedija), režija: Jože Vozny, za abonma RDEČI

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Okrogla miza

Stražišče pri Kranju - Koalicija Slovenija: MO NSi in MO SDS Kranj prirejata jutri, v soboto, 19. oktobra, ob 19.30 uri v Šmartinskem domu v Stražišču pri Kranju okroglo mizo o aktualni politični situaciji v Sloveniji. Teme kot: predvolilni manevri vladajoče koalicije, kmetijstvo, podeželje, Evropska skupnost bosta osvetlila gosta Alojz Skok, poslanec v DZ in Branko Grims, član državnega sveta.

Slovesnost ob Tednu vseživljenjskega učenja

Jesenice - Jutri, v soboto, 19. oktobra, ob 19.30 uri Občina Jesenice in organizacijski odbor vabita na zaključno slovesnost ob Tednu vseživljenjskega učenja, ki bo v dvorani Gledališča Toneta Čufarja. Med zanimivimi pripovedovalci bodo nastopili tudi glasbeniki: baritonist Jaka Jeraša, harmonikar Vinko Frelih, pianista Tina Hribar in zborček Osnovne šole Poldeta Stražišarja.

Kostanjeva nedelja - Janče 2002

Janče - Turistično društvo Besnica - Janče vas vabi na zadnjo Kostanjevo nedeljo, ki bo v nedeljo, 20. oktobra. Ob 11. uri bo začetek prireditve z ansamblom Svetlin; na 23 stojnicah prodaja jabolk, hrušk, slaščic, kruha, žganja, mošta, pečenega kostanja in drugih dobrot z območja Sadne ceste; sodelovanje drugih sorodnih društev; ob 14. uri otroški program; prešanje jabolčnega mošta na prireditvi; prikaz žganjekuhe na prireditvenem prostoru in ob 19. uri zaključek prireditve.

Avtohiša Vrtač Kranj, d.o.o.
Delavska c. 4, 4000 Kranj

Razpisujemo naslednja prosta delovna mesta:

1. Avtopralec
2. Avtomehanik
3. Prodajalec vozil

Pogoji:
pod 1.: pridnost, vestnost in natančnost pri delu, vozniški izpit B kategorije

pod 2.: izobrazba smeri avtomehanik, vsaj 3 leta del. izkušenj na enakem del. mestu, znanje nemškega jezika, vozn. izpit B kategorije, poznavanje osnov računalništva,

pod 3.: najmanj srednja izobrazba, poznavanje osnov računalništva, izkušnje na enakem ali podobnem del. mestu, komunikativnost, natančnost

Prošnje z dokazili o izpolnjevanju pogojev ter življenjepisom in opisom dosedanjih del. izkušenj pošljite na zgornji naslov v roku 8 dni.

Prireditve na Bledu

Bled - Danes, v petek, 18. oktobra, ob 19.30 uri boste lahko klepetali z Vido Žabot v Knjižnici Blaža Kumerdeja. Jutri, v soboto, 19. oktobra, ob 21. uri bo v Rock baru Bled predstavitev novega CD-ja Zeus banda.

Razvajenost

Ljubljana - Mohorjeva družba Celje vas vabi na predstavitev knjige Bogdana Žorža Razvajenost - Rak sodobne vzgoje. Predstavitev bo v sredo, 23. oktobra, ob 13. uri v prostorih Inštituta Antona Trstenjaka na Resljevi 11 v Ljubljani.

Razstava, koncert, delavnica

Škofja Loka - Glasbena šola Škofja Loka, Loški muzej Škofja Loka in Puštalski likovni ustvarjalci vas vabijo danes, v petek, 18. oktobra, ob 18. uri na odprtje razstave del puštalskih ustvarjalcev in koncert mladih glasbenikov Glasbene šole Škofja Loka: pevki Katarina Jelenc in Nina Bogataj, mentorica prof. Vera Mlejnik, klavirska spremljava prof. Marija Ashamalla in kitarista Denis Kokalj ter Nina Rojc. Jutri, v soboto, 19. oktobra, od 16. do 19. ure bo potekala Muzejska kaligrafska delavnica na temo "Škofjeloški rokopis". Obe prireditvi bosta v Puštalskemu gradu. Razstava bo odprta do 18. oktobra od 10. do 15. ure.

Loški muzej vabi

Škofja Loka - Loški muzej letos že tretje leto sodeluje v projektu Teden vseživljenjskega učenja. Ob tej priložnosti vas vabijo na prireditve, ki jih organizirajo jutri, v soboto, 19. oktobra: Loški muzej, ob 11. uri javno vodstvo po muzejskih zbirkah; Loški muzej, od 9. do 18. ure, prost vstop v muzej; Puštalski grad (Glasbena šola), ob 16. uri muzejska kaligrafska delavnica za odrasle "Škofjeloški rokopis".

Jasna, s.p.
VEDEŽEVANJE
090 - 43 - 13
HITRI ODGOVORI
252,10 sit

Dan krompirjevih jedi

Kranj - Jutri, v soboto, 19. oktobra, bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure v organizaciji TD Kranj, potekal Dan krompirjevih jedi. Predstavljeno bo več vrst kropirja s strani strokovnjakov, nekaj pa se ga bo peklo in pokušalo. Vzporedno s predstavitvijo krompirja bo potekal tudi sejem domače in umetne obrti ter podeželskih izdelkov.

Prireditve v Tržiču

Tržič - Danes, v petek, 18. oktobra, ob 15. uri bo otvoritev igrišča na Ravnah z nastopim Romane Krajnčan; ob 18. uri bo odprtje ceste v Žiganji vasi; ob 19. uri bo otvoritev razstave ob 50-letnici organiziranega muzejskega dela v Tržiču, v Kurnikovi hiši; ob 20. uri bo srečanje skupine za samopomoč, Knjižnica dr. Toneta Pretnarja. Jutri, v soboto, 19. oktobra, ob 15. uri bo na nogometnem igrišču Dolini odprtje ceste Slap - Dolina - Jelendol. Ob 20. uri bo v Dvorani tržiških olimpijcev koncert Oliverja Dragojeviča in Darje Švajger. V nedeljo, 20. oktobra, ob 15. uri bo v Lešah odprtje ceste Peračica - Leše.

KS Primskovo praznuje

Kranj, Primskovo - Krajevna skupnost Primskovo vabi na slavnostno akademijo ob njihovem krajevnem prazniku, ki bo danes, v petek, 18. oktobra, ob 18. uri v dvorani na Primskovem. Uro prej, ob 17. uri, bo v mali dvorani otvoritev likovnih del domačih slikarjev. Razstava bo odprta v soboto, nedeljo in ponedeljek od 9. do 11. ure in od 15. do 18. ure.

Žlobudrave bolhe

Škofja Loka - Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka in Loški muzej prijazno vabita male in velike ljubitelje pravljic in njim namenjenih ilustracij na prijetno druženje na Loškem gradu. Spoznali boste novo pravljico Žlobudrave bolhe, ki jo je napisal Tomaž Vrabič, si ogledali ilustracije, ki jih je k tej jesenski pravljici narisala Maja Šubic, prisluhnili pesmici iz pravljice, pekli kostanj, pili mošt in se še in še zabavali. Pridite na predvečer Praznika slovenske izvirne slikanice v ponedeljke, 21. oktobra, ob 18. uri v okrogli stolp Loškega gradu.

V planinski šoli

Škofja Loka - V počastitev praznika izvirne slovenske slikanice ste vabljeni na uro pravljic, ki bo v torek, 22. oktobra, ob 17. uri v Knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki, kjer se bosta z otroki pogovarjali in igrali avtorici slikanice "V planinski šoli", pisateljica Draga M. Tarman in ilustratorka Saša Bogataj Ambrožič. Po uri pravljic si boste lahko ogledali razstavo originalov ilustracij slikanice.

Doba železarstva v Železnikih

Škofja Loka - V sredo, 23. oktobra, ob 19. uri bo v Knjižnici Škofja Loka predstavitev nove knjige Doba železarstva v Železnikih, nastale ob 100-letnici ugasnitve plavža v Železnikih.

Lavtižarjevi dnevi

Kranjska Gora - Kulturno prosvetno društvo Josip Lavtižar Kranjska Gora organizira že tradicionalne Lavtižarjeve dneve, ki so peti po vrsti. Letošnji Lavtižarjevi dnevi bodo trajali od četrtka, 24., do nedelje, 27. oktobra, in bodo obsegali pet različnih prireditev v Kranjski Gori in v Ratečah. V četrtek, 24. oktobra, ob 20. uri bo v Ljudskem domu v Kranjski Gori soočenje kandidatov za župana v občini Kranjska Gora. V petek, 25. oktobra, ob 20. uri si boste v dvorani Krajevne skupnosti v Ratečah ogledali komedijo Gospod Evstahij iz Šiške. Lutkovno predstavo za otroke Kje je lešnik? bo Teater za vse Jesenice uprizorilo v soboto, 26. oktobra, ob 16. uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori. Komedija Trije vaški svetniki bo na sporedu v soboto, 26. oktobra, ob 20. uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori. Koncertu Kranjskega kvinteta pa lahko prisluhnete v nedeljo, 27. oktobra, ob 19. uri v cerkvi sv. Tomaža v Ratečah.

Tarok turnir

Kranj - Ljubitelji taroka ste vabljeni, da se udeležite 2. turnirja za državno prvenstvo, ki bo jutri, v soboto, 19. oktobra, v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori. Prijave sprejemajo med 8. in 8.30 uro, za nove tekmovalce med 8.30 in 8.45 uro, do skupno 180 prijavljenih. Pokrovitelja prvenstva sta Merkur, d.d., Naklo in holet Bellevue. Pravila taroka si lahko ogledate na spletni strani http://www.users.volja.net/tarokzveza/. Za vse dodatne informacije pokličite organizatorja tekmovanja Bojana Makovca, tel.: 041/546-253 med 17. in 19. uro.

Ura pravljic

Bled - "Mala čarovnica in žabji urok" je naslov pravljične ure za otroke, stare vsaj 3 leta, ki jo bo pripravila Nina Ros, in sicer danes, v petek, 18. oktobra, ob 17. uri v Knjižnici Blaža Kumerdeja.

Fotografska delavnica

Jesenice - Oktobra se v Občinski knjižnici Jesenice pričenja Fotografska delavnica, za otroke od 8. do 15. leta starosti. Vabijo vas vsak ponedeljek ob 18. uri v igralnico knjižnice.

"Dan celiakije"

Predoslje - Podružnica za Gorenjsko vabi svoje člane, zdravnike splošne medicine, pediatre in šolske zdravnike na Dan celiakije, ki bo potekal v OŠ Predoslje, jutri, v soboto, 19. oktobra, ob 14. uri. Na srečanju bo predaval dr. Krajnik, obenem pa si boste lahko ogledali predstavitev dovoljenih - nedovoljenih žit s predavanjem Marije Kalan. Omogočeno bo posvetovanje z diabetiki in zdravniki.

ČESTITAMO MLADOPOROČENCEM

Škofja Loka, 12. oktobra - DAMJAN AŽMAN in BRIGITA PETERNEL. Gorenjski glas vsem mladoporočencem prisrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

Beremo z Manco Košir

Predďvor - Študijski bralni krožek za mlade in starejše ljubitelje branja in pogovarjanja se bo začel v preddvorski knjižnici v ponedeljek, 21. oktobra, ob 19. uri. Začetno srečanje bo uvod v druženje in pogovor ob knjigah, kjer bodo udeleženci uživali predvidoma enkrat na štirinajst dni.

Klepet z Vido Žabot

Bled - Z Vido Žabot boste lahko poklepetali danes, v petek, 18. oktobra, ob 19.30 uri v Knjižnici Blaža Kumerdeja. Vida Žabot je bila v očeh velike večine najprej Vida z Razkrižja, ko je snela ruto, je postala lepa Vida. Napisala je knjigo, v kateri z njej značilno mehko govorico pojasnjuje, zakaj je morala sneti ruto, komu je bila namenjena njena ljubezen in zakaj še vedno trdno verjame vanjo.

Proslava pred "Brtelčkovo" hišo

Žiri - Občinska ogranizacija Zveze borcev Žiri vabi na proslavo ob 59-letnici odhoda Nemcev iz Žirov, ki bo jutri, v soboto, 19. oktobra, ob 14. uri pred "Brtelčkovo" hišo v Novi vasi pri Žireh. Na proslavi bodo odkrili spominsko ploščo ob 60. obletnici smrti bratov Žakelj. Govornici na proslavi bosta mag. Mirjam Jan Blažič in Francka Jereb, sestra bratov Žakelj. V kulturnem programu bodo sodelovali učenci OŠ Žiri, Pihalna godba Alpina in Moški pevski zbor Alpina.

Srečanje z Enciklopedijo Slovenije

Žiri - DPD Svoboda Žiri, Muzejsko društvo Žiri in Mladinska knjiga založba prirejajo v torek, 22. oktobra, ob 19. uri v Galeriji DPD Svoboda Žiri srečanje z Enciklopedijo Slovenije. Povod za ta kulturni dogodek je predstavila kraja in občine Žiri ter širšega območja v zadnjem, 15. zvezku Enciklopedije Slovenije. Ob častnem krogu, ki ga projekt teče z dodatnim, 16. zvezkom, pa je to tudi priložnost, da pregledate in ocenite delež tega območja v celotni izdaji ES. V ospredju bosta dve temi: geološke zanimivosti in umetnostnozgodovinski profil širšega območja Žirovske kotline. Srečanje bo obogatila tudi priložnostna razstava ekslibrisov, ki jo bosta pripravila dr. Rajko Pavlovec in Franc Temelj. Razstava bo na ogled do 3. novembra, ob sobotah in nedeljah od 9. do 12. ure in od 15. do 18. ure.

Odprtje igrišča

Tržič - Občina Tržič vas vabi v petek, 25. oktobra, ob 15. uri na odprtje otroškega igrišča v Bistrici pri Tržiču. Na prireditvi bo nastopila pevka priljubljenih otroških pesmic Romana Krajnčan.

Petnajst let z ansamblom Nagelj

Kamnik - Jutri, v soboto, 19. oktobra, ob 20. uri ste vabljeni v športno dvorano Kamnik na televizijsko in radijsko snemanje narodnozabavne prireditve "15 let z ansamblom Nagelj". Po prireditvi bo za ples in zabavo poskrbel ansambel Svetlin.

Akcija gasilskih aparatov

Kranj - V oktobru, mesecu požarnega varstva organizira Prostovoljno društvo Kranj - Primskovo akcijo pregledov oziroma nakupov gasilskih aparatov. Oddaja in prevzem bo organiziran vse nedelje v oktobru, od 11. do 12. ure, v prostorih novega gasilskega doma na Jezerski c. 58 na Primskovem. Pregledi oziroma nakupi bodo opravljeni v GRS v Kranju. Vabijo vse krajane njihovega gasilskega območja (Vodovodni stolp, Zlato polje, Struževo, Huje, Klanec, Planina, Gorenje, Kranj - mesto, Čirče, Rupa in Primskovo), da akcijo vzamete resno in s tem poskrbite za varnost sebe, premoženja in okolice.

Zabavno - plesne prireditve

Kranj - Gostilna Mayr v centru Kranja začenja z zabavno - plesnimi prireditvami vsak četrtek, petek, soboto zvečer in nedeljo popoldan v prenovljeni restavraciji v 1. nadstropju. Za vse informacije lahko pokličete po tel.: 280-00-20.

Izleti

V Belo krajino z martinovanjem

Kranj - Društvo diabetikov Kranj - komisija za rekreacijo, šport in izletništvo organizira v soboto, 9. novembra, izlet v Belo krajino z martinovanjem. Odhod avtobusa bo ob 8. uri z glavne avtobusne postaje Kranj. Prijave sprejema vsak dan med 16. in 21. uro gospa Irma Zupan, tel.: 031/343-171 do zasedbe avtobusa oziroma do 5. novembra.

Kočevska planinska pot

Kranj - Planinsko društvo Kranj - odsek za planinsko hojo in vodništvo organizira izlet po Kočevski planinski poti, in sicer v soboto, 26. oktobra, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za 6 do 7 ur, primerna je za vse planince. Oprema naj bo pohodna. Prijave, vplačila in dodatne informacije v pisarni PD Kranj, do srede, 23. oktobra.

Po Badjurovi poti

Kranj - Planinsko društvo Kranj, odsek za planinsko hojo in vodništvo organizira pohod po Badjurovi poti, ki bo v četrtek, 31. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Zmerne hoje je za 4 ure, oprema naj bo vremenu primerna. Prijave, vplačila in dodatne informacije v pisarni Planinskega društva Kranj, do ponedeljka, 28. oktobra.

Katarina - Jakob

Naklo - Sekcija za pohodništvo DU Naklo organizira v ponedeljek, 21. oktobra, pohod Katarina - Jakob. Zbor udeležencev bo ob 13. uri pred Kulturnim domom Naklo.

Potepanje po dolini Kolpe

Žirovnica - Pohodno - planinska sekcija DU Žirovnica vabi na potepanje po dolini Kolpe. Odhod posebnega avtobusa bo v torek, 22. oktobra, ob 6. uri iz AP Breg in vseh AP do Begunj. Zmerne nezahtevne hoje bo okoli 3 ure. Potrebna je planinska oprema in veljavni osebni dokument. Prijave sprejema Tončka Kajdiž, tel.: 580-14-69.

Izlet v neznano z martinovanjem

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka v sredo, 6. novembra, vabi, da se zberete na avtobusni postaji v Škofji Loki in se pogumno podate po naši lepi domovini. Z njihovimi izleti v letu 2002 počasi zaključujejo, zato vas vabijo na izlet v neznano povezano z martinovanjem. Prijave sprejemajo v prostorih društva upokojencev od 23. oktobra dalje do zasedenosti v avtobusu.

S kolesi v neznano

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - kolesarska sekcija organizira izlet s kolesi v neznano. Izlet bo v torek, 22. oktobra, zbor kolesarjev pa ob 9. uri pred stavbo društva, na Tomšičevi 4. Izlet bo v vsakem vremenu.

Kopalni izlet v Olimie

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi člane na kopalni izlet v Podčetrtek - Olimie, ki bo v sredo, 23. oktobra, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo v društveni pisarni.

Pristava - Rogaška Slatina

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - pohodniška sekcija organizira in vodi čudovit jesenski izlet po Štajerskih gričih in dolinah. Izlet bo v četrtek, 24. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

GLASOV KAŽIPOT

Pohod okrog Žirov

Žiri - Planinsko društvo Žiri v sodelovanju z Žirovskimi taborniki, v počastitev žirovskega praznika, v nedeljo, 20. oktobra, organizira že 21. spominski pohod okrog Žirov. Začetek pohoda bo ob 8. uri izpred Zadružnega doma v Žireh. Pohod bo v vsakem vremenu. Ljubitelji kolesarjenja se pohoda lahko udeležijo tudi s kolesi, in sicer s startom ob 10. uri.

Veselo martinovanje

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje organizira veselo martinovanje in vas vabi, da se ga udeležite v čimvečjem številu. Martinovanje bodo organizirali v petek, 8. novembra, ob 13. uri v gostišču Janc v Studencih pri Sevnici. Odhod avtobusa bo ob 10.30 uri iz vseh avtobusnih postajališč od Stražišča do Sv. Duha. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki društva skupaj z vplačili.

Izlet na Dolenjsko

Tržič - Občinski odbor Zveze borcev NOB Tržič organizira 25. oktobra izlet na Dolenjsko. Prijave sprejemajo v pisarni Občinskega odbora in pri sekretarki Ivanki Hvalica, tel.: 596-14-37.

Martinovanje

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kanj obvešča člane, da sprejema vplačila za martinovanje, ki bo v soboto, 9. novembra, v kraju Žice na Štajerskem. Vplačila sprejemajo vsak ponedeljek od 9. do 11. ure in vsak torek ter četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 2023-433.

Obvestila

PD Jesenice obvešča

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vas obvešča o poslovanju njihovih planinskih postojank; Erjavčeva koča na Vršiču - stalno oskrbovana; Koča pri izviru Soče v Trenti - zaprta, odprta samo še za vikend od 18. do 20. oktobra; Koča na Golici - zaprta, odprta ob vikendih, če bo lepo vreme; Tičarjev dom na Vršiču - zaprt, odprt samo še za vikend od 18. do 20. oktobra. Dodatne informacije lahko dobite na upravi društva PD Jesenice, tel.: 586-60-70.

Silvestrovanje 2003

Kranj - Društvo upokojencev Kranj obvešča svoje člane, da bodo organizirali silvestrovanje nekje na Štajerskem. Predprijave z vplačilom do 25. novembra sprejemajo v pisarni društva. Silvestrovanje bodo izvedli, če bo prijavljenih 40 oseb.

Meritve krvnega tlaka, holesterola in sladorja

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica in Rdeči križ Žirovnica vas obveščata, da bodo v prostorih Čopove rojstne hiše v Žirovnici preventivne meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkora, in sicer: v ponedeljek, 21. oktobra, od 8. do 10. ure za vasi: Breznica, Vrba, Smokuč, Doslovče in Rodine.

PD Škofja Loka obvešča

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka sporoča, da bo Koča na Blegošu v mesecu oktobru odprta ob sobotah in nedeljah. Če bo lepo vreme, bo koča odprta tudi na praznik Dneva reformacije, zadnji dan v oktobru. Dom na Lubniku pa je odprt vse dni, do konca leta.

Osrednja knjižnica Kranj obvešča

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obvešča, da velja nov delovni čas knjižnice v Preddvoru (ponedeljek in sreda od 16. do 19. ure) in knjižnice Šenčur (ponedeljek in četrtek od 13. do 19. ure).

Ekološka tržnica

Naklo - Društvo Svetlin obvešča, da bo odslej ekološka tržnica v Naklem ob torkih odprta od 17. do 18.30 ure. Vabijo vas na nakup zdrave ozimnice.

AMD Škofja Loka obvešča

Škofja Loka - Upravni odbor Avto moto društva Škofja Loka obvešča člane, da imajo do nadaljnjega spremenjene uradne ure v prostorih društva, in sicer bo pisarna odprta: torek, sreda in petek popoldan med 15. in 18. uro ter sreda dopoldan med 10. in 12. uro. V času uradnih ur dobite informacije po tel.: 515-04-40, izven uradnih ur pa 041/350-592.

Hujšajmo skupaj

Kranj - Hujšate lahko vsak torek, ob 18. uri v mali telovadnici Osnovne šole Staneta Žagarja. Dodatne informacije po tel.: 040/281-098.

Društvo invalidov Radovljica obvešča

Radovljica - Društvo invalidov Radovljica obvešča svoje člane, da zaradi obširnih gradbenih del na Linhartovem trgu v Radovljici, kjer ima društvo svojo pisarno, do nadaljenjega v njej ne morejo delovati. Pisarna bo zaprta, vse dotlej, dokler ne bodo končana dela na Linhartovem trgu. Do tedaj pa prosijo, da zadeve urejate preko predsednice po tel.: 531-50-30 dopoldan ali zvečer. Hkrati pa sporočajo, da že sprejemajo telefonske prijave za martinovanje v novembru. V naslednjih tednih pa vse do konca januarja 2003, bodo preko telefona sprejemali prijave za koriščenje objektov Zveze delovnih invalidov Slovenije za ohranjanje zdravja za prihodnje leto. Zato tiste člane, ki so zainteresirani za koriščenje razpoložljivih terminov prosijo, da pokličejo za nadaljnje informacije.

Tečaj angleščine in nemščine

Dovje - Mojstrana - Društvo upokojencev in Turistično društvo Dovje - Mojstrana organizirata tečaje tujih jezikov: angleščine in nemščine. Tečaja bosta v zimskem času s pričetkom v mesecu novembru, v klubskih prostorih DU Dovje - Mojstrana. Prijavite se lahko pri Zinki Erjavec, Dovje, tel.: 5891-245, v klubu društva ali v TD Dovje - Mojstrana, tel.: 5891-320.

Triglavski narodni park obvešča

Bled - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odslej odprta le po dogovoru z najavljenimi skupinami po tel.: 57-80-200. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene nastarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

Ples in glasba

Kranj - Če imate radi ples in glasbo, ste vabljeni v Gasilski dom v Britofu pri Kranju, kjer se pričenjajo tečaji družabnega plesa za mladino in odrasle. Mladoporočenci pa so vabljeni v tečaje, ki so prirejeni taki priložnosti. Tečajniki bodo lahko brezplačno zaplesali na plesnih večerih, kjer ne bo manjkalo ne dobre volje ne glasbe. Pričenjajo se tudi tečaji kitare za vse starosti. Vpisi in informacije so od ponedeljka do petka, od 18. do 19. ure v Britofu, ali po tel.: 041/820-485.

Kozmična življenjska šola

Kranj - Prakristjani v Univerzalnem življenju vabijo vse iskalce Boga v Kozmično življenjsko šolo, ki je vsako nedeljo dopoldan ob 10. uri in vsak torek ob 19.30 uri v gradu Khislstein, Tomšičeva 44, Kranj.

Razstave

Slike in garfike

Šenčur - Občina Šenčur vabi na ogled razstave slik in grafik akademskega slikarja Cveta Zlateta. Razstava je na ogled v Muzeju Občine Šenčur do 10. novembra.

Davor Rapaić

Škofja Loka - Do 11. novembra si lahko v Galeriji Ivana Groharja ogledate razstavo slik Davorja Rapaića. Galerija je ob delavnikih odprta med 10. in 12. uro ter 17. in 19. uro, ob sobotah med 10. in 12. in ob nedeljah med 15. in 18. uro, ob ponedeljkih zaprto.

Osnovne šole na Cerkljanskem

Idrija - V Cerkljanskem muzeju bo danes, v petek, 18. oktobra, ob 18. uri otvoritev razstave Osnovne šole na Cerkljanskem.

Razstave na Bledu

Bled - 1. nadstropje Občine Bled: razstavlja Društvo ljubiteljev Triglavske likovne galerije. Hotel Krim: prodajna razstava - g. Vogelnik (olja in akril) in prodajna razstava slikark Jožice Serasin in Donie Strehar. Hotel Park: na ogled je razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo Motivi iz Kamne Gorice in okolice. Kavarna hotela Astoria: prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki avtorice Nade Kobentar. Vila Prešeren: razstava unikatnih izdelkov iz steklarne Rogaška. Trg Bled: likovna razstava slikarja Ivana Prešerna - Žana ter razstava lesene plastike, katere avtor je Jože Piber. Na ogled pa je tudi likovna razstava akad. slikarje Brigite Požegar Mulej. Galerija Vila Nana: prodajne razstave v hotelu Jelovica in hotelu Kompas ter v TD Bled. Fundacija Jože Ciuha: razstava grafičnih listov klasikov 20-tega stoletja iz beneške grafične delavnice Fallani iz Benetk. Galerija Deva Puri: stalna slikarska razstava.

Pokrajina Abruzzi

Ljubljana - V prodajalni Atrij na Slovenski c. 58 si lahko ogledate razstavo barvnih fotografij Pokrajina Abruzzi, razstavlja Niko Rupel, član Foto kluba Triglavski narodni park Bled. Razstava bo na ogled do 6. decembra.

Fotografska razstava

Jesenice - Razstavni salon Dolik Jesenice in Fotografsko društvo Jesenice vas in vaše prijatelje vabita danes, v petek, 18. oktobra, ob 18. uri na odpiranje in ogled razstave fotografij, članic in članov Fotografskega društva Jesenice. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim kulturnim programom, bo na ogled do vključno 11. novembra.

Razstava fotografij

Železniki - Galerija Muzeja Železniki vabi na otvoritev razstave fotografij popotnika, gornika in alpinista Milana Potočnika z Zalega Loga, in sicer danes, v petek, 18. oktobra, ob 18. uri. Milan Potočnik se vam bo predstavil tudi z diapozitivi s svojih poti.

Mednarodna fotografska razstava

Kranj - Župan Mestne občine Kranj, Fotografsko društvo Janez Puhar Kranj, Galerija mestne hiše v Kranju in Prešernovo gledališče vas vabijo na prvo mednarodno fotografsko razstavo v Kranju. Razstava v galerijskih prostorih Mestne občine Kranj bo odprta do konca oktobra, vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure (ob nedeljah od 10. do 12. ure).

Razstava Uroša Paternuja

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vas vabi na ogled razstave akademskega slikarja Uroša Paternuja. Razstava je na ogled v Prešernovi hiši v Kranju, vsak dan, razen ponedeljka od 10. do 18. ure.

Projekt stoletja

Tržič - Galerija Atrij Občine Tržič vabi na ogled fotografske razstave "Projekt stoletja", avtorja Danija Zupana. Razstavo si lahko ogledate v Galeriji Atrij do 28. oktobra.

Duh v času

Ljubljana - Autocommerce d.d. in Narodna galerija, Ljubljana vas vabita na ogled rastave Duh v času, in sicer do 8. decembra. Razstava je posvečena 50-letnici ustanovitve družbe Autocommerce.

Slike Franca Novinca

Škofja Loka - V Galeriji Franceta Miheliča je do 4. novembra na ogled razstava slik Franca Novinca. Razstavni prostor je odprt od torka do nedelje od 12. do 17. ure.

Razstave v Tržiču

Tržič - V prostorih Centra za socialno delo Tržič razstavljajo likovna dela varovanci Varstveno delovnega centra Kranj - Enota Tržič, na temo Povodni mož. Razstava bo odprta do 30. novembra, vsak delovni dan od 8. do 15. ure, v sredo do 17. ure in v petek do 13. ure. V Domu Petra Uzarja v Bistrici pri Tržiču si do 20. oktobra lahko ogledate razstavo keramičnih figur narodnih noš na Slovenskem, avtorice Ladine Korbar. V vrtcu Deteljica je na ogled razstava ob 10-letnici planinskih taborov Cicibanov planincev na Kofcah. V galeriji atrija Občine Tržič je na ogled fotografske razstave Projekt stoletja, avtorja Danija Zupana. Razstava bo na ogled do 28. oktobra.

Predavanja

Ekološko kmetovanje

Radovljica - O ekološkem kmetovanju bo na pobudo Društva za vrstvo okolja Radovljica predavala Petra Gorišek, strokovna tajnica Združenja za ekološko kmetovanje Gorenjske in kmetijska svetovalka pri Kmetijsko - gozdarskem zavodu Kranj. Predavanje bo v Knjižnici A.T. Linharta v torek, 22. oktobra, ob 19.30 uri.

Razvoj evropskega krajinskega slikarstva

Škofja Loka - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - območna izpostava Škofja Loka vabi na predavanje umetnostnega zgodovinarja dr. Ceneta Avguština "Razvoj evropskega krajinskega slikarstva". Predavanje opremljeno z diapozitivi bo v Martinovi hiši na Mestnem trgu 26, v ponedeljek, 21. oktobra, ob 18. uri.

Ptice pod Stolom

Radovljica - Danes, v petek, 18. oktobra, ob 18. uri bo na Ljudski univerzi Radovljica predavanje z diapozitivi Ptice pod Stolom; ob 19.15 uri pa se bo predstavilo društvo za varovanje živali.

Srečanja z živim Bogom

Jesenice - Krščanska adventistična cerkev vabi v dneh od 21. oktobra do 24. oktobra, ob 19. uri, v dvorano KAC, Kejžarjeva 15, Jesenice na predavanje pod skupnim naslovom: Srečanje z živim Bogom in to v ponedeljek, 21. oktobra: Potrkal je na vrata neba; v torek, 22. oktobra: Začarana ženska; v sredo, 23. oktobra: Dvojni misterij in v četrtek, 24. oktobra: Živ po življenju. Predaval bo pastor Srečko Kuburic.

Grški otok Kos

Dovje - Predavatelj Tomaž Pšenica vas vabi na jesenski dia večer, ki bo jutri, v soboto, 19. oktobra, ob 19. uri v kulturnem domu na Dovjem.

Nepal

Lesce - Krajevna skupnost Lesce obvešča, da so se začeli jesenski večeri in to je priložnost, da se udeležite prireditev, ki vam jih ponujajo za popestritev življenja v KS Lsce. Tokrat vas vabijo v zgorjno dvorano Družbenega centra danes, v petek, 18. oktobra, ob 19.30 uri, in sicer na ogled diapozitivov Rada Urevca. S sliko in besedo vas bo popeljal na treking v Nepal.

Vnetje sečil

Kranj - Koronarno društvo Kranj vas v sredo, 23. oktobra, ob 17. uri vabi na predavanje v dvorano Doma krajanov na Primskovem. Tema predavanja bo Vnetje sečil. Predaval bo gospod Dušan Bavdek, dr. med., specialist splošne medicine.

Mednarodni salon diapozitivov

Škofja Loka - Na mednarodnem salonu že dobro uveljavljenih salonov barvnih diapozitivov, ki ga že petič prireja Foto klub Anton Ažbe pod pokroviteljstvom Mednarodne zveze za fotografsko umetnost - FIAP tokrat sodeluje 208 avtorjev iz 28 držav s 1124 diapozitivi na prosto temo in motivih o konjih. Dela je ocenila storokovna komisija dobrih poznavalcev. Za slovesno predvajanje, ki bo danes, v petek, 18. oktobra, ob 18. uri v galeriji Loškega gradu v Škofji Loki so izbrali 151 diapozitivov proste tematike in 59 diapozitivov z motivi o konjih.

RADIODMEV
90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz
UKV, STEREO, RDS

Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA JESENICE
ODDELEK ZA OKOLJE IN PROSTOR
Cesta maršala Tita 78, 4270 JESENICE
Telefon: (04) 5869-244, telefax: (04) 5869-261

Številka: 351-546/2002
Datum: 16. 10. 2002

Upravna enota Jesenice objavlja na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS; št. 32/93 in 1/96)

JAVNO NAZNANILO

1. Investitor IMN, d.o.o., Cesta železarjev 8, Jesenice, namerava zgraditi dva podzemna rezervoarja za bencin in aceton z volumnom vsak po 45 m3, dva nadzemna rezervoarja za poliol z volumnom vsak po 30 m3, nadzemni rezervoar za parafin z volumnom 25 m3, rezervoar za utekočinjeni naftni plin z volumnom 60 m3 in nadzemni rezervoar za izocianat z volumnom 30 m3. Ob rezervoarjih bo zgrajena pokrita pretakalna ploščad.

2. **Javna predstavitev osnutka lokacijskega dovoljenja** za gradnjo rezervoarjev za gorivo in kemikalije s pretakališčem, pokritim z nadstrešnico, na zemljišču s parcelno št. 1247/26 k.o. Jesenice, **poročila o vplivih na okolje za gradnjo rezervoarjev goriv in kemikalij ter pretakališča ob cisternah,** št. 63/1-2002 z dne 18. 06. 2002, ki ga je izdelal Okoljsko svetovanje Alenka Markun, s.p., Koritno 46 a, Bled, in **lokacijske dokumentacije** št. Jesenice - 094/02 z dne 28. 05. 2002, ki jo je izdelal Atelje Prizma, d.o.o., Jesenice, Cesta maršala Tita 7, Jesenice, bo **v prostorih Upravne enote Jesenice, Titova 78, Jesenice, od 23. 10. 2002 do vključno 08. 11. 2002, ob ponedeljkih, torkih in četrtkih med 7.30 in 14.30 uro, ob sredah med 7.30 in 16.30 uro in petkih med 7.30 in 12.30 uro.**

3. Vsi krajani in interesenti lahko mnenja in pripombe v času javne predstavitve vpišejo v **knjigo pripomb,** ki bo na Upravni enoti Jesenice, Oddelku za okolje in prostor. Pripombe se lahko Upravni enoti Jesenice posredujejo tudi pisno do 08. 11. 2002 ali podajo na zapisnik na javni obravnavi.

4. **Javna obravnava** z zaslišanjem nosilca posega v okolje, na katero so vabljeni vsi prizadeti krajani, bo **v ponedeljek, 11. 11. 2002, ob 12.00 uri v konferenčni sobi v stavbi Cesta maršala Tita 78 a.**

5. **Povzetek poročila o vplivih na okolje:**
Emisije snovi v zrak na pretakališču nevarnih snovi bodo zanemarljive, ker bodo polnjenje opravljali s tako imenovanim zaprtim sistemom, s čimer bodo emisije snovi v zrak omejene na minimum. Vplivi obravnavanega posega na tla in podtalnico bodo neznatni, ker bodo nevarne snovi skladiščili v dvoplaščnih cisternah s kontrolo tesnosti oziroma v enoplaščnih cisternah, ki bodo postavljene v vodotesne lovilne bazene brez odtoka. Vsa pretakanja nevarnih snovi bodo opravljali na pretakališčni ploščadi, ki bo zgrajena vodotesno v lovilno skledo. Pri obratovanju obravnavanega posega bo nastajala manjša količina nevarnih odpadkov iz lovilcev olj in občasno mulja iz rezervoarjev, drugače pa bo nastajala le odpadna embalaža in mešani komunalni odpadki, za katere ima družba že sedaj urejeno ločeno zbiranje in odvažanje. Na območju obravnavanega objekta se ne nahajajo zavarovane naravne vrednote in objekti kulturne dediščine, zaoto načrtovani poseg nanje ne bo vplival. Zaradi oddaljenosti najbližjih stanovanjskih in poslovnih objektov ter ravni hrupa na izvoru bo obravnavani objekt nepomemben za obremenitev okolja s hrupom. Na območju načrtovane gradnje ni evidentiranih zavarovanih ali ogroženih rastlinskih in živalskih vrst. Zaradi lokacije objekta v proizvodni coni obravnavano območje ni pomembno za življenje, prehranjevanje in razmnoževanje živalskih vrst. Obravnavano območje je v naravi nasuto območje z žlindro, ki je brez florističnih posebnosti. Zaradi navedenega bo vpliv načrtovanega objekta na živalstvo, rastlinstvo in njihove habitate neznaten. Obravnavano območje je že sedaj pozidano s poslovnimi objekti in prometnicami, zato ocenjujemo, da bi vpliv obravnavanega objekta na izgled krajine zaradi obstoječe degradacije okolja neznaten. Tveganje za okolje zaradi večjih nesreč z nevarnimi kemikalijami bo ob upoštevanju vseh, v varnostni analizi predlaganih rešitev, doslednem upoštevanju splošnih varnostnih ukrepov in zasnove za zmanjšanje tveganja za okolje v obravnavanem objektu zmerno za okolje.
Sklepna ocena sprejemljivosti nameravanega posega: po proučitvi vseh možnih vplivov na okolje, ki jih bo imela načrtovana gradnja rezervoarjev, pretakališča in nadstrešnic, ob upoštevanju vseh v poročilu predlaganih okoljevarstvenih ukrepov in ostalih predpisov, ki urejajo gradnjo in obratovanje tovrstnih objektov, pri normalnih pogojih obratovanja, rednem vzdrževanju, opravljanju predpisanega monitoringa, upoštevanju splošnih varnostnih ukrepov ter ukrepov zasnove za zmanjšanje tveganja za okolje pri obravnavanem objektu ne pričakujemo čezmerne obremenitve okolja.

Postopek vodi:
Vida Gradišar, dipl. upr. org.
Višja referentka

GLASOV KAŽIPOT

Potopisna predavanja

Kranj - Klub študentov Kranj pričenja z novo sezono potopisnih predavanj, ki bodo v Modri dvorani gradu Khislstein. Kot ponavadi bodo predavanja ob sredah, ob 20. uri. Program za oktober pa je: 23. oktober Namibija, Peter Eržen ter 30. oktober Irska in Škotska, Matej Vrenk.

Transcendentalna meditacija

Kranj - Vas zanima, kako lahko preprosta metoda globoke sprostitve, poznana kot tehnika Transcendentalne meditacije, vnese radost uspeha v vsakdanje življenje? Pridite na uvodno predavanje, ki jih Društvo za TM prireja vsak četrtek ob 19.30 uri v svojih prostorih na Maistrovem trgu 11 v Kranju. Učitelj tehnike TM, Rajko Jerama, vam bo razjasnil to in še marsikatero drugo vprašanje.

Predstave

Scapinove zvijače

Škofja Loka - Loški oder Škofja Loka vabi na premiero komedije J.B.P. Moliera Improvizacije v Versaillesu - Scarpinove zvijače, ki bo v četrtek, 24. oktobra, ob 19.30 uri. Komedijo pa si lahko ogledate še dvakrat, in sicer v petek, 25. oktobra, ob 19.30 uri - za abonma Modri ter v soboto, 26. oktobra, ob 19.30 uri za abonma Rdeči.

Lev in miš

Jesenice - V nedelo, 20. oktobra, ob 10. uri bo v Gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah nedeljska matineja. Gledališka skupina Kulturnega društva Jožef Virk z Doba pri Domžalah bo na Jesenicah gostovala s predstavo Lev in miš.

Ekshibicionist

Žiri - Danes, v petek, 18. oktobra bo v dvorani DPD Svoboda v Žireh prva predstava v novi sezoni gledališkega abonmaja. Gostuje Slovensko narodno gledališče Drama iz Ljubljane s predstavo Ekshibicionalist v režijo Dušana Jovanoviča. Predstava bo ob 19.30 uri, predprodaja vstopnic je v Trafiki Kocka.

Koncerti

Koncert Iva Pogorelicha

Ljubljana - Za 8. oktober napovedan in v zadnjem trenutku zaradi zdravstvenih razlogov pianista odpovedan klavirski koncert Iva Pogorelicha, je prestavljen na soboto, 30. novembra, ob 20. uri, v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma. Program koncerta ostaja nespremenjen, prav tako ostajajo nespremenjene cene vstopnic.

Punk'o'blast festival

Bohinj - Punk'o'blast festival bo jutri, v soboto, 19. oktobra, od 16. do 3. ure potekal v Bohinju - dvorana Pod Skalco na Ribčevem Lazu. Nastopili bodo: Reflex Ljubljana, Backstage Ljubljana, Shatenia Metlika, Leaf-Fat Ljubljana, Kill The Routine Vrhnika, Curse Of Instinct Maribor, D.D.V. Grosuplje, Gwynn App Nudd Kranj, Sarcom Metlika, Expulsion Tolmin, Dreamwalk Ljubljana, Kaoz Velenje, Dream Theater Irska, Analena Zagreb, The Drinkers Trbovlje.

Spoštovani,

Gorenjski glas vas spet vabi na enodnevni izlet, tokat v času martinovanja oziroma v soboto, 2. novembra, tik pred volitvami.

Peljali se bomo v vinorodno pokrajino Haloze na pokušino mladega vina, si ogledali Ptujsko goro in se kopali v termah. Večer bomo zaključili v prijetni družbi ob glasbi in mladem vinu. Torej, v soboto, 2. novembra 2002, se vidimo na super žuru Gorenjskega glasa v Ptujskih termah.

Posebej vabimo tiste, ki še niste izkoristili vrednostnih bonov, ki ste jih prejeli od Gorenjskega glasa kot nagrado.

Prijave po telefonu: 04/201-42-47, 04/201-42-49, 041/626-154.

Šolskim knjižnicam večjo vlogo

Bled - Od ponedeljka do srede je v Festivalni dvorani potekal strokovni posvet slovenskih knjižničarjev, v katerega so bile vključene tudi šolske knjižnice, ki se bodo zavzemale za večjo prepoznavnost in ključno vlogo pri informacijskem opismenjevanju učencev. Ob prehodu osnovnošolskega sistema v devetletko jeseni leta 2003 bodo učenci med izbirnimi predmeti lahko izbrali tudi povsem nov predmet informacijsko opismenjevanje.

Šolske knjižnice imajo ob učnih predmetih ravno tako pomembno vlogo pri šolskem izobraževanju, vendar so navadno vse preveč zapostavljene, njihova vloga pa kar ne zaživi v vsej moči. Večkrat je temu vzrok tudi nezadostna strokovna izobrazba, zavedanje vloge in pomanjkanje orodij, kakršno je računalnik z dostopom do interneta in drugih baz podatkov, ki nudijo učencem, dijakom in učiteljem ustrezne informacije. Evropska skupnost je pred leti zastavila program vseživljenjskega izobraževanja in nekateri šolski strokovnjaki se še posebej zavedajo, kako ključnega pomena je izobraževanje v otroških letih. Informacijska doba je s seboj prinesla poleg klasičnih knjig tudi številna druga orodja, s katerimi učenci in dijaki pridobivajo znanje in informacije, predvsem pa se jih naučijo uporabljati. Na strokovnem posvetovanju slovenskih knjižničarjev Knjižnice in javnost sta **mag. Franceska Žumer** in **Zdenka Verlič** v referatu predstavili smernice za izvajanje odnosov z javnostmi v šolskih knjižnicah in rezultate raziskave o tem, kako jih izvajajo že do sedaj. Na podlagi podatkov sta prišli do rezultatov, ki govorijo o majhni prepoznavnosti šolske knjižnice v okviru šole in v javnosti. Te naj bi svojo prepoznavnost povečale z vključevanjem v šolske in druge prireditve v kraju, z vključevanjem v brošure, biltene, zloženke, šolska glasila, avdio in video zapise, spletne strani šol, predvsem pa z načrtnim vzpostavljanjem odnosov z množičnimi mediji in z izvajanjem pedagoškega dela v šolskih knjižnicah.

Strokovni svet RS za splošno izobraževanje je leta 1999 sprejel cilje in vsebine za medpredmetno področje **knjižnična informacijska znanja** (KIZ) v osnovni in srednji šoli in izbirni predmet **informacijsko opismenjevanje.** Vsi trije dokumenti so nastali v okviru predmetne kurikularne komisije za šolske knjižnice. Tako je šolska knjižnica postala enakovreden del šolskega učnega sistema. To pomeni, da se bodo učenci v okviru rednih predmetov, recimo slovenščine ali zgodovine, v sodelovanju s šolskimi knjižničarji pri KIZ štiri ure letno učili tudi znanj in veščin, ki jih bodo potrebovali pri učenju in iskanju informacij za izobraževanje na šolskem in vseživljenjskem področju. V tretji triadi devetletke, ki bo v slovenskem prostoru dokončno vpeljana jeseni 2003, bodo učenci med izbirnimi predmeti lahko izbrali tudi predmet informacijsko opismenjevanje.

Katja Dolenc

MALI OGLASI

☎201-42-47
☎201-42-48
☎201-42-49
fax:201-42-13

APARTMA - PRIKOLICE

NOVIGRAD-KARIGADOR, Zabratija prodam APARTMA z vrtom ali brez 100 m od morja. ☎ 040/840-290 13890

APARATI STROJI

Ugodno prodam telefonski centrali SELECOM 1/4 in PANASONIC KX-T206 2/6 primerni za stanovanje ali manjše podjetje. ☎ 595-88-02 ali 041/619-302 13780

Prodam OLJNI GORILEC CTC malo rabljen. ☎ 202-64-67 13798

Prodam ohranjeno 210 l ZAMRZOVALNO SKRINJO. ☎ 512-02-59 13812

Za simoblično ceno prodam ŠIVALNI STROJ v omarici in HAVBO za sušenje las. ☎ 25-31-759 13815

Električni SILAŽNI NOŽ, ROTACIJSKO KOSILNICO večjo in tračni OBRAČALNIK, kupim. ☎ 041/608-765 13841

Prodam MOTORNO ŽAGO Jonsered malo rabljena, možna in lahka. ☎ 51-22-654

Prodam ELEKTRIČNI TROFAZNI DVOTARIFNI ŠTEVEC. ☎ 040/647-564 13844

Loka nepremičnine
promet z nepremičninami
Kapucinski trg 13,
(nad avtobusno postajo) Škofja Loka,
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

PAJERO 2.5 B terenski avto, l. 86, prodam, cena 450.000 SIT. ☎ 5743-100

Prodam SNEŽNI PLUG za traktor Tomo Vinkovič. ☎ 231-11-20 13860

Prodam HLADILNIK, višine 110 cm. ☎ 20-26-595, popoldan 13878

ELEKTRIČNI RADIATOR, prodam. ☎ 041/616-660 13887

PRALNI STROJ Gorenje, starejši brezhiben, prodam. ☎ 041/878-494 13907

Ugodno prodam KUHINJSKI ŠTEDILNIK na trda goriva. ☎ 031/346-932 13916

Prodam HLADILNIK Gorenje v dobrem stanju. Štern, 1. avgusta 3, Kranj 13953

Prodam ŠTEDILNIK rostfrei italijanski, 3 plin, 1 elektrika, skupaj z jeklenko, za 30.000 SIT. ☎ 041/353-479d 13959

1 leto rabljeno 380 l LTH ZAMRZOVALNO SKRINJO prodam za 13 000 SIT, kot nova. ☎ 20-12-181 13980

GLASBILA

Prodam PIANINO Belorus, zelo ugodno, cena 150.000 SIT. Možno na več obrokov! ☎ 041/626-154 12983

Ugodno prodam KLAVIR znamke A.PROKSCH (dunajska mehanika), brezhiben in dobro ohranjen. ☎ 041/624-480 13511

GR. MATERIAL

Prodam DESKE COLARICE 6.5 m3. ☎ 041/536-398 13850

Prodam 1200 kosov sive rabljene STREŠNE OPEKE Dravograd. ☎ 250-60-90

Prodam nov SVETLOBNI JAŠEK dim. 1 m x 1 m. ☎ 5949-161, 041/281-590 13906

Prodam STOPNICE HRASTOVE in BUKOVE - masivne, mere 1000x300x40. ☎ 514-12-07 13920

Notranja vrata, furnirana, 80/200, 4 kose, OKNO Termopan 90/160 in otroško SOBO prodam ali menjam za žagan les. ☎ 041/562-892 13972

Prodam NOVA VHODNA VRATA, 30 % ceneje. ☎ 2310-020 14009

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo novejšo dvodružinsko hišo z velikim vrtom, za znano stranko. Cena do 55 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovino! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323

KRANJ - okolica: za znanega kupca kupimo enostanovanjsko HIŠO z vrtom, v mirnem okolju, lahko starejšo in potrebno obnove. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 13585

HIŠE ODDAMO

LESCE okolica v prenovljeni hiši ODDAM prijetno garsonjero, v izmeri 20 m2, lasten vhod, parkirišče. Predplačilo in najemnina po dogovoru. ☎ 531-21-33 13965

TRIDA NEPREMIČNINE
Irena Jereb s.p.
Godešič 83,
4220 Škofja Loka
Tel.: 04 513 75 90
GSM: 041 860 938
www.tridanepremicnine-ij.si

HIŠE PRODAMO

HIŠE PRODAMO: KRANJ Mlaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, 2 garaži, 63 mio SIT, RADOVLJICA atrijsko hišo v mirnem okolju na parceli 520 m2, 325 m2 uporabne površine, lahko dvostanovanjska, 53 mio SIT, vredno ogleda, ŠKOFJA LOKA okolica (1. km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozda novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m2, uporabne površine 390 m2, 130 m2 v etaži x 3, cena dogovor, vredno ogleda. LUŽE ob zelenem pasu prodamo polovico hiše (11x9), cca 180 m2 uporabne površine in del vrta za 22,1 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 10122

HIŠE PRODAMO ŽIROVNICA v mirnem okolju prodamo samostojno, vis.pritlično hišo (l.58) z neizdelano mansardo, potrebno obnove, na parceli 956 m2, tloris 8,20x8,40m, 20 mio SIT, KOKRICA na parceli 541 m2 prodamo novo, nedokončano (IV. gr.f) dvostanovanjsko hišo uporabne površine cca 400 m2, KRANJ Center prodamo starejšo hišo z manjšo delavnico, uporabne površine cca 250 m2, 35 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 13914

STRAŽIŠČE - prodamo visokopritlično hišo, stara cca 23.let, na cca 500 m2 zemljišča, podkletena, bivalno pritličje, mansarda neizdelana, CK - olje, balkon + terasa, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru.Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STRUŽEVO, prodamo zelo lepo visokopritlično (možnost dvostanovanjske) hišo v fazi adaptacije in nadgradnje, dimenzij 10,5 x 11,5; na 779 m2 zemljišča, 1/2 podkletena, bivalno pritličje in prvo nadstropje, CK - olje z možnostjo priklopitve na plin, vseljivost in cena po dogovoru.Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

DRULOVKA, prodamo končno vrstno hišo, stanovanjske površine cca 200 m2, na cca 250 m2 zemljišča, stara cca 10. let, v celoti podkletena, bivalno: pritličje in mansarda, vsi priključki, CK - (olje), vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

VISOKO pri Kranju, starejša, adaptirana, pritlična, enodružinska hiša z drvarnico in vrtom, skupaj ca 700 m2. Cena: ca 25,7 MIO sit , možnost menjave za dvosobno stanovanje v Kranju! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323.

Preddvor, obrobje, 5 km od Kranja, nadomestna gradnja, možnost gradnje dvojčka (vsi priključki in hišna št.), parcela 900 m2, lahko tudi v dveh delih, asfaltni dostop, zelo mirna lokacija! Cena in pogoji po dogovoru, možnost menjave! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323.

CERKLJE, okolica, 5 let stara, enodružinska, kvalitetna hiša na parceli ca 700 m2. Cena: ca 46 MIO sit. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323.

VSE ZA VAŠO STREHO, ŠKRILJ KRITINA S STOLETNO TRADICIJO, TONDACH, CREATON, BRAMAC, STROKOVNA MONTAŽA IZDELKOV VELUX
SONJA BLED, d.o.o., Jamova 14, BLED, tel. 04 57 66 130, mob.: 041 662 127, e-mail: sonja.bled@siol.net
TONDACH - ZAREZNI BOBROVEC AKCIJSKI POPUST 18 %

KRANJ, predmestje, mirna in zelo urejena soseska, ca 25 let stara kvalitetno vzdrževana montažna hiša, 125 m2 uporabnih površin + 2x garaža, ravna in sončna parcela 670 m2. Cena dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Kranj, tel.: 041/ 347 323.

Rečica pri BLEDU, stara ca 10 let, še nevseljena, atraktivna, zelo kvalitetna gradnja, ca 350 m2 uporabnih prostorov + garaža, lahko dvostanovanjska, parcela ravna 870m2, sončna lega. Cena dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323.

BLED - stan. hiša, v celoti adaptirana, 120 m2, parc. 511 m2, prijetna lokacija, klas. ogrevanje, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

CERKLJE - stan. hiša, pomožno dvostanovanjska, cca 220 m2, parc. 654 m2, novogradnja, lepa lokacija ob robu gozda, vredna ogleda, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

KRANJ, okolica - 1/2 stan. hiše z lastnim vhodom, cca 80 m2 (3 sobno stan.), pritličje, adaptirano, parc. 155 m2, uporaba garaže in večjega vrta, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605 114

STRUŽEVO pri KRANJU ,prodamo novejšo hišo, možnost poslovne dejavnosti, vsi priključki, centralna kurjava lastna (olje) VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40: 04/513-82-41

ŠKOFJA LOKA prodamo v celoti obnovljeno hišo 240m2 bivalne površine, možnost ločenih stanovanjskih prostorov VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40:04/513-82-41

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več hiš, različnih velikosti in različnega cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel. 04/23 66 670, 04/ 23 81 120 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ - na Primskovem dvostanovanjsko hišo na parceli 630 m2, takoj vseljivo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - 1/2 stan.hiše (nadstropje in mansarda), stara 30 let, lastna CK, cena = 20,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Visoko, bližina - 1/2 stan.hiše - pritličje, garaža, parcela 290 m2, sončna, krajna lega, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MOŠNJE - dve hiši (ena izdelana, druga v gradnji), na parceli 918 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

RADOVLJICA - poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, klet, pritličje in mansarda, parcela 650 m2, primerno za neživilsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

DUPLJE - stan.hiša z gosp.posl. primerna tudi za gostinsko dejavnost, parcela 1.200 m2, klet, pritl., nad., podstrešje, hiša obnovljena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STRAŽIŠČE - hiša delno obnovljena na parceli 1530 m2, poleg starejša hiša na parceli 524 m2, primerna tudi za poslovno dejavnost, prodaja v kompletu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - dvostanovanjska hiša z ločenim vhodom, stara 4 leta, parcela 500 m2, vsaka etaža 110 m2, ugodno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠKOFJA LOKA v Stari Loki prodamo stanovanjsko hišo obnovljena z lepo teraso 440 m2 veliko zemljišče cca 100 m2 stan. površine s pogledom proti Groh. naselju. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13937

Prodam polovico HIŠE z lastnim vhodom in okoli 1000 m2 zemljišča. ☎ 533-35-84

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA inštrukcije, svetovanja, testiranja, dopolnitev znanja, informacije snovi. Resnik,s.p., ENAČBAizobraževanje, Milje 67, 4212 Visoko, ☎ 041/564-991, 04/253-11-45 12791

Prodam 4 UČBENIKE za študij 1. letnika matematike- faksaA: linearna algebra in analzia, kolokviji, rešene naloge iz analize, naloge iz algebre 1. itd. ☎ 041/956-750

KUPIM

ODKUPUJEM HLODE smreka, jelka in les na panju. Plačilo takoj po odvozu. ☎ 041/584-233 Gatej Viktor s.p., Gorenji novaki 11, Cerkno 13465

Kupim stekleno VOLNO in prodam REZERVNE DELE za R 4. ☎ 040/666-806

Kupim sobni invalidski voziček v dobrem stanju. ☎ 513-10-92 13830

Kupimo PLASTIČNI ČOLN na vesla za 2-3 osebe. ☎ 587-60-41, 041/749-080 13840

Okolica Tržiča - kupim GOZD ali TRAVNIK ob robu gozda. ☎ 041/473-231 13886

Kupim mizarski stroj kombinirani iz programa Hobi, lahko Mio Standard. ☎ 040/558-700 13905

Kupim STAREJŠI TRAKTOR. ☎ 041/743-866 13917

Kupim rabljen DIESELSKI MOTOR, pogonski ali starejši TRAKTOR Pasquali, do 32 KM. 041/758-958, Šk. Loka 13926

Kupim TRAKTOR - trosilec gnoja ali kiper prikolico. ☎ 031/886-525 13956

LOKAL ODDAM

KRANJ okolica prodamo nov poslovni prostor, 100 m2/PR z lastnim parkiriščem 100 m2, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12371

KRANJ center oddamo večji trgovski lokal z izložbami, cca 180 m2/PR. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12719

ODDAM prostor, možnost ureditve stanovanja. Okolica Škofje Loke. ☎ 031/206-064 13827

KRANJ - poslovni prostor 52 m2 ali 100 m2 z izložbo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

LOKAL PRODAM

LOKALE PRODAM Kranj bližnja okolica prodamo nov trgovski lokal, cca 100 m2/PR, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12718

KRANJ, obrobje, gostinsko - stanovanjski, samostojni objekt s ca 750 m2 parcele, starost 5 let, kompletno opremljeno s kvalitetno gostinsko opremo, z vpeljanim poslom ter vsemi potrebnimi dovoljenji.Cena: dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323

ŠKOFJA LOKA, na prometnem križišču oddamo dva poslovna prostora po 30m2 z parkirnimi mesti VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40 ; 04/513-82-41

Škofja LOKA, PODLUBNIK oddamo poslovni prostor z parkirnimi mesti VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40 ; 04/513-82-41

KRANJ - na Planini prodamo poslovni prostor 25 m2 v pritličju objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

JESENICE - poslovno-stanovanjski objekt vel. 358 m2, od tega 48 m2 kleti, pritličje 154 m2 in mansarda 154 m2 (poseben vhod), ugodna cena, center mesta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

OPC ŠENČUR

Prodaja ali oddaja poslovnih prostorov v obrtni coni Šenčur

Prostori so primerni za pisarniško, storitveno ali trgovsko dejavnost. Nudimo možnost najema ali financiranja nakupa **v 3 letih.**

Informacije:
PROTIM Ržišnik & Perc d.o.o., Delavska cesta 24, Šenčur, tel. (04) 279 18 00, faks (04) 279 18 25, www.rzisnik-perc.si, e-mail: protim@rzisnik-perc.si

MOTORNA KOLESA

ATX, l. 2000, lepo ohranjen, rdeče barve, ugodno. ☎ 041/854-218 13803

Prodam MOPED APN 6, starejši letnik, lepo ohranjen. ☎ 031/751-405 13818

MOPED TOMOS APN 4, l. 1975, ohranjen, prodam za 20.000 SIT. ☎ 51-41-188

OBLAČILA

Prodam KVAČKANE KLOBUKE in NAGLAVNE ŠALE obrobljene s krznom. ☎ 5313-967 13902

ŽENSKE BARETE in otroške KAPE dobite. ☎ 531-50-50 13908

OTR. OPREMA

VOZIČEK Hauck in Inglesina nahrbtnik in stolček, vse ohranjeno. ☎ 041/499-218

OSTALO

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 01/3611-078 8125

domplan
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
GSM: 041/647-433

STANOVANJE PRODAMO
* v Kranju, Šorlijevo naselje prodamo trosobno stanovanje v III. nadstropju, izmere 74,00 m2;
* na Planini I. v Kranju prodamo 2 + 2 kabineta stanovanje v VI. nadstropju, izmere 91 m2;
* v Kranju, Savska loka, prodamo obnovljeno trosobno stanovanje s centralnim ogrevanjem v I. nadstropju, izmere 85,60 m2;
* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo lepo ohranjeno štirisobno stanovanje v VIII. nadstropju, izmere 87 m2;
* na Bistrici pri Tržiču prodamo obnovljeno dvosobno stanovanje v IV. nadstropju, izmere 61 m2;
* v Savski loki v Kranju prodamo starejše dvosobno stanovanje v mansardi, brez centralnega ogrevanja, v izmeri 51,7 m2;
* V Kranju na Savski cesti prodamo dvosobno stanovanje v pritličju v izmeri 55 m2;
* v Kranju na Planini I. prodamo 3-sobno + 2 kabineta stanovanje, III. nadstropje, v izmeri 103,7 m2;
* v Kranju na Planini I. prodamo dvosobno + 2 kabineta stanovanje v IV. nadstropju, izmere 88,6 m2;
* v Kranju na Planini II. prodamo dvosobno stanovanje v III. nadstropju, izmere 68,2 m2 - nizek blok;
* na Planini I. v Kranju prodamo dvosobno stanovanje v V. nadstropju, izmere 59,1 m2;
* na Planini I. v Kranju prodamo 90 m2 podstrešja z gradbenim dovoljenjem za izdelavo stanovanja;

HIŠE - PRODAMO
* v Stražišču pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 454 m2;
* v Čirčah pri Kranju prodamo stanovanjsko hišo z gostinskim lokalom in urejenim parkirnim prostorom;
* Kranj - bližnja okolica, prodamo družinsko enonadstropno hišo z 345 m2 bivalne površine in kletjo na parceli velikosti 1400 m2 (hiša je prenovljena);
* v Podbrezjah prodamo visokopritlično hišo z gostinskim lokalom v obratovanju in svojim parkirnim prostorom, na parceli velikosti cca 1000 m2
* v Cerkljah na Gorenjskem prodamo pritlično hišo, tlorisa 12 x 11 m2, na parceli velikosti 572 m2;
* v Radovljici prodamo pritličje enonadstropne stanovanjske hiše in prizidek z garažo za dva avtomobila na parceli velikosti 980 m2;
* v Zbiljah prodamo novo stanovanjsko hišo s 450 m2 bivalne površine na parceli velikosti 1100m2;
* v Kranju, v centru mesta, prodamo na lepi lokaciji starejšo hišo, potrebno obnove, z vso lokacijsko dokumentacijo, ki omogoča nov poslovno-stanovanjski objekt;
* v Stražišču pri Kranju prodamo obnovljeno vrstno hišo na parceli velikosti cca 90 m2;
* na Golniku prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 540 m2 - ugodna cena;
* v Zmincu pri Škofji Loki prodamo visokopritlično hišo v III. gradbeni fazi, na parceli velikosti cca 600 m2;
* Iz Bleda, 10 km proti Bohinju, prodamo starejšo hišo na parceli velikosti 520 m2;
* na Kokrici pri Kranju prodamo novozgrajeno hišo v IV. gradbeni fazi, na parceli velikosti 541 m2;

POSLOVNI PROSTOR - prodamo
* na Jesenicah blizu železniške postaje prodamo poslovne prostore, primerne za pisarne, v II. nadstropju, v izmeri 307 m2;
* v neposredni bližini Kranja prodamo več skladiščnih prostorov v skupni izmeri cca 450 m2 - lahko tudi po delih;
* na Planini III. v Kranju prodamo gostinski objekt, delno opremljen, velikosti 78 m2;
* v Kranju blizu avtobusne postaje prodamo poslovne prostore v III. nadstropju, v izmeri cca 135 m2, primerno za pisarne (možnost prodaje tudi manjših kvadratur);
* v Kranjski gori prodamo poslovni prostor v IV. gradbeni fazi, pritličje, v izmeri 136 m2;
* v bližini Kranja prodamo dve hali po 400 m2 (primerno za skladišče ali trgovino) in zazidljivo parcelo v velikosti 860 m2 za poslovni objekt;
* v Kranju na Primskovem prodamo v mansardi poslovne prostore v izmeri cca 150 m2;
* v Kranju - Zlato polje prodamo poslovni prostor v pritličju, v izmeri 42 m2;
* v Kranju, blizu Zavarovalnice Triglav, prodamo poslovni prostor, primeren za trgovino, banko ali podobno dejavnost, v skupni izmeri 552 m2 (bivši Comming);
* v Kranjski gori prodamo poslovni prostor v izmeri 125 m2 v 1. etaži stanovanjsko preskrbovalnega centra;
* na Planini III. v Kranju prodamo urejen poslovni prostor v izmeri 84 m2, najbolj primeren za mesnico;

POSLOVNI PROSTOR: - oddamo v najem
* v Čirčah pri Kranju oddamo v najem pisarniške prostore v izmeri 80 m2;
* v Centru mesta Kranja oddamo v najem več poslovnih prostorov različnih velikosti v I. in II. nadstropju;
* na Planini I. v Kranju oddamo v najem poslovni prostor v izmeri cca 55 m2;
* v Kranju na Primskovem oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, izmere cca 32 m2 - samostojni vhod;
* v Kranju na Primskovem (Jezerska cesta) oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, izmere 44 m2 - samostojni vhod;
* na relaciji Kranj - Škofja Loka - Sveti Duh - oddamo v najem zelo lepo urejen poslovni prostor (pritličje + etaža) v izmeri cca 150 m2;
* blizu Kranja oddamo v najem večje parkirišče, na parceli velikosti 860 m2;

PARCELA - PRODAMO:
* v Kranjski gori - Podkoren prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 2.500 m2;
* na Zg. Jezerskem prodamo zazidljivo parcelo, velikosti cca 1500 m ;
* iščemo interesente za nakup petih parcel v Šenčurju;
* v Zalošah pri Podvinu prodamo zazidljivo parcelo z gradbenim dovoljenjem, velikosti 281 m2;
* v Žireh prodamo zazidljivo parcelo, velikosti cca 3000 m2, možnost delitve tudi na manjše;
* v Žabnici prodamo zazidljivo parcelo v izmeri cca 4000 m2;

VIKEND PRODAMO
* na Dolenjskem prodamo vikend hišo na zelo lepi parceli velikosti 1176 m2;
* na Zgornjem Jezerskem prodamo manjši vikend na parceli velikosti 460 m2;
* na Krvavcu - Kriška planina - prodamo garsonjero v izmeri 27,10 m2;

VIKEND PARCELA
* pod Joštom nad Kranjem - Pševo prodamo vikend parcelo v izmeri 1166 m2;
* v Apno na Šenturški gori prodamo vikend parcelo z vsemi priključki v izmeri 432 m2;

ODGOVORNOST IN STROKOVNOST ZAGOTAVLJATA ZANESLJIVOST IN USPEH.

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE- TEH!

Gorenjski Nominator 13.

Gorazd Šinik

Prijateljstvo in poslovno partnerstvo. Velikokrat se sliši, da eno z drugim ne gre. Posebej takrat, ko so problemi in je poslovno druženje neuspešno. Saj veste tisto ponarodelo, ko v družabništvu "še pes crkne".

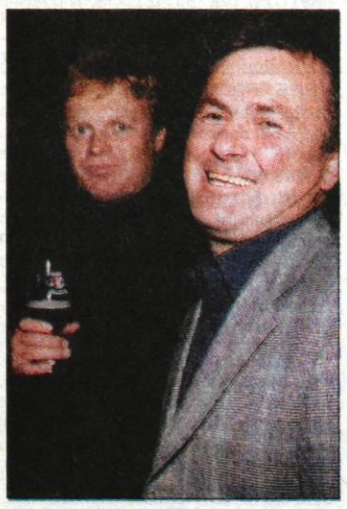
Pa ni vedno tako. Poslovno povezovanje lahko pripelje do novih, zanimivih in uspešnih prijateljevanj.

Misica Nataša Kranjc, Bojan Križaj, Mitja Kunc in Lorela Flego.

Dobra poslovnost in kup pravih prijateljev, so glavni vzroki, da se naš, nekoč paradni konj, **Elan** uspešno vrača na pota stare slave. Uspešnosti in popularnosti. Na vabilo za druženje z ljudmi z Elanom, so celo zapisali, da je elan odnos do prijateljev in poseben pogled na naravo. Življenjska sila, moč, polet, pogum, energija,... Vse to naj bi bil Elan.

Elan iz Begunj se je pred dnevi s pravim spektaklom predstavil številnim gostom. Prijateljem Elana. V velikem atriju glavne pošte v Ljubljani smo si ogledali modno revijo športnih oblačil in novo serijo smuči. Atraktivno in zanimivo. Predstavila se nam je letošnja tekmovalna ekipa. Plavalci, ekstremni športniki, skakalci, smučarji, tekači, telemarkarji,... **Bojan Križaj**, šef tekmovalne ekipe, je žarel in bil navdušen nad številnim obiskom. V spremstvu "ozdravljenega" **Mitje Kunca** sta s smučmi obdarovala našo novo missico **Natašo Kranjc**. Zdaj bo njen sponzorski avto v kompletu, kot ga reklamirajo. Ponosno so se predstavili s svojo novo revijo in nam ponovno predstavili nov "e", prenovljen logo, zdaj že krepko uveljavljen znak. V zakulisju je bilo nekaj šepetanja, kdo naj bi ga naredil in kdo je zaslužen za novi "e". Ena izmed slovenskih. Nevoščljivost. Bilo pa je zanimivo in veselo druženje med znanimi ljudmi. Športniki, športni delavci, ljubitelji športa in rekreacije, novinarji.

Dolgoletni spremljevalec Elana je tudi **Primož Ulaga**. Včasih kot uspešen, vrhunski skakalec, zdaj v vlogi novega direktorja nordijskih disciplin pri smučarski zvezi Slovenije. Bil je družbi svojega dolgoletnega prijatelja **Aleša Peljhana**, ki si ga je izbral za svojega pomočnika. Aleš, za prijatelje kar **Pele**, se na skakalni šport zelo spozna, saj je bil tudi sam tekmovalec in kasneje nekaj let uspešen trener na tujem. Tudi v Kanadi, kjer si je trenerski zaslužek našlo že precej Slovencev. Nova ekipa pod vodstvom Ulage, v kombinaciji s trenerjem **Matjažem Zupanom** že napoveduje dobre rezultate. Naj se to zgodi še tekačem in biatloncem.



Aleš Peljhan in Primož Ulaga

Velika prijatelja športa sta tudi legendarni fotograf **Joco Žnidaršič** in športni novinar, urednik **Jože Pogačnik - Jojo.**

Joco Žnidaršič je v svoji bogati reporterski karieri spremljal praktično vse glavne dogodke povezane z Elanom. Od maršala Tita do prvega uspeha **Bojana Križaja**. In kasneje še drugih uspehov **Mateje Svet, Roka Petroviča**,... Nekaj slik iz olimpijskih iger je skoraj ponarodelo. Se spominjate slik iz Kranjske Gore ali navdušenega skakanja kurentov v cilju slaloma. Joco je urednikovanje prepustil mlajšim, sam pa še vedno beleži čas v dobrih slikah. Slovenijo skozi nekaj knjig nepozabno predstavlja in zanesljivo bomo videli še zanimivih fotografij. Tudi pot **Jožeta Pogačnika** je podobna. Le, da v konkurenčnem časopisu. Sam se je Elanu zapisal tudi kot športnik. Uspešen smučar v vrstah novinarjev smučarje - račk, s kar nekaj odmevnimi rezultati v mednarodni konkurenci. Jojo je Jeseničan, a zdaj že vrsto let domuje v Ljubljani. "Starima mačkoma" je družbo delala zapeljiva in simpatična **Barbara Istenič**. Tista Barbara po kateri se imenuje družinska penina Istenič. Pred leti je bila skozi družinski posel zelo prisotna na "slovenski sceni". **Barbaro** je ljubezen zvlekla na Hrvaško in tokratno druženje z "ljudmi z elanom" je navduševalo tako njo kot nekaj športnih "orlov".

Joco Žnidaršič, Barbara Istenič in Jože Pogačnik

Jožica Flander Bajrovič in njen mož Bato v LJ - Sportina

Šport in moda sta zelo povezana. Na oko navadni športni dresi so premišljeno oblikovani in vse bolj podpisani z imeni znanih modnih oblikovalcev. Se pa športniki tudi v prostem času radi oblačijo imenitno. Eni sicer bolj kot drugi. Odvisno tudi od športa, ki so mu zapisani. Nekateri športniki so lepše oblečeni, ker tako narekuje klub, ekipa ali reprezentanca in s tem sponzorske obveznosti. Pravi manekeni. Vsaj nekateri. Nekaterim pa se enostavno ne poda kaj drugega kot trenirka ali športni dres.

Prav takih razlik smo si ogledovali v modni trgovini **LJ, Sportine** iz Bleda. **Jožica Flander Bajrovič** in njen mož **Bato**, sta v goste povabila nekaj slovenskih nogometnih zvezdnikom. Predstavitev sponzorskih oblačil ekipe je bila pred odhodom na, zdaj že legendarno, tekmo v Pariz. Znana in modna oblačila so **Prašnikarja, Zahoviča, Pavlina, Cimerotiča, Kariča in Simeunoviča** naredila še bolj samozavestne, kot so. Ja, in nekateri so se še posebno uspešno in prijetno nosili v dragih in dobrih oblačilih. **Jožico Flander Bajrovič**, prav tako vrhunsko oblečeno, direktorico Sportine pa je skoraj ujezil zvezdnik **Cime**. Vsem prisotnim je hitel razlagati, kako se ne počuti v redu, in da sploh ne mara nositi kravate. Pa sponzorski odnos gor ali dol. No, vsaj nasmejal nas je. Se spomnite tiste: "Kdor drugemu jamo kopa,..." Zdaj bi lahko rekli, če si ne obriješ brade imaš težave. Ker se brada zvezdi **Zlatku Zahoviču** ni podala, je imel težave na letališču. Zakaj? Pač podobnost z nekom, ki ni fuzbaler. Zdaj je Zlatko že obrit. Saj smo ga videli v Parizu, zgoraj brez z zadovoljnim nasmehom in dresom **Zidana** v rokah. Evo, spet cunje. Še preden se je obril, mu je **Petra Kancler**, novinarka Jane, izpulila kratek pogovor. Oba sta Štajerca iz Maribora in oba velika poznavalca svetovne mode. Še posebno **Petra Kancler**, urednica družabne rubrike Visoke pete. Ne mine skoraj nobena modna prireditev, ki se je Petra ne bi udeležila. Tudi na Dunaju, kjer je Petra končala študij in z drugačnimi reportažami postala popularna v družabnem življenju. Še vedno pa radi hodi k nam na Gorenjsko, v dobro gostilno pod **Storžič**.

Zlatko in Petra Kancler

Pred natanko petimi leti, ko je deževalo kot iz škafa, je na Gorenjsko prišla tudi "velika" **Nova Ljubljanska banka.**

Jože Štefe, Hermina Krt in Drago Martinjak

V Kranj, z majhno poslovno enoto. Veliko prijateljev banke in poslovnih partnerjev se je premočenih drenjalo v premajhni banki. Takrat, pet let nazaj, smo odprtje slavili na Šmarjetni gori. Skoraj skromno, nič kaj imenitno. **Peto** obletnico, zdaj že večje in razširjene banke v Kranju, so obeležili veliko imenitneje. Na **Brdo**, v protokolarni grad, je prišlo veliko ljudi, gospodarstvenikov in partnerjev banke. Direktor poslovne enote **Janko Gedrih** se je lahko pohvalil, da so uspešni, in da je dež izpred petih let zares prinesel zajeten kup denarja in dobrih poslovnih odnosov. Banka nam je v Kranju tako zrasla, da jo nameravajo še razširiti in ponuditi Gorenjcem še boljših produktov in uslug. Predsednik uprave **Marko Voljč** in član uprave **Pierre Van Keirsbilck**, s strani banke **KBC**, sta bila vidno zadovoljena. Obletnico in druženje na Brdu pa je Janko Gedrih izkoristil tudi za slovo. Počasi se poslavlja iz Kranja in odhaja novim izzivom naproti. Postavljat novo banka v kraje bivše skupne države. Veliki načrti in izzivi.

Svoj dober odnos do banke s svojim obiskom izkazalo veliko podjetnikov. Tudi **Hermina Krt**, direktorica **Probanke**, neposredne sosede in konkurentke še posebno na gospodarskem področju. V družbi direktorja Elektro Gorenjska, **Jožeta Štefeta** in **Draga Martinjaka**, Eurocom, so si imeli povedati veliko zanimivega. Vsi v velikih gospodarskih sistemih z veliko informacijami. In tako se "dela" in napeljuje posel.

Na Brdu sta se spoznala tudi direktor kranjske občinske uprave, **Ivan Hočevar** in podjetnik **Erazem Pintar**. Tudi poslovni interesi. Občina potrebuje še boljšo računalniško podporo, Erazmov Zaslon telekom pa je prav te dni zelo popularen. Delno prav zaradi "klika" v NLB in vdora v program. Pintar zagotavlja drugačno ozadje problema in s svojo računalniško ponudbo je pošteno navdušil Hočevarja.

Ivan Hočevar, Frenk Jekovec in Erazem Pintar

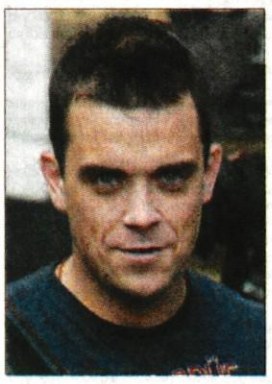
Bolj zanimivo je bilo njuno spoznavanje. Erazem je bil tenisač, roker je še vedno, borznik prav tako. Finance so ga gostile kar na prvi strani in mu pred časom obračunale nočni zaslužek. Z debelo cigaro, veseljem in krepkimi dovtipi, je tudi tokrat nasmejal družbo. **Ivan Hočevar** je postopek spoznavanja skrajšal. Povedal da je na občini pod županom, da pa je bil včasih glavni "orožnik" na Gorenjskem. O volitvah nismo nič govorili. Zanimivo?

Še veliko "zanimivih" je bilo. Šal, informacij in ljudi. Nominator bo spet naslednji petek.

Stane Menegalija, Janko Gedrih, Marko Voljč in Pierre Van Keirsbilck

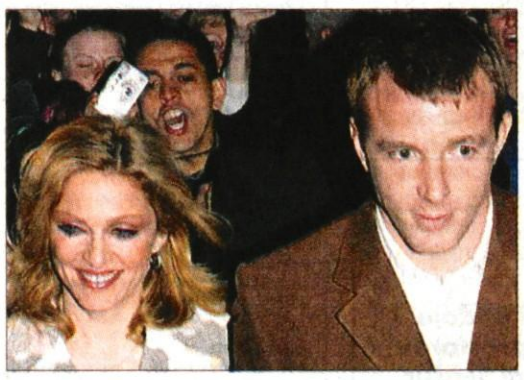
VRTIMO GLOBUS

Robbie Williams je sanjsko bogat



Pop zvezdnik Robbie Williams je podpisal pogodbo z glasbeno hišo EMI vredno okrog 80 milijonov angleških funtov oziroma 125 milijonov ameriških dolarjev in s tem dosegel rekord v zgodovini britanske glasbene industrije. 10 milijonov funtov bo dobil takoj, 15 ob izdaji prvega albuma, ostalih 55 pa za naslednje tri albume. Pogodba tudi načrtuje prodor na zahtevni ameriški trg. Nekoč član deške skupine Take That, 28-letni Robbie Williams pravi, da je sanjsko bogat in da si želi snemati glasbo in podirati rekorde.

Madonna je zaskrbljena

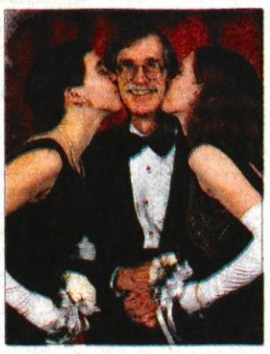


Madonna, ki te dni predstavlja novi film Swept Away, katerega režiser je njen mož Guy Ritchie, je v oddaji za ameriško televizijo povedala, da se je Guy med snemanjem filma čudno obnašal do moških v ekipi in da sumi, da ima njen mož homoseksualna nagnjenja. Šlo naj bi za razkazovanje zadnjic, trepljanje, objemanje in poljubljanje. Madonna se sprašuje, ali ima Guy tako intimen odnos do moških tudi na drugih snemanjih. Pritožila se je tudi, da je Guy med snemanjem večkrat neprofesionalno prekinjal urnik, enkrat se je s kolegi nepričakovano odpravil na nogometno tekmo.

Sto let plišastih medvedkov

V Osaki na Japonskem so praznovali nenavadno obletnico, stoletnico plišastih medvedkov. Izdelovalci in ljubitelji te priljubljene igrače so prišli z vsega sveta, nekateri celo iz Združenih držav Amerike, Evrope, Singapurja in Nove Zelandije, da bi pokazali svojo različico kosmate živali, obiskovalci pa so si na dvodnevni razstavi lahko ogledali 5000 medvedkov. Zgodba o nastanku prvega medvedka sega v leto 1902, ko je takratni ameriški predsednik Theodore Roosevelt, sicer priznan lovec, odklonil ustrelitev medvedjega mladiča, le-ta je kasneje dobil predsednikov vzdevek "Teddy".

14 žena in 86 otrok



Medtem ko je za večino ljudi en uspešen zakon velik dosežek, se moški iz Vietnama lahko pohvali, da je imel 14 žena in 86 otrok. 75-letni upokojeni zidar Tran Viet Chu je lokalnemu časopisu povedal, da se nikoli ni mogel upreti skušnjavi, ko je med delovnimi potovanji spoznaval lepe ženske. Verjame, da je njegova težnja po spogledovanju prirojena. Zaveda se, da s svojim početjem vznemirja žene in otroke, zato je velikokrat hotel opustiti navado, a mu ni uspelo. Sedaj živi z nekaterimi člani ogromne družine, preživijo tako, da ženske skrbijo za otroke, on pa zase. Ni znano, kako je uspel ustvariti tako veliko družino, saj je poligamija v Vietnamu prepovedana, v družini pa sta dovoljena največ dva otroka.

Nudimo VSE VRSTE KVALITETNIH PREŠITIH ODEJ, VZGLAVNIKOV IN POSTELJNEGA PERILA, PO ZELO UGODNIH CENAH. Dostavimo tudi na dom. ☎ 041/559-558, Rajterič Viktorija 12872

Prodam večji KOTNI AKVARIJ 250 l s pokrovom in vso potrebno opremo. Cena 35000 SIT. ☎ 031/325-654 13826

V najem vzamem okoli 5 ha obdelovalne ZEMLJE. Lahko je za daljši čas. Okolica Kranja. ☎ 041/536-398 13851

Pletem po naročilu iz vaše ali svoje volne. ☎ 53-13-967 13901

V najem vzamem NJIVO v okolici Preddvora, Britofa ali Kokrice. ☎ 031/505-151

PRIDELKI

Odlična JABOLKA za ozimnico in SLADKI MOŠT lahko dobite pri MARKUTI, v Čadovljah 3, Trstenik pri Golniku. ☎ 256-00-48 11518

LIGUSTER - KALINA, lepe sadike za živo mejo. ☎ 53-18-314, 031/370-428 13724

Prodam JABOLKA za ozimnico in za predelavo. ☎ 031/504-658, Šolar Franci, Sp. Dobrava 1 A, Kropa 13755

Prodam staro SLIVOVKO 1100 SIT/l. ☎ 5725-273 13799

Prodam KORUZO v zrnju, ZELJE v glavah in droben KROMPIR. ☎ 041/369-086

Prodam domače suho SADJE, HRUŠKE in JABOLKA. ☎ 512-04-95 Jelovčan Niko, Pevno 6, Šk. Loka 13809

Prodam KROMPIR za krmo. ☎ 031/745-612 13821

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče
tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601
gsm: 040/200-662
NEPREMIČNINE
PIANOVA
POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA

Prodam KRMILNI KROMPIR. ☎ 513-57-17, 031/336-295 13822

Prodam mlado naravno VINO cviček in DOMAČE ŽGANJE. Sr. Dobrava 14, Kropa, 533-66-19 13834

Ugodno prodam lepo in lepo očiščeno PROSO. Globočnik, Voklo 49, ☎ 031/735-664 13847

Ugodno prodam okoli 150 m2 dobre zemlje z vrta. ☎ 041/536-398 13852

Prodam NEŠKROPLJENA JABOLKA za ozimnico in predelavo. Sp. Otok 2 pri Radovljici, ☎ 533-83-46 13861

PORTUGALKO, CVIČEK in BELO VINO, malo špricano, prodamo. ☎ 050/637-277

Prodam KRMILNO PESO. Pšenična polica 7, Cerklje ☎ 252-26-02 13869

Prodam NEŠKROPLJENA JABOLKA za mošt. ☎ 040/299-003 13880

Prodam ZIMSKA JABOLKA, domače žganje. Hlebce 26, Lesce 13889

Prodam BALIRANO SENO. ☎ 252-70-55

Prodam 200 l SOD za namakanje sadja. ☎ 01/362-74-34 13893

Prodam 180 kg KROMPIRJA a 30 SIT/kg in JABOLKA za mošt. ☎ 25-22-086 13898

Prodam NARAVNO HRUŠKOVO ŽGANJE, cena 900 SIT/l. ☎ 533-88-13 13903

ZELJE VARAŽDINSKO tudi KROMPIR za ozimnico, prodam. ☎ 231-18-11 13918

Prodam FIŽOL ČEŠNJEVEC v zrnju, ajdovo moko in kašo. ☎ 041/503-225 13940

Prodam SLADKI HRUŠKOV MOŠT. ☎ 041/285-041 13941

Prodam krmni KROMPIR in krmno PESO. ☎ 041/416-241 13952

Ugodno prodam MAČEHE, lončne in rezane KRIZANTEME. Konc, Mošnje, ☎ 533-80-17 13957

Prodam neškropljena JABOLKA za mošt po 20 SIT/kg. ☎ 041/992-621 ali 251-61-90 13961

nepremičnine DOM
Kranj, Stritarjeva 4
04 202 33 00
041 333 222

Prodam krmilni KROMPIR. Voglje, ☎ 259-12-64 13971

Prodam OREHOVE SADIKE sorte elit in parazin. ☎ 040/223-642 13976

Prodam KRMILNO PESO. Sp. Brnik 37 ☎ 25-22-671 13984

Prodam jedilni rdeči KROMPIR. ☎ 041/551-970, Šenčur 14006

PODARIM

Dva mlada, lepa MUCKA vajena čistoče iščeta topel dom. ☎ 233-16-09 13740

Podarim SIVE MUCKE, stare 2 meseca, prijaznim ljudem. ☎ 041/559-921 13774

Podarim KUŽKE MEŠANČKE, manjše rasti, dobrim ljudem. ☎ 514-12-82, 041/550-128 13810

4 osem tednov stare MUCKE so odložili sredi travnika. Iščem topel dom za te nebogljenčke. ☎ 040/774-725, 04/5883-089

POSESTI

PARCELE PRODAMO KRANJ Drulovka: lepo, ravno, zaz. parcelo na robu naselja, cca 1200 m2, Breg ob Savi ravno, sončno, zaz.parcelo ob cesti, primerno tudi za poslovno dejavnost, cca 2000 ali manj, BREZJE lepo, zaz. parcelo z lepim razgledom ob zelenem pasu, cca 600 m2, voda na parceli, elektrika zraven. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10116

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 5767-600, 041/647-974

ZGORNJE BITNJE, prodamo zazidljivo parcelo 797 m2, prevzem možen takoj. ZVIRČE pri Tržiču prodamo več zazidljivih parcel, na lepi sončni lokaciji, od 500-700 m2, cena 55 EUR/m2. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

BREG pri KRANJU na ravnem sončnem kraju prodamo zazidljivo parcelo VOGOPROM nepremičnine d.o.o., VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

LUČINE na ravnem, mirnem in sončnem kraju prodamo 730m2 zazidljive parcele VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40;04/513-82-41

PIRNIČE prodamo 1000m2 zazidljivo parcelo VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

PARCELE PRODAMO: RETNJE pri Tržiču zaz.parcelo, delno v hribu, dostop urejen, el. in voda zraven, 769 m2, BRITOF Voge zaz.parcelo na robu naselja, 486 m2, 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10117

Spodnja Besnica pri Kranju, Zabukovje, 550 m2 parcela, z vloženo lokacijsko dokumentacijo, možnost izgradnje stanovanjske hiše ali bivalnega vikenda.Cena ugodna! GOLNIK, parcela ca 1600 m2, ravna, mirna, sončna lega. Elektrika, voda in brunarica na parceli! Cena: ca 16.000 sit/m2. Bašelj pri Preddvoru, parcela, zazidljiva, s priključkom elektrike in vode, ca 1500 m2, mirna lokacija ob gozdu in potoku! Cena ca 18 MIO sit. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323.

CERKNO: stavbno zemljišče 2024 m2, poleg še travnik in gozd 1.7050 m2, prodamo po 3.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ: zazidljiva parcela 6.900 m2 ali 3.600 m2, primerna za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana
Enota Kranj
Nazorjeva ulica 12, Kranj
Tel.: 04/281-1000
Fax.: 04/202-6459
email: info@svet-re.si
http://www.svet-re.si
NEPREMIČNINE REAL ESTATE

BLED, Gorje - 412 m2 zazidljiva parcele z lokacijsko dokumentacijo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŽIROVNICA: stavbna parcela 677 m2 z lokacijsko dokumentacijo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

SMLEDNIK: zazidljiva parcela 684 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ: zazidljiva parcela 5.500 m2 ugodni ceni 15 EUR/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Škofja loka, bližina: zazidljiva parcela 914 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

PARCELE KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, CERKLJE - kupimo zazidljive parcele za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10118

MIŠAČE prodamo nadomestno gradnjo ob gozdu, 281 m2, 20.000 SIT/m2, vredno ogleda, LJUBLJANA-Brod več lepih parcel za gradnjo samostojnih hiš ali dvojčkov 40.000-60.000 SIT/m2. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222 12991

Kupim za gotovino, na relaciji Kranj - Bled, gradbeno parcelo, po možnosti z vso gradbeno dokumentacijo. ☎ 031/861-933

RUPA pri Kranju, prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO, cca. 1000 m2 za poslovno proizvodno dejavnost, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 13587

ZAZIDLJIVE PARCELE na lepi lokaciji na Golniku, prodam. ☎ 041/385-913, od 16.-17. ure 13751

Na Bregu pri Druovki prodam PARCELE z lokacijsko dokumentacijo ali grad. dovoljenjem za stanovanje hiše in dvojčke. ☎ 041/647-257 13752

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali kmetijo kupim. ☎ 031/54-88-41 13820

ZAZIDLJIVO PARCELO 600 M2 s souporabo poti prodam najboljšemu ponudniku na Koroški Beli. ☎ 041/628-296 13823

Prodam v okolici Brnika PARCELO v izmeri 980 m2, možno tudi dvojček. ☎ 031/334-824 13864

Prodam PARCELO 400 m2 z lokacijskim dovoljenjem, voda, elektrika na parceli, Sp. Besnica, sončna lega. ☎ 2332-518 13900

GORENJA VAS prodamo 671 m2 veliko parcelo kot nadomestno gradnjo za stan. hišo priključki pri parceli. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13936

PRIREDITVE

Iščeva delo igrava na ohcetih, obletnicah, po želji spremljava poroko, ugodno. ☎ 533-10-15 13835

POSLOVNI STIKI

POSOJILNICA GORFIN d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica - HITRA POSOJILA do 150.000 SIT. ☎ 040/633-903, 04/531-56-64 int. 284 12742

POZNANSTVA

Študentka, fant ti v stresni situaciji pomaga z izmenjavo energije 205 ! ☎ 031/209-241

Odločili ste se da ne boste več sami. Poklicali boste Afrodito ☎ 59-61-245 in zaplesali v soboto, 19. oktobra 2002 v hotelu Transturist Škofja Loka! 13885

POMLADNI VETER vabljeni vsi, ki si želite spoznati novega prijatelja ali prijateljico. Pokličite nas na kom. tel. 090 54 25 ali nam pišite na Pomladni veter PP 4210, 1001 Ljubljana. Delamo celi dan in vso noč samo za vas. Vabljeni, veseli boste! 13977

POMLADNI VETER 40 letna Gorenjka želi spoznati primernega nevezanega moškega. Pokličite na kom. 090-54-24. Vabljeni! 13978

RAZNO PRODAM

DRVA meterska ali razžagana, bukova, mešana in brezova, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019 13314

Prodam MEŠANA DRVA po 4000 SIT. ☎ 031/328-393 13607

Prodam okovane GAJBICE za jabolka. ☎ 533-15-49 13713

Prodam suha KOSTANJEVA DRVA po naročilu še razžagamo in pripeljemo. ☎ 25-60-079 13824

GS 5 STANIČ, d.o.o.
Nepremičnine
Kamna Gorica 65
4246 Kamna Gorica
Tel.: 031/597-488

Prodam PRIKOLICO ZA OSEBNI AVTO in ŠTEDILNIK na trda goriva (kuppersbusch). ☎ 256-13-88 13855

Prodam suha BUKOVA DRVA. Cena 6000 SIT/m3. ☎ 514-62-57 13899

Prodam ELEKTRIČNO VIBROPLOŠČO za utrjevanje tal in leseno kad za kisanje zelja. ☎ 2312-298, 041/858-149 13910

Ugodno prodam LESNE BRIKETE za kurjavo. ☎ 533-16-48 GSM 040/561-179

STANOVANJA ODDAMO

sranj center - oddamo 3 ss, delno opremljeno, 86 m2/VII, 90 000 SIT/mes, predplačilo, varščina. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 13583

V okolici Brnika - smer Kranj oddam manjše STANOVANJE, konfortno v novi hiši. Kličite od nedelje dalje na ☎ 251-16-74 ali 040/298-247 13666

RADOVLJICA - ISOSPAN, oddam 3 sobno STANOVANJE, 3.mes.predplačilo. ☎ 041/735-832 13734

ŠMARJEŠKE TOPLICE: v bližini zdravilišča prodamo več apartmajev različnih velikosti v novi apartmajski hiši, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ODDAM dvoposteljno SOBO s souporabo sanitarij. ☎ 513-42-28 13828

ODDAM STANOVANJE 150 m2 v novejši hiši, blizu Žirovnice. ☎ 041/431-357 13832

ODDAM lepo opremljeno 1 ss, Planina III, 6. nad. 57000/mes.+varščina+stroški. ☎ 031/688-806 13839

ODDAM GARSONJERO z garažo v okolici Kranja. ☎ 257-20-74 13853

Oddam 1 ss v Kranju. ☎ 040/633-622, popoldan 13870

PREDDVOR, alpski blok, 3-sobno, opremljeno stanovanje z balkonom v II. nadstropju.Cena in ostali pogoji ugodni! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323

Kranj- Prebačevo: Oddamo starejšo kmečko hišo z gospodarskim poslopjem, majem možen za daljše obdobje, najemnina zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,041/755-296, 040/204-661

Kranj, Planina - 1 SS 50 m2 z opremo, 2 K + 2 S brez opreme, Preddvor - hiša v dveh etažah na zemljišču 2.300 m2, mirna lokacija, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ODDAM 4 sobno STANOVANJE v Poljanski dolini. ☎ 031/495-452 13894

STANOVANJA ODDAMO KRANJ Planina I 1 ss, 46 m2/II, balkon, vsi priključki, delno opremljeno, 50.000 SIT/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 13913

V stanovanjski hiši ODDAM SOBO v najem s souporabo vseh ostalih prostorov. Soba je opremljena, cena po dogovoru. ☎ 03/5724-654, 031/460-770 13924

V Šenčurju oddam v najem manjše stanovanje, po zelo ugodni ceni. ☎ 041/394-012, 251-12-97, 251-12-98 13939

Sp. Gorje - oddam opremljeno 2 ss, CK, SATV, parkirno mesto. ☎ 00-41-786-591-232 13981

STANOVANJA KUPIMO

STANOVANJA KUPIMO: KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. KRANJ Planina III kupimo 3 ss v nizkem bloku ali menjamo za 2 ss z doplačilom. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10121

STANOVANJA KUPIMO : Kranj, Škofja Loka kupimo 1 ss, za znanega kupca, gotovina. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222 13912

FRAST d.o.o. Kranj
Nepremičninska hiša Frast, d.o.o.
PE Šuceva 27, 4000 Kranj
04/234-40-80, 041/734-198

KRANJ - ZLATO POLJE, VODOVODNI STOLP kupimo več dvosobnih in trosobnih stanovanje, za že znane stranke. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Kranj-bližina vodovodnega stolpa, Šorlijevo naselje, bližina bazena kupimo dvosobno stanovanje obrnjeno na jugozahodno stran, v prvem ali drugem nadstropju, do 13. MIO SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo več garsonjer različnih velikosti, za že znane kupce. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ, Planina III ali Šorlijevo naselje, 2,5 -sobno ali 3- sobno stanovanje, nizek blok, za znanega kupca! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Kranj, tel.: 041/347 323

Na celotnem območju Gorenjske kupimo 1SS in 2SS za znane kupce. Plačilo takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,041/755-296, 040/204-661

STAN. OPREMA

Odkupim STARINSKO POHIŠTVO in vso ostalo starino ter restavriram. ☎ 040/205-935 13566

Ugodno prodam WC ŠKOLJKO s kotličkom, bide, umivalnik, vse v bež-karamel barvi. Peč na petrolej Zibro in zastekljeno okno 90/140 cm. ☎ 5891-029 13896

ŠPORT

MOŠKE DRSALKE št. 42 Adidas, prodam. ☎ 5864-535 ali 040/504-166 13857

STORITVE

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. ☎ 041/694-229, 01/83-15-057, BE&MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik 1306

THOTH TAROT I-CHING SANJE Zoya 090 43 93

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter,s.p.,Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času. 5% popust! 4228

STROJNO IZDELOVANJE estrihov
Klemenc, Pokopališka 10, Naklo
tel.: 04/25 718-13
041/632-047

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul.13,Kranj 11129

STAN ESTRIH
STROJNI ESTRIHI
TEL.: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244
DJAKOVIČ STANKO s.p., J. Platiše 1, Kranj

SELITVE, AVTOVLEKA, PREVOZI DOM IN V TUJINI, ODVOZ STAREGA POHIŠTVA, PRENOS KLAVIRJEV, TREZORJEV - HITRO IN UGODNO. Matej 041/35 80 55, Tadej 041/737-245, Prevozi in selitve, C. J. Platiše 11, Kranj 11292

STOJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar,d.o.o., Zakal 15, Stahovica 12298

TABER d.o.o.
Britof 152, Kranj, Tel.: 040 633 702
STROJNI OMETI
NOTRANJIH STEN IN STROPOV
KVALITETNO • UGODNO • HITRO
Prednosti:
S pomočjo pripravljenih suhih ometov, katerim dodamo le vodo, dobimo optimalno in homogeno malto.
FASSA BORTOLO KAKOVOST ZA GRADNJO
Odpornost proti obrabi. Odlična podlaga za premaze in obloge.

IZVAJAMO VSA GRADBENA DELA OD TEMELJEV DO STREHE, NOTRANJI OMETI, PREDELNE STENE, OMETI FASAD, KAMNITE ŠKARPE, ADAPTACIJE, UREJANJE IN TLAKOVANJE Z VAŠIM ALI NAŠIM MATERIALOM. GRADBENIK Rexho in ostali, Adergas 13, Cerklje, 041/589-996

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polganje robnikov in pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarp, izkopi, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 ADROVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik 12898

DIMNIKI iz nerjaveče pločevine, sanacija starih dimnikov, dimniki za nove gradnje, vrtanje dimnikov, ogled na objektu. Flamme d.o.o., Potočnikova 11, Šk. Loka, ☎ 515-44-90, 041/634-656 12947

NAČRTOVANJE, ZASADITVE IN VZDRŽEVANJE VRTOV, GROBOV IN OSTALIH ZELENIH POVRŠIN, SVETOVANJE. ☎ 231-27-22, 031/729-003, Larix, Anjuta Lazić, s.p., Matajčeva ul. 1, Kranj 13179

Izdelava podstrešnih stanovanj in polaganje vseh vrst lesenih oblog. Planinšek,s.p., Hotemaže 21, Preddvor, ☎ 25-31-673, 040/645-855 13329

PREVZAMEMO VSA ZIDARSKA DELA OD TEMELJEV DO STREHE, TUDI KANALIZACIJE, FASADE, TLAKOVANJE DVORIŠČ, ŠKARPE. DELAMO HITRO IN POCENI. ☎ 041/593-492, BYTYQ OČE IN SIN d.n.o., CEGELNICA 48 B, NAKLO 13349

Izvajamo vsa GRADBENA DELA od temeljev so strehe, notranje omete, adaptacije, omete fasad, predelne stene, urejanje in tlakovanje. ☎ 041/561-838, Bytyqi Bene in ostali, Struževo 3 a, Kranj 13382

Sprejememo vsa ZIDARSKA DELA in FASADE po ugodnih cenah. Radovan Anđeličinoski s.p., Pot na Lisice 2, Bled, 031/656-389, 041/414-038 13806

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU KNAUF, MONTAŽA STREŠNIH OKEN VELUX IN POLAGANJE LAMINATOV TER IZDELAVA BRUNARIC. ☎ 518-60-55, 041/765-842 13873

STANOVANJA PRODAMO

Kranj-Planina I, 54 m2, 2 ss s kabinetom, 2. nadstr., sončna lega, ugodno prodam. ☎ 232-42-20 do 16. ure, 232-44-43 po 16. uri 12939

KRANJ - ČIRČE, prodamo popolnoma obnovljeno stanovanje v prvi etaži, z vsemi priključki, lastnim parkirnim prostorom, vseljivo oktobra letos, v izmeri 89,90 m2. Pri nakupu ni provizije. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ, Huje - 3 SS vel. 74,5 m2, vsi priključki, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m2 v 7.nad., 2 SS 68 m2 v 6.nad, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - 94 m2 + terasa 40 m2, 1.nad., prenovljeno stanovanje in 99 m2, samostojen vhod, tudi za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - MLAKA - v novem poslovnostanovanjskem objektu je na voljo še enosobno stanovanje s kabinetom 64,60 m2, v pritličju. Stanovanje je vseljivo takoj in opremljeno z vsemi priključki, POPUST PRI GOTOVINI.Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ -CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši ugodno prodamo enosobno stanovanje 55,60 m2 v mansardi, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - UL. JANEZA PUHARJA, prodamo garsonjero 27,40 m2, 1. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo takoj, cena 8.5 MIO Sit. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v staromeščanski hiši prodamo enosobno stanovanje, 39,58 m2, 1. nadstropje, brez balkona in brez CK, vseljivost in cena po dogovoru.Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - UL. JANEZA PUHARJA, prodamo enosobno stanovanje z opremljeno kuhinjo 33,40 m2, pritličje, balkon, vsi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v lepi staromeščanski hiši prodamo zelo lepo enosobno stanovanje predelano v enosobno s kabinetom 50,59 m2, 2. nadstropje, brez balkona, opremljena kuhinja, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NEPREMIČNINE
AGENT - Kranj
TEL.: 2365-360, 2365-361

UGODNO! KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje 60,70 m2, 2. nadstropje/nizkega bloka, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

UGODNO! KRANJ - GUBČEVA, prodamo prazno dvosobno stanovanje, 62,30 m2, pritličje / nizek blok, balkon + atrij, ISDN - linija, vsi priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo zelo lepo mansardno dvosobno stanovanje, 67,70 m2 + 16 m2 dodatna soba, nizek blok, brez balkona, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - VREČKOVA ugodno prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje 59,10 m2, 5. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 97,10 m2, 7. nadstropje, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Tel.: 04/537-45-00
Fax.: 04/531-42-11
alpdom
delniška družba
NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE
4240 Radovljica
Cankarjeva 1

SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana
Enota Kranj
Nazorjeva ulica 12, Kranj
Tel.: 04/281-1000
Fax.: 04/202-6459
email: info@svet-re.si
http://www.svet-re.si
NEPREMIČNINE REAL ESTATE

GARSONJERE IN ENOSOBNA STANOVANJA

PLANINA II; 50 m2, enosobno, 5. nadstropje, JV lega, balkon, kuhinja na L, vseljivo, cena 11,4 mio SIT. PS00900MA

KRANJ - Planina I; 34 m2, adaptirana garsonjera, pritličje, opremljena, balkon, V lega. Cena po dogovoru. PS00891JN

DVOSOBNA STANOVANJA

PLANINA II; 82 m2, 2,5 - sobno, 2. nadstropje, dva balkona, lega V-Z, cena 17 mio SIT. PS00842MA.

PLANINA; 71 m2, dvoinpolsobno, ohranjeno, balkon, 2. nadstropje, vseljivo, cena 14,9 mio SIT. PS00899MA.

TRŽIČ - Deteljica; 61 m2, dvosobno, popolnoma obnovljeno, delno opremljeno, 1. nadstropje, nizek blok, cena 17,2 mio SIT. PS00820MA.

KRANJ - Planina; 55 m2, 2,5-sobno, dobra prostorska razporeditev, južna stran, balkon. Cena 13,5 mio SIT. PS00834JN

TRI IN VEC SOBNA STANOVANJA

KRANJ - Stražišče; 121 m2, oddamo na novo izdelano in v celoti opremljeno trisobno stanovanje v mansardi večstanovanjske hiše. Stanovanje ima lasten vhod po zunanjih stopnicah. Priključki so vsi. Vseljivo je takoj. Najemnina 70.000,00 SIT. OS00892MA.

NAKLO; 67,25 m2, kvalitetno obnovljeno, trisobno + bivalna kuhinja, p/1, CK, primerno za invalide, možna menjava za manjše stanovanje. Cena zelo ugodna 13 mio SIT. PS00715MA.

KRANJ - Planina II; 89 m2, trisobno, 7. nadstropje, dva balkona, lep razgled, dober razpored. Cena 17,5 mio SIT. PS00896JN

KRANJ - Stražišče; 97 m2, pritličje hiše, trisobno, adaptirano v celoti, CK na olje, izhod na zelenico, odlična lokacija. PH00905JN

HIŠE

KRANJ - Orehek; 180 m2, nova, sodobno grajena, sončna, 440 m2 parcele, takoj vseljiva, cena 47 mio SIT. PH00702MA.

ZG. BITNJE; 176 m2, dvostanovanjska, obnovljena, 550 m2 parcele, tri garaže, primerno tudi za manjšo obrt, cena 30,9 mio SIT. PH00589MA.

PREDDVOR - Bašelj; 180 m2, 26 let, visokopritlična, vikend lokacija, razgled, sončna parcela 545 m2, cena 28,4 mio SIT. PH00873MA.

CERKLJE - okolica; 210 m2, nova, sodobna, kvalitetna gradnja, parcela 654 m2, sončna terasa, mirna lega, cena 45,8 mio SIT. PH00902MA.

ŠKOFJA LOKA - okolica; 170 m2, enodružinska, primerna za 4-člansko družino, parcela 522 m2, lepa lokacija, lahko takoj vseljiva. Cena 37,7 mio SIT. PH00746JN

GORENJA VAS - Reteče; 100 m2, enodružinska, podkletena, pritlična montažna hiša, na cca 1000 m2 veliki parceli. Ravna, sončna lega. Cena 42 mio SIT. PH00863TJ.

LJUBNO; 130 m2, starejša, delno adaptirana, enodružinska, na parceli 540 m2, nova streha in CK, sončna lega, lep razgled. Cena 16 mio SIT. PH00859JN

POCITNISKI OBJEKTI

KRVAVEC - Kriška planina; 31 m2, apartma v dependansi, praktično na smučišču, nizko pritličje, ogrevan z el. ali kaminom, lasten parkirni prostor, cena 7,1 mio SIT. PV00822MA.

KRVAVEC - Ambrož; 93 m2, zidan vikend z garažo, sončna parcela 713 m2, končna, mirna lega, cena 20 mio SIT. PV00858MA

ZAZIDLJIVE PARCELE

LJUBNO - Praproše; 2984 m2, stavbno zemljišče, mirna lokacija v vasi. Cena 11 mio SIT. PZ00674JN.

KRANJ - PLANINA III, prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 83,90 m2, 2. nadstropje nizkega bloka, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

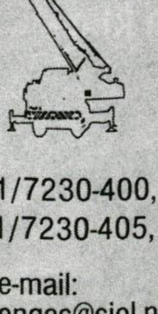
KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, prodamo trosobno stanovanje, 72,23 m2 + 4,03 kleti, 3.nadstropje, balkon, CK, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

UGODNO! KRANJ - STRAŽIŠČE, v fazi adaptacije prodamo 1/4 stanovanjske hiše, trisobno stanovanje, 75,50 m2 stanovanjske površine, 20 m2 parkirnega prostora, možnost prevzema takoj, cena 14,5 mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STRAŽIŠČE pri Kranju, novo adaptirano enosobno stanovanje ca 35 m2, terasa, pritličje več stanovanjske hiše, vseljivo takoj! Cena 8,5 MIO.Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/347 323

STORITVE Z AVTODVIGALI 20 T IN 45 T, STORITVE Z VILIČARJEM 12,5 T

MUŠIČ - MENGEŠ s.p.



Tel.: 01/7230-400,
fax: 01/7230-405,
e-mail:
music.menges@siol.net
Loka, Testenova 47, 1234 Mengeš

Vse bolj priljubljeni Kašarji

Tamburaška skupina Kašarji nastopa doma in v tujini.

Žirovnica - Pred tremi leti je bila v okviru Kulturnega društva Dr. France Prešeren Breznica - Žirovnica ustanovljena Tamburaška skupina Kašarji. Ustanovili so jo, da bi z njo ohranili in oživljali slovensko ljudsko glasbo ter razvijali moderne oblike muziciranja. Skupina je vokalno-instrumentalna zasedba devetih članov, ki nastopajo v bogatih meščanskih oblekah iz konca 19. stoletja. Glasbeni repertoar skupine je pester in razgiban, saj vsak poslušalec lahko najde sebi najljubšo skladbo. Tako so v programu zajete slovenske ljudske skladbe v izvirni ali moderni obliki, dalmatinske, klasične in ostale skladbe tujih modernejših avtorjev. Instrumentalno spremljanje prepevanja je prepoznavnost tamburaške skupine Kašarji med drugimi tamburaškimi skupinami. Tamburaška skupina Kašarji nastopa tako doma kot v tujini. Tako so nastopili že v Beljaku, na evropskem festivalu ljudske glasbe v Stuttgartu, pa na svetovnem festivalu narodov v Tennesseeju, doma pa na dnevih narodnih noš v Kamniku, na območnem srečanju malih instrumentalnih skupin občin Kranjska Gora, Jesenice in Žirovnica.

Kot pravi predsednik KD in Tamburaške skupine Primož Junež, so Kašarji skupina, ki si želi čimveč medsebojnih povezovanj in nastopov. Tako sodelujejo s folklornimi skupinami in pevskimi zbori. Umetniški vodja skupine je Jernej Smolej. **Andrej Žalar**

Naj pridelki Slovenije 2002

V soboto, 26. oktobra, bo v novi športni dvorani v Cerkljah že 14. prireditev Najtežji slovenski kmečki pridelki 2002. Med pokrovitelji bo tudi tokrat Gorenjski glas.

Cerklje - Po nedavni 17. bučarijadi v Zalogu pri Cerkljah so prizadevni člani Turističnega društva Cerklje že sredi priprav na letošnjo že 14. prireditev Najtežji slovenski kmečki pridelki. Tokrat se jim bo uresničila dolgoletna želja, saj bo prireditev hkrati tudi prva v novi športni dvorani v Cerkljah.

Tudi na 14. prireditvi v Cerkljah ostajajo pravila za sodelovanje oziroma kmetijske proizvajalce enaka dosedanjim. Izbirali bodo najtežje pridelke pri rdečem in krmilnem korenju, zelju, krompirju, rdeči in krmilni pesi, repi, nadzemni in podzemni kolerabi. Veljale bodo seveda odločitve komisije na podlagi meritev na prireditvi. To pomeni, da morajo pridelovalci imeti pridelke s seboj v dvorani. Sicer pa bodo tudi tokrat nagradili tri najboljše oziroma najtežje pridelke, nagrade pa bodo dobili tudi najboljši na 17. bučarijadi, ki je bila v soboto 12. oktobra, v Zalogu. Med obiskovalci v dvorani pa bodo tokrat izžrebali dvajset vstopnic.

Na prireditvi bo poleg izbiranja najtežjih pridelkov v pričakovanju rekordov tudi več zanimivih pogovorov o kmetijstvu, razvoju podeželja, turizma in glasbe. Nastopili pa bodo tudi ansambel Nagelj, ki letos praznuje 15-letnico, humorist Franc Pestotnik, citrarka Damjana Praprotnik in narodne noše iz Cerkelj. Prireditev pa bo tudi letos povezoval Jože Jerič.

Se spomnite lanske, 13. prireditve Naj pridelki?

Glavni pokrovitelj letošnje prireditve je občina Cerklje, sopokrovitelja pa Gorenjski glas in Mesarija Kepic. Vstopnice za prireditev so v predprodaji od danes (petek) naprej v Trgovini kmetijske zadruge v Cerkljah, v Gostišču Češnar Cerklje, na kmetiji Pr' Kvas v Spodnjem Zalogu in v Gorenjskem glasu (mali oglasi). **Andrej Žalar**

Jutri z ansamblom Nagelj

Kamnik - Nagelj izpod Kamniških planin bo jutri (sobota), 19. oktobra, s koncertom in televizijskim ter radijskim snemanjem proslavil 15-letnico delovanja. V športni dvorani v Kamniku bodo ob 20. uri poleg jubilanta nastopili tudi ansambli Svetlin, Bratov Poljanšek, Mladi Dolenjci, Gamsi, Navihanke, Nuša Derenda, Ivan Hudnik, humoristka Mama Manka, ansambel Najlepši cvet, harfistka Erika Gričar, plesni par Maja in Rok Omovšek in veteranska godba iz Mengša. Program bosta povezovala Betka Šuhelj in Janez Dolinar. Po prireditvi bo igral ansambel Svetlin. **A.Ž.**

S Tanjo v Domžalah

Nožice - Po nekajmesečnem ustvarjanju, ko je pred nedavnim pod naslovom Vse je lepše, ker te ljubim, izšel novi album citrarke Taje Zajc Zupan, po njem že pridno segajo njeni oboževalci. Kot smo že pisali, zgoščenko in kaseto bogati deset slovenskih evergreenov - najlepših popevk iz sedemdesetih in osemdesetih let minulega stoletja.

Tanja pa bo svoj deveti album oziroma projekt predstavila 23. novembra v Domžalah. Takrat bodo večer obogatili tudi Faraoni, Alfi Nipič, Mambo Kings, Kvintet Dori, Vita, Juhubanda, Gaucho, Harmonikarice Zupan, Godalni orkester GŠ Škofja Loka, Eva Černe, plesalca Eva Jenšterle in Blaž Kunšič. Prireditev pa bo vodil igralec Jure Ivanušič. V Gorenjskem glasu pa bomo prihodnji teden začeli objavljati nagradne kupone za koncert v Domžalah. **A.Ž.**

www.mazda.mms.si

SKORAJ 500.000 SIT PRIHRANKA.
JA, PRAV STE VIDELI!

Slika je simbolična.

MMS, d.o.o., Šmartinska 152, Ljubljana

VEČ PRIHRANKA VEČ UŽITKA

Pri nakupu nove **Mazde 323 F Evision** vas čaka neverjeten prihranek! Nova **Mazda 323 F 1,6i Evision** je cenejša kar za 468.400 tolarjev, **Mazda 323 F 1,4i Evision** pa vas bo stala 271.800 tolarjev manj! Če omenimo še njuno izredno razkošno serijsko opremo, je to priložnost, ki je ne smete zamuditi. **A pozor: ponudba velja do 15. novembra.** Zato pohitite v Mazdine salone in ujemite prihranek!

MES MAZDA EUROPE SERVICE

Kranj: **AVTO MOČNIK,** 04/204 16 96

mazda

Agent Kranj
agencija za promet z nepremičninami
Tavčarjeva 22, 4000 Kranj,
telefon: 04 2365 360,
04 2380 430
nepremicnine.net//agentkranj

RAZMIŠLJATE O NAKUPU ALI PRODAJI NEPREMIČNINE
Iz našega širokega spektra ponudbe vam ponujamo tisto, kar iščete.
Za kupce bogat spekter vseh vrst nepremičnin,
za prodajalce, kupci vpisani v register.
Provizija: pri prodaji in nakupu 2 %.
Pri prodaji novih stanovanj PROVIZIJE NI!
NE RAZMIŠLJAJTE PREDOLGO, UJEMITE PRILOŽNOST ZDAJ!!!
Delovni čas: od ponedeljka do petka od 8. - 17. ure

EROS, d.o.o. Ljubljana

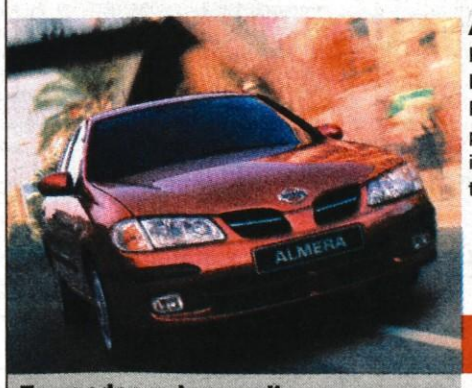
RADIO OGNJIŠČE

Jure Sešek,
dobitnik
gonga popularnosti
2001/2002

imamo najboljšega

Radio Ognjišče, Trg Brolo 11, Koper

NAJLAŽJA POT DO NOVEGA NISSANA
IZBERITE BREZOBRESTNI KREDIT ALI BONUS



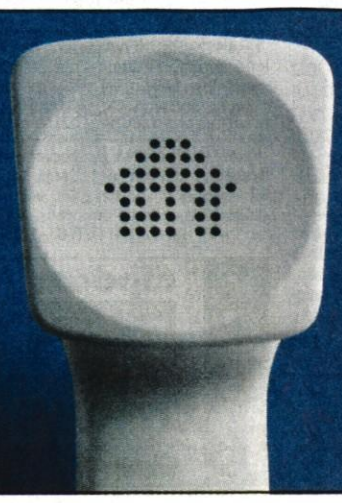
AVTO MOČNIK, d.o.o.,
KRANJ, Britof 162,
Kranj
Pooblaščeni
prodajalec
in serviser,
tel.: 04 204 22 77

Garancija 3 leta
ali 100.000 km

Za ugoden nakup vozil NISSAN lahko izkoristite:
ali ugodno financiranje z **brezobrestnim kreditom** na **2 leti** v višini **1.000.000,00** sit
ali bonus v višini **200.000,00** sit ob zamenjavi vašega vozila za novi NISSAN
(rabljeno vozilo odkupimo po pogojih
in tarifah Eurotax in dodamo bonus)
Ponudba velja do 31. oktobra.

NISSAN
SHIFT_expectations

Stanovanjski kredit
na klic



VOLKSBANK
ZAUPANJE NAS POVEZUJE.

Ljubljana: 01 23-06-360, 53-07-590
Celje: 03 42-87-802
Kranj: 04 20-13-884
Koper: 05 66-34-862

Pokličite in vse o našem stanovanjskem kreditu vam bomo zaupali na štiri oči. Nakup ali obnova hiše, stanovanja, vikenda, so pač preveč pomembne odločitve, da se ne bi oglasili pri nas.

www.volksbank.si
e-mail: stanovanje@volksbank.si

Volksbank - Ljudska banka d.d., Dunajska 128 a, Ljubljana

Ekstra lahko
kurilno olje
Petrol

Kurilno olje
evropske kakovosti

Najhitrejša dostava
ekstra lahkega
kurilnega olja!

080 22 66
brezplačna številka
za hitra in enostavna
naročila!

Možnost plačila na
6 obrokov in
prihranek pri plačilu z
Magna kartico!

PETROL

KRANJ, Planina III, 2 sobno 63 m2, sončno, takoj vseljivo, cena ca 15 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323

KRANJ, Planina III, 1 sobno 43 m2, II.nadstr., takoj vseljivo, cena ca 12,6 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323

KRANJ, bližina ZD, 2 sobno 55 m2, II.nadstr., nizek blok, CK plin, adaptirano, cena ca 14,6 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.:041/ 347 323

Škofja Loka, Podlubnik, 3 sobno, 75 m2, XII nad., cena dogovor!Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323

V ŠENČURJU prodamo več NOVIH stanovanjskih enot v novem večstanovanjskem objektu! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323

LESCE: 2,5ss v 2. nadstropju prodamo, 70 m2, mirna lokacija, balkon, klet, CK (plin), vsi priključki, domofon, vseljivo konec oktobra. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BOHINJ - STARA FUŽINA: 27,19 m2, 1ss prodamo, 2. nadstropje, mirna lokacija, vsi priključki, ohranjeno, ugodno. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 36,57 m2, 1ss v visokem pritličju prodamo, manjši blok (8 enot), balkon, shramba, mirna okolica, CK, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LOMAN
nepremičninska družba
loman d.o.o., *mladinska ulica 2., 4000 Kranj*, tel.: *04 236 28 90, 04 236 28 91*, gsm: *041 347 323*
e-mail: loman@volja.net

LESCE: 47 m2, novo 1ss v 2. nadstropju, bivalni prostor s kuhinjo, ločena spalnica, loža, klet, vsi priključki, ugodno, pohitite!ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 61,47 m2, 3ss v 4. nadstropju prodamo, CK, zastekljen balkon, pogled na Jelovico, ohranjeno, funkcionalna razporeditev prostorov, vsi priključki, vseljivo novembra. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 50 m2, 1ss v pritličju prodamo, lega V-Z, prostoren bivalni prostor, izhod na teraso, notranje dvorišče z zelenico, kletna shramba, vsi priključki, vredno ogleda!ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

SP. GORJE: 49 m2, svetlo 2ss v mansardi prodamo, ohranjeno, etažna CK (olje), drvarnica, lasten parkirni prostor. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 63 m2, novejše 2ss prodamo, 1. nadstropje, zelo ohranjeno, svetlo, vsi priključki, velik balkon, mirna lokacija, vseljivo takoj, možen nakup garaže.ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 72,84 m2, 3ss v 4. nadstropju, balkon z razgledi na Jelovico in Karavanke, klet, CK, vsi prikfjučki, ugodno, prazno novembra. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

TRG NEPREMIČNINE
☎5745-444, BLED PREŠERNOVA 50

LESCE: 80 m2, 2ss + kabinet prodamo, mansarda (3.nadstropje), steklena veranda - zimski vrt, vsi priključki, klet, loža, lepi razgledi, veliko svetlobe, ogrevanje po porabi, ugodna cena.ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

KRANJ, mesto - gars., 28,30 m2, mans., opremljena, novejša, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ŠKOFJA LOKA, Podlubnik - gars., XIII.nad., 17,38 m2, prazna, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

LESCE - 1 sobno, 31,90 m2, mans., balkon, delno opremljena, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 2,5 sobno, 54,80 m2, IX.nad., prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 2 sobno atrijsko, 62,30 m2, pritličje, prazno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ZLATO POLJE - 2 sobno, 48,50 m2, III.nad., delno obnovljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ŠKOFJA LOKA, mesto - 1+2 sobno mans. stan. v dveh nivojih v pred 14 leti v celoti prenovljeni meščanski hiši, 79,60 m2, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

KRANJ Planina 1 prodamo 2SS z 2 kabinetoma , 91m2, vsi priključki ,balkon zastekljen VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

KRANJ, PLANINA 3 prodamo 46,8 m2 1SS VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

KRANJ PLANINA1, prodamo 2SS vsi priključki VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

KRANJ PANINA 3, prodamo 2SS 63m2, vsi priključki VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

RADOVLJICA prodamo novo 3SS v velikosti 84m2, na mirnem in sončnem kraju , vsi priključki, plinsko ogrevanje, garaža VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40 ali 04/513-82-41

ŽELEZNIKI oddamo dva stanovanja 100m2 in 110 m2 - opremljena VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

Kranj-Smledniška: Novo 2SS, 58, 80m2, VP- balkon, vsi priključki, parkirno mesto + vrt, vseljivo novembra 2002, mirna sončna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Šk.Loka - Podlubnik: 2SS, 62m2, XI. nad, vsi priključki, vsi priključki, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Tržič-Loka: 1SS+kabinet, 47,31m2+ garaža, balkon, brez CK, mirna lokacija, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120, 041/755-296,040/204-66

MEDVODE: garsonjera 21m2, IV. nad, ločena kuhinja, obnovljena kopalnica. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120 , 041/755-296,040/204-661

RADOVLJICA-Žagarjeva: 3SS, 68m2, II/II nad, vsi priključki, mirne okolica, takoj vseljivo, lastna CK na plin. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KRANJ-Savska loka: 2SS, 46m2, I.nad popolnoma obnovljeno, vsi priključki +garaža+vrt, takoj vseljivo, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KRANJ-Žagarjeva: 3SS, 98m2, VP, obnovljeno, primerno tudi za poslovno dejavnost, vsi priključki, vredno ogleda, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil, ugodne obresti.
04/236-73-73
FESST d.o.o., Stritarjeva 5, Kranj

KRANJ-PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III: Prodamo več 1SS,2SS, 2SS+ kabinet 3SS različnih cenovnih razredov. Za vse informacije smo vam na voljo: ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,041/755-296, 040/204-661

Šenčur-Luže: Polovica hiše, spodnja etaža 3SS 80m2 + garaža, parcela 290m2, zelo lepo,vsi priključki, sončna mirna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,041/755-296, 040/204-661

KRANJ, Kebetova - 2,5 SS 57 m2 v 3. nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Vodovodni stolp - 3 SS 63,60 m2, CK ni, takoj vseljivo, 13,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 2 SS 62,50 m2 v 6.nad. in 2 SS 62,80 m2 v 2. nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m2 v 3.nad. za 9,2 mio SIT, 1 G 30 m2 v pritličju za 9,0 mio SIT; 2 SS + K 65,3 m2 v 5.nad. za 14,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - Zlato polje: masardno, obnovljeno, 2 ss + 2 K, 73 m2, etažna CK olje, 17.4 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 13586

Prodam opremljeno GARSONJERO 29,5 m2, CK, v Lescah. ☎ 041/681-510 13691

Prodam 1 ss na Planini II, ul. T. Dežmana, 3. nadstropje. ☎ 041/647-627 13814

Prodam STANOVANJE na Planini III, 75 m2, nizek blok, brez posrednika. ☎ 031/484-473 13859

KRANJ - PLANINA 3 ss, prodam, ugodno! ☎ 040/851-906 13867

KRANJ PLANINA I garsonjero, 28,70 m2/VII, zaprt balkon, 8,4 mio SIT, KRANJ GRADNIKOVA ul. 1 ss+k, 41,40 m2/III., plin do vrat, 11,1 mio SIT, TRŽIČ BISTRICA starejše 1 ss, 48 m2/I, klasično ogrevanje, 7,5 mio SIT, TRŽIČ Kovorska c. 1 ss, 41,67 m2/IV, 9 mio SIT, KRANJ Planina III lepo 2 ss, 62,80 m2/II, nizek blok, 15,7 mio SIT, KRANJ Planina III sončno 2 ss, 62,5 m2/VI, 15 mio SIT, KRANJ Zlato polje 2 ss, 50 m2/IV, 13,62 mio SIT, KRANJ Planina I 2 ss+k, 54,80 m2/IX, 12,8 mio SIT, Kranj Center sončno, meščansko 2 ss, 80 m2/I, CK olje, 22,8 mio SIT, KRANJ Planina I 3 ss, 77,70 m2/VIII, 16 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 13911

sint sodobni interieri, d.o.o.

Razpisujemo naslednja prosta delovna mesta:
delovno mesto **PRODAJALEC**
delovno mesto **SKLADIŠČNIK – ŠOFER**
Pogoji: srednješolska izobrazba oz. triletna šola trgovske, komercialne ali ustrezne tehnične smeri

Kandidati se lahko prijavijo za polni ali štiri urni delovni čas.
Pisne prijave z obveznim pripisom telefonske številke pošljite na naslov:
SINT – sodobni interieri, d.o.o., Kidričeva 16a, 4220 Škofja Loka.

J&T NEPREMIČNINE
Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24, 031/322-246, 041/703-839

ŠKOFJA LOKA Podlubnik prodamo 1 ss z balkonom 37,4 m2 v 1. nad., vsi priključki, stanovanje ima J lego. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13928

ŠKOFJA LOKA Frankovo naselje prodamo 4 sobno mansardno stanovanje 105 m2, 3. nadstr., vsi priključki. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13929

ŠKOFJA LOKA Frankovo naselje prodamo novejšo dvosobno stanovanje 57 m2, I. nadstr., zastekljen balkon, vsi priključki. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13930

ŠKOFJA LOKA Podlubnik (stolpnica) prodamo garsonjero 27 m2 z ločeno kuhinjo z vsemi priključki. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13931

GORFIN Kranjska c. 4 Radovljica
POTROŠNIŠKI KREDITI
gsm: 040/633-903, tel.: 04/531-56-64
uradne ure: torek, sreda, četrtek, od 12.00 do 16.00
Za upokojence realizacija takoj!

ŠKOFJA LOKA v mestnem jedru prodamo 2 nadstr. v meščanski hiši 174 m2 in neizdelano podstreho iste kvadrature za poslovno dejavnost ali za stanovanjske enote. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13932

ŠKOFJA LOKA Novi svet prodamo manjše dvosobno stanovanje 45 m2 visoko pritličje, ogrevanje klasično, možnost napeljave plina. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13933

ŠKOFJA LOKA Groharjevo nas. prodamo popolnoma obnovljeno garsonjero 26 m2 3. nadstr, CK ogrevanje vsi priključki. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13934

ŠKOFJA LOKA Mestni trg v prvem nadstropju meščanske hiše prodamo stanovanje v izmeri 88 m2 s pogledom na trg. LOKA nepremičnine, 50-60-300 13935

KRANJ Planina I, 3 ss, 80 m2, pritlično, 2 balkona, lega VJZ, delno opremljeno, 16,5 mio SIT. ☎ 202-68-55 13962

Kranj Planina I, Gubčeva 4, 2 ss, 64 m2, 1. nadstr. nizkega bloka, balkon zastekljen, vsi priključki, bližina mesta, vseljivo takoj. ☎ 202-62-42 13973

VOZILA DELI

CIROEN avtoodpad, rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500 13365

Prodam 4 ZIMSKE GUME na platiščih 145-70-13. ☎ 23 24-263 13942

VOZILO KUPIM

NAJBOLJŠI ODKUP POŠKODOVANIH VOZIL. Takojšnje plačilo, odvoz, prepis. ☎ 041/643-054 12350

KARAMBOLIRANO VOZILO ali VOZILO z okvaro motorja od I. 92 dalje, kupimo. Najboljše možno plačilo, uredimo predpis in prevoz. ☎ 031/343-965 12433

Najugodnejši odkup poškodovanih in celih vozil od I.90 dalje. Avto Jakša, Orehovlje 15a, Kraj, ☎ 20-41-168, 041/730-939 12655

KARAMBOLIRANO VOZILO ODKUPIM. Plačam takoj. uredim prepis in odvoz. ☎ 031/770-833 12721

VOZILA

PRODAM RENAULT 19, 1.4 RT, temno zelene barve, centralno zaklepanje, elekt.pomik stekel, nastavljiva volan in sedež, megleneke, zelo dobro ohranjen, reg. do sept. 2003. Cena 600.000 sit. Tel.: 041/704-857

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS rabljenih vozil, gotovinsko plačilo. AVTO KRANJ,d.o.o., Savska c. 34, ☎ 201-14-13

ASTRA 1.8 GT, I. 93, reg. do 1/03, ABS, servo, radio, elek. paket, sončna streha, kljuka, servisna knjiga, 160.000 km. ☎ 031/369-707 12974

RENAULT CLIO 1.2 RN, 5 V, 1. lastnik, SK, rdeč, kot nov, garažiran, nikoli poškodovan, prva barva v celoti, ugodno! Cena 750 000 SIT. GSM ☎ 041/608-666

BMW 318 IS coupe, črne barve, vsa oprema razen klime, kupljen v SLO, lepo ohranjen, cena 1.3 mio SIT. GSM ☎ 041/608-666 13473

FORD FIESTA 1.1 CLX, 5 V, 80 000 km (realnih), izjemno ohranjena, nikoli poškodovana, grafitne barve, ugodno prodam. GSM ☎ 041/608-666 13475

RENAULT LAGUNA 1,9 DTI BREAK, I.99, srebrna, 113 000 km, SK, avt. klima, usnje, vsa možna oprema, kot nova, nikoli poškodovana, ugodno! GSM 3041/608-666 13477

RENAULT TWINGO 1,2 BASE, I.97, črne barve, izjemno ohranjen, garažiran, prva lastnica, vreden nakupa, cena 970 000 SIT. GSM ☎ 041/608-666 13479

RENAULT 4 I.91, 1. lastnik, rdeče barve, 80 000 km (realnih), nikoli poškodovana, cena 190 000 SIT. GSM ☎ 041/608-666

A6 2.5 TDI,LET 98, 100.000 KM, SERVISNA, ČRN, VSA OPREMA, ZELO OHRANJEN, 4.090.000 SIT,AVTO LESCE D.O.O.,TEL; 04-5319-118

ALFA 156 1,9 JTD SW, LETNIK 2002, M.MODRA, 9.500 km, VSA OPREMA, CENA: 4.990.000,00 KREDIT DO 5 LET. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FIAT STILO 1,2 ACTIVE, LETNIK 2002, 3V, METALIK SREBRN, 11.000km, KLIMA, 6XAIR BAG, POT.RAČUNALNIK, SERVO VOLAN, ABS,... CENA: 2.690.000,00 UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL.: 04/20 19 308

FIAT UNO 1.0 I.E., LETNIK 1997, RDEČE BARVE , 114.000 km, CENA: 495.000,00 AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL.: 04/20 19 308

FIAT STILO 1,8 DYNAMIC 3V, METLIK ČRN, KLIMA, ABS, SERVO, POT. RAČUNALNIK, 6XAIR BAG, ... CENA: 3.270.000,00. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

PEUGEOT BOXER 2,5 TD, LETNIK 1995, BELE BARVE, 278.000km, POVIŠAN, PODALJŠAN. CENA: 1.170.000,00. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN AVTOMATIK,LET 99, MET SIV, 110 KM, SERVISNA, AVT KLIMA, XENON, 3.330.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL; 04-5319-118

MATIZ 800,LET 2000, 43.000 KM, MET TEMNO ZELEN, 5V, 1.LASTNIK, EL OPREMA, AR,990.000 SIT AVTO LESCE D.O.O, TEL; 04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI BREAK,LET 99, MET SREBRNA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, OHRANJENA, 2.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL; 04-5319-118

OCTAVIA 1.6 GLX, LET 97, 80.000 KM, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, ALU, EL OPREMA, SERVISNA, 1.770.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O, TEL 04-5319-118

LAGUNA 2.0,LET 95, BELA, ALU, EL OPREMA, AIR BAG, OHRANJENA, 1.120.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

ESCORT 1.6 16V, LET 94, 80.000 KM, 5V, 1.LASTNICA, SERVISNA, AIR BAG, 830.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NISSAN, PRIMERA 1.8,LET 2001, MET MODRA, 33.000 KM, AVT KLIMA, ABS, RADIO, EL OPREMA, KOT NOVA, 2.590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.. 04-5319-118

SUZUKI DAEWOO MOTOR
POOBLAŠČENI AVTOSERVIS, AVTOKLEPARSTVO, AVTOLIČARSTVO
JERŠIN d.o.o.
Jezerska c. 2, 4000 Kranj
tel.: 04/201-53-10

ASTRA 1.6 KARAVAN,LET 98, 85.000 KM, RDEČA, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, OHRANJENA, 1.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ASTRA 1.4 IGL KARAVAN,LET 95, BELA, 2X AIR BAG, AR, 750.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

SHARAN 1.9 TDI,LET 2002, 4.000 KM, MET SREBRN, 115 KM, 7 SEDEŽEV, AVT KLIMA, REG 8/03, 5.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

HYUNDAI, COUPE 2.0 FX,LET 96, RDEČ, 1.LASTNICA, SERVISNA, ABS, 2X AIR BAG, S STREHA, EL OPREMA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

LAGUNA 1.9 DTI BREAK,LET 2000, MET TEMNO ZELENA, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, REG 3/03, AR, ROLO, SANI, MEGL, EL OPREMA, 2.730.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

FIESTA 1.3, LET 2000, BELA, 50.000 KM, 5V, AIR BAG, 1.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.. 04-5319-118

ASTRA 1.6 IGL,LET 94, SREBRNA, 3V, CZ, AR, 595.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

SWIFT 1.3 GL,LET 2001, 10.000 KM, SREBRN, 2X AIR BAG, SERVO, 5V, EL OPREMA, 1.LASTNICA, 1.260.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

CLIO 1.2,LET 96, BEL, 3N, DCZ, 730.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

TIPO 1.4 IES,LET 94, 122.000 KM, BEL, REG 1/03, 450.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?
Oglasite se ali pokličite
TALON d.o.o.
PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23 -16 -180, GSM: 031/664 - 466
Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.
TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

Ljudska univerza Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel.:04/506-13-00
fax: 04/512-08-88

Začeli smo z izvajanjem verificiranega 3-letnega srednješolskega poklicnega programa

BOLNIČAR - NEGOVALEC

Vpisni pogoj: zaključena osnovna šola; možna je tudi prekvalifikacija.

Vpis je še možen - pokličite nas po telefonu: 506 13 70.

LJUDSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIM POLOGOM, SAMO Z OSEBNO IZKAZNICO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLIČITE AVTO LESCE D.O.O., TEL.. 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O.,TEL.: 04-5319-118

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/2576052
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV **MONROE**

GOLF III 1.4 CL, I.95, prevoženih 90.000 km, cena 1.200.000 SIT. ☎ 531-86-74, 031/483-658 13687

Karamboliran FORD FOKUS 1.6, I.01, prodam. ☎ 041/597-169 13701

SEAT ALHAMBRA 1.9 TDi, metalno modre barve, 2x klima, vebasto, el. paket, 4x air bag, lepo ohranjen. ☎ 041/44-44-10 13732

PASSAT 1.8 T HIGHLINE limuzina, I.98, srebrne barve, lepo ohranjen. ☎ 041/44-44-10 13733

Prodam ŠKODO FELICIO 1.3, I.98, metalno bordo barve, garažirana, lepo ohranjena, 66.000 km. ☎ 041/845-792 13735

Prodam ROVER 214 SI, I. november 95, prevoženih 125.000 km, vsa oprema razen klima. ☎ 041/826-526 13756

PASSAT KARAVAN CL, I. 91, ABS, servo, CZ, pomična streha, 480.000 SIT. ☎ 040/287-436 13770

Prodam HONDO CIVIC hb 1.4 i, I. 98, servisna knjiga pri lastnik. ☎ 23-43-100

Prodam RENAULT CLIO 2.0 RS Sport, I.00, 55000 km, kompletna oprema, kot nov. ☎ 23-43-100 13777

Prodam R 4, I. 90, registriran do 6/03. ☎ 040/801-830 13808

Ugodno prodam LADO NIVO, I.87, vozno in neregistrirano. ☎ 031/690-958 13811

RENAULT TWINGO 1.2 PACK, I. 89/00, el.šipe, centralno zaklepanje, servisiran, zelo lepo ohranjen. ☎ 031/320-797 13816

Prodam OPEL VECTRA 1.8 CD, I. 96, registriran do 30.5.2003, prvi lastnik. ☎ 5961-740, 031/652-759 13837

Prodam LADO NIVO, I. 97, ugodno in TRAKTOR IMT 560, gozd. opremljen. ☎ 040/204-513 13848

Prodam KIA PRIDE, I. 99, še v garanciji, sive barve, 1 lastnik, cena po dogovoru. ☎ 20-25-618, popoldan 13854

Prodam AUDI QUATTRO 2.8-174 PS A4, vsa možna oprema, cena 1.850.000 SIT. Avto ima izredno lego na cestišču, vendar je preveč močan in hiter, da bi ga priporočal mladim. G.Dominik, 574-25-51, 041/799-185 13862

Prodam OPEL ASTRO I. 97. ☎ 041/942-593 13863

CLIO 1.2, I. 2000, odlično ohranjen, prodam. ☎ 041/366-664 13883

MEGAN 1.6 RT, I. 96, prodam. ☎ 041/731-843 13884

Prodam AUDI 80 S, I. 92, 1.8, vsa oprema, razen klime, možna menjava. ☎ 041/44-99-23 13888

Prodam OPEL VECTRA I. 95, reg. 10/03. Cena 790.000. ☎ 041/853-020 13904

Prodam MEGAN 1.6 I. 96, prevoženo 78000 km. Cena po dogovoru. ☎ 031/389-197 13909

Prodam R 4, I. 91, reg. do 28.3.03, garažiran, ohranjen, vreden ogleda. ☎ 5957-434, 041/924-978 13922

ŠKODA OCTAVIA 1.6 GLX, I. 98, klima, vsa oprema. ☎ 041/398-574 13947

ŠKODA FELICIA 1.3 LXi, I. 97, 70.000 km, zelo ohranjena. ☎ 041/787-050 13948

Prodam R 5 letnik 1995. ☎ 031/62-45-20 13950

GOLF CL I. 91, 1600 cm3, bencinar, zelo ohranjen, prodam, reg. 9/2003. ☎ 2332-761 13954

Prodam R 4 I. 89, registriran do 6/03. ☎ 041/258-902 13955

FIAT PUNTO I. 94/12, 1. lastnik, prodam. ☎ 041/320-701 13963

SUZUKI SWIFT 1.3, I. 98, lepo ohranjen, rdeče barve, nikoli karamboliran, garažian..Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, ☎ 275-93-93 13966

PEUGEOT 307 XR 1.6 16 V 5 v, I. 2001, 25000 km, klima naprava, 2x AB, daljinsko centr. zaklepanje, električna stekla, ABS zavore, potovalni računalnik, kovinska svetlo modra, nikoli karamboliran, servisna knjiga, cena 2.850.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, ☎ 275-93-00 13967

VW GOLF 4 1.4, I. 98, metalno sive barve, lepo ohranjen, lita platišča, 2 x AB, ABS, elektro paket..Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, ☎ 275-93-93 13968

K3 KERN NEPREMIČNINE
Tel:2021-353 fax:2022-566 *Maistrov trg 12 4000 Kranj*

VW SHARAN 2.0 B karat I.98, 1. lastnik, temno zelene barve, lepo ohranjen, garažiran, nikoli karamboliran, servisna knjižica, elektro paket, klima naprava. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93

SUBARU JUSTY 1.2 SX 4 WD, I.90, RENAULT 21 2.0 GTX, I.93. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE 13985

MERCEDES 190 D, I.86, RENAULT 5 CAMPUS I.91. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE d.o.o. 13986

HONDA CIVIC 1.6 ESI HB, I.93, HYUNDAI ACCENT 1.5 GLS, 5 vrat, I.96. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE d.o.o. 13987

FIAT TIPO 1.4 IES, I.93, CITROEN AX 1.0 SPOT, I.97. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE d.o.o. 13988

FIAT UNO 45 FIRE, I.92, RENAULT TWINGO 1,2 letnik 99. ☎ 031/830-000 RONDO TRADE d.o.o. 13989

Prodam OPEL ASTRO GLS 1.6 i, I.92, prva reg. 94, temno rdeče barve, lepo ohranjena. ☎ 031/526-769, 04/59-63-450, po 16. uri 13990

Prodam ŠKODO FELICIO 1.3, I.98, 1. lastnik, garažirana, servisna knjiga, bordo rdeče metalne barve. ☎ 041/845-792 13992

ZAPOSLIM

Komunikativnim osebam nudimo redno zaposlitev za delo na terenu (ni prodaja). Pokličite na ☎ 041/604-413 ali 04/59-57-995, Svet knjige, Slovenska c. 29, Ljubljana

Redno zaposlimo ZASTOPNIKE za direktno prodajo tehničnih artikov. Zagotovljeno uvajanje v delo ter najboljši pogoji za zastopnike in stranke. ☎ 031/634-584, 041/793-367, Sinkopa,d.o.o., Žirovnica 87 13068

ASISTENTKO za delo v STOMATOLOŠKI ORDINACIJI v Gorenji vasi za nedoločen čas, zaposlim. Lastnoročno napisane vloge na naslov: Dr. B. Leljak, Tekstilna 17, 4000 Kranj 13316

Iščemo izkušene ŠIVILJE za šivanje sobnih copat, nastop dela možen takoj. ☎ 23-61-371, 23-61-370, Naveršnik Monika s.p., Cankarjeva 16, Kranj 13401

Zaposlimo dekle za delo v dnevnem lokalu. ☎ 041/570-937 Brišnik Bojan s.p., Klanec 38, Komenda 13415

Zaposlimo MIZARJA in DELAVCA za priučitev. SMOLEJ d.o.o., Kovor, Pod gozdom 30, Tržič Informacije med 8. in 18. uro na ☎ 595-88-02 ali 041/619-302 13482

Radio Triglav®

RADIO TRIGLAV JESENICE, d.o.o.,
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

Tajništvo:
Tel.: 04/586 10 12
04/586 28 62, 031/344 444
SMS: 041/950 901
Fax: 04/586 13 02
http://www.radiotriglav.si
e-mail: tajnistvo@radiotriglav.si

EDINI TRIGLAV, KI GA LAHKO SLIŠITE.

V AVTU, DOMA ALI SLU BI, RADIO TRIGLAV JE VEDNO V VAŠI DRU BI.

Z NAMI STE VSAK DAN NA TRIGLAVU.

Nagrade:

1. nagrada:
knjiga + majica + kapa

2. nagrada:
majica + kapa + skodelici

3. nagrada:
majica + kapa - senčnika

Tri nagrade prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 30. oktobra 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

GORENJSKI GLAS

Nagrajenci križanke GORENJSKI GLAS - že 55 LET

Med 1429 pravilnimi rešitvami smo izžrebali naslednje nagrajence

1. nagrada:
25.000 SIT prejme
STANE JARC;
Podlubnik 78,
4220 Škofja Loka

2. nagrada:
15.000 SIT prejme
MARJETKA JERAM,
Maistrova 2,
4240 Radovljica

3. nagrada:
15.000 SIT prejme
ROZALIJA LAMOVEC,
Goropeke 6,
Žiri

Nagrajencem čestitamo!

Za vas beležimo čas!

Radio Triglav®
FREKVENCE MHz STEREO RDS
96 GORENJSKA
89.8 Jesenice
101.5 Kranjska Gora
101.1 Bohinj
96 MHz
04/58 61 012

Radio Triglav®
FREKVENCE MHz STEREO RDS
96 GORENJSKA
89.8 Jesenice
101.5 Kranjska Gora
101.1 Bohinj
101,5 MHz
04/58 65 865

Radio Triglav®
FREKVENCE MHz STEREO RDS
96 GORENJSKA
89.8 Jesenice
101.5 Kranjska Gora
101.1 Bohinj
101,1 MHz
04/58 62 862

SESTAVIL: F. KALAN
AMERIŠKI PASTIR NA KONJU
DEL TV NAPELJAVE / PAVEL GOLIA
ORANJE
BESEDNA PREMETANKA
HRVAŠKI PISATELJ ŠTAJNER
KUHALNIK
DRŽAVNIK SADAT
NEMŠKI FILOZOF (IMMANUEL) / ŽENSKO OBLAČILO
IMPRESIJA
KMEČKO NASELJE / ZIDARSKA ŽLICA
BRANKO ELSNER
VEZNIK / ADAM IN ?
NAGOVOR V TRETJI OSEBI MNOŽINE
PEVEC PLES-TENJAK
OGABA
KOŽNA BOLEZEN, SRAB
AMERIŠKI IGRALEC (RYAN)
REKA V SRBIJI
ZBORO-VODJA KUNEJ
NIKO ROBAVS
TIBE-TANSKO GOVEDO
SMRAD / GROBO DOMAČE SUKNO
BANJA
IRSKA REPUBL. ARMADA
LIMONIN NAPITEK
HRVAŠKO MESTO
VANE OMAN
GRŠKO-RIMSKI STARI VEK
MESTO NA TAJVANU
PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART
ENOTA ZA MOČ (Kw)
DRŽAVA V ZDA
KRALJICA PRI ŠAHU
KILOGRAM
ŽALOST
SOKRAJAN NA TUJEM
PLESNA DRŽA NA ENI NOGI / SPOJINA Z OLJEM
ESTONEC / TITAN
VRSTA ANTILOPE / STANKO MLAKAR
STRAN NEBA
NAŠ ARHITEKT (E.M.)
BREZ-BOŽNICA
NEIME-NOVANA OSEBA
POVE-ŠENJE / BARVA (ZASTAR.)
IZVOR TOPLOTE / MUSLIM. BOG
LEDENA PLAST NA SNEGU / LADJEDEL. NAPRAVA
PEVKA FLACK / SLIKAR PILON
PEVSKI ZBOR / MET ŽOGE PREKO NASPROTNIKA
KOLABORA-CIONIST
NIZKA GOZDNA PODRAST
RUMEN TROPSKI LES
STARO-KITAJSKA UTEŽNA ENOTA
OBJEKT PEKO VODE
IZTOK BOŽIČ
DEŽELA V NEMČIJI
VERDI-JEVA OPERA
VTEKANJE
AVST-RALSKI PEVEC (NICK)
MATERIJA
RUSKA ATLETINJA (JOLANDA) / OBROBA
JAPONSKI LIKER / INDIJAN-SKO PLEME
STOT
IGRALKA NIELSEN
DOHODEK OD KA-PITALA
EVA SRŠEN / NAŠA PEVKA
STROK. ZA ONKO-LOGIJO
KOMB. KART PRI POKRU / SRED. ZA HLAJENJE
ŠPANSKA GOSPA
PREBI-VALEC ATIKE
NATAŠA LAČEN
PLADENJ / INDONE-ZIJSKI OTOK
NOČNI ZABAVNI LOKAL
PESEM HVALNICA
BREZAL-KOHOLNO PIVO
IGRALKA DAGOVER
RAZPOKA / VIKA POTOČNIK
ŽENSKO IME
JAPONSKA MISELNA IGRA
NAČRT

Iščemo lastnike oziroma najemnike TRGOVSKIH PROSTOROV, ki bi bili zainteresirani za franšizno prodajo zelo uspešnega programa metražnega blaga.

Informacije ob delavnikih po **tel.: 041/281-959**
BEMA TRADE, d.o.o.,
Knezov štradon 80, Ljubljana

Zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO, lahko pripravnica ali študentka. ☎ 255-62-50 Preša d.o.o., Slovenska c. 51, Cerklje 13581

Zaposlimo LESARSKEGA TEHNIKA oz. INŽENIRJA ustrezne smeri za projektiranje pohištva in pripravo proizvodnje. SMOLEJ d.o.o., Kovor, Pod gozdom 30, Tržič Informacije med 8-18. uro na ☎ 595-88-02

Redno takoj zaposlimo OBLIKOVALCA KOVIN (ORODJAR) ali STROJNEGA TEHNIKA. ROTOPLAST, Kidričeva 9, Šk. Loka ☎ 51-34-120 13621

Vabimo vsa dekleta in mlajše upokojenke, ki imate bogat besedni zaklad, nekaj uric prostega časa v popoldanskih urah, ste komunikativne in ustvarjalne, da se nam pridružite v telefonskem studiu v centru Kranja. Inf. na ☎ 20-10-685, Prešernova družba d.d., Opekarska 4a, Ljubljana 13692

Zaposlimo
ZASTOPNIKE
za terensko prodajo varnostnega izdelka za poslovne in stanovanjske objekte. Prošnje na naslov:
PROLOCO MEDICO, d.o.o., p.p. 2005, 1001 Ljubljana

Delavca kovinarske smeri za delo na stružnih avtomatih iz okolice Kranja, zaposlim. ☎ 041/719-097, Brenkuš Matjaž d.p., Zasavska c.31 b, Kranj 13741

Dobra možnost zaslužka! Ko pomagamo drugim lahko pomagamo sebi! Zainteresirani pokličite na brezplačno telefonsko številko 080/11-09 ali pošljite vaš življenjepis na naslov FULL-POINT d.o.o., p.p. 41, 6000 Koper. Lahko tudi kot dodatno delo! 13781

Zaposlim FRIZERKO. Pirnat Jana s.p., Jezerska c. 93 D, Kranj, 031/479-617, v sredo in petek od 9-10 ure 13801

Iščem občasno pomoč za gospodinjska dela v Tržiču. ☎ 5961-686, zvečer 13856

Zaposlimo prijazno ŠTUDENTKO za delo v strežbi. ☎ 041/773-107, Bar Dvor, Dvor 2, Zg. Besnica 13858

MERCATOR FRANŠIZING PRODAJALNA MAK, Škofjeloška 20, Kranj zaposli PRODAJALKO, pripravnico živilske stroke in DELAVKO za delo v računovodstvu. Resne ponudbe na naslov. 13868

TRADEX, d.o.o.
Kolodvorska c. 1, 4000 Kranj
ZAPOSLIMO
VOZNIKA TOVORNEGA VOZILA
ZA PREVOZE BLAGA V MEDNARODNEM IN DOMAČEM CESTNEM PROMETU
Pogoj:
- ustrezna izobrazba
- vozniško dovoljenje

Pisne prijave na zgornji naslov.

Zaposlimo PRODAJALKO z izkušnjami v živilski trgovini (delikatesa). ☎ 2355-150, Pekarna Zevnik, Ljubljanska c. 36 A, Kranj 13871

Iščem GOSPODINJSKO POMOČNICO. ☎ 2575-255 13872

Iščemo RAZNAŠALCA/ko pic, delo v dopoldanskem in popoldanskem času, lasten prevoz na delo. Plačilo po dogovoru. ☎ 040/849-466, Mlakar Petra,s.p., Sv. Duh 202, Šk. Loka 13881

Iščemo KUHARJA, možnost priučitve. Delo v dopoldanskem in popoldanskem času. Plačilo po dogovoru. ☎ 040/849-466, Mlakar Petra s.p., Sv. Duh 202, Šk. Loka 13882

PODJETJE ZDENKO GOLOB, d.o.o.
zaposli
KOMERCIALISTA
Pogoji: VI. ali V. stopnja strojne, gradbene ali ekonomske smeri, znanje računalništva, izpit B kategorije, komunikativnost in urejenost. Delo za nedoločen čas v Ljubljani in terenu. Poskusna doba 2 meseca. Stimulativno nagrajevanje. Možnost napredovanja. Ponudbo in dokazilo o izobrazbi pošljite na naslov: Gregorčičeva 11, Idrija.

Redno zaposlimo DELAVCA za delo v skladišču z železnino pri Medvodah. Starost do 30 let, zaželjen izpit za viličarja. ☎ 01/361-76-46, G. Ogrinc,d.o.o., Sp. Senica 18, Medvode 13919

Zaposlimo KUHARJA za nedoločen čas, 3 mesece poskusno delo in za 4 ure dnevno KUHINJSKO POMOČNICO. Gostilna pri Boštjanu, Križna gora 8a, Šk. Loka ☎ 510-33-20 13927

Gostilna Kašča zaposli KUHARJA, NATAKARJA in DELAVCA za pomoč v kuhinji. Za dobro delo dobro plačilo. ☎ 041/355-959, Karlin Andrej,s.p., Kidričeva c. 16, Šk. Loka 13945

V redno delovno razmerje sprejmemo samostojno NATAKARICO in samostojnega KUHARJA. Mali Boštjan,s.p., C. na Brdo 33, Kranj, ☎ 031/348-968 13951

NEPI
nepremičnine, d.o.o.
Pod Plevno 42, Šk. Loka, tel.: 511-04-20, 041/425-380

V Gostilni Avguštin v Radovljici, Linhartov trg 15 zaposlimo natakarja ali natakarico. Pokličite nas na ☎ 531-41-63 ali 031/212-120 13964

Redno zaposlimo samostojnega KUHARJA-ico. Gostilna Osvald, Selo 17, Žirovnica, ☎ 5801-128 13970

Zaposlimo KUHARJA in ŠOFEJA B kategorije za dostavo hrane. Redno ali honorarno. Starost do 35 let. ☎ 23-40-440, Titanik.D, Britof 120, Kranj 13975

Krajevna skupnost Brezje razpisuje mesto HIŠINA v Domu krajanov na Brezjah. Nudimo 3 sobno STANOVANJE, ki je vseljivo takoj. Vloge nasloviti na naslov: Krajevna skupnost Brezje, Brezje 80/C, 4243 Brezje 13979

Zaposlimo DELAVCA za fizična dela pri lakiranju in montaži kmetijske mehanizacije. Zaželjena mlajša oseba s poklicno izobrazbo. ☎ 27-80-800 13993

Dnevni bar v Radovljici nudi zaposlitev NATAKARICI. Delo v popoldanskem času. ☎ 574-44-13, 041/762-494 Šenk Lilijana s.p., Prešernova 4, Radovljica 14005

ZAPOSLITEV IŠČE

Iščem zaposlitev harmonikar duo ali trio Bonsaj igra na ohcetih, zabavah, silvestrovanju. ☎ 252-1498, 031/595-163 13318

Iščem delo igranje na obletnicah, porokah - frajtonarica+midi. ☎ 25 22 152 ali 031/582-457 13946

Honorarno delo pri vodoinstalaterju iščem. ☎ 031/629-601 13958

VIKENDI

PŠEVO pod Joštom, posestvo ca 8500 m2, z enostanovanjsko hišo, na sončni in idilični lokaciji! Cena: DOGOVOR. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323.

Na mirnem sončnem kraju v bližini PODČETRTKA in ČATEŽA prodamo bivalni vikend v velikosti 7x5 z 1300 m2 zemlje,asfalt, elektrika, voda, garaža, VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

ZAHVALE

PREMALO JE BESED S KATERIMI BI LAHKO IZREKLI ZAHVALO ŽUPANU G. JANKOTU STUŠKU, DIREKTORJU JOŽETU REBEC IN DIREKTORJU ALPDOMA JOŽETU KAPUSU, GOSPE ZDENKI ARH IN VSEM SODELAVCEM ALPDOMA IN OBČINE RADOVLJICA ZA IZKAZANO POMOČ PRI PRIDOBITVI STANOVANJA, SAJ SMO 6. AVGUSTA, ZARADI POŽARA, OSTALI BREZ STREHE NAD GLAVO. ZAHVALNA DRUŽINA VELETANLIČ 13875

NEPREMIČNINE
M&Co. MIKE d.o.o.
mike-co.si
2026-172

PREDSEDNIKU KRAJEVNE SKUPNOSTI KAMNA GORICA JOŽETU SKALARJU, VINKOTU KLAMARJU IN IRENI KAPUS TER RDEČEMU KRIŽU RADOVLJICA ZA IZKAZANO POMOČ, SE IZ SRCA ZAHVALJUJE DRUŽINA VELETANLIČ 13876

ŽIVALI

Prodam 10 dni staro teličko pasme LS/CHA. ☎ 253-14-68 13800

Kvalitetne PRAŠIČE, primerne za zakol ali nadaljno rejo, prodam, možnost dostave. ☎ 041/655-528 13804

Prodam 12 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 5331-664 13807

Prodam BIKCA čb pasme, starega 14 dni. ☎ 572-13-20 13813

Prodam TELIČKO simentalko, staro 10 dni. ☎ 01/834-24-09 13817

Prodam 2 ŽREBETA, stara 6 mesecev. ☎ 031/556-438 13819

Prodam TELETA čb pasme. ☎ 53-38-818

Prodam plemenskega KOZLA, brejo KOZO, gumi voz. ☎ 031/488-345 13831

Prodam 7 dni starega ČB BIKCA. Podbrezje 107, 5331-555 13833

Prodam ENOLETNE KOKOŠI po 100 SIT kom. ☎ 5131-505, 041/315-454, zvečer

Prodam TELIČKO simentalko, staro teden dni. ☎ 041/378-751 13842

Prodam enoletne KOKOŠI talna reja. Možna dostava. ☎ 510-36-00 13845

ITD+nepremičnine
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel./fax: 2366-670, 2366-677
GSM:041/755-296
E-MAIL:itd.nepremicnine@siol.net
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

ŽREBCA, 5 let, galoper, prijaznega karakterja, lepega izgleda, prodam. ☎ 041/753-553 13849

IDA d.o.o. z IBN licenco
NEPREMIČNINE
sedaj tudi na internetu
Stritarjeva ulica 5
4000 Kranj
tel.: 04-2361-880
fax.: 04-2361-881
GSM: 041-331-886

Prodam KRAVO v 9. mesecu brejosti sim., KROMPIR za ozimnico in kupim BRZOPARILNIK, 120 ali 150 l. ☎ 257-10-84

Prodam 200 kg težko TELICO simentalko. ☎ 252-27-20 13892

Prodam BIKCA simentalca, star 4 mesece in TELIČKO staro 9 mesecev. Suhadolnik, Podreča 43, Mavčiče 13895

Prodam BERENSKEGA PLANŠARSKEGA PSA, mladič. ☎ 040/831-218 13897

Prodam dva čb TELIČKA stara 7 in 10 dni. ☎ 031/304-138 13915

Prodam 10 dni starega čb BIKCA. Urbanc, Goriče 24, Golnika 13921

Prodam JARKICE pred nesnostjo in destmesečne KOKOŠI. ☎ 253-10-10 13944

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14 dni. ☎ 574-46-16 13960

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14 dni. Olševek 46 ☎ 040/27-27-10 13983

Prodam TELETA, starega 6 tednov. Voklo 74, Šenčur 14007

ŽIVALI KUPIM

Odkupujemo mlado pitano GOVEDO, KRAVE, OVCE, JAGNJETA. Mesarstvo Oblak s.p., Delavska 18, Žiri ☎ 041/650-975

Kupim BIKCA simentalca, težkega 150 kg. ☎ 040/544-825 13874

BREJE ZAJKLJE - OVNAČ in orjaški lisec, kupim. ☎ 031/813-389, 04/252-24-23

BIKCA simentalca do 10 dni, kupim. ☎ 533-07-55 13974

radio Gama mm 106.4 fm
najbolj športna frekvenca

Skromnost, delo in poštenje,
tvoje je bilo življenje.
Kogar rad imaš, nikoli ne umre,
samo daleč gre.

ZAHVALA

Sporočamo, da je 5. oktobra v 87. letu sklenil svojo življenjsko pot naš spoštovani mož, ata, stari ata, praded, stric in tast

MIHA PODGORŠEK

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in prijateljem, krajanom, lovcem, gasilcem, pevcem, g. župniku Ivancu, njegovim nekdanjim sodelavcem, balinarjem, sodelavcem Elektra, Miloševim in Bojanovim prijateljem za izrečena sožalja, tolažbo, cvetje in sveče. Posebna zahvala velja govornikom: predsedniku KS Orehek-Drulovka Janezu Frelihu, lovcu Ivanu Fabjanu in gasilcu Jožetu Vidmarju za lepe govore.
Hvala tudi dr. Jerajevi in Pogrebniku.
Vsem in vsakomur posebej prisrčna hvala.

VSI NJEGOVI
Kranj, 8. oktobra 2002

ZAHVALA

V 83. letu starosti nas je zapustil

STANISLAV ARTIČEK

dimnikarski mojster v pokoju iz Radovljice

Za izrečena ustna in pismena sožalja, darovano cvetje in sveče se iskreno zahvaljujemo sosedom, prijateljem, znancem, sorodnikom in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala dr. Janševi in zdravstvenemu osebju Splošne bolnišnice Jesenice, dr. Marjani Grm, patronažnima sestrama, negovalki gospe Marjeti Žaberl, pogrebni službi Novak, pevcem kvinteta Lip iz Bleda za zapete žalostinke, gospodu župniku za pogrebni obred. Hvala tudi sodelavcem SAVA-TIRESA PC HRAST, HENKEL SLOVENIJA, d.o.o. in ATOTECH Kemična tovarna Podnart. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

Žalujoči: sinova Stani in Andi z družinama

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš dolgoletni sodelavec iz SAVATECH - Logistike

ALOJZ POVŠNAR

rojen 1932

Od njega smo se poslovili v sredo, 16. oktobra 2002, ob 16. uri na pokopališču v Kokri. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

ZAHVALA

V 86. letu nas je zapustila

JOŽEFA ČIBEJ

p.d. Tonova mama iz Podbrezij

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom za izkazano pomoč, sorodnikom, znancem, prijateljem, sodelavcem in Planinskemu društvu Integral za podarjeno cvetje, sveče in izrečeno sožalje na njeni zadnji poti. Obenem se zahvaljujemo gospodu župniku Francetu Mačku za lepo opravljen pogrebni obred. Prav tako se zahvaljujemo pevcem in pogrebni službi Navček.

Žalujoči: sinovi Martin, Blaž, Janez in hčerke Mari, Helena, Marta, Dragi z družinami

---

ZAHVALA

V 75. letu starosti nas je nenadoma za vedno zapustil

LOJZ KLINAR

p.d. Klinarjev Lojz iz Podhoma, upokojenec instalacijskega oddelka železarne Jesenice, dolgoletni gasilec in gospodar soteske Vintgar

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, nekdanjim sodelavcem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalja, darovali cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena zahvala članom gasilskega društva Podhom za spremstvo na zadnji poti in slovo. Prisrčna zahvala tudi ostalim gasilcem ter članom Planinskega društva Gorje, Turističnega društva Gorje in Čebelarskega društva Gorje, Godbi Gorje, pevcem iz Trstenika za zapete žalostinke, govornikom Jaku Poru, Jožu Kosmaču in Janku Petermanu za ganljive besede slovesa, praporščakom, zvonarjem in duhovniku ter diakonu za lepo opravljen cerkveni obred. Hvala vsem, ki ste se z lepimi mislimi poslovili od dragega pokojnika.
Zahvala tudi Energetiki Jesenice in Statističnemu uradu RS za podarjeno cvetje in slovo.
Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI
Podhom, 14. oktobra 2002

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

ANTONIJE KOZAMERNIK

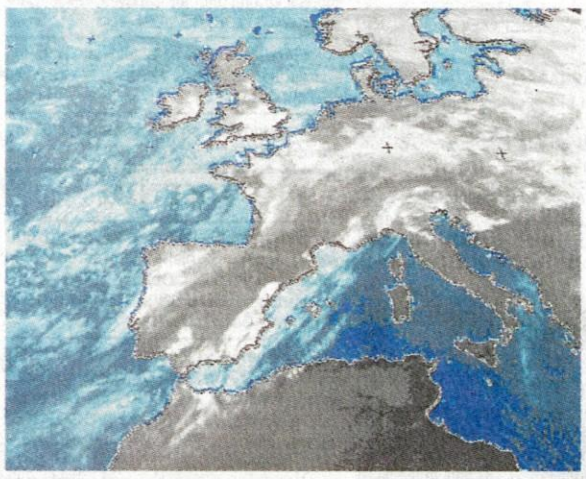
se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in pevcem za lepe pesmi. Zahvaljujemo se kolektivu Okrajnega sodišča Škofja Loka, Gorenjski predilnici. Posebna zahvala gre zdravstvenemu kolektivu oddelka 500 na Golniku, dr. ge. Petri Mesec-Rodi iz ZD Škofja Loka in g. župniku Janezu Zupancu za lepo opravljen pogrebni obred.

Žalujoči: hčerka Erika z možem Boštjanom, vnuk Kristjan in ostalo sorodstvo

JAKA POKORA

VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 8 °C do 12 °C	od 4 °C do 11 °C	od 3 °C do 9 °C

Danes, v petek, bodo padavine čez dan prehodno ponehala, popoldne so možne krajevne plohe in posamezne nevihte. V soboto in nedeljo bo delno jasno z zmerno oblačnostjo, občasno tudi pretežno oblačno. Predvsem v soboto bodo čez dan še nastale krajevne plohe.

Do začetka 35. šahovske olimpiade je še natanko teden dni

Na Bledu (skoraj) vse pripravljeno

Kljub temu da v okolici športne dvorane na Bledu še potekajo zaključna dela, pa so prostori za sprejem najboljših šahistov in šahistk sveta pripravljeni in teden dni pred začetkom največjega športnega dogodka v Sloveniji Bled že živi s šahovsko olimpiado.

Bled - Izdaja priložnostnih kovancev, nove poštne znamke, včeraj zvečer pa tudi odprtje razstave kiparske zbirke šahovskih figur priznanega slovenskega umetnika Petra Veneta v trgovsko poslovnem centru na Bledu so znanilci, da je največji športni dogodek v Sloveniji, 35. šahovska olimpiada, vse bliže.

K sreči se zaključujejo tudi dela v športni dvorani na Bledu in njeni okolici, tako da smo predstavniki organizatorjev, Šahovske zveze Slovenije in prireditvenega odbora, pa tudi novinarji, sredi tedna (vendarle) z Bleda odšli zadovoljni.

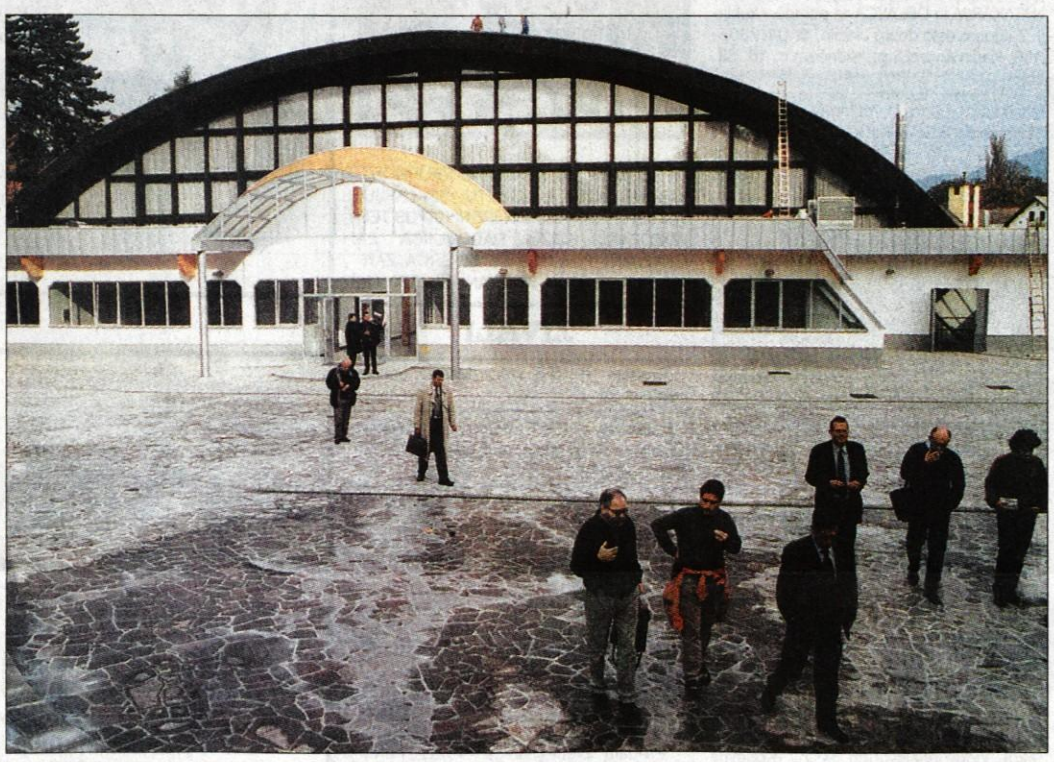
Festivalna dvorana, kjer različna srečanja in sprejemi potekajo praktično skozi celo leto, je v zgornjem nadstropju pripravljena za številne novinarje, ki bodo kar sedemnajst dni, od 25. oktobra do 11. novembra, po vsem svetu poročali o 35. šahovski olimpiadi. Prav tako se bo za vse druge obiskovalce marsikaj dogajalo v pritličju Festivalne dvorane, kjer bo razstava šahovskih znamk in spominskih ovitkov, razstava šahovnic iz osebne zbirke Cilke Dimec Žerdin, prav tako pa bodo na ogled risbe z natečaja "Tudi šah je lahko moj hobi ali življenje v malem", ki se ga je udeležilo 90 osnovnih in posebnih šol, ki so poslale 46 literarnih del in več kot 400 likovnih del.

Največ sprememb je pred šahovsko olimpiado doživela športna dvorana. V prizidkih so nastali novi prostori, še do prejšnjega meseca ledeno ploskev pa so najprej odtajali, namestili talno gretje, položili parket in prek njega tapison. Notranjost so opremili tudi z vsemi zastavami držav udeleženk tekmovanja, ki jih bo v moški konkurenci stoštiriinštirideset, v ženski pa natanko sto. Večina šahovskih partij bo potekala v tej dvorani, kamor bodo namestili še platna, na katerih bo moč spremljati vse partije. Del dvobojev bo potekal tudi v novi manjši dvorani v prizidku, kjer se bodo prvič v zgodovini šahovskih olimpiad skupaj pomerile tudi ekipe slepih, gluhih in telesno prizadetih šahistov in šahistk. Seveda so novi tudi prostori za analizo partij na severnem delu dvorane, kjer je tudi povsem nova ploščad in vstop v dvorano, vsi ti prostori pa bodo - ko bo v dvorani spet ledena ploskev, še letos služili svetovnemu hokejskemu prvenstvu za mladince do 20 let in januarja 2003 evropskim olimpijskim dnevom mladih. Nato naj bili zgornji busi) postavili tudi trgovsko - gostinski šotor, v katerem si bodo tako udeleženci kot obiskovalci in domačini lahko ogledovali prenose šahovskih turnirjev, v šotoru pa bo ponudba priložnostnih šahovskih spominkov, poskrbljeno pa bo tudi za gostinsko ponudbo in glasbeno spremljavo. Šotor bo vsak dan odprt od 12. ure do 1. ure ponoči. Seveda bo prostor za gledalce in obiskovalce tudi na tribunah športne dvorane, kamor ne bo vstopnine, bo pa seveda treba paziti na mir, ki ga potrebujejo šahisti. Vse partije na olimpiadi bo prav tako moč spremljati po internetu. Za vse šahovske igre željne obiskovalce na Bledu pripravljajo tudi možnosti igranja na posebnem turnirju, ki bo v času olimpiade potekal v restavraciji Panorama Grand hotela Toplice. Prav tako bo vsak dan mogoče igrati vrtni šah na zgornji ploščadi trgovskega centra ob lokalu A propos. V tem lokalu so ob šahovski olimpiadi izdali tudi posebno razglednico s šahovsko tematiko.

Ob šahovski olimpiadi v Sloveniji je pred kratkim izšla tudi zanimiva knjiga "Slovenski šah", ki jo je pripravila Šahovska zveza Slovenije, založil pa ČZD Kmečki glas, prav tako pa je ob izrednem šahovskem dogodku na Bledu pri založbi Didakta iz Radovljice izšla knjiga "Šah: od prvih potez do mata".

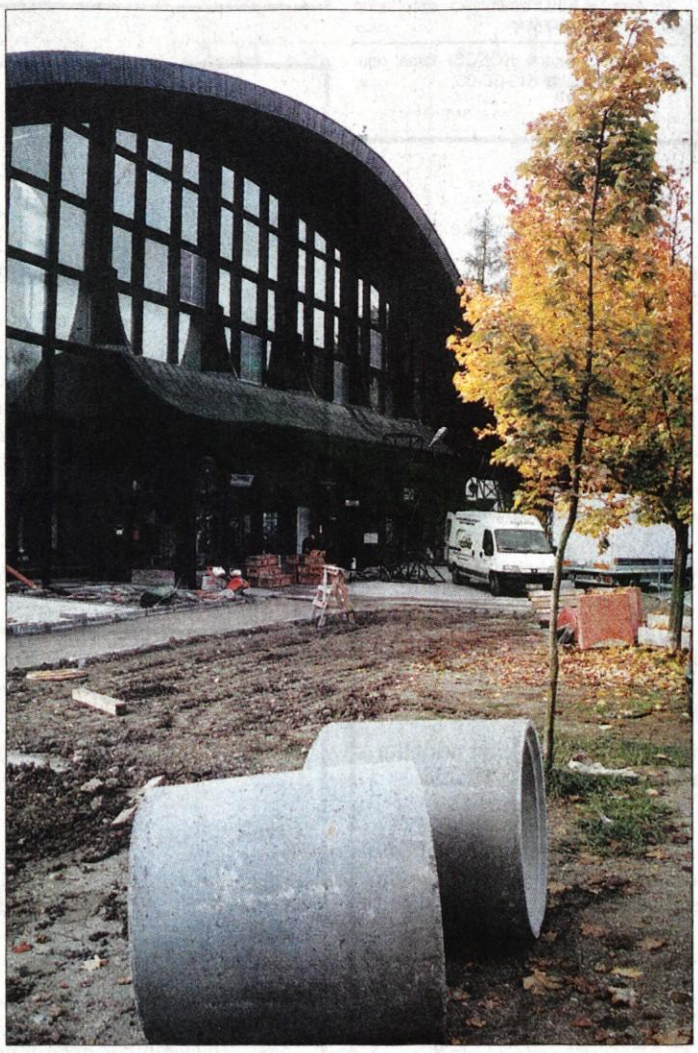
Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Šinik

Na zgornji ploščadi trgovskega centra ob lokalu A propos je že postavljena šahovnica, kjer se obiskovalci Bleda lahko preizkusijo v šahu.



Domačini in gostje Bleda so navdušeni nad novim izgledom zgornjega dela vhoda v športno dvorano.

Kot je povedala Eva Štravs Podlogar iz Turizma Bled, v času šahovske olimpiade na Bledu in v okolici (Bohinj, Radovljica,...) pričakujejo okoli 2100 šahistov, spremljevalcev in novinarjev. Prva olimpijska šahovska ekipa, ki bo pripotovala na Bled, bo reprezentanca Filipinov, ki jo pričakujejo že v ponedeljek, 21. oktobra.



Medtem ko so dela v dvorani večinoma zaključena, pa bo te dni treba poskrbeti še za okolico.

Slovesno odprtje šahovske olimpiade bo v petek, 25. oktobra, ob 20. uri v Športni dvorani na Bledu, odprl pa jo bo častni predsednik 35. šahovske olimpiade in predsednik Republike Slovenije Milan Kučan.

S postavitvijo zastav držav udeleženk blejska športna dvorna dobiva olimpijsko podobo.

Včeraj so v trgovskem centru v galeriji "Šahovnica" že odprli razstavo Petra Veneta, na kateri razstavlja šahovske figure iz lesa.

Radarski mrk na Brniku

Na Letališču Ljubljana so v ponedeljek, 14. oktobra 2002, zaznali napako v delovanju na radarskem sistemu.

Brnik - Takoj so začeli ta ko z odpravljanjem napake kot z objavljanem sporočil letalcem o spremenjenem načinu kontrole zračnega prometa v zračnem prometu Slovenije. Pristojne službe za kontrolo zračnega prometa vodijo zračni promet v našem zračnem prostoru, kot je to mednarodnimi standardi. Radarsko se bo zračni promet pričel kontrolirati, ko bodo izpolnjeni za to vsi pogoji.

V zračnem prostoru Republike Slovenije sedaj ne vlada "radarski mrk", saj sta na voljo še radarski sliki iz vojaškega radarja na Ljubljanskem vrhu in avstrijskega radarja Koralpe. 15. oktobra 2002 je avstrijsko podjetje za kontrolo zračnega prometa Austrocontrol sporočilo Upravi RS za civilno letalstvo, da načrtujejo tehnično vzdrževanje radarja Koralpe v noči iz 17. na 18. oktobra 2002. Na prošnjo slovenske Uprave je Austrocontrol prestavil tehnično vzdrževanje na 22. do 24. oktobra letos.

Varnost zračnega prometa v zračnem prostoru Republike Slovenije, po besedah direktorja Uprave Milana Krajnca, zaradi napake v delovanju radarskega sistema na letališču Ljubljana ni ogrožena. "Zračni promet v našem zračnem prostoru je zmanjšan zaradi uvedbe omejitev, ki izvirajo iz proceduralnega načina kontrole zračnega prometa," je še navedel Krajnc. **B.B.**